

A «Porta a porta» il leader dell'Ulivo parla di Trieste Rutelli: sarà Pacorini il candidato sindaco

ISRAELE
Ha vinto Sharon,
il Paese imbocca
la via della guerra

di Renzo Guolo

Israele ha scelto. Ariel Sharon vince trionfalmente elezioni che hanno assunto il carattere di un referendum sulla pace possibile. Le posizioni del leader del Likud sul negoziato di pace sono note. Egli intende proporre ai palestinesi un accordo parziale di "non belligeranza" e una sovranità a macchia di leopardo sul territorio amministrato dall'Anp. Nessuna concessione invece sui nodi chiave. Gerusalemme resta "capitale eterna e indivisibile"; gli insediamenti - anche quelli lontani dalla Linea Verde, in cui vivono i coloni religiosi, i suoi antichi alleati sin dai tempi delle occupazioni di terre del Gush Emunim - rimangono sotto sovranità israeliana. Così come la Valle del Giordano e il Golan.

● Segue con altri servizi a pagina 6

TRIESTE Rutelli lancia Federico Pacorini candidato sindaco al comune di Trieste. E lo fa dalla tribuna televisiva nazionale di «Porta a porta». Rutelli ha detto testualmente: «A Trieste abbiamo il leader degli imprenditori». Un identikit che non lascia dubbi: Pacorini è presidente dell'Associazione degli industriali. In città però la benedizione di Rutelli a Pacorini arriva del tutto inattesa, e viene considerata perlomeno prematura.

Il primo a farlo capire è Riccardo Illy. «È un'opinione di Rutelli, né più né meno - sottolinea il sindaco - in quanto credo che le candidature verranno prese a livello locale». Illy considera quindi l'uscita di Rutelli più una sorta di auspicio, affinché la città possa proseguire nel rilancio avviato dall'attuale amministrazione.

In ogni caso, la data delle elezioni resta fondamentale nel determinare quali

saranno i cavalli che correranno per le due scuderie, del centrodestra e del centrosinistra. «Ormai è abbastanza chiaro che vi saranno due appuntamenti elettorali distinti: le politiche e le amministrative. Quindi - puntualizza Illy - finché non sappiamo le date, non vedo il motivo di agitarsi, di fare nomi. E nemmeno di dare indicazioni di questo tipo».

Le parole di Rutelli pronunciate in tivù non sembrano impressionare Federico Pacorini. Il quale viene considerato, insieme a Dipiazza, sindaco di Muglia, tra i personaggi politici più noti di Trieste. Il presidente degli industriali locali nega di essersi (o di



**L'interessato replica:
mai stato in corsa.
E Illy aggiunge:
«Non ne so nulla,
premature parlare»**

essere stato) candidato nella corsa a sindaco.

E che non vi sia ancora un aspirante sindaco del centrosinistra lo afferma anche Stelio Spadaro, segretario dei Ds.

● In Trieste

Si è lanciato dal quarto piano del condominio, l'hanno trovato esanime nel cortile del caseggiato Gorizia, tredicenne si uccide

Il ragazzo, di madre slovena, aveva preso un brutto voto a scuola



Il furgone porta via il corpo dello studente. (Foto Bumbaca)

Una lettera alla mamma per chiedere scusa del gesto. Ma forse il messaggio era pronto da giorni e l'incidente scolastico ha fatto precipitare le cose

GORIZIA Un ragazzo di 13 anni si è suicidato ieri a Gorizia, lanciandosi dal quarto piano della casa in cui abitava. Secondo una delle ipotesi che gli investigatori stanno verificando, il ragazzo, che era sloveno e frequentava una scuola di Aidussina, in Slovenia, ieri aveva preso un brutto voto a scuola. Di tale circostanza non si fa però alcun cenno in una lettera, scritta in sloveno, che il

ragazzo ha lasciato alla madre. Quest'ultima, subito dopo l'episodio, si è sentita male ed è stata trasportata nell'ospedale di Gorizia. Investigatori della Polizia italiana, con i colleghi sloveni, verificheranno stamani se effettivamente il ragazzo ieri aveva preso un cattivo voto a scuola.

Nella lettera trovata dagli investigatori - si è riusciti a sapere - il ragazzo chie-

de perdono alla mamma per il gesto e afferma di averci pensato già altre volte in passato. È probabile che la lettera fosse stata scritta già in precedenza, e che il brutto voto sia stato l'episodio scatenante. Il ragazzo non aveva molti amici a Gorizia ed era poco conosciuto nel quartiere dove viveva.

Ieri pomeriggio il ragazzo si è lanciato da un balcone-ballatoio di un'area condominiale del fabbricato in cui abitava con la madre slovena e il suo convivente goriziano.

● A pagina 11

REPORTAGE

Il residence «Skipper» costruito dai maggiorenti della Lega tra cui la moglie del Senatur

Salvatore, il paradiso di Bossi

SALVORE Ecco il paradiso della Lega Nord. Si trova a Salvore, in Istria, e sarà pronto per questa estate. Si chiama residence Skipper, e viene costruito dalla ditta Kemo di Zagabria, controllata a sua volta dalla Ceit di Padova. Una società che fra i suoi cento e passa azionisti comprende diversi esponenti della Lega Nord. Tra i nomi illustri, la moglie di Bossi, Manuela Marrone, e l'ex ministro Pagliarini.

Verranno costruiti appartamenti, un albergo, campi da golf e un piccolo porto nautico. L'investimento sarà pari a 100 miliardi di lire. Diventerà il nuovo buen retiro

estivo di Umberto Bossi, che per anni ha soggiornato a Ponte di Legno, nota località montana della Lombardia? È possibile, visto che il senatur ha già compiuto un sopralluogo a Salvore tempo fa, accompagnato dal tesoriere della Lega. Proseguono intanto i lavori di costruzione del complesso: due delle sei palazzine sono praticamente ultimata. In un primo momento, gli appartamenti verranno affittati. Successivamente, vi sarà la possibilità di acquistarli. Il prezzo? Tra i 130 e i 180 milioni.

● A pagina 2
Alessio Radossi



Una delle palazzine dello «Skipper» già completate.

Mentre continuano gli interrogatori dei nove skinhead arrestati la polizia perquisisce le loro abitazioni

E' una donna il capo dei naziskin triestini

Imma Medvescek, la «dark lady» che tiene i contatti con gli estremisti tedeschi

TRIESTE È una «dark lady» ben conosciuta dalla Polizia la vera musa degli skinheads triestini. Imma Medvescek, 36 anni, denunciata per l'aggressione al gruppo di marocchini avvenuto l'altro giorno in un autogrill fra Bolzano e Trento, è la moglie di Matteo Apollonio, il giovane (ha 10 anni meno di lei) finito in carcere con altre otto «teste rasate» per la medesima aggressione. Prima di sposarsi con Apollonio, Imma Medvescek era stata la compagna di Holger Richter, un tedesco arrivato anni fa a Trieste da Portofino per reclutare neonazisti. Aveva trasformato la casa di via Zenatti, a San Sabba (dove tuttora abita la Medvescek), in un covo naziskin. Poi la tragica fine: fulminato da un'overdose.



Dopo di lui nella vita della donna entra Matteo Apollonio: i due diventano i referenti del Fronte veneto skinheads di Trieste. E mentre lui sfilava a Cernobbio contro l'imperialismo americano o frequentava la curva degli ultras allo stadio Rocco, lei fa da trait d'union fra i movimenti neonazisti tedeschi e quelli italiani, per preparare il raduno fascista europeo che Forza Nuova ha preannunciato per i primi di marzo a Trieste, in concomitanza con il G8 sull'ambiente. Continuano intanto gli interrogatori degli arrestati e le perquisizioni nelle loro abitazioni. E si scopre che anche l'Isontino è diventato terra di conquista per gli adepti di Forza Nuova.

● A pagina 3
S. Maranzana e R. Missio

IL RISCHIO DI CROLLI



Guerra delle perizie per il tetto di Sant'Antonio

TRIESTE Per i tecnici dei Vigili del fuoco la stabilità della chiesa di Sant'Antonio è in fase evolutiva. Secondo quelli comunali invece la struttura lesionata la notte di Capodanno presenta crepe che c'erano già da diversi anni. Un perito di parte si trincererà dietro il «no comment». Così, sullo stato di salute del tempio scoppia la guerra delle perizie. Via Paganini verso la parziale riapertura.

● In Trieste

Torino, finisce in tragedia una bravata. Gravissimi altri due giovani

Folle gara nella notte con le auto Due ragazzi morti nello schianto

TORINO Due auto lanciate ad alta velocità, nella notte, lungo una strada di Torino larga e dritta, fatta apposta per farla diventare una pista. Una macchina fila via, l'altra si schianta contro il muro di una casa: muoiono due ragazzi e altri due rimangono gravemente feriti. Il conducente è in fin di vita, una diciassettenne ha perso un braccio.

Probabile che si sia trattato di una folle gara, ma toccherà ai vigili urbani dare una risposta certa a questa ipotesi. Il terribile incidente è accaduto a mezzanotte in corso Moncalieri. Su una Fiat Punto, Erika Sirena, 16 anni, e Orazio Cavaliere, di 18, sono morti sul colpo, sbalzati sull'asfalto; Giovanni Ungaro, 19 anni, al volante della vettura, e Giuseppina Gulla, di 17, sono stati ricoverati in gravissime condizioni in ospedale.

● A pagina 5

IN CRONACA URBANISTICA

Riapertura a giorni di corso Cavour
In primavera spunteranno nuovi cantieri

INCHIESTA

Sei anni di rinnovi di patenti al setaccio
Escono pulite le altre autoscuole

ALL'INTERNO

TELIT: PANCOTTO

Ritorna a Trieste il tecnico marchigiano
La squadra impegnata in Korac ad Atene

● Nello Sport

ARRESTATO D'ADAMO

L'ex amico, e poi accusatore, di Di Pietro
implicato in un crac da decine di miliardi

● A pagina 4

**Per vendere casa
con assoluta riservatezza
affidatevi alla nostra
discrezione.**



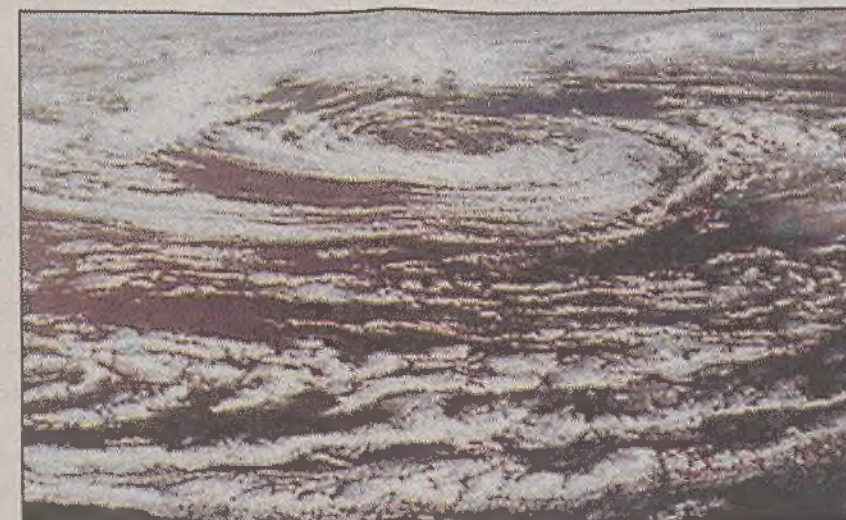
AGENZIA IMMOBILIARE DOMUS
GALLERIA TERGESTO - TRIESTE - TEL. 040 366811

Scienziati statunitensi sostengono che bisogna allontanare dal Sole il pianeta prima che diventi invivibile

Qui è troppo caldo? Spostiamo la Terra

ROMA Un gruppo di astronomi ha studiato un piano per salvare la vita sulla Terra prima che questa si avvicini troppo al sole e si surriscaldi: tutto quel che serve - dicono - è «spostare» il pianeta in una orbita diversa. Lo ha scritto la «Cnn online» ieri.

Lanciare nello spazio un grosso corpo (tipo un asteroide di un centinaio di km di diametro), affermano gli scienziati, il pianeta potrà lentamente allontanarsi dal sole.



Fra tre miliardi e mezzo di anni, sotto l'effetto del sole, la Terra diventerà troppo calda per ospitare ancora la vita. E già fra due miliardi di anni, aggiungono gli

astronomi, l'aumentata luminosità del sole provocherà un calotta umida (effetto serra) catastrofica per il Pianeta.

La teoria scientifica di spostare la Terra in un'orbita diversa è esposta in uno studio che sarà pubblicato dal giornale «Astrophysics and Space Science». Si tratta di un testo di venti pagine che spiega un intervento sull'orbita terrestre applicando la tecnica della «gravità assistita». «In un certo senso - vi si spiega - è l'applicazione contraria a quello che oggi giorno facciamo con le sonde che mandiamo nello spazio a visitare pianeti lontani».

● A pagina 5
Andrea Visconti

GIORGIO ARMANI **BALLANTYNE**
GIANFRANCO FERRE **emanuel ungaro**
Saldi
Cristina da Udine
ABBIGLIAMENTO DONNA
Via Cavour, 17 • Udine • Tel. 0432.506991

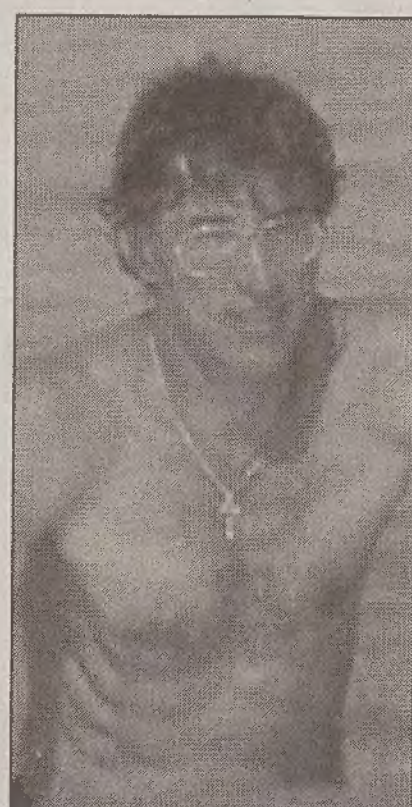


Sta prendendo forma il residence Skipper a Salvore, un investimento miliardario della Ceit di Padova, una società con oltre cento azionisti, molti dei quali sono esponenti della Lega Nord. Fra questi, c'è anche la moglie di Bossi (nella foto al centro, il senatur in tenuta da spiaggia), e l'ex ministro Pagliarini. Nell'immagine qui a lato si può vedere il lotto sul quale verranno costruiti appartamenti, un albergo, un campo da golf e un porto turistico da 80 posti barca. A destra, le sei palazzine che saranno pronte già quest'estate per accogliere i primi villeggianti.

La moglie dell'esponente del Carroccio azionista della società padovana che realizza tramite un'impresa croata un residence esclusivo nell'Umagheso

Salvore, il «buen retiro» estivo di Bossi

Oltre una decina gli investitori leghisti fra i quali il deputato pordenonese Ballaman



UMAGO Dopo Ponte di Legno, Salvore? Sarà questo il nuovo buen retiro estivo di Umberto Bossi, che da sempre trascorre le ferie (e non solo) fra i monti lombardi? E' più che un'ipotesi, visto che lo scorso giugno il senatur è venuto proprio qui nell'Umagheso, in quella sottile fetta di territorio, tra le località di Alberi e Monte Rosso, che i nazionalisti di Lubiana considerano territorio sloveno. Il leader leghista era accompagnato dal tesoriere del partito Maurizio Balocchi. Hanno fatto un sopralluogo sul terreno. Nove ettari in una posizione splendida, a un passo dal mare, dal quale si domina il golfo di Pirano. E' qui che si sta costruendo lo Skipper residence, di cui la moglie del senatur, Manuela Marrone, è azionista. La signora Bossi risulta infatti proprietaria dell'1 per cento del capitale della Ceit.

Si tratta di una srl con 20 milioni di capitale sociale che ha sede a Montegrotto Terme in provincia di Padova. La Ceit controlla a sua volta il 100 per cento della Kemco, l'impresa croata che sta costruendo il complesso residenziale. Ma non è l'unico nome illustre dell'elenco soci. La Ce-

it è infatti composta da ben 114 azionisti, fra cui una decina di esponenti della Lega Nord. Tra i nomi di spicco figurano l'attuale capogruppo alla Camera del Carroccio (e ex ministro) Gianfranco Pagliarini, il presidente del consiglio regionale del Veneto Enrico Cavaliere, il segretario amministrativo (e deputato pordenonese) Eduard Ballaman, nonché lo stesso Balocchi. «Ma il partito non c'entra nulla», aveva assicurato Balocchi nelle scorse settimane (quando la notizia era apparsa sui giornali), aggiungendo che nel gruppo di investitori ci sono anche parlamentari di Forza Italia, Alleanza nazionale e persino pidessini. Una circostanza che era stata ribadita anche da Ballaman, che aveva aggiunto: «Si tratta di un'iniziativa imprenditoriale in cui ho messo qualche decina di milioni perché amo l'Istria, ci vado in vacanza e desidero tornarci».

Una passione che ha evidentemente contagiato anche Bossi e gli altri fedelissimi, tanto che già questa estate potremmo vederlo sulle spiagge rocciose di Salvore mentre, rigorosamente in canotta e slip, intrattiene i bagnanti sul-

l'attualità politica italiana. Così come fece nel '94 in Sardegna, in pieno governo Berlusconi, quando stava già meditando il ribaltone. Lui, Bossi, e altri leghisti avevano già avuto contatti a suo tempo in Croazia con esponenti politici quando al potere c'era l'allora HdZ.

Un altro esponente di spicco del Nordest coinvolto nell'impresa è l'attuale presidente leghista del consiglio regionale del Veneto Enrico Cavaliere. E' un architetto molto noto a Mestre, dove possiede un avviato studio professionale. Era stato lo stesso Cavaliere a svelare, nel corso di alcune dichiarazioni apparse sulla stampa, di avere degli interessi in Croazia. E' stato quindi lui a coinvolgere molti colleghi parlamentari, del suo partito e di altri. La proposta è stata più o meno la seguente: stiamo costruendo un villaggio in quel di Salvore, a 38 chilometri dalla frontiera italiana. Quindi a due passi dall'aeroporto di Ronchi. Siete interessati a fare un investimento che un domani potrebbe darvi la facoltà di acquistare l'appartamento per andare a fare le vacanze? Così sono stati cointeressati una serie di

personaggi politici e del mondo imprenditoriale. Tutta gente che è entrata con 50, 100 milioni al massimo. (La quota minima era 40 milioni). Con la prospettiva di fare un investimento con una redditività superiore a quello bancario, e con quella di trasformare il capitale investito, e l'eventuale reddito, in un appartamento.

Il sindaco di Umago, Vlado Kraljevic, non si scompone più di tanto per il clamore nato attorno al «villaggio leghista». «Non ci interessa la politica. Umago ha bisogno di investimenti». Le polemiche? «Ci hanno sorpreso, in quanto conoscevo solo l'azienda Kemco, e non sapevamo che ci fossero dei parlamentari nella società italiana. Ma crediamo che questo non sia una cosa importante. A noi interessa che si vada avanti. Il progetto è nato almeno dieci anni fa. Da allora l'azienda Kemco ci sta lavorando. Per la città di Umago è il progetto più importante. Si tratta di grandi investimenti nel turismo. E la proposta è stata ben accettata dalla nostra parte».

Alessio Radossi

UMAGO «Acquistate la vostra fetta di paradiso nel residence Skipper». E' lo slogan che accoglierà i primi ospiti già quest'estate in quel di Salvore, più precisamente tra le località di Alberi e Monte Rosso. Qui sta sorgendo, su di un terreno di circa 9 ettari, un complesso residenziale che, una volta ultimato, ospiterà 2000 turisti. Il progetto, che prevede investimenti per 100 miliardi, comprende anche un albergo, un campo da golf e un porto turistico da 80 posti barca. Ci saranno anche negozi, ristoranti e una piscina. La ditta che sta costruendo il complesso è la Kemco, con sede a Zagabria, di Miro Oblak. Un imprenditore lo-

cale che diversi anni fa riuscì a comprare il terreno situato in posizione strategica, praticamente «incastonato» tra una miriade di ville e case di riposo (in maggioranza di proprietà slovena) a pochi metri dal mare. Oblak è almeno da due lustri che ha in mente di costruire un centro residenziale. Ma c'è riuscito solo qualche anno fa, dopo essere stato rilevato dalla Ceit di Padova.

Da giugno 2000 nuovo presidente della srl veneta è l'ingegnere Sebastiano Cacciaguerra, professionista nonché docente universitario, che si occupa dello sviluppo di iniziative immobiliari e territoriali. Ha uno studio a Udine. «Ma

Il progetto del valore di cento miliardi di lire sarà completato, secondo i piani, nel 2007

I primi 180 appartamenti dello «Skipper» saranno pronti a partire da questa estate

non sono tra i soci - premette - pur sedendo nel consiglio di amministrazione della Ceit». E dice di non conoscere tutti gli azionisti («sono tanti»), sottolineando altresì che non si tratta solamente di politici. «Tra i promotori della Ceit - rivela Cacciaguerra - ci sono quelli che fanno capo alla «Nord-est immobiliare», i più importanti dal punto di vista finanziario».

«La Nord-est immobiliare - aggiunge - società di geometri, architetti, ingegneri e costruttori di Padova, non ha nulla a che vedere con la politica. La loro strategia è quella di coinvolgere «per quote». Il modello è quello della public company».

Gli chiediamo: questo significa che i singoli azionisti diverranno proprietari

di qualche appartamento? «No, è una fesseria. L'opportunità sarà un'altra: se un socio ha investito, e l'operazione dà reddito, è legittimo che possa convertire questo capitale acquistando dalla società un immobile a prezzo di favore».

Ma è esattamente come se fosse un acquirente qualsiasi, anche se con un prezzo ridotto del 20-30 per cen-

to. «Questo succede dappertutto: anche chi lavora alla Fiat ha la possibilità di acquistare l'auto con lo sconto». Le quote, aggiunge Cacciaguerra, non daranno comunque diritto a prelazione.

Il completamento del progetto è previsto nell'arco di alcuni anni, entro il 2007. Nel frattempo sono stati già costruiti 60 alloggi. Al-

tri 120 sono in corso di rifinitura. In totale, oltre 400 posti letto divisi in sei palazzine, che saranno affittate già a partire da quest'estate. La previsione massima è di 1200 unità (tra appartamenti e mini-suite). «L'avvio non è stato facile - ricorda Cacciaguerra - e non lo sarà fintanto che non verrà superato il punto critico, ossia la costruzione di 300-350 appartamenti. Anche perché nel frattempo ci siamo trovati di forti mutui bancari della Hypo Alpe Adria Bank».

E' intanto partita la campagna promozionale. E' stato attivato un anche un sito su Internet (www.residence-skipper.com), e una società di Verona venderà i pacchetti. Al momento si preve-

de solo l'affitto, che nel giro di un paio di anni potrebbero sfociare nell'acquisto. Questa cautela è dovuta alla situazione giuridica in Croazia, dove al momento sono difficili le intestazioni individuali di immobili. Gli appartamenti verranno venduti a circa 2,2 milioni al metro quadro (più Iva). I prezzi varieranno quindi da un minimo di 130 a un massimo di 180 milioni di lire.

Un'agenzia commerciale svizzera ha anche ipotizzato l'ingaggio di testimonial che potrebbero soggiornare nel complesso. Un po' sul modello di quanto si fa anche in altri villaggi d'Italia. Fra i nomi che si fanno, c'è quello del calciatore del Milan Zvonimir Boban. a.r.

Il leader padano va giù duro contro il candidato premier dell'Ulivo definendolo «il peggiore dei travestiti della politica romana»

Il Senatùr: perché il Nord dovrebbe votare Rutelli?

Election day: un incontro con Amato. Il centrosinistra accelera sul conflitto d'interesse

L'ex pm annuncia la sua candidatura, immediate reazioni di Formigoni e di Re

Milano: Di Pietro for sindaco

MILANO Antonio Di Pietro ha sciolto la riserva e annunciato ufficialmente la sua candidatura a sindaco di Milano. Entro la settimana costituirà il comitato elettorale.

«Il fatto della data delle elezioni - spiega Di Pietro - è ormai un fatto superato. Prima avevo delle perplessità perché dovevo vedere come funzionava la macchina organizzativa dell'Italia dei Valori. Dopo il banco di prova dello scorso 22 gennaio, nel quale siamo riusciti praticamente a completare la raccolta delle firme per le candidature, non ho più avuto dubbi. E quindi ho deciso di annunciare la mia candidatura a Milano».

Di Pietro nel frattempo ha già quasi completato il suo programma elettorale che si basa sostanzialmente sui due filoni della «sicurezza e legalità» e della «vivibilità urbana». Un programma che, assicura, «affronterà solo problemi concreti».

Gli replica Roberto Formigoni, presidente della Regione Lombardia: «Bene, vuol dire che avremo

una gara tra molteplici concorrenti. Il momento delle elezioni - ha proseguito Formigoni - è il momento di verificare degli uomini politici, in cui si esce dalle parole e si vedono i numeri che dipingono l'uomo politico molto di più delle parole che dice». Alla domanda se prenderà più voti Di Pietro o il



Antonio Di Pietro

Centrosinistra, Formigoni ha risposto, ironicamente: «È una bella gara».

Interviene nel botta e risposta il segretario provinciale milanese di Rifondazione comunista, Bruno Casati. «A questa città così

complessa occorre altro. Non un nome, ma una politica». «Di Pietro - aggiunge - è un personaggio popolare che a Milano ha conquistato grandi meriti nella lotta alla corruzione. In politica Di Pietro ha però messo la popolarità acquisita in magistratura al servizio delle opzioni della cementificazione e della sicurezza intesa come legge e ordine. Di Pietro a Milano, oggi, anticipa lo stesso programma».

Alla città, secondo il segretario del Prc, «occorre che si parli con il linguaggio del lavoro non più precario, della risposta di bisogno a partire dalla casa, dell'ambiente che ritorni vivibile, del vivere sociale che è la base della sua sicurezza, degli spazi per giovani e anziani, della partecipazione». «Abbiamo indicato - dice ancora Casati - in Sandro Antoniazzi il candidato che risponde a queste esigenze. Lui vive a Milano in prima persona e resta il nostro candidato. Invitiamo solo l'Ulivo, a tutti i livelli, a non inventarsi altri tutti i giorni e di chiudere una buona volta una storia sempre meno comprensibile».

ROMA D'Alema insiste. «Se Berlusconi vuole guidare il governo deve rinunciare a essere proprietario delle televisioni». Il problema non è giuridico, sottolinea di fronte al fuoco di sbarramento del Polo, «ma è un enorme problema politico e morale».

Nello stesso tempo il Centrosinistra spinge però anche l'acceleratore sulla legge che dovrebbe regolare il conflitto di interesse. Nonostante l'opposizione di Polo e Lega, la commissione Affari costituzionali del Senato procede infatti a ritmi serrati, e già domani la proposta di legge in discussione potrebbe approdare nell'aula di Palazzo Madama in un clima di guerra.

A chi gli chiede se con il suo affondo non rischia di creare problemi a Rutelli, D'Alema risponde di no: «Spero di aver creato problemi a Berlusconi, per lo meno di avergli riproposto un grande problema di coscienza e libertà. Spero che la mia decisione sia condivisa dalla maggioranza degli italiani. Che la condivida il mio partito, non ho dubbi».

Francesco Rutelli che sabato partirà da Trieste con il suo treno elettorale, ieri ha invece fatto un giro di palazzi importanti a Roma. Accelerando probabilmente la messa a punto del programma. In mattinata ha visto Giuliano Amato a Palazzo Chigi, con il quale non è

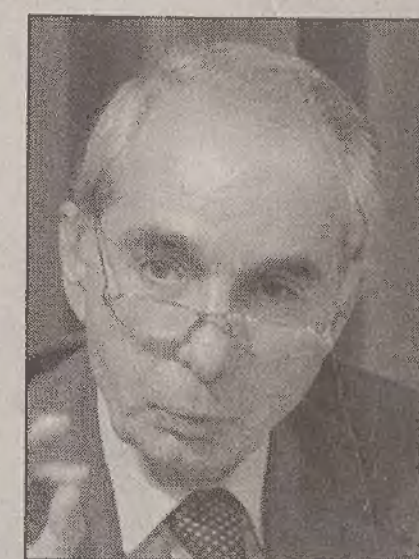
escluso che abbia parlato della data delle elezioni. Il problema di fondo resta quello dell'«election day», ovvero della scelta fra una data unica per le politiche e le amministrative, come chiede il Centrosinistra motivandola con il doppio risparmio che ciò creerebbe (sul piano dei costi della macchina elettorale, e su quello della chiusura delle scuole), o di una doppia tornata (prima le politiche, poi le amministrative, come vorrebbe il Polo). Poi ha incontrato i vertici di Confagricoltura, quindi è andato a pranzo con il ministro delle Finanze Vincenzo Visco, e in serata, insieme a Piero Fassino, ha chiuso la giornata vedendo il presidente della Confindustria, Antonio D'Amato (ne riferiamo in Economia).

Nell'arena scende intanto fragorosamente anche Umberto Bossi. Il senatur sem-

brava aver deciso di giocare da centrattacco di sfondamento per la Casa della libertà. E' entrato subito duro su Rutelli. Il Nord non lo voterà, garantisce. Perché «è il peggiore dei travestiti della politica romana». Perfino un «razzista piccolo, piccolo



Francesco Rutelli



Giuliano Amato

che, in cuor suo è contro ogni legittima aspirazione di libertà e autonomia dei cittadini padani. E ancora in ordine: un «girovagante della sottopolitica», il «ciccobello di Pannella col quale sosteneva la liberalizzazione della droga», un «membro dell'ultimo governo del Caf». Il Nord, avvisa Bossi, non ne può più «di lavorare per pagare lo stipendio a gente come Rutelli. E dovrebbe votare un simile ciccobello? Ho i miei dubbi». E l'ultimo minaccioso avvertimento: «I residuati cattocomunisti saranno costretti a cambiare mestiere, e questa volta per sempre».

Dal centrosinistra la replica non si fa attendere. Bossi torna a mostrare il volto dell'intolleranza e dell'estremismo, accusa Walter Vitali (Ds). Evidentemente è in difficoltà perché deve spiegare ai suoi elettori «che è diventato alleato di De Michelis». E per Franco Monaco (Democristiani) gli epiteti che Bossi rivolge a Rutelli designano in realtà il suo autoritarismo. Proprio lui, sostiene infatti, è un «giacobino pronto a tutto pur di salvare la poltrona. Altrimenti perché mai avrebbe stretto un'intesa con l'odiato Berlusconi?».

Marina Maresca

Scalfaro, Cossiga e Andreotti reinterpretano ciascuno l'ex Democrazia Cristiana

Tre «vecchi» per tre Centri

ROMA Tutti e tre hanno un grande desiderio di centro, tutti e tre pensano che non sia possibile rifare la Democrazia cristiana, ma hanno ancora tanta voglia di fare politica. Sono i tre senatori a vita Oscar Luigi Scalfaro, Francesco Cossiga, Giulio Andreotti, ex protagonisti, negli ultimi cinquant'anni, della Dc, oggi tornati in piena attività, ma ognuno in uno schieramento diverso, il primo nel centrosinistra, il secondo nel centrodestra, il terzo al centro.

L'uscita da ieri in edicola del quindicinale «Il Proporzionale», anticipa la fondazione, sabato prossimo, del partito di Sergio D'Antoni Democrazia europea, presidente onorario Giulio Andreotti. Nel nome del giornale, l'idea-forza dell'ex presidente del Consiglio, che il ritorno del sistema elettorale proporzionale, possa cancellare tutti i guasti del bipolarismo. In attesa, forse, di

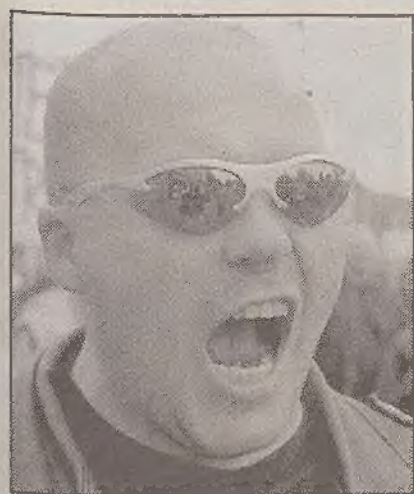
un'uscita di scena di Silvio Berlusconi che annullerebbe l'ingombrante presenza di Forza Italia nell'area di centro.

Un progetto «equivoco», secondo l'ex compagno di partito e ex capo dello Stato Oscar Luigi Scalfaro, che ha invece scelto di stare nel Centrosinistra, perché, dopotutto è il «male minore». Teme che possano tornare alla ribalta personaggi politici della Dc o del Psi che a suo avviso «hanno aiutato a che i partiti diventassero il luogo dove si taglia la torta a fette».

Preoccupazioni che non sfiorano Francesco Cossiga, il quale boccia senza appello l'iniziativa di Andreotti, «progetto pericoloso perché gioca sull'instabilità». Un «guastatore», insomma, che potrebbe rovinare anche il suo di programma, ben ospitato, invece, sotto il tetto della Casa della libertà.

Andreotti, che non sfiorano Francesco Cossiga, il quale boccia senza appello l'iniziativa di Andreotti, «progetto pericoloso perché gioca sull'instabilità». Un «guastatore», insomma, che potrebbe rovinare anche il suo di programma, ben ospitato, invece, sotto il tetto della Casa della libertà.

Andrea Palombi



Il giorno dopo l'arresto dei nove giovani che vivono in regione l'episodio rivela contorni meno chiari. Oggi il pm decide tra carcere o libertà

BOLZANO C'è qualcosa che non quadra nella ricostruzione ufficiale dei drammatici fatti avvenuti sabato notte all'area di servizio «Laimburg Ovest» lungo la corsia sud dell'autostrada del Brennero. Se ne è resa conto anche il sostituto procuratore Donatella Marchesini che ieri pomeriggio, a sorpresa, ha deciso di avviare una serie di interrogatori nel carcere di via Dante dove sono rinchiusi i nove skinhead arrestati l'altra notte dopo l'aggressione al giovane marocchino. Una prima valutazione delle deposizioni dei singoli indagati in vista della prima verifica davanti al gip, Alessandra Burei, a cui il pm ha chiesto di convalidare tutti gli arresti. Ma stamane qualche sorpresa non è esclusa.

Tutti i giovani interrogati

Gli inquirenti hanno messo sotto torchio i nove arrestati: il comando avrebbe subito provocazioni da parte dei nordafricani

Primi interrogatori, ricostruzione controversa

Teste chiave un benzinaio: «Il marocchino voleva un'arma per uccidere»

Ieri in carcere hanno fornito una versione dei fatti che sembra in contrasto con quanto sino ad oggi emerso sulla base di alcune testimonianze. In primo luogo non sembra più così certo che tutti e nove gli estremisti arrestati siano stati coinvolti effettivamente nell'episodio di sabato notte. Tutti o quasi avrebbero confermato che dei nove arrestati qualcuno si sarebbe trovato a dormire in macchina in attesa che gli altri si bevessero un

caffè all'Autogrill prima del viaggio di ritorno a casa. Un elemento non certo di secondo piano dal momento in cui questa mattina sarà necessario iniziare a valutare le singole responsabilità anche in relazione alle coltellate inferte al marocchino rimasto ferito.

C'è poi un secondo elemento emerso dagli interrogatori: tutti gli arrestati sostengono di essere stati dapprima provocati, poi sbeffeggiati e derisi e quindi fisicamente aggrediti dai tre marocchini, entrati nell'Autogrill quando i naziskin erano già presenti. Secondo questa ricostruzione, i tre marocchini (tra cui uno con diversi precedenti penali, spesso ubriaco e violento), avrebbero iniziato a deridere i quattro o cinque skinhead presenti al banco di mesita, facendo riferimento all'abbigliamento e al comportamento. Le deposizioni su questa prima fase dello scontro all'interno del bar

sono state tutte perfettamente concordi. La prova del nove arriverà dalla visione dei filmati ma è improbabile che, sapendo della registrazione filmati, gli arrestati abbiano fornito una versione dei fatti palesemente in contrasto con le immagini registrate in possesso degli inquirenti.

Gli avvocati, difensori chiamati a presenziare agli interrogatori hanno lasciato il carcere meno preoccupati anche perché tutti i loro

clienti hanno respinto fermamente le accuse di aver colpito per primi, seppur provocati e derisi. Secondo quanto si è saputo a far precipitare la situazione sarebbe stata l'iniziativa di uno dei marocchini che, dopo gli insulti e le minacce reciproche nei pressi del banco di mesita del bar, si sarebbe impossessato di una o due bottiglie di birra da un frigo colpendo alla testa uno degli skinhead già all'esterno del bar. Secondo questa ver-

sione, dunque, la scintilla sarebbe stata accesa da uno dei tre marocchini che avrebbero anche impugnato per primi dei coltelli. Lo skinhead rimasto ferito ad un braccio (ed in seguito ricoverato a Villa Igea a Trento) sarebbe stato colpito prima dell'aggressione al marocchino.

Importante sarà invece la testimonianza del benzinaio macedone in servizio quella notte che ha raccontato di un marocchino, ferito, entrare in ufficio non nel tentativo di mettersi in salvo e chiedere aiuto ma alla ricerca di «qualcosa per ammazzare». Tutti gli avvocati della difesa (i tre skinheads sono difesi dal legale bolzanino Alessio Cuccurullo) probabilmente chiederanno la revoca della custodia cautelare in carcere contestando, nel merito, gran parte del capo d'imputazione.

Ha 36 anni, di cognome fa Medvescek, è «skinheadgirl» dichiarata: in questi anni i legami tra neonazisti tedeschi e italiani sono passati attraverso la sua casa di via Zenatti

Naziskin a Trieste, la lunga tela nera di Imma

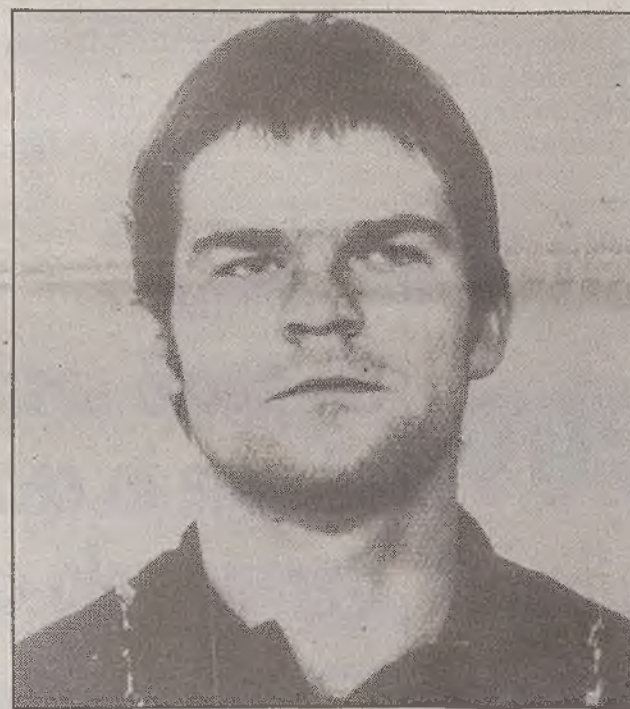
Fu il suo primo marito Holger Richter, morto di eroina, a organizzare nel '93 la cellula giuliana delle teste rasate

TRIESTE Imma Medvescek, 36 anni, la skinheadgirl triestina denunciata per aver partecipato all'aggressione dei due marocchini nell'auto-grill fra Bolzano e Trento, è una figura chiave per comprendere i rapporti fra neonazisti italiani e tedeschi e per assegnare a Trieste un ruolo chiave anche in questo senso. La donna, ora sposata con Matteo Apollonio di undici anni più giovane, finito in carcere per aver avuto un ruolo ancora più rilevante nell'aggressione di domenica sera, era stata infatti la moglie di Holger Richter, il tedesco che nel 1993 ha fondato la cellula naziskin di Trieste, tuttora ben attiva.

Richter, originario di Ibbenbüren, dopo aver trascorso un periodo a Pordenone, aveva portato con sé a Trieste, e in parte probabilmente aveva anche distribuito, un bel pacco di moduli d'iscrizione a gruppi neonazisti. Aveva poi scatenato i piegni di ritratti di Hitler, impressionanti fotografie di raduni skinheads nel mondo, bandiere con svastiche, materiale propagandistico di vario tipo, oltre a un coltello e a due proiettili. In questo modo aveva trasformato in un vero e proprio covo naziskin, la casa di via Zenatti, a San Sabba, dove tuttora abita Imma Medvescek assieme al nuovo marito che ora è in carcere a Bolzano. La polizia vi aveva fatto irruzione nel maggio '93 dopo due episodi particolarmente odiosi, ma ai quali allora forse non era stato dato il giusto rilievo. L'uomo, assieme a due complici, un triestino e un bavarese, aveva picchiato un allievo poliziotto della scuola di San Giovanni solo per il gusto di picchiare un italiano in divisa e poi aveva tentato di appiccare il fuo-



La manifestazione dei naziskin a Cernobbio nel settembre scorso. Tra di loro c'era anche il triestino Matteo Apollonio, attuale marito di Imma Medvescek.



Holger Richter, primo naziskin di Trieste.



Emiliano Porcelluzzi morì pure lui di droga.

co a un bar di via Madonna.

Solo sei mesi più tardi, a novembre, la polizia era tornata in via Zenatti perché la stessa Imma Medvescek aveva trovato il marito morto, stroncato da un'overdose di eroina. Il cadavere giaceva in cantina: Richter vi era sceso a dormire dopo un litigio proprio con la donna. Ora Apollonio ha preso il posto del tedesco in tutti i sensi. Secondo quanto consta al-

la Digos, lui e la moglie sarebbero i referenti del Fronte Veneto skinheads a Trieste. Matteo Apollonio era uno dei quattrocento naziskin che nel settembre scorso hanno manifestato contro l'imperialismo americano a Cernobbio mentre era in corso il convegno economico della Fondazione Ambrosiotti. In jeans e camicia nera avevano sventolato bandiere con le croci celtiche cantando «Faccetta ne-

ra». Fausto Bertinotti aveva incautamente commentato: «I naziskin? Avranno le loro buone ragioni». Per una casualità che potrebbe apparire anche strana, solo otto mesi dopo Richter, era morto, sempre per overdose di eroina, un altro dei pochissimi naziskin di Trieste, Emiliano Porcelluzzi. Aveva solo diciotto anni e alcune «simpatie» abitudini: insultare gruppetti di sloveni e lanciare invettive con-

tro il rabbino nel percorso lungo la strada tra via del Monte e la sinagoga di via San Francesco. Dopo un arresto aveva detto: «Siamo skinheads e non abbiamo paura di nulla».

In senso anche anagrafico, Imma Medvescek è stata così il trait d'union tra estremismo italiano e tedesco, un'alleanza che dovrebbe venir rilanciata dal raduno fascista europeo che Forza nuova ha preannunciato per i primi di marzo in concomitanza con il G8 sull'ambiente. Dovrebbero parteciparvi militanti del Front National francese, della Falange spagnola oltre ai tedeschi della Npd che forse proprio perché rischiano di essere messi al bando in Germania stanno progettando lo sbarco in Italia. Hanno messo i loro piani anche su Internet. L'obiettivo è di fare dapprima del Sudtirolo uno Stato libero, ma come tappa in vista dello scopo finale: il ritorno del Reich. Nel Reich il Sudtirolo farà parte del Tirolo e il Tirolo sarà compreso nella Baviera federata alla Grande Germania. Progetti ai quali potrebbero aderire anche gli skinheads giuliani e friulani nell'ottica della creazione di un nuovo Adriatisches Kunstland sul tipo di quello esistente tra il 43 e il '45.

Ma Matteo Apollonio appare periodicamente anche tra gli ultras della Triestina nella «curva nera» dello stadio Rocco dove si possono vedere rappresentazioni dell'intera «galassia nera» in cui compaiono anche movimenti come Forza nuova, Fiamma tricolore, Fascismo e libertà e Fronte nazionale. Lo stesso Richter si infiltrò tra gli ultras della Triestina nell'occasione di una trasferta a Empoli con l'intento di fare proseliti.

Silvio Maranzana

SILENZI E GRIDA

A Lignano i familiari dei tre giovani tacciano. Gli altri invece protestano

I genitori dei pordenonesi: «Chiarezza sui nostri figli»

LIGNANO A Lignano, che d'inverno sembra un luna park con le luci spente, nessuno ha voglia di parla di skinheads. Non c'è un punto di ritrovo preciso delle teste rasate, non c'è una banda che scorra per le vie di città, non c'è insomma quel che in una parola si definisce «sindrome». I

genitori dei tre ragazzi che hanno trascorso la notte nel carcere di Bolzano non hanno alcuna intenzione di parlare.

Luca Fatigati, 26 anni, Markus Morretti, 25 anni, Andrea Splendore, 25 anni, tutti e tre di Lignano appunto, vengono definiti ancora una volta bravi ragazzi. E in effetti sono tutti incensurati. Compreso il quarto friulano finito nei guai per l'aggressione al marocchino, Hans Peresutti, il ventunenne residente a Tavagnacco che si trovava anche lui in trasferta con gli amici. Il silenzio delle famiglie, in realtà, è dissenso: i genitori dei ragazzi coinvolti nella notte brava altoatesina sono persuasi che tutto si rimetterà a posto al più presto. E nel frattempo si trincerano dietro un freddo «no comment».

L'esatto contrario di quel che accade invece nell'altro capo del Friuli-Venezia Giulia. A Pordenone i familiari dei giovani arrestati hanno reagito con veemen-

za alle accuse lanciate dalla procura. «Fate chiarezza sui nostri figli», dicono.

Il padre di Giorgio Mazzon, 21 anni di Brugnera, Aldo, ha protestato da Tamai di Brugnera: «Non mi hanno fatto nemmeno sapere come sta mio figlio - ha detto - e fino a dopo l'interrogatorio non

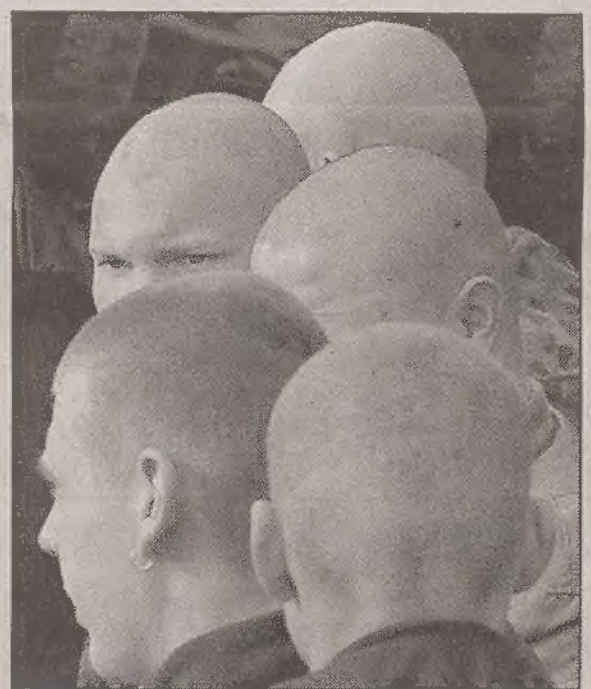
potrò vederlo. Una delle ragazze che erano con Giorgio e gli altri ha detto che i nostri ragazzi sono stati provocati e aggrediti e si sono difesi. Non esiste, poi, che mio figlio avesse avuto un coltello: non lo avrei permesso. E un bravo ragazzo, come gli altri. Sono tutti giovani tranquilli e - ha concluso - anche quello rimasto ferito, penso che sia la più brava persona del mondo».

La mamma di Federico Da Pieve, 27 anni, di Porcia, ha aggiunto: «Sono stati loro a essere stati

provocati e il mio ragazzo si è anche preso una bottigliata in testa. Mio figlio è un ragazzo buonissimo, forse l'abbigliamento ha giocato un brutto scherzo».

Per quanto riguarda infine Manuel Tassan Mangina, 21 anni residente ad Aviano, si tratta di un giovane già conosciuto dai carabinieri locali, che avevano avuto modo di svolgere accertamenti sul suo conto a seguito di risse avvenute nella pedemontana.

e.m.



GORIZIA

Il leader regionale Bellani annuncia una campagna di reclutamento

E Forza Nuova ora si espande «Apriamo una sede a Gorizia»

GORIZIA Forza Nuova: un movimento estremista perennemente in bilico tra improbabili aspirazioni di legittimazione e amicizie difficili da giustificare. Equilibri effimeri che si fanno ancora più confusi se si tratta di skinhead, teste rasate, croci celtiche. «Sono solo amici di lunga data e come tali presenziano alle nostre manifestazioni. Ma non sono nostri iscritti», spiega il responsabile regionale, Fabio Bellani, non proprio in un impeto di convinzione. «Francesco Campanella, Imma Medvescek e Matteo Apollonio, per esempio, sono buone persone. Li conosco da anni. Non sono mostri, assetati di sangue, a caccia di immigrati... continua in una difesa d'ufficio che stride dinanzi alle accuse mosse dalla Procura di Bolzano - I fatti sono andati diversamente: come spesso avviene, gli aggrediti sono stati tramutati in aggressori. E anche colpa di voi giornalisti che deformano la realtà. E poi vi lamentate se scappa uno spintone...».

Da provocazione a provocazione. È quella che Forza Nuova cerca di mettere a segno nell'Isontino. L'intenzione è di istituire una sezione a Gorizia, nominare un referente provinciale, ampliare gli iscritti e i simpatizzanti. Il tutto nonostante la bruciante manifestazione del

23 dicembre scorso quando i sette attivisti giunti per la prima volta a Gorizia per una manifestazione anti-clandestini trovarono il piazzale della Casa Rossa già «occupato» da una trentina di giovani rappresentanti l'anima della sinistra isontina che, di fatto, trasformarono la protesta in kermesse.

Quello del 23 dicembre fu il primo faccia a faccia goriziano tra due posizioni estreme. In molti speravano che fosse anche l'ultimo. Le mire espansionistiche di Forza Nuova, però, potrebbero aprire nuovi scenari. Potrebbero. È tutto da verificare, infatti, lo spessore del fenomeno emergente. «Solo nell'Isontino raggiungeremo già le dieci presenze: ci sono giovani e persone di mezza età, di Gorizia e della provincia, operai e studenti», ha assicurato un Bellani prodigo di progetti dei quali, però, sfuggono i contorni definiti. La sede? «È ancora presto: a Trieste per anni abbiamo agito pur non avendo un ritrovo fisso». Il referente isontino? «È ancora da nominare». Gli iscritti? «Ci siamo, ci siamo. E siamo anche ben radicati». Ma tra velleità ed evidenza il solco è ancor più ampio di quanto, alcuni, vogliono illudersi.

Roberta Missio

Dopo l'episodio di violenza dell'altra notte il diessino di Trento, Schmid, presenta alla Camera un'interpellanza urgente

I deputati dell'Ulivo: sciogliete quei gruppi

Va soltanto rispettata una «rigorosa applicazione della legge Mancino»

TRENTO Dopo l'aggressione di un gruppo di skinhead ai danni di tre marocchini di domenica, il deputato trentino diessino Sandro Schmid ha presentato alla Camera un'interpellanza urgente firmata anche dagli altri parlamentari trentini dell'Ulivo, Boato, Olivieri, Detomas, e una cinquantina di altri deputati. Schmid chiede in particolare una «rigorosa applicazione della Legge Mancino e lo scioglimento dei gruppi naziskin». Nel documento, inviato ai ministri dell'Interno e della Giustizia, viene ricostruito l'episodio che ha portato in ospedale il marocchino Lad Adies Mjid. Da circa tre anni, si legge nel testo, si susseguono in Alto Adige episodi che testimoniano una intensa attività di gruppi neonazisti di lingua italiana e tedesca.



Il parcheggio esterno dell'area di servizio «Laimburg Ovest» lungo la corsia sud dell'autostrada del Brennero dove all'alba di domenica si è consumata la violenta rissa.

un ambulante di colore a Bressanone, quella a un immigrato in una discoteca della zona, una rissa a Varna tra skinheads italiani e tedeschi e l'aggressione a un falegname altoatesino. I parlamentari chiedono di verificare, in collaborazione con le autorità di altri

Paesi, in particolare Austria e Germania, l'esistenza di eventuali progetti eversivi; di costituire un osservatorio interforze per tenere sotto controllo il fenomeno; di collaborare tra istituzioni per dare vita a centri sui temi della pace e della lotta al razzismo e

con la scuola per un'azione educativa.

La messa al bando dei gruppi neonazisti è stata chiesta al Governo, infine, dalla segreteria regionale di Rifondazione Comunista. Secondo il segretario di Rc, Antonaz «il vergognoso pestaggio è, purtroppo, l'en-

nesimo episodio che dimostra come questa Regione sia divenuta un fertile terreno per una «sottocultura» di istigazione alla violenza e all'intolleranza, dove trovano spazio le violente tifoserie sportive locali che si caratterizzano nei confronti degli immigrati, o forse neonaziste, come Forza Nuova e Fascismo e Libertà, che solo nell'ottobre scorso avevano promosso un raduno europeo di forze dell'estrema destra proprio a Trieste». «In questo contesto sono gravi le iniziative della maggioranza regionale Polo-Lega Nord, che non combatte questo fenomeno ma, anzi, ne aumenta la portata. Cosa possono produrre i cospicui finanziamenti per riscoprire le «nostre radici celtiche», quelli altrettanto cospicui quanto inutili per le «ronde padane», nonché le prese di posizione in favore del leader neonazista carinziano Haider?».

MUCCA PAZZA Si ampliano i divieti al varo di Bruxelles nell'utilizzo dei bovini per la produzione di specialità tedesche e italiane

Anche i würstel saranno messi al bando

Deroga alle vendite di bistecche con l'osso nei Paesi sicuri: Austria, Svezia e Finlandia

Mucca Pazza
Pecoraro Scario
si batte ora
per l'etichetta
agricola europea

LONDRA Una nuova etichetta agricola europea, un marchio di qualità per i mangimi, una connessione tra il sito internet italiano e quello inglese per ciò che riguarda «mucca pazza». Queste, in sintesi, le tre iniziative comuni in tema Bse, annunciate ieri a Londra dal ministro per le Politiche agricole, Pecoraro Scario, nel primo incontro tra una delegazione italiana e i rappresentanti del ministero delle Politiche agricole britannico. La delegazione, di cui facevano parte anche i rappresentanti della Coldiretti, del Consiglio nazionale consumatori utenti e il presidente dell'Associazione Frescolatte, ha incontrato il ministro inglese per l'Agricoltura Nick Brown per confrontare le strategie, ma anche per concordare delle iniziative comuni. L'Italia vuole formare un gruppo di lavoro per osservare il sistema di distribuzione e di incenerimento delle farine e delle parti bovine affette da Bse usato in Gran Bretagna e questo punto potrebbe rivelarsi determinante per i nostri allevatori dato che in Inghilterra si attua un sistema di distruzione «selettivo».

e.o.

Non arriveranno però in Italia le fiorentine di importazione dai Paesi che hanno messo sotto totale controllo l'alimentazione senza farine animali

BRUXELLES Addio, bistecca alla fiorentina. Ma anche addio a würstel, hot dog, hamburger, polpette già pronte e mortadelle miste, quelle di carne bovina e suina, e addio anche ai famosi «ciccioli», o «sfrizzoli». Oggi il commissario europeo alla salute e protezione dei consumatori, l'irlandese David Byrne, proporrà al comitato veterinario permanente della Ue, l'ultima serie di misure anti «mucca pazza», che dovrebbero scattare dal 31 marzo. E' ormai certo che sulla lista dei divieti proposti dal commissario ci sarà quello di utilizzare la colonna vertebrale dei bovini con più di dodici

mesi di età, il che equivale al temuto bando della «fiorentina». A prelevare la spina dorsale saranno direttamente i macellai, che però verranno sottoposti a speciali controlli per evitare contaminazioni e anche abusi. Ma sarà anche vietato il commercio della carne prelevata meccanicamente dal cranio e dalle vertebre, considerata «materiale a rischio specifico». Così, tutta una serie di piatti tipici tedeschi, ma anche italiani, finiranno fuori legge: è il caso appunto di alcuni tipi di würstel e salsicce, ma anche dei nostri «ciccioli». L'ultima decisione riguarda i grassi derivati da tessuti bovini an-

cora utilizzati nei mangimi animali, che dovranno essere sottoposti a cottura a pressione per minimizzare i rischi di infettività da Bse. Ma nella proposta di regolamento che domani sarà vagliata dai responsabili dei servizi veterinari dei quindici - e il prossimo 19 febbraio dai ministri dell'Agricoltura - sarebbe prevista anche una serie di deroghe. Il divieto all'uso della colonna vertebrale, cioè, non varrebbe per Austria, Svezia e Finlandia, paesi dove non si sono mai registrati casi di encefalopatia bovina spongiforme, ma anche per Regno Unito e Portogallo, dove al contrario l'epidemia di «mucca pazza» ha colpito migliaia di capi. Perché? La ragione va cercata nel parere già espresso il 17 gennaio scorso dal comitato scientifi-

co direttivo, la più alta autorità in materia nella Ue: secondo gli scienziati, infatti, il prelievo della colonna vertebrale è giustificato nel caso di bovini nati prima della messa delle farine animali. Al contrario, sia in Portogallo che nel regno Unito quel divieto è rigorosamente applicato da oltre due anni.

Nei due Paesi - e già dal primo gennaio di quest'anno - la colonna vertebrale va obbligatoriamente rimossa solo dai capi con oltre 30 mesi di

età. Questo significa allora che finiremo per mangiare «fiorentine» di origine inglese o portoghese? No, perché il Portogallo è sotto embargo sia per l'esportazione di animali che della carne, mentre in Inghilterra è vietata l'esportazione di carne con l'osso.

Oggi il Consiglio dei ministri varerà il Fondo di emergenza sulla mucca pazza. La dotazione sarà di 300 miliardi.

Massimiliano Di Giorgio



Test anti Bse su alcune teste di bovini macellati.

me solo il 50% della carne bovina venduta in Friuli-Venezia Giulia sia prodotta in regione. Per Renato Zampa, presidente della Copalat, è comunque necessario mettere mano alla normativa nazionale che prevede l'abbattimento dell'intero allevamento in cui si presenta un caso di Bse, cosa che spingerebbe gli allevatori a non macellare, e puntare sulla ricerca invece che

sui contributi. I rappresentanti dell'Ascom regionale hanno sottolineato come un tavolo di concertazione per il controllo della filiera è già stato inaugurato a Pordenone.

Per l'emergenza «mucca pazza», finora, nel Friuli-Venezia Giulia sono stati fatti 104 test su bovini al di sopra dei 30 mesi di età e hanno dato tutti esito negativo.

Hubert Londero

MUCCA PAZZA Nella sede udinese della Regione primo incontro con gli allevatori

Il Friuli-V.G. dà più garanzie

UDINE La Regione Friuli-Venezia Giulia si propone quale garante dell'intero processo di filiera della carne bovina allevata in zona e per questo saranno aperti in futuro alcuni tavoli di carattere tecnico. E quanto è emerso ieri alla sede udinese della Regione durante il vertice tra alcuni componenti della giunta e le associazioni degli operatori zootecnici e dei commercianti regionali, al quale tuttavia non ha partecipato la Coldiretti. Per gli allevatori ciò risolverebbe il problema della Bse solo in parte, in quanto il 50 per cento della carne ven-

duta in Friuli-Venezia Giulia viene importata.

L'incontro è stato di carattere interlocutorio e di servizio, come ha spiegato lo stesso vice presidente della giunta Paolo Ciani, per anticipare i problemi che potrebbero presentarsi in futuro e le esigenze degli operatori del settore. «In regione - ha continuato Ciani - i capi sono allevati e macellati secondo tutti i canoni, ma dobbiamo fare chiarezza su un'emergenza nata altrove. Per rasserenare il clima possiamo fare da garanti sull'intero processo di filiera valutando e studiando il problema

con la collaborazione di tutte le associazioni, comprese quelle dei consumatori». Come raggiungere questo obiettivo sarà tuttavia materia di discussione per un futuro tavolo tecnico di concertazione grazie al quale, hanno affermato gli assessori Aldo Ariis e Renzo Tondo, si potrà avere in mano il termometro della situazione e capire i nodi che la Regione potrà risolvere. A ogni modo per Tondo la questione sanitaria, per quanto riguarda la Bse, è sotto controllo.

Più allarmati i produttori, che hanno fatto notare co-

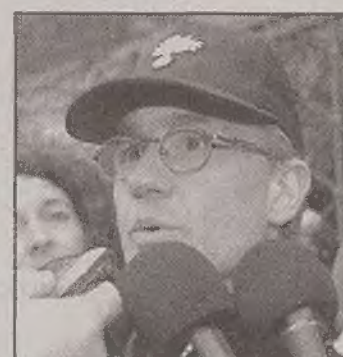
IL GIALLO

Oggi la pm italiana dai colleghi di Tolone

Caso Agusta: nella villa non c'è traccia di sangue Si ricomincia da capo

PORTOFINO Non ci sono tracce di sangue nella villa di Portofino. Le indagini, a quasi un mese dalla scomparsa di Francesca Vacca Agusta, ricominciano praticamente da zero. I carabinieri, è vero, hanno ormai acquisito numerosi elementi e ieri a Portofino sono arrivati in massa gli esperti del Ris (Reparto investigazioni scientifiche), ma il giallo per ora non trova soluzione.

Ieri doveva essere un giorno decisivo, e per certi versi lo è stato. I carabinieri del Ris hanno sequestrato di nuovo la villa. Hanno spruzzato il «luminol» nelle stanze frequentate dalla contessa e nel percorso che porta alla



Il maggiore Garofano

terrazza e allo strapiombo. Si tratta di un reagente chimico che, a contatto con il sangue, diventa fluorescente. Ci si attendeva di trovare macchie di sangue che avrebbero dimostrato il ferimento della contessa prima della sua caduta in mare. Invece il «luminol» ha dato esito negativo. I carabinieri hanno comunque portato via dalla villa altri reperti. Poi, nel pomeriggio, hanno sequestrato un altro accappatoio.

Alla fine della giornata gli inquirenti possono dire che la contessa è morta cadendo dal precipizio, ma hanno altri dubbi. Uno riguarda l'accappatoio, l'altro le ciabatte. L'accappatoio (quello recuperato in

mare) presenta un taglio sulla schiena ma il taglio sembra provocato da una lama invece che dallo spuntone di una roccia. Le due ciabatte, invece, sono sporche di terra ma le analisi di laboratorio hanno stabilito che si tratta di terriccio differente. Quindi non le ha usate la contessa per fare il percorso dalla villa alla scogliera? Ieri sera, inoltre, si è saputo di una specie di diario tenuto da

Susanna Toretta, la dama di compagnia di Francesca Vacca Agusta. Susanna torna a parlare dell'ultimo testamento della contessa, con Tito Ronchadò erede dell'enorme fortuna e con un miliardo e mezzo a testa assegnato al

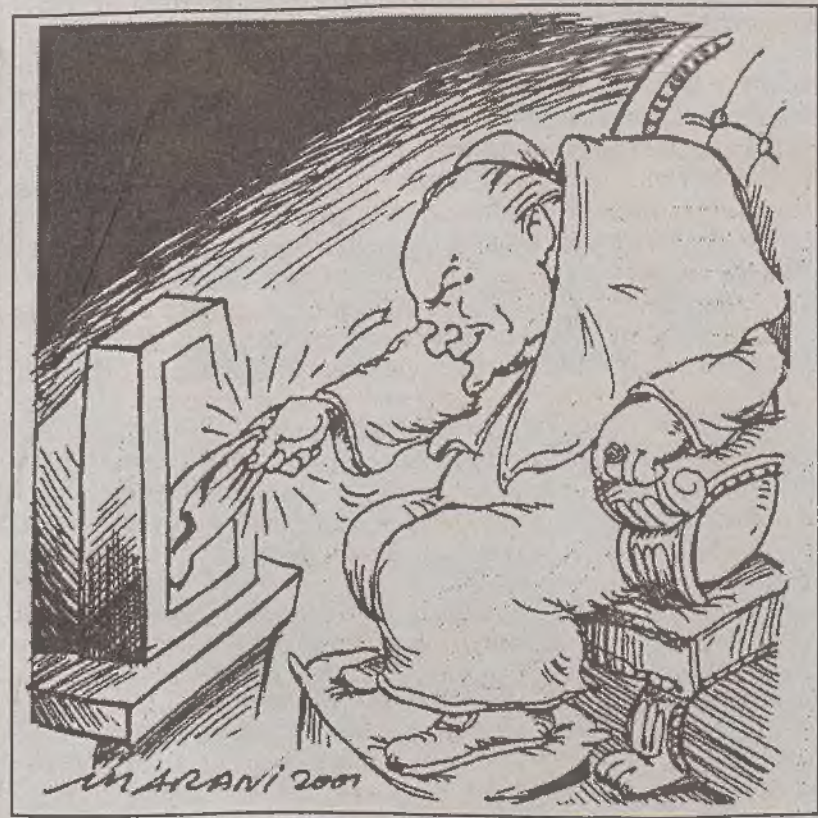
fratello Domenico e ai due figli di quest'ultimo. C'è però un particolare determinante: il testamento non è firmato e quindi non è valido.

Oggi lo scenario si sposta in Francia dove il pm di Chiavari, Margherita Ravera, incontrerà i magistrati di Tolone. Si dovrebbe arrivare a un accordo per il trasporto del cadavere a Genova. L'autopsia fatta in Francia avrebbe confermato la presenza di alcol di tranquillanti (l'8 gennaio, giorno della scomparsa, aveva preso 10 pastiglie di sonnifero) e forse anche di droga. Insomma, al momento della morte la contessa era senz'altro poco lucida.

Gigi Furini

LA POLEMICA

Strali su Vespa e sull'invadenza della pubblicità I Paolini sferzano la Rai: «E' peggio di Mediaset, manda in onda l'ipocrisia»



ROMA L'Ottavo Nano, Daniele Luttazzi, Sciuscià, Aldo D'Eusanio e Bruno Vespa con la Bellillo e la Mussolini: la Rai, nella «guerra» contro Mediaset, scrive Famiglia Cristiana, «non risponde più ai suoi fini istituzionali, ma scandalizza l'utenza». «L'ente pubblico - scrive il settimanale dei Paolini - anzi di «servizio pubblico» ha superato l'avversario. Non che l'auspicata funzione culturale, formativa, positivamente ricreativa sia stata assunta da Mediaset, alla quale azienda, non sorretta dal canone, non vanno d'altronde attribuiti particolari doveri. Semplicemente è la Rai ad aver cambiato obiettivo: non risponde più ai suoi fini istituzionali, bensì turba e scandalizza un'utenza della quale si respingono le critiche».

L'articolo ricorda trasmissioni al centro di recenti polemiche, soffermandosi su «quell'abile ma permalosissimo giornalista che è Bruno Vespa. Consigliere Aulico nel Principato tv sia verso la maggioranza sia verso l'opposizione (che oggi può ridiventare maggioranza...)». Un esempio tipico dell'ipocrisia Rai, «tiro il sasso e nascondo il braccio», è il «Porta a Porta» con le due esponenti politiche, Mussolini e Bellillo, trasformate in comari. «Vespa sarà anche furbo, ma non tutti sono nati ieri. Quando invita due signore di opposti estremi, una proveniente dal fascismo, l'altra dal comunismo, è chiaro che ci saranno scintille. Quando, poi, a dirigere il coro sono un intemperante come Sgarbi e un'aggressiva come la Parietti, uniti per di più da reciproca antipatia, voleranno sicuro parolacce e insulti. Che fanno parte, ribatte l'azienda, del diritto di informazione. E di ipocrisia, appunto, a difesa del canone».

«Si noteranno in questa breve casistica due dati in comune. Uno è l'impermeabilità Rai ai rimproveri, un altro è la netta prevalenza di Raidue, dove, con il pretesto di fare sperimentazioni e ricerca, ci si diverte sulla pelle del pubblico. Raiuno fa quel che può. E Raitre? Dicono i giornali che presto o tardi non avrà spot, dovendo essere «consacrata al servizio pubblico». O bella! Ma non erano già tre le reti addette al servizio pubblico, tutte uguali? Si vede che Raitre, fra un po', sarà più uguale delle altre».

La tragedia a Torino in corso Moncalieri: una «Punto» si schianta a 100 all'ora contro un muro. Forse stava partecipando a una gara di velocità

Folle sfida nella notte: muoiono straziati due giovani

In fin di vita il guidatore, «patentato» da due mesi. Gravissima una ragassa di 17 anni: ha perso un braccio

TORINO Due auto lanciate ad alta velocità, nella notte, lungo una strada di Torino che ti fa venire la voglia di premere a fondo il piede sull'acceleratore. Una fila via, l'altra si schianta contro il muro di una casa: muoiono due ragazzi e altri due rimangono gravemente feriti. Probabile che si sia trattato di una folle gara, ma toccherà ai vigili urbani dare una risposta certa a questa ipotesi. Il terribile incidente è accaduto a mezzanotte in corso Moncalieri. Su una Fiat Punto, Erika Sirena, 16 anni, e Orazio Cavaliere, di 18, sono morti sul colpo, sbalzati sull'asfalto; Giovanni Ungaro, 19 anni, al volante della vettura, e Giuseppina Gullà, di 17, sono stati ricoverati in gravissime condizioni in ospedale. Il primo ha riportato una trauma cranico-toracica, la ragazzina l'amputazione di un'avambraccio e un trauma cranico. Due testimoni parlano di una vettura affiancata alla Fiat Punto. Forse al precedente semaforo è scattata la sfida fatale fra i due autisti. Quel che è certo è che la



Torino: quel che resta dell'auto lanciata nella folle corsa.

Fiat Punto volava ad oltre 100 chilometri orari, quando è sfuggita di mano al giovanissimo guidatore, che aveva preso la patente solo due mesi e mezzo fa. La testimonianza di una pensionata, Franca Vangelisti, che procedeva in auto in senso

opposto, è agghiacciante: «Mi sono vista la Punto arrivare contro come una bomba, poi si è disintegrata contro il muro di una casa».

La scena che accoglie i soccorritori è terribile: corpi straziati, sangue dappertutto, Giuseppina Gullà urla di

dolore, il braccio le è stato tranciato di netto dalle lamiere. Ancora una volta corso Moncalieri è teatro della morte di giovani vite; era accaduto dieci giorni fa quando erano morte due ragazze. Amici e conoscenti dicono che Ungaro è «un ragazzo esuberante». Ex Testimone di Geova ed ex dipendente di un'agenzia di pompe funebri, vive con la madre; le auto sono la sua passione. Erano grandi amiche e abitavano nello stesso complesso edilizio alla periferia di Torino: Giuseppina ed Erika. Un'esistenza sfortunata quella di Erika, che viveva con la madre e una sorella, entrambe disoccupate, dopo che anche il padre era morto otto anni fa in un incidente stradale. Frequentava un corso di taglio e cucito e amava le discoteche, così come Giuseppina che aiutava il fidanzato della sorella titolare di un banco al mercato di Porta Palazzo. Orazio Cavaliere da alcuni anni aiutava i genitori nella loro macelleria in corso Belgio. Amava le moto e stava prendendo in queste settimane la patente per l'automobile.

I «SENZA PAURA»

Dal set di un film alla realtà: ecco gli emuli di James Dean

ROMA L'audacia e l'incoscienza dei giovani non conoscono differenze geografiche. Le gare automobilistiche a folle velocità per sfidare se stessi e la vita sono spesso rimbalzate sulla cronaca da varie città d'Italia. A Bologna, per gli emuli di James Dean, l'appuntamento era fino a poco tempo fa all'estrema periferia cittadina, nella zona Pilastro. Affollata soprattutto il venerdì sera da ragazzi, anche provenienti dai comuni vicini, ansiosi di mettersi alla prova su un lungo rettilineo. I «senzapauro» fiorentini fino a un paio di anni fa si radunavano in Viale XI agosto, una grossa arteria alla periferia nord della città che collega l'uscita della A1 con Sesto fiorentino. Modifiche nella viabilità di accesso hanno poi segnato il tramonto di questa pista improvvisata. In Lombardia le scorribande in auto si fanno soprattutto nell'hinterland milanese mentre a Roma i percorsi negli anni sono stati più d'uno: la Salaria negli anni '60, la via Olimpica tra i '70 e gli '80 e Corso Francia più recentemente. L'Asse mediano nella periferia nord di Napoli di corse ne ha ospitate parecchie e non solo automobilistiche. Sulla stessa strada hanno gareggiato, infatti, con tanto di scommesse clandestine, anche i cavalli. Non si è sottratta alla moda Palermo, dove circuito cittadino è stato per anni il quartiere Zen.

L'idea è di lanciare migliaia di asteroidi per modificarne l'orbita

ROMA Tra circa 3 miliardi e mezzo di anni la Terra sarà diventata un pianeta invivibile per gli esseri umani e morirà. Un gruppo di astronomi sostiene di aver un piano per salvare la Terra da questa morte prematura. La soluzione è semplice: basta spostare la Terra in un'orbita differente. La fine della Terra sarà determinata dal surriscaldamento: il Sole sarà il 40 per cento più luminoso di quanto non sia oggi e il nostro pianeta diventerà troppo caldo perché ci possano essere forme di vita. E anche soltanto guar-



dando a un miliardo di anni da oggi, l'aumento della luminosità del Sole provocherà un «effetto serra umido» che avrà un impatto catastrofico sul pianeta.

Ma se spostassimo la Terra prima che il Sole la riscaldi troppo perché gli uo-

Un avveniristico progetto per salvare il pianeta dal Sole che tra 3,5 miliardi di anni rischia di incenerirla

Tre astronomi vogliono spostare la Terra

mini ci possano vivere? Secondo Don Korycansky, dell'università di California-Santa Cruz, Gregory Laughlin della Nasa, e Fred Adams dell'università del Michigan l'idea di cambiare l'orbita della Terra è «preoccupantemente praticabile».

La teoria di questi scienziati è stata presentata in un documento intitolato «Astronomical engineering: A strategy for modifying planetary orbits» (Ingegneria astronomica: una strategia per modificare l'orbita planetaria) che sarà pub-

blicato dalla rivista «Astrophysics and Space Science». La teoria si basa su un'applicazione della tecnica detta di «gravità assistita» usata per spedire navicelle spaziali verso altri pianeti. Gli studiosi sostengono che lanciando un grosso oggetto (una sorta di asteroide con un raggio di un centinaio di chilometri circa) accanto alla Terra, il pianeta potrà essere poco alla volta allontanato dal Sole. Per ottenere uno spostamento significativo saranno necessari migliaia di questi lanci.

E' stato calcolato che un

milione di passaggi allontaneranno la Terra di circa il 50 per cento in più rispetto alla sua attuale distanza dal Sole. Se si vuole mantenere un ritmo di allontanamento pari all'aumento della luminosità del Sole questi «lanci» dovranno essere ripetuti regolarmente ogni 6 mila anni. In questo modo si manterrà la Terra abitabile per altri 5 miliardi di anni. Gli scienziati non nascondono che il loro piano ha qualche controindicazione. I calcoli dicono che l'asteroide artificiale dovrà passare vicino alla Terra a una distanza di circa 10 mi-

glia. Se dovesse passare troppo vicino potrebbe spezzarsi o anche schiantarsi sulla Terra.

Inoltre è possibile che il lancio di un grosso oggetto accanto alla Terra possa aumentare la velocità di rotazione. Quindi i passaggi dovranno essere accuratamente pianificati, in modo che alcuni determinino una maggiore rotazione del pianeta e altri un rallentamento. Ed è anche possibile che pure la Luna venga spedita fuori dalla propria orbita intorno alla Terra da tutti questi passaggi guidati da asteroidi.

Andrea Visconti

MEDIO ORIENTE Tutto secondo copione nelle elezioni per il capo del governo: il candidato della destra avrebbe staccato di quasi il 20% l'avversario

Dagli exit poll Sharon è il nuovo premier di Israele

Gli arabi non hanno votato, penalizzando Barak. Massiccio invece il voto degli immigrati russi per «Arik»

Libano del Sud: nuova «diplomazia degli elicotteri»

BEIRUT Per scongiurare il pericolo che dal Sud del Libano potessero scaturire incidenti in grado di condizionare lo svolgimento delle elezioni in Israele, l'Onu, con l'aiuto di piloti italiani, ha applicato con successo al confine israelo-libanese una nuova «diplomazia degli elicotteri». Uno di questi «vulcani» è il villaggio di Ghajar, diviso in due dalla cosiddetta Linea blu tracciata dall'Onu tra Libano e Israele in seguito al ritiro lo scorso maggio dopo 22 anni delle truppe d'occupazione israeliane dal sud Libano. A fine gennaio, gli israeliani hanno avviato a Ghajar lavori oltre la Linea blu, lavori 400 metri all'interno del territorio libanese, per costruire una ulteriore recinzione. Un'iniziativa che ha reso «necessario intervenire», per «far capire alla parte israeliana che questa era una fiammata pericolosa», ha affermato l'inviato dell'Onu Staffan De Mistura (Onu). E' stato usato un elicottero italiano dell'Unifil, la forza di pace Onu di cui fa parte un contingente interforze di elicotteristi italiani, Itair. Il diplomatico Onu è salito su un elicottero a bassissima quota sei volte sulla recinzione illegittimamente costruita, ha convinto gli israeliani a sospendere i lavori.

GERUSALEMME Ariel «Arik» Sharon è il nuovo primo ministro israeliano. Ha vinto le elezioni, secondo gli exit poll annunciati ieri sera dopo la chiusura delle urne, con un margine di quasi il 20% in più rispetto al suo avversario Ehud Barak: 59,5 per il candidato della destra, 40,5 per il primo ministro laburista.

Tutto come da copione, tutto come annunciato: avevano ragione i sondaggi che invariabilmente, nelle ultime settimane, aveva confermato l'enorme distacco tra i due candidati. Oggi i risultati ufficiali e l'analisi del voto permetteranno di capire meglio la portata della vittoria di Sharon, ma quel che è certo è che Israele ha deciso di voltare pagina, e di «tratta-

re con i palestinesi da una posizione di forza», come ha ripetuto sempre la propaganda del Likud.

A suonare la campana a morto per le speranze di Ehud Barak sono stati gli arabi israeliani. Gli unici, sulla carta, che avrebbero potuto rimetterlo in gara, e che invece lo hanno clamorosamente e pubblicamente sconfitto. A metà pomeriggio, l'affluenza alle urne appena sopra il 50% parlava già chiaramente: gli arabi, il 12,5% degli elettori israeliani, sono rimasti a casa come aveva loro chiesto il mufiti di Gerusalemme. Il primo ministro ha tentato un ultimo appello dalle telecamere di una Tv araba, invitando tutti ad andare a votare «per partecipare alla festa della

democrazia». Ma non c'è stato niente da fare. Nei quartieri arabi di Gerusalemme i seggi sono rimasti vuoti, a fine giornata si è raggiunto con difficoltà il 20% d'affluenza.

Sono state segnalate anche violenze e intimidazioni nei confronti di quei pochissimi arabi che intendevano votare. A Ramallah, intanto, i manifestanti palestinesi bruciavano in piazza, insieme, i ritratti di Barak e di Sharon: per chiarire al mondo intero che per loro tra i due non c'è praticamente nessuna differenza, per Sharon invece, ha funzionato benissimo la «roulette russa», come l'avevano ribattezzata i giornali: gli immigrati dalla Russia hanno votato per lui ben compatti, come previsto.

Barak ha fatto buon viso a cattivo gioco, si è fermato al seggio alla periferia di Tel Aviv, sorridente di prima mattina. «Sono ottimista, posso vincere» ha ripetuto. Ariel Sharon ha votato in tutt'altra atmosfera, a Beit Hakarem, nella parte Ovest di Gerusalemme. Un'apparizione che è stata quasi una conferenza stampa anticipata per il 72enne leader della destra. «Veglierò per conservare Gerusalemme indivisa come eterna capitale del popolo ebraico» ha detto Sharon mentre i sostenitori cantavano in coro «Arik, re d'Israele!». L'oggetto di questo voto è l'avvenire dello Stato e di Gerusalemme - ha continuato il leader del Likud - e chi crede che Gerusalemme debba restare una

parte integrante del destino ebraico deve votare per me. «Mio padre è tranquillo mha chiarito il figlio, suo portavoce, -, si prepara a formare un governo d'unità nazionale, con la partecipazione dei laburisti». Ma non sarà facile, in una Knesset frammentata e rissosa che ha già distrutto in 18 mesi il consenso di Barak, e potrebbe giocare lo stesso scherzo al suo successore.

Curly Amerin

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

Più in là nel tempo, quando «l'ordine sarà ristabilito», la trattativa potrà riprendere. Sharon afferma di voler continuare a trattare ma anche che la sua sarà una «pace diversa» da quella di Barak. Una pace che prevede il «pieno riconoscimento dei diritti degli ebrei. Queste parole, che evocano il nazionalismo esasperato del passato, lasciano intravedere scenari di aspro conflitto. Difficile che i palestinesi, dopo aver pagato duramente la sollevazione dell'Intifada al Aqsa, concedano a Sharon ciò che non hanno dato a Barak. Le posizioni del nuovo premier indeboliscono la già vacillante leadership di Arafat a favore del falco Barghuti, teorico di una resistenza militare da condurre in alleanza con i fondamentalisti islamici di Hamas e Jihad.

Ehud Barak esce pesantemente sconfitto dal voto. Perde a destra e a sinistra, tra coloro che ritengono che abbia concesso troppo e tra coloro, come la sinistra pacifista, che ritengono che abbia concesso troppo poco. A Camp David il premier uscente si era spinto molto avanti nelle offerte negoziali, sebbene restasse irrisolta la questione della Spianata delle Moschee. Auer accettò di discutere del Monte del Tempio, una vicenda tabù dopo la Guerra dei Sei giorni, e della delicata questione del ritorno dei profughi lo ha isolato nel suo stesso elettorato. Nonostante questo Arafat, che col suo rifiuto ha grande responsabilità nel risultato di ieri, ha detto no. Validando ogni residua possibilità di vittoria di un leader che, pur con tutti i difetti emersi durante la sua breve esperienza di governo, ha mostrato di cercare tenacemente almeno la pace possibile.

Nel compatto non a Barak espresso dalla società israeliana emerge anche la frantumazione politica e sociale del Paese. Nonostante una legge elettorale «anomala» non abbia permesso il contemporaneo rinnovo della Knesset, la società israeliana si è rivelata anche in questa occasione sempre più una società di fratture. Alle antiche divisioni tra destra e sinistra, ashkenaziti e sefarditi, falchi e colombe, si aggiungono infatti quelle tra laici e religiosi, vecchi e nuovi immigrati, tra cittadini ebrei e quelli d'origine araba.

Gli hardim, i religiosi ultraortodossi del partito sarditi Shas e della coalizione ashkenazita Fronte Unito della Torah, hanno sostenuto Sharon sperando di ottenere in cambio il blocco del progetto di riforma del servizio militare, cui i giovani «uomini in nero» si sottraggono per dedicarsi allo studio della Torah e del Talmud. Questione che lacerò il Paese, insofferente a ogni privilegio in merito. Ma gli ultraortodossi hanno penalizzato Barak anche perché «re» di voler attuare una «rivoluzione secolare» e adottare una Costituzione che si sostituisca alle leggi fondamentali che oggi reggono il Paese. Decisioni che gli hardim hanno sempre avversato. Barak minacciava infatti di rompere lo storico accordo tra laici e religiosi che ha fatto di Israele uno Stato sempre in bilico tra l'essere «Stato degli ebrei» o «Stato ebraico». Gli «uomini in nero» non vogliono fare il militare, ritenendo che solo coloro che studiano la Torah siano i veri «guardiani della città» ovvero i difensori del Paese; non concepiscono che il sabato si svolgano attività lavorative o vengano introdotti i matrimoni civili. Il sionismo laico di Barak ha preso cozzando con tale visione del mondo neofondamentalista.

Il voto conferma anche la massiccia forza d'urto dei «russi», quasi un milione di persone di recente immigrazione, nemmeno tutti ebrei. La lobby russa si è rivelata capace di condizionare qualsiasi elezione politica e stavolta Barak, beneficiario in passato, ne è stato vittima. La dimensione etnica è però riemersa anche tra gli arabi israeliani, la grande minoranza del Paese. Soltanto orientati in senso progressista, gli abitanti della Galilea si sono stavolta astenuti massicciamente, per protesta contro la dura repressione subita in autunno da parte di un governo, quello di Barak, che avevano contribuito a far nascere.

Il compito di Sharon non è facile. Egli dispone alla Knesset di una maggioranza rissosa ed eterogenea. Perciò tenterà probabilmente di formare un governo di unità nazionale, capace di far fronte anche a eventuali emergenze belliche. Nel caso non dovesse riuscirci, il vecchio leader del Likud dovrà mostrare le sue doti migliori per padroneggiare una situazione carica d'incognite. A meno che, come altre volte in passato, non decida di giocare d'anticipo proprio sul terreno militare, secondo la consueta tecnica del fatto compiuto. Di fronte a una nuova campagna di attentati terroristici, i «giorni dolorosi» preannunciati sinistramente dalla Jihad islamica, difficilmente il suo governo potrebbe dimostrare quella debolezza imputata a Barak, innescando una reazione militare durissima. In tal caso però il Medio Oriente potrebbe presto tingersi di rosso.

Renzo Guolo



La gioia dei sostenitori del «falco» Sharon.

stoffa, entrambi hanno le mani sporche di sangue palestinese - ha commentato a Gaza il capo di Hamas, scicco Ahmed Yassin - Useremo ogni mezzo per resistere all'aggressione israeliana».

dimostranti sono stati feriti nel corso di scontri a Hebron. La radio israeliana ha riferito che due militari sono inoltre rimasti feriti in modo lieve a Hebron e nei pressi di Nablus. Una calma precaria ha regnato invece per tutto il giorno nella Striscia di Gaza, dove gli appelli delle organizzazioni palestinesi sono andati a vuoto e non vi sono state né manifestazioni né scioperi dei commercianti. Gli unici incidenti si sono registrati a Rafah, a Sud di Gaza, dove l'altro ieri era stato ucciso un soldato israeliano. «Barak e Sharon sono della stessa

MEDIO ORIENTE Almeno 23 dimostranti feriti dall'esercito ebraico. Per Hamas e la gente nulla cambia: i due sono eguali

Arafat: tratteremo anche con il «falco»

GERUSALEMME L'Autorità nazionale palestinese (Anp) ha affermato ieri sera, pochi minuti dopo la divulgazione degli exit-poll, che tratterà col leader della destra israeliana Ariel Sharon, che è stato eletto, sembra con un margine di vantaggio schiacciante, primo ministro d'Israele. «Tratteremo con Sharon, che è stato eletto dal popolo israeliano», ha detto Nabil Abu Rudeinah, consigliere del presidente palestinese Yasser Arafat. «Quel che ci preoccupa è l'impegno che gli accordi di pace che abbiamo firmato col governo israelia-

no» ha aggiunto. Più duro il ministro dell'Informazione e negoziatore palestinese Yasser Abed Rabbo, per il quale l'elezione di Sharon è «l'avvenimento più folle nella storia d'Israele». Ha aggiunto che la politica da «falco» del leader Likud ucciderà il processo di pace. Una nuova «giornata della collera» palestinese, con manifestazioni e scontri tra dimostranti e soldati israeliani, ha accompagnato ieri le operazioni di voto.

Almeno 23 palestinesi, secondo gli ospedali cisgiordiani, sono rimasti feriti nelle dimostrazioni concluse

nella maggior parte dei casi alle porte delle città autonome, di fronte all'esercito israeliano. Proclamata dalla leadership dell'Intifada (rivolta) palestinese, la «giornata della collera» ha visto circa 2000 manifestanti sfilare nelle strade di Ramallah e altre migliaia in vari centri della Cisgiordania, dove i commercianti hanno scioperato. Negli slogan, il leader della destra ha già sostituito il laburista Barak: «Sharon assassino», «l'Intifada continuerà». Ventiquattro palestinesi sono stati feriti a Ramallah da pallottole rivestite di gomma. Altri tre

Il trattato verrà siglato all'inizio dell'estate: ne sono convinti il ministro dietino Jakovcic e il negoziatore di Zagabria Mimica

Entro giugno la Croazia sarà associata all'Ue

Le due controparti ormai concordano sui tre quarti della boxxa dell'accordo politico

DAL MONDO

Il piano di pace di Belgrado piace agli Usa

Scontri con armi pesanti nella Valle di Presevo

Gli albanesi: non trattiamo

PRISTINA Gli albanesi della Valle di Presevo, o meglio i suoi 1000-1600 guerriglieri, dicono «no» al piano di pace elaborato da Belgrado e approvato dagli stessi Usa, affidando la direzione delle trattative ai combattenti del loro «esercito» secessionista anziché all'«ala» politica del movimento sorto sul modello dell'ormai disciolto (ma in parte solo ufficialmente) Uck in Kosovo. Intanto l'altra notte nella regione della Serbia meridionale a maggioranza albanese si sono svolti scontri, violenti, combattimenti. I serbi accusano i guerriglieri albanesi dell'Ucpmb di aver attaccato per primi. Gli skipetari ribattono le accuse.

Dall'altra parte e dall'altra sono stati impiegati morti da 120 mm, mitragliatrici pesanti e cannoni: un paradosso se si pensa che l'intera zona ricade nella «fascia smilitarizzata» sancita dagli Accordi di pace di Kumanovo. Ne serbi né albanesi lamentano vittime in quelli che sono stati i più violenti scontri dal novembre 2000, quando 5 poliziotti serbi rimasero uccisi. «Temiamo che possa esserci un ulteriore inasprimento dei combattimenti» ha poi dichiarato Hail Selimi, vice capo del Consiglio politico degli albanesi, che sarà

trasformato a guida «militare».

Già svanite le speranze di trattative a breve. Ieri sera il leader del comitato politico Jonuz Musliu ha bocciato il piano di pace del vice premier serbo Nebojsa Covic e approvato dal Parlamento. Covic, anche disposto a negoziare con «gli estremisti armati», ha proposto il reinserimento degli albanesi nelle amministrazioni locali, poi il loro disarmo e infine l'avvio di un più ampio negoziato sull'autonomia. Il rappresentante Usa per i Balcani James Pardew, si è detto «compaciato» della proposta. Ma Musliu ha già fatto sapere che non è d'accordo: «E' la reiterazione della politica di Milosevic: il dialogo potrà iniziare solo dopo che le forze serbe si saranno ritirate dalla zona».

Ipotesi alla quale Covic non ha neppure accennato. Musliu, che ha richiamato l'esito di un referendum svolto nel '92 dalla popolazione di Presevo (mai riconosciuto da Belgrado) che chiedeva l'autonomia della provincia nella prospettiva di un'unione al Kosovo, ha promesso che nelle prossime ore verranno rese note le richieste ufficiali albanesi. La tensione è altissima, lo stesso convoglio dell'inviato Usa ieri sera è stato sfiorato da colpi di fucile.

Impiegati morti e mitragliatrici: non si ha conferma di vittime o feriti. Colpi contro i diplomatici americani

ZAGABRIA Entro la fine del prossimo giugno, la Croazia firmerà il trattato di associazione all'Unione Europea. Ne sono convinti il ministro per le integrazioni europee, Ivan Nino Jakovcic, e il capo dello staff negoziale di Zagabria per le trattative sull'associazione, Neven Mimica, che ieri hanno tenuto una conferenza stampa nella capitale.

Jakovcic, che ha voluto fare il punto sul primo anno di attività del suo dicastero, ha dichiarato che finora sono stati accettati da ambo le parti tre quarti della boxxa di accordo associativo e che in capo a cinque mesi si procederà alla firma del documento.

«Restano ancora in piedi le trattative che riguardano la liberalizzazione del mercato croato per prodotti e servizi dell'Europa dei Quindici - ha dichiarato Mimica - Credo che la Croazia avrà nel contesto un più facile approccio ai mercati comunitari rispetto ai

Paesi candidati a diventare membri a pieno diritto dell'Unione Europea».

Mimica ha aggiunto che la realizzazione dell'accor-

do scatterà subito dopo la sua firma e che si dovrà attendere da uno a due anni affinché i Paesi ratifichino il documento.

Trovato morto Sokolovic ex fedelissimo di Milosevic

BELGRADO La nuova Serbia democratica deve fare i conti con il suo primo cadavere eccellente: ieri sera è stato trovato morto per una ferita da arma di fuoco l'ex ministro degli interni jugoslavo Zoran Sokolovic, un fedelissimo del passato regime di Slobodan Milosevic. Il corpo di Sokolovic, 62 anni, è stato trovato a bordo di un'automobile - una Lada Niva - parcheggiata in una via di campagna nei pressi della città di Knazevac, nell'est della Serbia. L'ex ministro era nato in quella zona, nel villaggio di Lepena, dove abita tuttora parte della sua famiglia. Nel confermare il ritrovamento, il successore Zoran Zivkovic non ha potuto precisare se si tratti di un suicidio o di un omicidio. Alcuni media locali hanno parlato di un colpo alla testa e propendono per la prima ipotesi, ma la polizia tace. Sokolovic aveva seguito fin dagli inizi l'ascesa del suo mentore Milosevic, promosso nel 1991 alla guida di uno dei pilastri del potere di regime, il ministero degli interni serbo.



Un carcere statunitense.

lenza di borsa, fornisce sempre gratis anche un'assistenza da commercialista.

Mathie, 31 anni, ex tossicomane con un passato di sbadato alle spalle, viene chiamato «il nostro residen-

La storia «diversa» di uno dei Paperoni della new economy statunitense: recluso, telefona al padre per investire

Gioca in Borsa dalla cella: miliardario

te miliardario» dalle guardie del carcere di massima sicurezza non senza una punta di rispetto. Qui, ricorda ieri il quotidiano «New York Times» che gli dedica un ritratto a tutto tondo, l'uomo ha scontato 12 anni di una condanna compresa fra 10 e 30 anni.

In teoria chi sta in galera non può condurre attività d'affari ma non perde certo il diritto di parlare e comunicare. E così che Mathie si è trasformato in consulente finanziario del padre il quale conduce le transazioni per suo conto.

Nel mondo dei computer e della borsa telematica, tuttavia, Mathie non ha accesso a Internet dalla sua cella dove non ha certo un telefono personale né il telefonino.

Il mago della finanza con il numero 90T1292 sulla giacca segue l'andamento delle quotazioni in Tv e si tiene in contatto col padre dal telefono pubblico della prigione da cui chiama a carico del destinatario. Anche una decina di volte al giorno, quando le fluttuazioni del mercato sono più marcate.

La passione del gioco in borsa è di vecchia data ma la fortuna di Mathie, che ol-

tre a rimpinguare il conto in banca ha comprato quattro automobili, un garage e una villa a Long Island, è cominciata nel 1998.

Allora, sull'onda della domanda d'ingresso di Pechino nell'Organizzazione mondiale per i commerci, il coatto Mida ha investito sui titoli della China Prosperity International Holdings, oggi China Coverage, impresa quotata al Nasdaq, che in un paio di giorni, attraverso una serie di acquisti, mentre il titolo era in rialzo, gli ha fatto guadagnare 150.000 dollari, oltre 300 milioni di lire.

Sulla base di questa somma Mathie si è trasformato in pieno investitore a tempo in un fedele della nuova economia tanto da esser convinto che entro l'anno il Nasdaq, che ieri ha chiuso a quota 2.843, finirà sopra quota 6.500.

Per mettere però in moto la macchina del gioco in borsa, Mathie ha usato parte del miliardo di lire che gli ha dato lo Stato nel 1996 a titolo d'indennizzo per le violenze e gli abusi subiti nel carcere della Contea di Suffolk, dove era stato inizialmente rinchiuso dopo una condanna per omicidio involontario in cui ha ammesso il proprio ruolo.

SPALATO Tragica esibizione di un bambino di quattro anni davanti a quattro suoi piccoli amici

Gioca con una pistola e si uccide

La «Zbrojovka» calibro 9 apparteneva a un amico di famiglia che era in visita

Cultura a Pirano Appuntamenti a Casa Tartini

PIRANO Continua intensa l'attività culturale della Comunità degli italiani piranesi. Sabato, alle 19, nella Sala delle vedute di Casa Tartini si terrà un concerto degli allievi delle scuole di musica di Kragjevac, Sezana e Postumia, organizzato dalla scuola di musica di Pirano. Domenica la filodrammatica della Comunità di Rovigo con la commedia «Remitur in fameia».

I CAMBI			
SLOVENIA			
Tallero 1,00	=	9,06	Lire*
Tallero 1,00	=	0,0047	Euro*
CROAZIA			
Kuna 1,00	=	251,51	Lire
Kuna 1,00	=	0,1299	Euro
Benzina super			
SLOVENIA			
Tallero/l 173,00	=	1647,65	Lire/l
CROAZIA			
Kune/l 6,88	=	1730,38	Lire/l
Benzina verde			
SLOVENIA			
Tallero/l 159,60	=	1520,03	Lire/l
CROAZIA			
Kune/l 6,64	=	1670,02	Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

SPALATO Si spara alla testa, davanti a quattro amichetti coetanei, e muore mezz'ora dopo. Il dramma è avvenuto lunedì mattina nel capoluogo dalmato, in via Velebit 49, la vittima è Frane Dumanic, un bambino di soli quattro anni. Il frugoleto si trovava nella stanza da letto dei genitori e stava giocando assieme ad Ante, Danijel, Ana e Sanela, bimbi della stessa età di Frane.

Secondo una prima ricostruzione eseguita dagli inquirenti sulla base delle testimonianze dei piccoli ancora scioccati, Frane ha aperto un armadio, sapendo che lì c'era una pistola, una «Zbrojovka» calibro 9 di fabbricazione ceca. Il bambino ha incominciato a

maneggiare l'arma, non sapendo evidentemente i pericoli a cui andava incontro. A un certo punto ha appoggiato la pistola al naso, premendo il grilletto. La pallottola l'ha centrato in pieno al volto e il bambino è stramazza al suolo.

col visetto ridotto a una maschera di sangue. Subito dopo lo sparo, e con i piccini che piangevano per la paura e lo shock, la mamma di Frane si è precipitata nella stanza, prendendo in braccio il figlio che dava ancora segni di vita e ha chiamato un'ambulanza. Donna e bambini so-

no saliti sull'autolettiga che, a tutta velocità, si è diretta verso l'ospedale Maggiore spalantino, ma durante il trasporto Frane è spirato.

In un primo momento si credeva che l'arma appartenesse al padre dello sventurato bimbo e che attualmente lavora all'estero come marittimo. Invece dalle indagini è emerso che la «Zbrojovka» è di proprietà di D.J.

Ma la vicenda presenta alcuni punti oscuri: come il bimbo abbia fatto a trovare l'arma e a premere il grilletto

(la polizia ha fornito soltanto le iniziali), funzionario 39enne della questura spalatina. L'uomo è stato sottoposto a un primo interroga-

torio in Questura e secondo fonti ufficiali avrebbe detto di essersi recato in visita dai Dumanic e di aver nascosto l'arma proprio perché i bambini non la vedessero. Invece Frane avrebbe visto dov'era la pistola e l'avrebbe presa per esibirsi davanti ai suoi amichetti.

Gli investigatori si chiedono anche come mai Frane sia riuscito a premere il grilletto fino in fondo, facendo fuoco con una pistola che è difficilmente maneggiabile per un bambino di soli 4 anni. La «Zbrojovka» è pesante 1,4 chili, ha una canna lunga 20 centimetri e dunque è possibile che il cane sia stato fatto scattare prima che Frane impugnasse l'arma.

Protesta per il trasferimento in una ex caserma dell'armata jugoslava di diciassette immigrati

Cosina: «Non vogliamo clandestini»

Scelta inopportuna anche per la vicinanza con l'Italia

COSINA Il recente trasferimento di un gruppo di una cinquantina di clandestini dal Centro di raccolta di Črnomelj in altre località della Slovenia (17 clandestini sono stati sistemati anche a Cosina, a pochi chilometri dal confine con l'Italia, dove un'ex caserma dell'armata jugoslava è stata trasformata da alcuni anni in centro profughi) ha scatenato la reazione delle autorità e delle popolazioni locali, che accusano il governo sloveno di aver agito in segreto. È inaccettabile, sostengono i sindaci delle località coinvolte, che queste decisioni vengano prese senza prima informarci. Da Lubiana smentiscono, e dal Ministero dell'Interno fanno sapere che le autorità locali erano state informate del trasferimento, ma in quanto la tensione cresce. La già forte ostilità nei confronti degli immigrati clandestini (secondo un sondaggio del «Nedelu» il 60 per cento della popolazione è

contraria ad averli come vicini di casa) rischia di tradursi - e minacce in questo senso sono state fatte pubblicamente - in azioni di protesta molto concrete. La presenza di clandestini, questa la tesi più ricorrente, sarebbe una minaccia per la sicurezza dei cittadini. Secondo alcuni, portare i clandestini (ma anche i richiedenti d'asilo) in località vicine al confine con l'Italia, come nel caso di Cosina, significa favorire la loro fuga. Per altri invece, è proprio a Lubiana, e in altri centri di raccolta maggiori, che queste persone trovavano con maggiore facilità un contatto con i passeur e con la criminalità organizzata. Il problema, a ogni modo, si sta facendo sempre più serio, tanto che una serie di istituzioni e organizzazioni della società civile ha richiamato l'attenzione su un fenomeno che cresce con l'aumento del numero di clandestini: la xenofobia e l'intolleranza nei confronti degli stranieri.

Rete di passeur smascherata dalla polizia di Capodistria

CAPDISTRIA Dopo un anno d'intense indagini, la polizia capodistriana ha smascherato un'organizzazione criminale internazionale, che portava illegalmente oltre confine, immigrati clandestini di tutto il mondo. La rete di «passeur», molto ben organizzata, iniziava in Bosnia, da dove le carovane di disperati passavano in Croazia, guardando i fiumi di frontiera. Da qui venivano trasportati di notte in Slovenia, nelle zone di Maribor e Krško. Confluivano poi a Lubiana, dove c'era un centro di smistamento. Qui i clandestini venivano tenuti nascosti per alcuni giorni, prima di tentare il grande balzo verso l'Italia. I trasporti, divenuti praticamente quotidiani, avvenivano con automobili, furgoncini e anche altri mezzi pesanti. Se l'espatrio illegale falliva e i clandestini venivano individuati dalle forze di polizia slovene, i criminali non si arrendevano. Rintracciavano i loro «passeur» nel centro di raccolta della capitale slovena e ritenevano l'espatrio. Costo del «servizio» dai 1500 ai 1700 marchi a testa. Principali organizzatori di questo traffico, due lubianesi finiti nella mani degli inquirenti già alla metà di gennaio, quando è scattata la fase finale dell'azione di polizia. Potevano contare sulla collaborazione di una quindicina di cittadini croati, bosniaci, iraniani, turchi e italiani. Nel corso dell'operazione di metà gennaio, sono stati fermati 180 immigrati, mentre nei confronti delle loro guide sono state spiccate oltre dieci denunce al competente tribunale.

Nei guai per un'incredibile vicenda burocratica

Porte d'Europa sbarrate a quattro marittimi fiumani per la mancanza di un visto

Fiume Strascichi giudiziari nella vicenda che a inizio dello scorso dicembre ha coinvolto quattro marittimi fiumani, arrestati dalla polizia greca per non avere impresso nei passaporti il visto d'uscita dall'Italia. Il gruppetto si è fatto una settimana di reclusione nelle carceri elleniche venendo quindi espulso dalla Grecia e, quel peggio, condannato a non mettere piede nei Paesi dell'Unione europea per un periodo di cinque anni. Due dei quattro marittimi, Mario Baraba e Boris Ivic, hanno deciso di rivolgersi a un team di avvocati per denunciare l'agenzia croata Alpe, che aveva trovato loro lavoro all'estero. Per Baraba e Ivic, avrebbe dovuto essere la Alpe a provvedere a visti e timbri.

Baraba e colleghi erano infatti partiti da Fiume, raggiungendo l'aeroporto di Ronchi da dove avevano fatto tappa a Roma, per dirigersi sempre in aereo in Grecia, dove accadde il fatidico. A fine dicembre Baraba e Ivic hanno cercato di entrare in Italia per potersi imbarcare su una nave, ma

i doganieri hanno annullato i visti sui passaporti, decretando di fatto il divieto di ingresso dei due fiumani nei Paesi dell'Europa comunitaria. A farsi vivo è stato il direttore dell'Alpe, Zdravko Ilijadic, il quale ha tenuto a precisare che la sua agenzia non ha alcuna responsabilità e che si è in attesa del documento ufficiale della polizia ellenica sul bando dei marittimi. Ma, affermano gli avvocati dei marittimi le responsabilità dell'agenzia sono evidenti: «Se qualcuno organizza il viaggio di un lavoratore oltreoceano, deve sapere le disposizioni in materia».

I marittimi si sono rivolti anche al ministro degli Esteri, Tomino Picula, affinché tramite i canali diplomatici si faccia consegnare il testo della polizia greca e le ragioni per cui sono stati arrestati. Intanto Baraba e colleghi si ritrovano praticamente in strada perché, non potendo entrare nei Paesi dell'Ue, possono navigare unicamente lungo la costa croata dove la domanda di lavoro è ridotta all'osso e i salari sono bassi.

IN BREVE

Ritocco in media di venti lire al litro

Da ieri costano di più tutti e quattro i tipi di benzina in Slovenia

LUBIANA Nuovo rincaro dei carburanti in Slovenia. Da ieri costano di più tutti e quattro i tipi di benzina. Il ritocco è in media di poco superiore ai due talleri al litro (20 lire). La più venduta, la senza piombo a 95 ottani passa a 159,60 talleri, la 91 ottani a 159,00 talleri e la super 98 ottani costa invece 173,00 talleri al litro, tutti e tre i prezzi sono saliti di 2,20 talleri al litro mentre la verde super andando a 167,70 talleri/litro ha subito un rincaro di 2,30 talleri. Rincarato pure il gasolio da riscaldamento di quasi il 3%. Ai distributori di benzina viene venduto a 84,30 talleri/litro, ossia il prezzo è stato maggiorato di 4,20 talleri.

L'unico a calare è il prezzo del diesel, il classico D2, che dalla mezzanotte è sceso a 145,40 talleri, ossia 1,90 talleri in meno rispetto al prezzo precedente.

Il Comune di Trieste finanzia con 60 milioni il Centro di ricerche storiche di Rovigno

TRIESTE Per la prima volta il Comune del capoluogo giuliano ha deciso di finanziare l'attività del Centro di ricerche storiche di Rovigno, una delle più prestigiose istituzioni culturali della comunità nazionale italiana d'oltre confine. L'iniziativa è dei consiglieri Alberto Russignan (Verdi dell'Ulivo) e Roberto Decarli (Lista Illy), i quali avevano presentato un emendamento nel bilancio di previsione di quest'anno. Emendamento che è stato fatto proprio dalla giunta municipale ed è stato accolto nel documento contabile. Il Centro di Rovigno, che, oltre a svolgere un'ampia attività appunto di ricerca della storia di questo territorio, è dotato di una biblioteca di 90mila volumi, potrà contare su uno stanziamento di sessanta milioni per acquisti di attrezzature e il potenziamento delle collezioni.

Nel ricordare il ruolo del Comune di Trieste, Russignan esprime soddisfazione per il rifinanziamento da parte del governo Amato della legge sulle Aree di confine che stanziava 9 miliardi per quest'anno e 10 rispettivamente per il 2002 e il 2003 a favore dei connazionali in Croazia e Slovenia.

Entro l'estate 2002 ondata di privatizzazioni per le aziende di Quarnero e Gorski kotar

Fiume Delle 1404 aziende di cui lo Stato è l'azionista di maggioranza, 67 si trovano nella regione del Quarnero e Gorski kotar. Tutte verranno privatizzate entro la fine dell'estate del 2002. Tra le aziende della contea fiumana, che andranno incontro alla riconversione della proprietà, da citare i cantieri navali 3 Maggio e Kraljevica, l'Ente porto di Fiume, l'Ac di Abbazia, la fiumana Istravinoexport, come pure le catene alberghiere, Liburnia Riviera Hotels di Abbazia e Imperial di Arbe.

Fatta eccezione per i due cantieri navali, i titoli delle altre aziende verranno venduti all'asta, oppure assegnati (senza indennizzo) agli attuali ed ex dipendenti di queste imprese.

Pola, procede a cinque chilometri al giorno il monitoraggio delle condutture del gas

POLA A una ventina di giorni dall'esplosione del gas, a Pola si sta procedendo al risanamento della rete cittadina. Di giorno in giorno gli addetti alla manutenzione dell'azienda municipalizzata polse, coadiuvati dagli esperti giunti da Zagabria, scoprono nuovi guasti alle condutture. In questi giorni registrate altre fughe di gas, precisamente in via Rizzi e nella zona industriale di Siana. Quotidianamente vengono monitorati 5 km di tubature, parallelamente a un centinaio di allacciamenti alla rete.

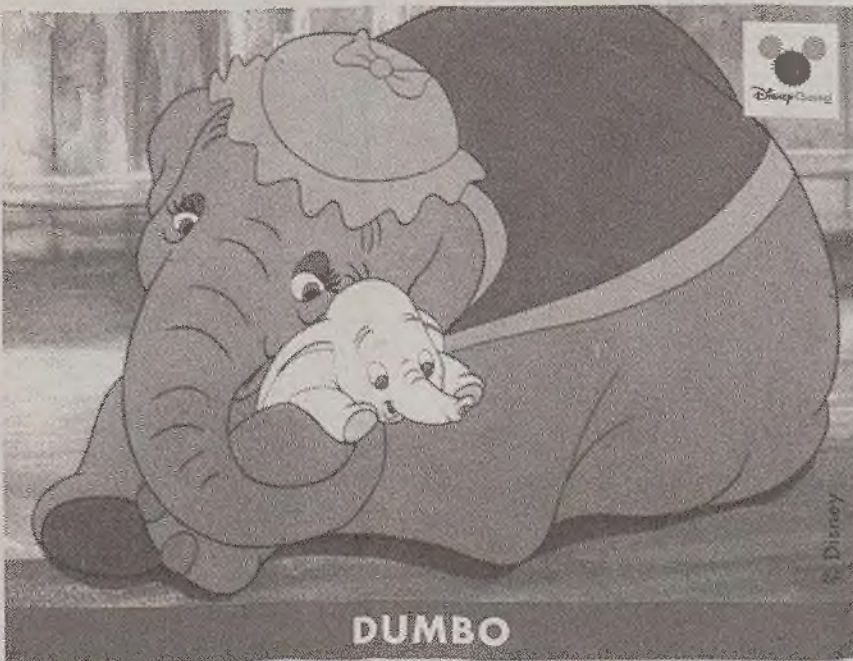
L'OFFERTA PIU' RICCA COSTA MENO.



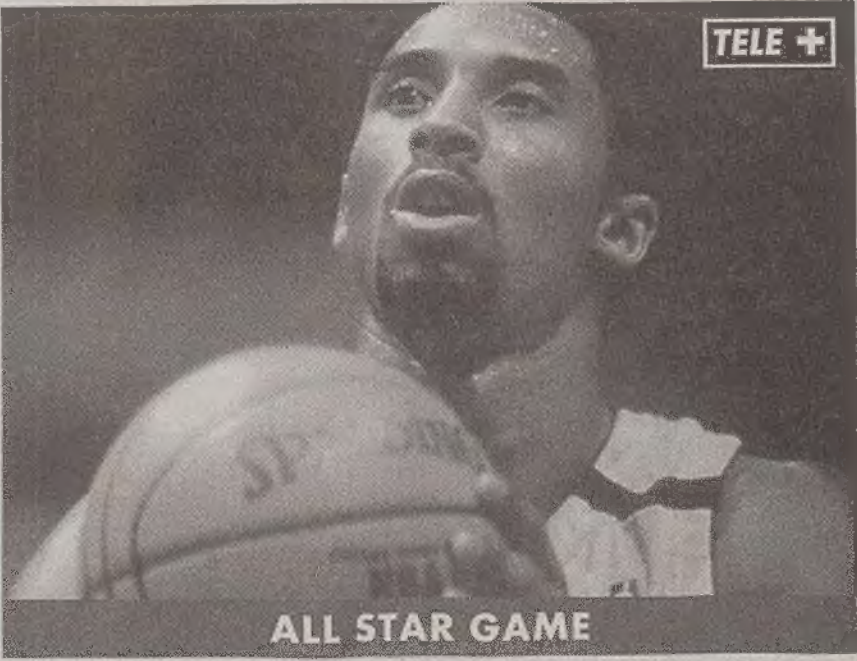
JUVENTUS - NAPOLI
INTER - REGGINA



"UN MARITO IDEALE"



DUMBO



ALL STAR GAME



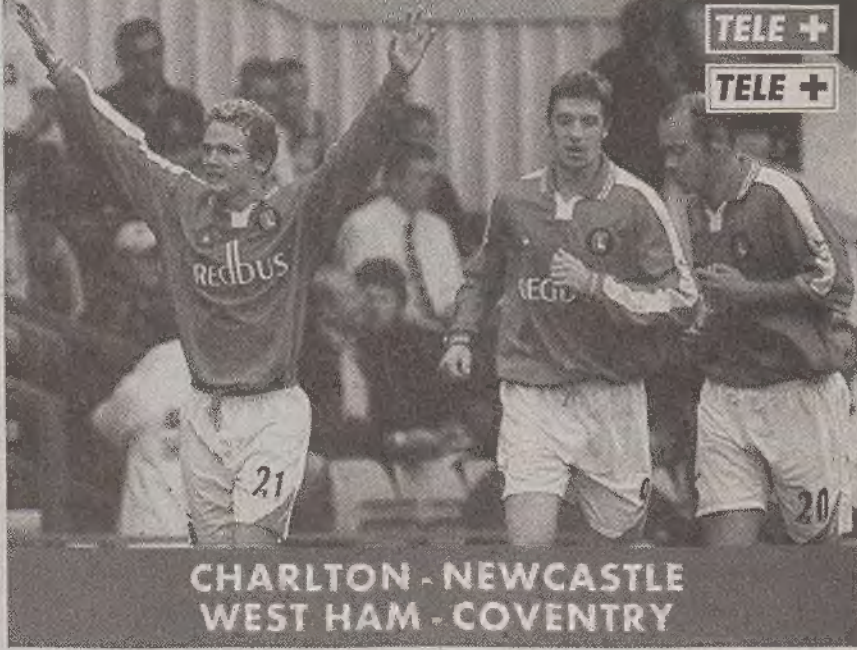
YAHOO! FERRARA - EUROPEAN PADOVA



MUSICA NERA E APARTHEID



ANTINORI



CHARLTON - NEWCASTLE
WEST HAM - COVENTRY

PER SAN VALENTINO, VI FAREMO INNAMORARE:
SUPERPREMIUM - IL PACCHETTO PIU' COMPLETO - A SOLE L. 59.000 AL MESE (ANZICHE' L. 75.000) sino a luglio 2001*

ABBONATI NEI CENTRI AUTORIZZATI TELE+/D+ O CHIAMA 02701370 • WWW.TELEPIU.IT

PROMOZIONE CONFORME ALL'ACCORDO APPROVATO DALL'AGCOM IN MATERIA DI CODER UNICO *Offerta valida dall'1/2 al 31/3/2001 per abbonamenti annuali al pacchetto Superpremium e consistente nella riduzione del canone mensile da L. 75.000 a L. 59.000 fino al 31/7/2001. Il digitale di TELE+ è in costante aggiornamento, pertanto canali, servizi e/o programmi potranno essere sostituiti, modificati o cancellati.

D +
IL DIGITALE DI
TELE +

[illegible]

Line		V.t%	Utilizzo	Preco.
12	1238	3,3	105,10	104,80
16	1591	2,0	102,25	102,60
17	1036	0,6	103,14	103,60
18	1036	0,6	103,14	103,60
24	1213	2,6	106,00	105,12
25	1381	0,24	107,50	107,20
26	1381	0,24	107,50	107,20
27	1381	0,24	107,50	107,20
28	1381	0,24	107,50	107,20
29	1381	0,24	107,50	107,20
30	1381	0,24	107,50	107,20
31	1381	0,24	107,50	107,20
32	1381	0,24	107,50	107,20
33	1381	0,24	107,50	107,20
34	1381	0,24	107,50	107,20
35	1381	0,24	107,50	107,20
36	1381	0,24	107,50	107,20
37	1381	0,24	107,50	107,20
38	1381	0,24	107,50	107,20
39	1381	0,24	107,50	107,20
40	1381	0,24	107,50	107,20
41	1381	0,24	107,50	107,20
42	1381	0,24	107,50	107,20
43	1381	0,24	107,50	107,20
44	1381	0,24	107,50	107,20
45	1381	0,24	107,50	107,20
46	1381	0,24	107,50	107,20
47	1381	0,24	107,50	107,20
48	1381	0,24	107,50	107,20
49	1381	0,24	107,50	107,20
50	1381	0,24	107,50	107,20
51	1381	0,24	107,50	107,20
52	1381	0,24	107,50	107,20
53	1381	0,24	107,50	107,20
54	1381	0,24	107,50	107,20
55	1381	0,24	107,50	107,20
56	1381	0,24	107,50	107,20
57	1381	0,24	107,50	107,20
58	1381	0,24	107,50	107,20
59	1381	0,24	107,50	107,20
60	1381	0,24	107,50	107,20
61	1381	0,24	107,50	107,20
62	1381	0,24	107,50	107,20
63	1381	0,24	107,50	107,20
64	1381	0,24	107,50	107,20
65	1381	0,24	107,50	107,20
66	1381	0,24	107,50	107,20
67	1381	0,24	107,50	107,20
68	1381	0,24	107,50	107,20
69	1381	0,24	107,50	107,20
70	1381	0,24	107,50	107,20
71	1381	0,24	107,50	107,20
72	1381	0,24	107,50	107,20
73	1381	0,24	107,50	107,20
74	1381	0,24	107,50	107,20
75	1381	0,24	107,50	107,20
76	1381	0,24	107,50	107,20
77	1381	0,24	107,50	107,20
78	1381	0,24	107,50	107,20
79	1381	0,24	107,50	107,20
80	1381	0,24	107,50	107,20
81	1381	0,24	107,50	107,20
82	1381	0,24	107,50	107,20
83	1381	0,24	107,50	107,20
84	1381	0,24	107,50	107,20
85	1381	0,24	107,50	107,20
86	1381	0,24	107,50	107,20
87	1381	0,24	107,50	107,20
88	1381	0,24	107,50	107,20
89	1381	0,24	107,50	107,20
90	1381	0,24	107,50	107,20
91	1381	0,24	107,50	107,20
92	1381	0,24	107,50	107,20
93	1381	0,24	107,50	107,20
94	1381	0,24	107,50	107,20
95	1381	0,24	107,50	107,20
96	1381	0,24	107,50	107,20
97	1381	0,24	107,50	1

Ultimo		Prec.	
34.00	24.35		
98.00	18.00		
02.60	10.10		
0.70	3.50		
0.70	3.50		
9.50	19.00		
0.70	3.50		
0.50	2.50		
1.130	0.3024		
1.240	0.1850		
0.180	0.0760		
2.410	2.30		
0.70	3.50		
0.630	0.6810		
1.780	1.750		
0.70	0.950		
Ultimo		v. %	
114.722	0.06		
226.85	2.27		
126.421	2.21		
246.938	0.94		
100.124	0.58		
100.129	0.91		
109.85	0.00		
13.373	2.73		
0.101	0.11		
98.0276	0.11		
157.065	1.20		
91.2106	0.13		
111.798	0.10		
2.01	0.03		
1.15	0.59		
538.114	0.24		
163.798	0.14		
110.252	0.04		

CONSULENZA FINANZIARIA, ASSICURATIVA, LEGALE: A NOI POTETE CHIEDERE TUTTO.

FriulAdria Private Banking

GESTIONE PERSONALIZZATA DEL PATRIMONIO

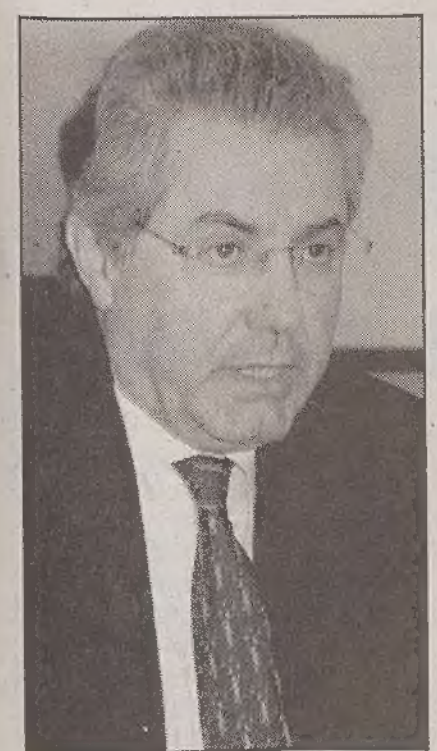
Banca Popolare FriulAdria
Gruppo Intesa

Fonte dati Telabus

È ancora bufera su Telecom dopo l'annuncio di una operazione che dovrebbe alleggerire i debiti di poco meno di 10 mila miliardi

Colaninno cerca l'intesa, Fondi all'attacco

Piazza Affari: respirano i titoli della scuderia. Resta aperto il fronte Seat-Tmc



Roberto Colaninno

ROMA Avanti a tutta forza, ma solo con i consensi necessari. Nelle acquisizioni delle Tv, per le quali oltre a Tmc, Roberto Colaninno pensa di partecipare ad eventuali privatizzazioni di reti Rai. Nel ripianamento dei debiti Olivetti, per cui è stata lanciata una ingegnosa operazione, alla fine della quale l'impresa dovrebbe alleggerire i propri debiti di poco meno di 10.000 miliardi con la diminuzione della propria quota di controllo dal 54 al 40 per cento in Telecom. Non solo. Oggi l'Authority delle telecomunicazioni dovrà rispondere alle eccezioni e alle richieste di sospensione del Tar del Lazio e, presumibilmente, tutto approderà al Consiglio di

Stato. A tutto questo ginepraio di problemi si somma il malcontento di Vittorio Cecchi Gori che avrebbe perso circa 200 miliardi nel pacchetto di azioni Seat con il quale dovrebbe essere saldata l'acquisizione finale delle sue reti televisive. I rappresentanti dei fondi stranieri che detengono la gran parte delle azioni risparmio non sembrano d'accordo con il progetto che Colaninno ha spiegato due giorni fa dai microfoni del convegno di Firenze. E si accodano alle critiche venute dalle quotazioni di Borsa, anche se ieri i titoli Olivetti hanno ripreso più del 2,5 per cento. Ma Colaninno insiste: «Non ci faremo intimorire da speculazioni finanziarie. Ci sono proposte che

è possibile ritirare se sono sbagliate, ma se sono buone devono andare avanti». Le proposte cui allude il numero uno di Telecom Italia mirano a sbloccare la casa madre dai debiti Olivetti, consolidando la previsione di aumento del fatturato Telecom del 15 per cento e la redditività superiore al 16 per cento. Il cuore dell'operazione dovrebbe essere la conversione delle azioni risparmio con un premio pari al 48 per cento delle azioni ordinarie. Ma la conversione si potrà fare solo se l'80 per cento di coloro che detengono le azioni risparmio sono d'accordo. E ieri invece il mugugno è diventato ostilità. Gordon Singer, del Liver-

pool Limited Partnership, statunitense tuona che 50 fondi, tra italiani e stranieri, si oppongono alla proposta di Colaninno, perché «il conguaglio in denaro del 48 per cento sottovaluta fortemente le azioni risparmio». Eppoi ancora «dubbi sulla legalità del buy back, perché l'operazione di riacquisto delle ordinarie aggira i diritti preferenziali degli azionisti di risparmio». In pratica il manager americano, che si è lamentato anche di essere stato escluso dal dibattito della due giorni di Firenze, sostiene che l'operazione proposta è una

distribuzione «di un superdividendo straordinario» mentre «tutti sanno che le azioni di risparmio hanno un diritto preferenziale ad un ritorno sul capitale rispetto alle ordinarie». Intanto il fronte Seat-Tmc resta aperto e sembra complicarsi alla luce delle perdite che le azioni Seat hanno avuto in Borsa da agosto, momento in cui è stata fatta la valutazione per completare le acquisizioni da Cecchi Gori. Allora Piazza Affari indicava 3700 lire ad azione Seat, oggi, poco più di 2000. Eppure l'amministratore delegato Lorenzo Pelliccioli annuncia che non ci sono revisioni di conti da fare con Cecchi Gori e che tutto il programma per Tmc va avanti.

Antonella Fanto

Un'ora di colloquio a Palazzo Chigi con Amato e Visco



Francesco Rutelli

durato oltre un'ora ad Antonio D'Amato e Stefano Parisi che le parti hanno cercato di ridimensionare nei significati.

«È stato un semplice scambio di idee» ha glissato alla fine del colloquio il presidente di Confindustria. Altrettanto laconico Francesco Rutelli.

«Ho incontrato D'Amato come nei giorni scorsi ho visto il leader di Cgil, Cisl e Uil, per trarre indicazioni utili al programma».

E Fassino ha ripetuto che con D'Amato «si è convenuto che nei prossimi cinque anni le sfide che ci aspettano riguardano soprattutto la modernizzazione del Paese e il miglioramento della sua competitività».

Indicazioni sul futuro ha chiesto ieri mattina anche al presidente di Confagricoltura Augusto Bocchini alle prese con le conseguenze sull'agricoltura italiana dell'epidemia di «mucca pazza».

Paolo Tavella

Dopo le dure polemiche dei giorni scorsi fra governo e industriali il candidato premier alle prese con concertazione, Tfr e fisco

Rutelli, faccia a faccia con D'Amato

Un tentativo di mediazione per non compromettere i difficili rapporti fra la Confindustria e la coalizione di governo

ROMA Dopo le dure polemiche dei giorni scorsi tra governo e industriali ieri è entrato in scena il candidato premier Francesco Rutelli.

Prima un'ora di colloquio a Palazzo Chigi, con Giuliano Amato ed Enrico Micheli. Poi a pranzo con Vincenzo Visco. E in serata il faccia a faccia con il presidente di Confindustria Antonio D'Amato. Ha avuto una coloritura

fortemente economica la giornata del candidato premier Rutelli alle prese con le grane legate a concertazione e fisco, crescita economica che rallenta e competitività delle imprese che rischia di perdersi per strada.

E in vista dei segnali forti sull'economia che il candidato premier conta di inserire nel programma elettorale, nei piani di Rutelli c'è il tentativo di non com-

promettere ulteriormente i non idilliaci rapporti degli ultimi tempi tra Confindustria e centro-sinistra.

Del resto già nei giorni scorsi Rutelli aveva cercato di smarcarsi dalla polemica sulla concertazione che sta dividendo il presidente del Consiglio Giuliano Amato da Confindustria.

E aveva scelto di usare toni più morbidi e disponibili su temi scottanti come tfr, pensioni, flessibilità, su cui nella prossima legislatura, ha assicurato, «sarà necessario riprendere il confronto». E a differenza

di Massimo D'Alema aveva evitato di lanciare accuse sulle responsabilità del fallimento della concertazione. Più prudentemente si era limitato a indicare nella riforma del tfr «un obiettivo di fondo» del suo governo, a rassicurare i sindacati che «sulle pensioni non ci saranno cose terribili da fare», e Confindustria che «la flessibilità e la competitività sono prioritarie per lo sviluppo del Paese».

Concetti che ieri sera Rutelli, affiancato dal suo candidato vice Piero Fassino, ha esposto in un incontro

Verso il passaggio dalla lira alla moneta unica. Moderato ottimismo sulla crescita economica Ue

Euroday, Prodi e Duisenberg a consulto: «Pubblica amministrazione in ritardo»

L'organizzazione che comprende gli operatori di settore e gli armatori

Antonini guida Federmare

TRIESTE Corrado Antonini, presidente della Fincantieri, è stato confermato per il prossimo biennio al vertice del consiglio della Federazione del mare (Federmare), organizzazione che raccoglie i rappresentanti di tutti i soggetti che operano in settori che legano alle attività marittime, dagli armatori ai cantieristi e ai broker.

«Il Consiglio della Federmare - si legge in una nota - sottolineando come le attività riferite all'economia marittima presentino caratteristiche peculiari, connesse anche all'ampio livello di internazionalizzazione, auspica che venga posta ogni necessaria attenzione affinché, nell'ambito della riforma



Corrado Antonini

della Pubblica amministrazione, si tenga conto della necessità di mantenere una unitarietà di indirizzo e di gestione amministrativa per quanto attiene le attività e compe-

tenze riguardanti il settore marittimo».

Il consiglio, che oltre al presidente di Fincantieri ha anche confermato nell'incarico di segretario generale Giuseppe Perasso, ha poi espresso parere positivo su una proposta del Censis, volta ad una valutazione aggiornata dell'incidenza dell'insieme delle attività legate al mare sull'economia nazionale, come già fatto recentemente da altri Paesi europei.

Si della Federmare, infine, anche alla decisione del Cnel (Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro) di avviare una ricerca sui principali flussi di traffico marittimo.

Una indagine che interesserà l'intero assetto del sistema portuale e logistico italiano.

BRUXELLES Un'analisi della congiuntura economica e delle prospettive di Eurolandia ed un lungo giro di orizzonte sullo stato di preparazione in vista del definitivo passaggio alla moneta unica all'inizio del 2002: sono stati i due temi portanti dell'incontro odierno a Francoforte fra il presidente della Commissione Ue Romano Prodi, accompagnato dal responsabile per gli affari economico-finanziari Pedro Solbes, ed il presidente della Bce Wim Duisenberg.

L'esame dello stato di salute dell'economia della zona euro è stato contraddistinto da un «moderato ottimismo»: «Il rallentamento dell'economia americana - ha detto Prodi - inciderà per qualche frazione di punto, lo 0,3-0,4%, sulla crescita europea, che si manterrà comunque nel 2001 intorno al 3%. Le cose vanno bene, sia pure se non in modo ruggente e senza un tasso di crescita elevatissimo: ma il 3% in un'economia matura è da considerare in modo positivo».



Wim Duisenberg

Non c'è dunque da temere eccessivamente la frenata della locomotiva Usa, anche se un atterraggio morbido è certamente preferibile ad un brusco stop. Prodi e Duisenberg hanno toccato anche il tema di un maggior coordinamento delle politiche economiche in Eurolandia, «pur nel rispetto dei diversi ruoli istituzionali».

Proprio oggi la Commissione Ue lancerà una serie di proposte per favorire un più stretto grado di elaborazione congiunta delle politiche fra i paesi della zona euro: «Ma di questo non si è parlato», ha precisato il presidente della Commissione.

L'altro filone del confronto odierno fra i vertici di Bruxelles e Francoforte è

Un'analisi sulla congiuntura economica di Eurolandia: «Non c'è da temere troppo la frenata della locomotiva Usa: ma un atterraggio morbido sarebbe preferibile»

stato l'Euroday del primo gennaio 2002 ed un check-up a vasto raggio dello stato di preparazione delle istituzioni europee e degli stati membri. Prodi ha osservato che si tratta di «un'operazione di una complessità enorme», di qualcosa di «mai tentato prima». E le cose stanno procedendo «come devono», anche se non mancano qua e là ritardi che vanno colmati.

Nei prossimi mesi, i paesi di Eurolandia saranno chiamati ad intensificare il tam-tam informativo per i cittadini (soprattutto le fasce deboli), le categorie sociali ed il mondo delle imprese. Un fattore di preoccupazione - ha rilevato Prodi - è l'adeguamento ancora insufficiente delle Pubbliche Amministrazioni all'euro: «Solo in pochi casi c'è stata una sperimentazione concreta della contabilità in euro, sia a livello macroeconomico che di stipendi dei dipendenti pubblici». Anche su questo fronte, è necessaria una accelerazione significativa nella fase finale del periodo di transizione della moneta unica.

L'amministratore delegato della Bnl Fazio e la porta d'Oriente Croff: «Un forte sviluppo per Trieste e il Nordest»

TRIESTE Il messaggio del Governatore della Banca d'Italia al convegno triestino del Forex (Trieste può avere un ruolo «ponte verso l'Oriente») non è passato inosservato fra i «big» del credito. In sintonia con Fazio, esponenti di primo piano della grande finanza (dal vicepresidente e amministratore delegato delle Generali, Gianfranco Guty, al numero uno di Unicredit, Alessandro Profumo, fino al numero due della Bundesbank, Jürgen Stark) hanno insistito sull'importanza dell'allargamento di Eurolandia verso i mercati dell'Est.

I grandi gruppi bancari si stanno peraltro da tempo muovendo in forze, cercando di occupare posizioni strategiche sugli avamposti del Nordest: una tappa obbligata. Per l'amministratore delegato della Bnl, Davide Croff, (che abbiamo interpellato a margine del summit triestino del Forex) il sistema bancario si sta riorganizzando anche per sfruttare una grande chance di sviluppo sui mercati dell'Europa orientale. «Oggi il Nordest non è più un fenomeno chiuso all'interno di se stesso, ma di sta proiettando internazionalmente e ha bisogno di essere sostenuto finanziariamente da istituti bancari in grado di compiere questa missione in modo efficiente».

Entro fine mese peraltro l'Istituto di Via Veneto dovrebbe presentare il piano di aggregazione con il gruppo Cardine, che comprende fra l'altro le Casse regionali di Udine e Gori-



Davide Croff

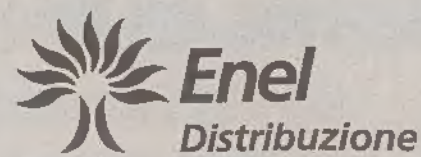
zia, (e dove le Generali controllano una quota dell'1,5 per cento). Il dominio bancario è in piena evoluzione: sul dossier Cardine esiste anche l'interesse del gruppo San Paolo-Imi, ma nel comitato esecutivo del gruppo torinese, riunitosi ieri, l'argomento non è stato affrontato.

Croff, commentando la relazione di Fazio al Forex, sottolinea che «il richiamo del Governatore al ruolo di Trieste come ponte verso l'Oriente sia estremamente interessante e riflette un andamento che si manifesta con grande forza. L'apertura a Est - per Croff - è una tendenza verso la quale si sta andando e questo tocca l'area del Nordest e non solo Trieste».

Per Croff il Nordest «è un'area che ha avuto un enorme sviluppo, con capacità imprenditoriali eccezionali e ha dimostrato di sapere trarre beneficio da queste aperture. Credo che questo trend possa continuare. Ma ha bisogno di essere sostenuto da un potenziamento delle infrastrutture, da un rafforzamento del tessuto economico di quest'area e in questo contesto credo che un forte sistema bancario sia importante per assecondare questo processo».

Ma quale deve essere secondo il numero della Bnl la futura configurazione del sistema creditizio a Nordest? «Deve essere un sistema che abbia radici locali, e garantisca il presidio del territorio ma abbia anche una necessaria apertura internazionale».

Piercarlo Fiumanò



Avviso ai clienti

Siamo lieti di informare che il servizio telefonico per i clienti del Triveneto è ora attivo 24 ore su 24, tutti i giorni dell'anno, inclusi i festivi. Il nuovo numero verde è 800 900 800. Basta una semplice telefonata per ricevere informazioni ed effettuare operazioni contrattuali.

S.p.A. AUTOVIE VENETE

Concessionaria dell'Autostrada Venezia-Trieste con diramazioni Palmanova-Udine e Portogruaro-Pordenone-Conegliano Trieste, Via V. Locchi n. 19

Avviso di gara esposta per estratto

(ai sensi e per gli effetti dell'art. 20 della Legge 19.03.1990, n. 55) Si rende noto che in esito al procedimento di gara tenuto in data 19 dicembre 2000 e 11 gennaio 2001, con il sistema del pubblico incanto (asta), ai lavori di impermeabilizzazione delle solette e rifacimento dei giunti sui manufatti n. 1.027, 2.036, 3.036, 3.111, 3.113, 3.118 dell'autostrada A4 Venezia-Trieste e n. 3.165, 3.169, 3.223 dell'autostrada A23 Palmanova-Udine, per l'importo di lire 987.613.953 (novecentottantasettemilionesettocentotredicimilanovecentocinquante) euro 510.060,04.-

a) hanno partecipato le seguenti imprese: 1) Ing. Milanese Lucio; 2) geom. Matteo Santalucia; 3) geom. Farina Claudio; 4) T.I.S. Tecnica Idraulico Stradale S.p.A.; 5) geom. Antonio Santalucia; 6) Edil Sama di Ing. Santalucia Mario; 7) Tecnoviadotti S.r.l.; 8) Società Cooperativa Braccianti Rimesse a r.l.; 9) Fratelli Ghigliazza S.p.A.; 10) Carpanelli S.p.A.; 11) Primo Unico Italiana S.r.l.; 12) Testi S.r.l.; 13) Fip Industriale S.p.A.; 14) CLEA S.c.a.r.l. in A.T.I. con Metalmeccanica Fracasso S.p.A.; 15) Ferrari Ing. Ferruccio S.r.l.; 16) Padana Interventi S.r.l.; 17) COGEIS S.p.A.; 18) C.M.L. Costruzioni di Vassallo Maria Rosalba in A.T.I. con CO.GE.S.A.R. Costruzioni S.a.s. di Salizillo Raffaele & C.; 19) Buccione Michele; 20) Nicro Costruzioni S.r.l.; 21) S.A.G.I.O. EDIL S.r.l.; 22) Rubicondo S.r.l. in A.T.I. con Viscolor S.r.l.; 23) Delta Costruzioni S.r.l.; 24) Società Italiana Produzioni Astali S.p.A.; 25) S.O.L.E.S. S.p.A.; 26) Freysinet Italia S.r.l.; 27) Epipri S.r.l.; 28) E.N.A.PRO S.r.l.; 29) Tecnolavori S.r.l.; 30) Tecnogeo S.r.l.; 31) Astaldi Rossi S.r.l.; 32) Zenone Soave & Figli S.p.A.; 33) Edil Spaccaforte di Bruno Spaccaforte; 34) Sabbadin Costruzioni S.r.l.; 35) S.M.E.D.A. S.r.l.; 36) D'Alessandro geom. Giuseppe; b) i lavori sono stati aggiudicati in data 11 gennaio 2001 all'Impresa E.N.A.PRO S.r.l. di Cancellò Arnone (CE) per l'importo di lire 914.629.282.- (novecentquattordicimilionesettocentotrentamilaquattrocentottantadue) euro 472.366,60.-, quale risultante al netto dell'offerta ribasso 7,39% sul prezzo pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia n. 6 del 7 febbraio 2001. IL DIRETTORE GENERALE (Ing. Pierantonio Visintin)

Oggi la nomina del sostituto di Domenico Cempella. La battuta di Amato: «Sarà Zoff...». Nel valzer di nomi anche l'amministratore delegato di Electrolux-Zanussi

Alitalia: cinque in corsa per il vertice, de Puppi fra i candidati



Luigi de Puppi

ROMA La fumata bianca è attesa per stamattina. Quando si riunirà il consiglio di amministrazione di Alitalia per nominare il successore di Domenico Cempella. E il premier Amato ironizza: «Sarà Dino Zoff...».

Dopo il vertice di lunedì pomeriggio a Palazzo Chigi - durante il quale il presidente del Consiglio Giuliano Amato, i ministri Vincenzo Visco (Tesoro), Pierluigi Bersani (Trasporti), il sottosegretario Enrico Micheli e il direttore generale del Tesoro Mario Draghi hanno definito i criteri della scelta - la vigilia del gior-

no decisivo è trascorsa all'insegna dell'incertezza. La rosa dei candidati si è sgrinata con il passare delle ore. Tramontata la candidatura di Pietro Ciucci (Iri), il nome di Alberto Lina, amministratore delegato di Finmeccanica, circola con maggiore insistenza al borsino delle nomine, precedendo di un soffio quello di Paolo Scaroni, ora ai vertici della multinazionale Pinkilton, e di Maurizio Prato, ex presidente di Fintecna. Fra i candidati, nelle ultime ore, è entrato anche l'amministratore delegato di Electrolux-Zanussi,

Luigi de Puppi. Si parla anche del presidente dell'Eti Maurizio Basile. Mentre si rincorrevano le voci sulle candidature, è continuato il fuoco incrociato delle polemiche sul futuro dell'azienda. Per Antonio Attili, responsabile trasporti dei Ds, è necessario un «management forte, rinnovato e di alto profilo» in grado di rilanciare la compagnia di bandiera e stringere un'alleanza credibile. Sulla stessa linea Edoardo Bruno (Pdci). Un secco no ad «operazioni avventuristiche» viene invece da Adolfo Urso e Enzo Savarese di An. Ugo Baghetta (Rifonda-

zione) chiede chiarezza su come affrontare la crisi. Contrario a soluzioni esterne che «non tutelino lo sviluppo e l'identità culturale dell'azienda» è il sindacato dei dirigenti Alitalia. Il tonomine non piace a Filt Cgil e Fit Cisl che esprimono preoccupazione per il futuro della compagnia.

Intanto si registra una timida apertura da parte della Klm. Ieri un portavoce della compagnia olandese ha indicato le condizioni per riprendere il negoziato bruscamente interrotto il 28 aprile scorso. Niente di nuovo rispetto alle posizioni espresse allora e rinno-

vate nel corso dei contatti informali tenuti in gennaio con esponenti del governo. Per stringere l'alleanza, la Klm chiede che Alitalia venga definitivamente privatizzata e Malpensa sia sviluppata come hub internazionale. Questa presa di posizione segue di 24 ore un analogo dichiarazione di disponibilità da parte del presidente di Air France Jean Cyril Spinetta. In attesa del nuovo amministratore delegato, giornata fiacca per il titolo Alitalia in Borsa. Quotando a 2,045 euro ha fatto segnare un modesto +0,3%.

a.p.

Domani e venerdì una delegazione istituzionale del Friuli-Venezia Giulia si incontrerà a Budapest con il governo locale. Sul tavolo lo sviluppo dei trasporti

Corridoio 5, «nodo» magiaro da sciogliere

Ora le infrastrutture viarie si fermano al confine tra Slovenia e Ungheria: trattative per farle avanzare

TRIESTE Per far decollare i traffici lungo il Corridoio 5, su cui si gioca tra l'altro il futuro commerciale di Trieste, c'è bisogno di garantire lo scorrimento di merci e servizi ben oltre il confine sloveno: l'obiettivo è raggiungere i grandi mercati dell'ex Unione sovietica e del cuore dei Balcani. E inevitabilmente uno degli snodi principali è rappresentato dall'attraversamento dell'Ungheria. È questo il contesto in cui si inserisce la missione di domani e venerdì a Budapest, alla quale prenderanno parte i vertici della giunta regionale (il presidente Roberto Antonione, gli assessori ai Trasporti, Valter Santarossa, e al Commercio, Sergio Dresti) e le delegazioni dell'Autorità portuale di Trieste, di Finest e di Autovie venete.

Durante la due giorni nella capitale magiara sono previsti incontri ai massimi livelli con i ministri dei Trasporti, dell'Economia e degli Esteri, nonché una riunione con gli imprenditori friul-giuliani già attivi in Ungheria. L'Autorità portuale, presente con il suo massimo esponente, Maurizio Maresca, ne approfitterà inoltre per mettere a punto l'apertura di una sede di rappresentanza.

L'appuntamento ha un valore strategico fondamentale soprattutto per Trieste: nel 1988 il governo italiano e l'allora Repubblica popolare ungherese stipularono un accordo bilaterale per l'utilizzo del porto franco. Il protocollo prevedeva che il trasporto di merci da e per l'Ungheria venisse agevolato da tariffe ferroviarie particolarmente ap-



Il tracciato del Corridoio 5 attraversa la Francia, l'Italia settentrionale, la Slovenia, l'Ungheria e raggiunge Kiev, capitale dell'Ucraina.

petibili; inoltre le imprese magiare operanti in porto franco avrebbero potuto agire con le stesse prerogative di un'azienda italiana, potendo anche contare su un regime d'affitti di spazi a terra molto favorevole. Da tredici anni, però, sul piano pratico l'intesa è rimasta lettera morta. Ora, con un mutato quadro politico ed economico, si tratta di riprendere in mano i contenuti di quell'accordo e vedere di sfruttarli al meglio.

C'è poi la questione del Corridoio 5, che nelle ultime settimane ha avuto un'accelerazione impetuosa. Ricordato che fra qualche mese verrà inaugurato il collegamento ferroviario diretto sloveno che porta al confine magiaro (un «bypass» che consentirà di evitare l'attuale attraversamento della Croazia, con conseguenti risparmi anche per chi è attivo sullo scalo portuale di Trieste e ha contatti con gli ungheresi), resta da affrontare il ritardo accumulato in fatto di infrastrutture trasporti-

stiche proprio dall'Ungheria e che rischia di rappresentare un grave intoppo alla crescita dell'intero Corridoio 5.

L'asse di trasporto non riguarda però soltanto le ferrovie: il Corridoio 5, come tutti gli altri Corridoi euro-

Previsto pure un vertice con gli imprenditori regionali già attivi nell'area danubiana. Finest, ruolo strategico

pei, è un collegamento multimodale, che riguarda quindi anche le strade. E su questo versante c'è da rilevare come chi ha governato a Budapest in questi anni ha privilegiato finora gli investimenti autostradali nella parte più orientale del Paese, su pressione degli austriaci interessati al raccordo con Vienna.

Uno degli obiettivi che la missione in partenza domani

si pone è proprio la sensibilizzazione delle autorità governative magiare verso l'ampliamento della rete viaria verso occidente, tra il confine sloveno e la capitale. In questo caso giocherà un ruolo fondamentale la pressione che sarà in grado di esercitare Autovie venete.

Non trascurabile l'aspetto legato al probabile futuro ingresso di Slovenia e Ungheria nell'Unione europea, che di fatto sposterà di un migliaio di chilometri più a Est la porta d'ingresso della Comunità: ciò che adesso funziona (soprattutto in termini di servizi) a Ferneti, Rabuiese e alla Casa Rossa di Gorizia, fra qualche tempo dovrà essere messo in piedi a Zahony (frontiera magiara con l'Ucraina) e a Szeged (cittadina alla confluenza tra le frontiere con la Romania e la Serbia). A Zahony, tra l'altro, è già approdato da qualche tempo con lungimiranza Roberto Prioglio, spedizioniere triestino. A dare supporto agli altri imprenditori

del Friuli-Venezia Giulia che hanno intenzione di impegnarsi in queste aree strategiche c'è anche la Finest, che dal dicembre scorso è entrata con il 40 per cento del capitale nella «Dt Leasing», una finanziaria operativa in due delle dieci contee ungheresi con il compito di seguire e stimolare lo sviluppo del territorio. Il rimanente del capitale della «Dt Leasing» è nelle mani di due finanziarie statali ungheresi che fanno capo al locale ministero dell'Economia.

Da questo intreccio di interessi tra il Friuli-Venezia Giulia e l'Ungheria si può intuire quante aspettative possa generare l'imminente missione istituzionale a Budapest. «È arrivato il momento - afferma Antonione in una nota - di instaurare relazioni stabili anche con l'Ungheria. Il Friuli-Venezia Giulia già collabora con alcune regioni ungheresi nell'ambito della Comunità di lavoro Alpe Adria e ha sottoscritto un protocollo di collaborazione con la contea Sud Transdanubiana, mentre si sta perfezionando un analogo documento con la contea di Szabolcs-Szatmar-Bereg, fortemente interessata alla realizzazione del Corridoio 5 e alle relative infrastrutture. Nel mese di marzo - ha concluso Antonione - prenderà avvio il programma comunitario Twinning Italia-Ungheria, al quale la Regione parteciperà inviando per periodi definiti presso pubbliche amministrazioni ungheresi una trentina di persone, tra dipendenti regionali e di società collegate».

Alberto Bolis

Rinviata a data da destinarsi la prevista seduta del «cda»

Autovie Venete, slitta ancora l'affido di deleghe e incarichi

TRIESTE Era stato fissato per oggi ma slitterà a data da destinarsi: il consiglio di amministrazione di Autovie Venete avrebbe dovuto riprendere in mano il solito «dossier» su incarichi e eventuali deleghe al suo interno. Il 24 gennaio scorso, stante l'assenza di Giancarlo Elia Valori allora trattenuto a Roma per la vicenda Blu (di cui è presidente), il consiglio aveva ritenuto di aggiornare il confronto sulla delicata questione, relativa alla ripartizione dei poteri in seno al vertice societario, rinviando la discussione, appunto, a oggi. Ma poi è intervenuto un nuovo contordine e l'argomento «incarichi e deleghe» verrà esaminato in altro momento. Fonti aziendali riferiscono comunque che l'approfondimento giuridico di questo tema, commissionato al docente universitario triestino Giovanni Caselli, dovrebbe essere approntato dopo il 20 febbraio.

Il periodico affacciarsi delle tensioni al vertice di Autovie presuppone un breve riassunto delle puntate precedenti: il consiglio, in data 21 dicembre, aveva deliberato l'attribuzione di tutti i poteri al



Giancarlo Elia Valori

Ma secondo il direttore generale Visintin l'azienda non sconta alcun deficit operativo: «il programma sta venendo marzato»

presidente Valori; i consiglieri Lucio Leonardi, Giuseppe Esposito, Michele Baldassi erano stati inoltre «incaricati» (attenzione: non «delegati») di seguire specifiche attività (a Leonardi lo sviluppo delle infrastrutture in Vene-

to, a Esposito i programmi in Friuli-Venezia Giulia, a Baldassi una «sovrintendenza» sul piano finanziario). Contestualmente, dai partiti della maggioranza era partito un chiaro messaggio a Valori: «congelati» l'ampliamento del cda (dove il presidente intendeva inserire alcune personalità extra-regionali) e il progetto di parziale privatizzazione di Autovie. Questa soluzione non aveva però soddisfatto tutti i soggetti interessati: in particolare, Baldassi insisteva perché a componenti del consiglio fossero affidate deleghe vere e proprie. Da qui la consulenza chiesta a Caselli.

Intanto Pierantonio Visintin, direttore generale di Autovie, nega che il prolungato impasse al vertice determini un deficit operativo dell'azienda: «Autovie è in salute, in 5-6 mesi abbiamo già provveduto a Telepass, sono partiti gli studi relativi ai progetti in programma, studi che inevitabilmente hanno tempi lunghi». Per quanto riguarda l'andamento gestionale, Visintin ritiene che le previsioni saranno rispettate: ma l'appuntamento con i numeri è nell'agenda di aprile.

Massimo Greco

Grazie a norme inserite nella Finanziaria Attività turistico-alberghiera e interventi d'edilizia abitativa: aumenta la dotazione del Frie

ROMA Sono diventate operanti, con l'approvazione dell'ultima Finanziaria nazionale, due norme che interessano il Fondo per le iniziative economiche a Trieste e Gorizia. Si tratta della traduzione in legge di altrettanti emendamenti presentati alla Camera, in prima lettura, dal gruppo regionale dell'Ulivo, coordinato da Antonio Di Bisceglie: il primo riguarda gli interventi per l'attività turistico-alberghiera, il secondo quelli per l'edilizia abitativa.

Col primo emendamento, che ora fa parte integrante della Finanziaria, è stata elevata al 70 per cento della spesa, mentre prima era del 50, la possibilità di fruire di un finanziamento agevolato per la realizzazione di progetti nel settore turistico-alberghiero sia per gli adeguamenti alla legge numero 626 (sulla sicurezza degli ambienti) sia per la riqualificazione degli esercizi pubblici (anche, ad esempio, per attrezzare una sala per fumatori). Sottolinea l'onorevole Di Bisceglie: «Vengono messe così a disposizione degli operatori del settore possibilità che attualmente non dà loro la vigente legislazione regionale, che presenta forti limiti nello stanziamento di fondi».

Con l'altro emendamento è stata aumentata fino al 20 per cento la quota, che era del 10 per cento, della consistenza patrimoniale del Frie da utilizzare per il finanziamento della costruzione di alloggi nell'ambito degli interventi nei centri storici, di edilizia popolare, di recupero e di riqualificazione urbana. «Sale così a 270 miliardi - rileva il deputato diessino - la quota a disposizione dei Comuni, delle imprese, delle cooperative e dei privati, senza dimenticare che nelle province di Trieste e Gorizia sono attualmente impegnati fondi statali per circa 77 miliardi».

g.p.

Sportello unico: da Roma arriva il «si» alla legge

TRIESTE La legge regionale sullo Sportello unico per le imprese, approvata nel dicembre scorso dal Consiglio regionale, ha superato il vaglio del Consiglio dei Ministri, ultimo atto prima della definitiva entrata in vigore. La notizia è stata accolta con soddisfazione dall'assessore regionale al Commercio Sergio Dresti, che definisce la scelta del Governo «estremamente positiva, in quanto smentisce le affermazioni, più volte ripetute dalle opposizioni durante l'esame della legge in aula, sulla sua presunta incostituzionalità. Da oggi ci metteremo al lavoro - prosegue Dresti - per realizzare lo Sportello unico, da molto tempo atteso dalle categorie produttive della nostra regione». Dresti ha già presentato alla giunta regionale una comunicazione sulla nomina del responsabile per l'attuazione della legge sullo Sportello unico che sarebbe da individuare «nella figura di un direttore regionale che provveda a instaurare i rapporti con l'amministrazione dello Stato, delle Province, dei Comuni e degli altri soggetti pubblici». Tale figura, inoltre, dovrà avviare la «creazione di una banca dati regionale, oltre che collaborare con le diverse strutture regionali in modo da arrivare in tempi brevi - ha concluso - all'emanazione dei regolamenti di semplificazione delle procedure, in stretto contatto con la giunta regionale».

L'assessore ai Trasporti Valter Santarossa frena le polemiche e ripone molta fiducia nello studio della «Roland Berger»

«Rilanceremo Ronchi, basta non avere fretta»

«Esistono sette progetti e un piano in elaborazione, lasciamo che seguano il loro corso»

TRIESTE Portare pazienza. E confidare nella piena autonomia decisionale dell'aeroporto. Nella trincea di Ronchi, con lo scalo regionale attaccato da tutte le parti e sempre più snobbato, l'assessore Santarossa ribadisce i suoi due criteri fondamentali del momento. In attesa che la londinese Roland Berger, la quotata società alla quale è stato commissionato un piano di rilancio, faccia conoscere le sue proiezioni («Speriamo tra un paio di settimane, non di più») bisogna resistere. Intanto, però, l'amministratore della Minerva Airlines, Mancuso, spara i suoi strali contro l'immobilismo dei politici regionali e l'Air Dolomiti, ne riferiamo a lato, tratta Ronchi sempre più da parcheggio e sempre meno da aeroporto.

La delicata situazione ha sollevato perplessità anche

in seno alla maggioranza regionale, se è vero che Adino Cisilino, consigliere di Forza Italia, ha preso carta e penna e chiesto lumi alla giunta. «Corrisponde al vero - ha scritto nella sua interrogazione - che la Minerva Airlines spa sta cedendo parte del pacchetto azionario ad un gruppo di industriali genovesi e tale intervento comporterà il piano di acquisizione totale della società Minerva ed il trasferimento all'aeroporto di Genova, che è in fase di ristrutturazione operativa?».



Valter Santarossa

La voce, parzialmente smentita dallo stesso Mancuso, è stata comunque ripresa da Santarossa. Se non altro per dire che «il ruolo dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari è troppo strategico per il Friuli-Venezia Giulia per non costringerci a valutare complessivamente le sue proiezioni future e le sue prospettive di sviluppo».

«La nostra posizione - racconta ancora il referente dei Trasporti - è nota: ci muoviamo su due fronti, e cioè sulla possibile creazione o sulla partecipazione

azionaria dentro una compagnia aerea che sia veramente regionale, e cioè che concentri le sue attività sul Friuli-Venezia Giulia. Esistono sette progetti, al riguardo, mentre per quanto riguarda le alleanze «strategiche» dello scalo, per le quali ci rimettiamo alla Spa, i rapporti più frequenti tra quelli impostati finora mi sembrano quelli con la Save e con Cimminelli di Azzurra Airlines».

La fretta è cattiva consigliera, allora? Secondo Santarossa, assolutamente sì. «Ho sollecitato l'aeroporto a muoversi per tempo e lo ha fatto. Attendiamo adesso che il piano diventi realtà, e a quel punto la giunta regionale non mancherà, in breve tempo, di formulare con la massima attenzione le proprie indicazioni».

Furio Baldassi

AirDolomiti rinforza i voli ma si «dimentica» Trieste

RONCHI DEI LEGIONARI Non sembra purtroppo esserci spazio per l'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari nei piani di sviluppo elaborati a breve termine da AirDolomiti, la compagnia aerea partner di Lufthansa con sede proprio sullo scalo rognese. Lo si evince dalle anticipazioni fornite dallo stesso vettore in merito all'operatività estiva che sarà resa nota alla prossima edizione della Borsa Internazionale del Turismo. AirDolomiti potenzia ulteriormente l'attività sull'hub di Monaco di Baviera con l'introduzione di un quarto volo da Verona, Venezia e Torino e del terzo da Genova, mentre per lo scalo regionale non è previsto alcun rinforzo, nonostante il quarto volo per Monaco fosse già stato annunciato. Diventa bigiornaliero, poi, il collegamento tra Verona e Bari, mentre s'infittisce la rete dei collegamenti stagionali estivi verso Olbia, Alghero, Arbatax e Cagliari che sembrano non comprendere il Friuli-Venezia Giulia. È in corso di definizione, infine, l'attivazione di nuovi collegamenti con alcune delle più importanti capitali europee grazie all'introduzione in flotta, entro l'estate, dei primi tre jet Canadair. Ci sarà posto anche per Ronchi?

Luca Perrino

Antonione scrive ad Amato: «L'election day va concordato»

ROMA «Possibile che a Roma parlino come se le Regioni a statuto speciale non esistano? Siamo forse i figli di un Dio Minore? Stanno vendendo le cose senza conoscere la legge, e lasciandole dire, la cosa suona vagamente inquietante...». Roberto Antonione, presidente del Friuli-Venezia Giulia si fa portavoce anche di Sicilia e Sardegna e scrive al premier Amato. «L'election day va concordato con noi», precisa, ed è solo la diretta dipendenza di una legge che attribuisce sulla materia piena potestà alle Regioni «speciali». Vincenzo Leanza della Sicilia e Mario Florio della Sardegna, tutti del centrodestra, gli danno man forte, e nella lettera chiedono al presidente del Consiglio un incontro sull'abbinamento tra elezioni politiche e amministrative.

Nel testo si ricorda infatti che «le Regioni a statuto speciale hanno competenze nel definire la data delle elezioni amministrative, che vengono convocate con specifico decreto del Presidente della Giunta regionale».

«Nella prossima primavera potrebbe verificarsi un'evidenza senza precedenti, con l'accorpamento in una unica giornata delle elezioni amministrative e di quelle politiche. Al fine di evitare differenziazioni nell'ambito del territorio nazionale e tra le diverse Regioni, i sottoscritti Presidenti delle Regioni autonome, rappresentanti di oltre otto milioni di abitanti, chiedono di poterla incontrare - concludono - per un opportuno coordinamento sulle decisioni da adottare».

Vertice di maggioranza oggi a Udine per confrontarsi sulla riforma delle autonomie locali

Comunità montane, un futuro incerto

TRIESTE Polo e Lega animeranno oggi a Udine un vertice che segnerà l'avvio, da parte della maggioranza regionale, dei confronti sulla riforma delle autonomie locali. Per prima cosa - presiede il capogruppo forzista Ferruccio Saro - si tratterà di mettere a punto un piano di lavoro che cadenzati con date precise, da qui a luglio, l'approvazione dei singoli punti, a cominciare dal riassetto delle comunità montane.

A sua volta il leghista Beppe Zoppolotto sottolinea come all'elaborazione di un «cappello» politico, in cui siano delineati gli obiettivi generali della riforma, debba immediatamente seguire lo stralcio dei singoli temi da approfondire sepa-

ratamente: «Per proseguire "a pezzi" dobbiamo avere già chiara la meta finale, ma anche le scadenze - precisa - del nostro piano di lavoro».

La riforma - ricorda l'assessore alle Autonomie locali, Giorgio Pozzo - è infatti suddivisa in tre parti: «La prima riguarda la "devolution", cioè i trasferimenti di competenze, di risorse e di personale dalla Regione agli enti locali, e cioè secondo la precisazione di tempi e modi di un decentramento che avviene per legge e non già per delega. La seconda precisa i ruoli, le competenze, le funzioni dei sindaci, dei presidenti provinciali e dei consigli. La terza affronta la cosiddetta architettura istitu-

zionale, stabilendo le norme per le aree metropolitane, per le province (che potrebbero aumentare, così distinguendo per esempio la Carnia, o raggrupparsi), per le unioni comunali e per le comunità montane».

Ma si partirà certamente dalla coda, affrontando - «entro un mese», scalpita la Lega - una soluzione istituzionale per quelle comunità montane di cui il centrodestra ha decretato la soppressione più di due anni fa, perciò lesinando loro anche i contributi annuali, largiti ogni volta in via provvisoria ed eccezionale.

Anche il diessino Alessandro Tesini, presidente della competente commissione consiliare, scalpita un po'. La riforma - che

consegue alla legge costituzionale n. 2 del 1993, il cui decreto attuativo risale al gennaio '97 - è da tempo immemorabile all'ordine del giorno; ed ecco - la giunta avendo prodotto da mesi una bozza - ha convocato la commissione per martedì, si da passare senz'altro all'esame dei singoli articoli.

È anche in vista di tale scadenza che Forza Italia, Alleanza nazionale e Lega si sono date appuntamento a Udine per questa mattina. Ma per affrontare la riforma comunque «a pezzi». An ha già presentato una propria proposta di legge, poi sottoscritta anche dagli alleati, limitata allo specifico tema dei comprensori montani.

g.p.

Tragica determinazione di un ragazzo sloveno da qualche tempo residente in una palazzina del centro di Gorizia. A far scattare la molla un insuccesso tra i banchi

Brutto voto a scuola: tredicenne si getta dal tetto

E' morto sul colpo dopo un volo da quindici metri d'altezza. La madre colta da malore al rientro a casa

Patrik ha lasciato un biglietto di poche righe nel quale chiede scusa. Aveva difficoltà a trovare amici

L'ombra della solitudine dietro il gesto disperato

GORIZIA Scegliere di morire a 13 anni. Una lacerazione nell'animo che lentamente si insinua in un bambino cresciuto che non è ancora un vero adolescente. Fino a spingerlo a rinnegare quella spinta vitale che esso stesso, con quei 13 anni, rappresenta. Un ragazzo ha scelto di andarsene così, con un biglietto scritto in sloveno. Qualche riga, una spiegazione. Le scuse alla mamma che non rappresentava comunque un appiglio al dolore di chi è rimasto. Investigatori e genitori hanno ieri sfogliato quella lettera e quella vita per cogliere l'origine di una tragedia.

Si ricostruiscono fatti ed eventi, con la delicatezza che il suicidio di un ragazzo impone. Ne esce il ritratto di un tredicenne dalle

giornate sdoppiate: la mattina alla scuola di Aidussina, il pomeriggio a casa. Spesso solo con se stesso, i compiti, i libri, i pochi amici in attesa del rientro a casa dei genitori dopo il lavoro. Due vite in una, quella slovena e quella italiana, che forse faticavano a racconcordarsi. Poi un nulla, in un uggioso pomeriggio goriziano, fa scattare il corto circuito con la vita: un brutto voto del quale comunque il giovane non fa cenno nella sua ultima lettera.

All'improvviso l'affetto e le premure dei genitori, le gite fuoriporta, l'immane carezza all'uscita di casa, gli sguardi di orgoglio e tenerezza di chi lo vedeva crescere svaniscono nel nulla. L'unico futuro che la giovane vittima ricerca è su quel maledetto sottotetto. E un attimo. Quindici me-

tri dopo si accavallano le sequenze di una tragedia irrazionale.

«Non osavamo avvicinarci. Abbiamo chiamato la polizia. E poi tutti a chiedersi chi fosse - raccontano Ettore e Nello Motmas, per 40 anni portinai dello stabile, primi testimoni increduli assieme al generale Aurelio Vesce - Quei capelli biondi, la tuta che indossava questa mattina: era lui!». Le lacrime velano lo sguardo, i ricordi si affollano. «Si rende conto: ha la stessa età di mio nipote! - interviene - e si interroga Ettore - Aveva tutto: affetto, benessere. Perché ci si uccide a 13 anni?». Il ragazzo - con gli amici al di qua e al di là del confine, la pagella in arrivo, il malessere covato nel cuore - ha scelto di andarsene per un brutto voto.

Roberta Missio

GORIZIA Un tonfo sordo sui lastoni del cortile. Neanche un gemito, dopo un volo di 15 metri. E morto così un tredicenne sloveno che da alcuni anni abitava con la ma-

dre e il convivente di lei in un alloggio di via Roma.

Una morte forse rincorsa da tempo, ma cercata e trovata ieri dopo un brutto voto preso a scuola. E questa l'ipotesi che stanno seguendo gli uomini della Squadra mobile, che indagano su questo suicidio. Oggi gli inquirenti, che hanno chiesto anche la collaborazione dei colleghi sloveni, verificheranno se effettivamente il ragazzo ha preso un brutto voto a scuola. Una verifica indispensabile, perché di ciò non si trova traccia in una lettera, scritta in sloveno, che il giovane ha lasciato alla madre.

Il ragazzo ha messo in atto il suo gesto dopo aver pranzato. È salito nel sottotetto dello stabile di tre piani, un'ampia soffitta che serve anche da stenditolo. Erano circa le 15. Poi, il tragico volo sul cortile interno, da cui si accede da via Morelli, che non ha avuto testimoni.

È stato un inquilino ad accorgersi di quel corpo inanimato in mezzo al cortile. Scattava l'allarme. Veniva

allertata la vicina Croce verde - la sede dista poche decine di metri - ma il personale giunto sul posto si accorgeva subito che per il ragazzo non c'era più nulla da fare. Sul posto arrivavano gli uomini della Squadra mobile e il cortile diventava off limits per tutti fin quando il magistrato, la dottoressa Annunziata Puglia, non dava il nulla osta per la rimozione della salma, che i necrofori del Comune hanno poi traslato all'obitorio di via Tuscolano.

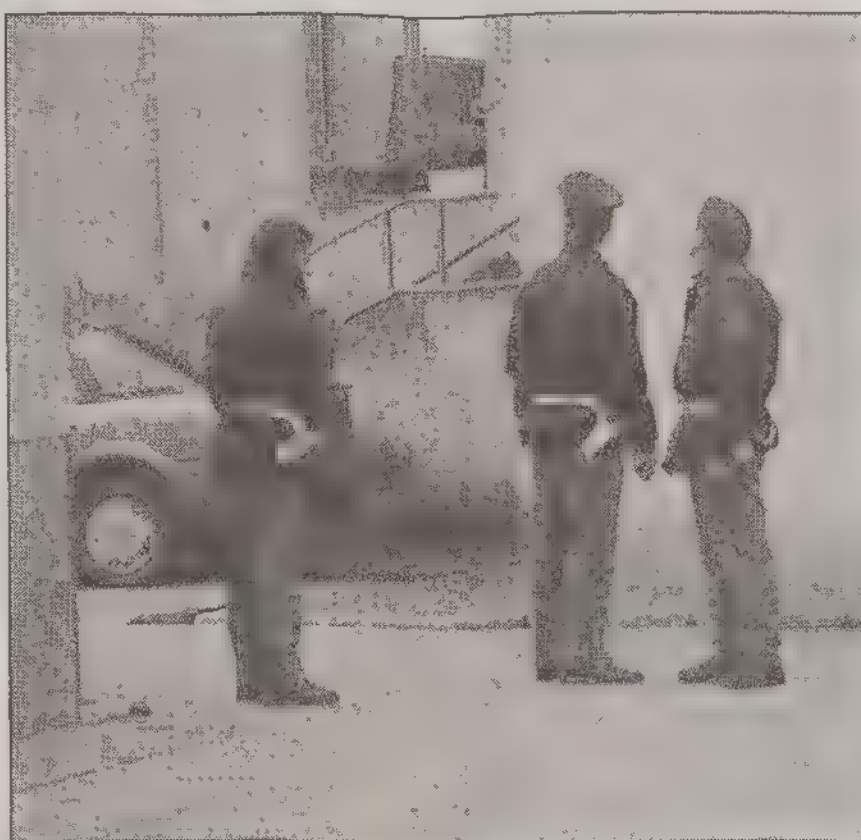
Straziante è stata la scena della madre, che si è buttata sul corpo inanimato del figlio. La donna, che era fuori casa al momento della disgrazia, è rientrata sul posto verso le 15.30. Prima di entrare nel cortile, un poliziotto l'ha informata che un ragazzo si era fatto male. «Mio figlio», è stato l'urlo angosciante quasi presagisse quanto era accaduto. Ed è corsa verso quel lenzuolo bianco steso in mezzo al cortile. Non sono stati sufficienti cinque, sei poliziotti a trattenerla per evitarle l'ultimo strazio. Poi la donna è stata colta da malore. Si è acca-

sciata sconvolta dal lancinante dolore. È stata subito soccorsa e trasportata all'ospedale dove si trovava ancora ieri sera seguita dal personale medico.

Il giovane, che era residente in Slovenia ma da alcuni anni domiciliato a Gorizia, frequentava le scuole primarie ad Aidussina. La madre, che lavora in un negozio di abbigliamento, ogni mattina con l'auto lo portava a scuola e lo andava a riprendere alla fine delle lezioni. Non risulta che in città avesse amici, gli stessi vicini di casa lo conoscevano poco, i più non sapevano neppure come si chiamasse. «Era un bel ragazzo, biondo, cortese», dice una signora che aggiunge: «Che tragedia». Poi rivolto lo sguardo verso il cortile, ormai vuoto, con un sospiro dice: «Perché non tolgono quella macchia di sangue».

Si fa sera. Si accendono i lampioni, mentre alto volteggia un elicottero. Una mano pietosa comincia a lavare il cortile, a eliminare quel grumo di sangue. In quell'angolo di città, in mezzo al centro, torna il silenzio.

fra. fem.



I poliziotti nel cortile dove si è verificata la tragedia.

Assunzioni rapide dopo la tesi di laurea: all'Università di Udine il primato nazionale

UDINE I laureati all'Università di Udine trovano lavoro più in fretta e più facilmente dei colleghi degli altri atenei, secondo un'indagine svolta nell'ambito del progetto «Almalaura», la banca dati del sistema universitario nazionale, secondo la quale gli occupati a tre anni dalla laurea sono a Udine il 18,6 per cento nel resto d'Italia. Il 73,7 per cento degli studenti laureati a Udine nel 1999 ha trovato lavoro a un solo anno dalla discussione della tesi, contro una media nazionale ferma al 60 per cento, ed in misura superiore anche alle altre università del Nordest, attestata su una media del 64 per cento. Una maggiore faci-

lità di accesso al mercato del lavoro si conferma, in modo ancora più accentuato, considerando quanti hanno trovato lavoro entro due o tre anni dalla laurea: il 72,1 per cento dei laureati del 1998 si è inserito nel giro di un anno, ma l'anno dopo la percentuale era già salita all'82%, a fronte del 68,1 per cento della media nazionale.

Dei laureati del '97, ben pochi sono ancora in cerca di occasioni, mentre il 91,6 per cento si è già sistemato: il 73,5 per cento dopo un anno dalla fine degli studi e l'85,8 per cento entro due anni. La media nazionale, anche in questo caso, non va oltre il 73 per cento.

Due friulani e un uomo di Villesse denunciati a piede libero per i raggiri messi in atto dalla fantomatica «International CoFid spa»

Truffe miliardarie, banda sgominata a Pordenone

Gli investigatori sono giunti giusto in tempo per sventare un «bidone» da ben 800 milioni di lire ai danni del Consorzio agrario di Udine

PORDENONE Ci sono anche tre coraggiosi tra i coinvolti nell'inchiesta della polizia di Pordenone che ha portato allo smascheramento di un'organizzazione criminale dedicata alle truffe. Con false fidejussioni e presentandosi come «International CoFid spa», l'organizzazione

ne ha compiuto raggiri in tutta Italia per molti miliardi di lire. Nell'ambito dell'inchiesta, partita due anni fa, è stato arrestato Matteo Calderini, di 55 anni, di Roma; nella sua casa sono state trovate anche armi e munizioni. Altre sei persone sono indagate in

stato di libertà: tra esse ci sono il cinquantatreenne V. A. di Villesse, S. G., 43 anni, di Campolongo al Torre, e F. F., di Castions di Strada.

Nei riguardi di Calderini e degli altri indagati (i rimanenti sono due di Napoli e uno di Roma) sono stati ipotizzati i reati di associazione per delinquere finalizzata alla truffa, falso ed esercizio abusivo di attività finanziaria. Vittime della

CoFid, la cui sede romana è stata posta sotto sequestro, sono state soprattutto banche ed esercizi commerciali. La CoFid - hanno spiegato gli investigatori - era in pratica una scatola vuota che per la propria attività utilizzava documentazione (per l'accusa, contraffatta) di enti pubblici. Usando questo materiale, i vari promotori della società sono riusciti a concludere operazioni truffaldine riguardan-

ti sconto di cambiali, fidejussioni senza copertura e fidi bancari.

Alcuni titoli erano stati presentati in sedi giudiziarie a garanzia di concordati fallimentari. Le indagini, avviate sulla base dei sospetti propri di alcuni operatori economici friulani, hanno consentito, tra l'altro, di sventare una megatruffa da 800 milioni di lire ai danni del Consorzio agrario di Udine.

+

Ci ha lasciati la nostra cara mamma

Lylla Costantini
ved. Hausbrandt

Lo annunciano con grande dolore i figli ERIKA con FULIO, ROBERTO con VARSENIA, ELLY con ALBERTO.

Piangono la loro nonna i nipoti MARINA, NICO con SUSAN, GIULIA con CARLO, MARTA con FEDERICO, FABIA con LUCA, RICCARDO, LUCIA con STEFANO, GIOVANNA con FABIO e i bisnipoti CAROLINA, CHIARA, MARGHERITA, SARA, MARZIA, TERESA, PIETRO, EUGENIO, ELISA, ELENA, LEA, TOMMASO, BIANCA e CARLA.

La famiglia ringrazia di cuore l'amico dottor GIULIANO CECCOVINI, i dottori prof. DARIO MAGRIS e GIULIANO FRANCA e tutto lo staff Salus per l'affettuosa assistenza, insieme all'insostituibile ANITA.

Saluteremo la nostra cara

Lylla

giovedì 8 febbraio alle ore 12.45 nella Chiesa Evangelica di largo Panfili.

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipano commosse MARI, FRANCESCA e LUCIA KNEPPERS con le loro famiglie.

Trieste, 7 febbraio 2001

DONATELLA, ANNALISA, GIOVANNA e STEFANO piangono la scomparsa della

zia Lylla

e ricorderanno sempre una grande e vera amicizia.

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipano con affetto LALLI e GIANNI ALESSANDRI.

Trieste, 7 febbraio 2001

ERWIN, IRENE, ERIK ricordano con affetto la cara

zia Lylla

Trieste, 7 febbraio 2001

SILVANA SAIDELLI de MANINCOR con GIGI e FIORELLA si uniscono al dolore di ERIKA, ELLY e BOBBY nel ricordo dell'indimenticabile

Lylla

Genova, 7 febbraio 2001

Partecipano al grande dolore per la perdita dell'indimenticabile

Lylla

- l'amica SARETTA - ATTILIO, TONI con FRANCESCA, GUIDO e famiglie e SARA

Trieste, 7 febbraio 2001

CLELIA, VITTORIO, PIERO assieme a ELISABETTA e ADRIA, profondamente commossi, prendono viva parte alla perdita dell'amica

Lylla

Trieste, 7 febbraio 2001

GIANNI, CINETTA, ANNA e TERESA ricordano con affetto

Lylla Hausbrandt

Trieste, 7 febbraio 2001

ALFREDO e PUPA ORIANI, unitamente a RAFFAELE, ISABELLA, LEONARDO rimpiangono la cara

Lylla

Trieste, 7 febbraio 2001

La Comunità Evangelica di Confessione Augustana prende parte con commozione al lutto del console ROBERTO HAUSBRANDT per la scomparsa della madre signora

Lylla Costantini
Hausbrandt

e serberà sempre grata memoria della generosità della sua famiglia.

Trieste, 7 febbraio 2001

Con rimpianto partecipano ERICA e GIULIANO.

Trieste, 7 febbraio 2001

GINA MOSCONI sconvolta per l'improvvisa scomparsa della sua grande amica

Lylla Hausbrandt

prende parte con figli e nipoti all'immenso dolore dei suoi cari.

Trieste, 7 febbraio 2001.

Partecipano: PAOLO e GIOVANNA; LUCIA e WALDI; ROBY e LOREDANA; MARIO e NICOLETTA GALLETTI; MANUEL GALLETTI; GIANNI VESCOVI.

Trieste, 7 febbraio 2001

GIORGIO e BITTI con MATILDE, BARBARA e CASIANO partecipano affettuosamente al dolore di ROBERTO, ERIKA ed ELISABETTA e delle loro famiglie.

Trieste, 7 febbraio 2001

FULVIO e LUISA MAGHETTI assieme ai figli partecipano con sentimenti di antica amicizia al dolore di ERIKA, ROBERTO ed ELLY per la perdita della madre signora

Lylla

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipano al lutto: CLAUDIO e LETIZIA BONICOLI; ALBERTO e ROSANNA CLAVARINO; FABIO e SIMONETTA DEVESCOVI; GIANNI e LYDIA DICOLI; FRANCO e GIANNI GROPAZZ; CLAUDIO e IMELDA FAIT.

Trieste, 7 febbraio 2001

RINO e GIULI si uniscono al dolore della famiglia nel rimpianto della carissima, indimenticabile zia

Lylla

Ferrara, 7 febbraio 2001

Profondamente addolorate partecipano commosse all'immenso lutto:

- LUCIANA JORY con ROBERTO, ANNA, CARLO - EDITTA PASCHI - ALMA DORFLES

Trieste, 7 febbraio 2001

Abbiamo perduto una grande carissima amica. Uniamo il nostro dolore a quello dei figli e delle loro famiglie:

- FRANZ e LESLIE - NINA e JIM con NICK, RUSSEL e MICKEY.

New York-Cicago, 7 febbraio 2001

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

Gaetano Vatta

Ne danno l'annuncio la figlia MARINA, il genero, la nipote e la pronipote. I funerali seguiranno venerdì 9 alle ore 10.40 nella Cappella di Costalunga.

Trieste, 7 febbraio 2001

Presidenza, Consiglio di amministrazione e Direzione generale di Rolo Banca 1473 S.P.A. partecipano con profondo cordoglio al lutto dei familiari per l'imatura scomparsa di

Sergio Ziani
dipendente della società
Bologna, 7 febbraio 2001

Caro

Sergio

il ricordo dei lunghi anni vissuti assieme rimarrà per sempre. I colleghi della filiale di Gorizia di Rolo Banca 1473 S.P.A.

Gorizia, 7 febbraio 2001

+

Ci ha lasciati improvvisamente

Claudio Colino

Lo annunciano con infinito dolore FEDERICO e MIRIAM, la mamma CESI, zia DORA, IRVANA e SERENA. I funerali seguiranno domani, giovedì, alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 febbraio 2001

papi

- Il tuo PUFFO

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipano gli amici CLAUDIO, DAIANA, DAVIDE, PAOLO, NEVIA, DIEGO, ANTONELLA, RINO, LOREDANA, LUCA, FRANCO, VITTORIA, MARIO, ENNIO, OTTAVIO, LAURA, CLAUDIO, PAOLO, DONATELLA.

Trieste, 7 febbraio 2001

Red

Ciao
- DIEGO e MARINA - FABIO e ANTONELLA - SABINO, WILMA e BETTA - CLAUDIO e IDA - FEDERICO e GRAZIA - MAURO e CLARA - ENZO ed EZIA - DARIO ed ALESSANDRA - IDA, MARIELLA e GIGI - SERGIO e MAURIZIA - LUCIANO e DANIELA - BEPPE e ANDREINA - FABIO, FULVIO, ANDREA

Trieste, 7 febbraio 2001

Red

Ciao
- Zio PINO - ENZO, ANNA - LINO, KRISTINA

Trieste, 7 febbraio 2001

Rosso!

- MOTU, MEDIO, NIKE, ICIO, MEC, WALTER, PINO, NINO, FABIO, GIORGIO, PAOLIN

Trieste, 7 febbraio 2001

Vicini a MIRIAM e PUFFO: ROBY, ARDEA, ERIK, MIKI.

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Claudio
(Red)

- Gli amici e i negozianti di piazza Puccher - FULVIO, WILLY, MIRO, STEFANIA, MANUELA

Trieste, 7 febbraio 2001

Vicini a FEDERICO: SILVIA e STEFANO.

Trieste, 7 febbraio 2001

Si associano al grave lutto della famiglia per la perdita dell'amico

Claudio

NICOLA CIVIELLO e tutti i collaboratori.

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Claudio

- PICCHIO e famiglia

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Red

Un bacio. - ETTA

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Red

gli amici:

- DIEGO e MARINA - FABIO e ANTONELLA - SABINO, WILMA e BETTA - CLAUDIO e IDA - FEDERICO e GRAZIA - MAURO e CLARA - ENZO ed EZIA - DARIO ed ALESSANDRA - IDA, MARIELLA e GIGI - SERGIO e MAURIZIA - LUCIANO e DANIELA - BEPPE e ANDREINA - FABIO, FULVIO, ANDREA

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Red

- Zio PINO - ENZO, ANNA - LINO, KRISTINA

Trieste, 7 febbraio 2001

Ciao

Rosso!

- MOTU, MEDIO, NIKE, ICIO, MEC, WALTER, PINO, NINO, FABIO, GIORGIO, PAOLIN

Trieste, 7 febbraio 2001

L'Unione Sportiva Triestina Nuoto partecipa al dolore della famiglia.

Trieste, 7 febbraio 2001

I compagni e gli allenatori della I squadra di nuoto sono vicini al caro amico FEDERICO.

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipa commossa al grande lutto tutta la ditta FABRO DARIO.

Trieste, 7 febbraio 2001

Il Presidente, la C.N. e i soci tutti della S.G.T. Nautica partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del proprio socio

Claudio Colino

Trieste, 7 febbraio 2001

+

Improvvisamente si è spento il nostro caro

Duilio Battaglia

Ne danno il triste annuncio la moglie SILVANA, il figlio MAURO con ROSANNA e FEDERICA, i consueci NATALIA e MARCELLO, i parenti tutti. I funerali seguiranno venerdì 9 febbraio alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 febbraio 2001

Profondamente addolorati partecipano:

- LUCIA OBLAK - famiglie PERGOLIS - famiglia SATTIN

Trieste, 7 febbraio 2001

Sono affettuosamente vicini alla famiglia: IVO, FIORELLA, SABRINA, DARIO, MARINA.

Trieste, 7 febbraio 2001

Partecipano sentitamente al dolore i nipoti STELVIA, FULVIO con rispettive famiglie.

Trieste, 7 febbraio 2001

+

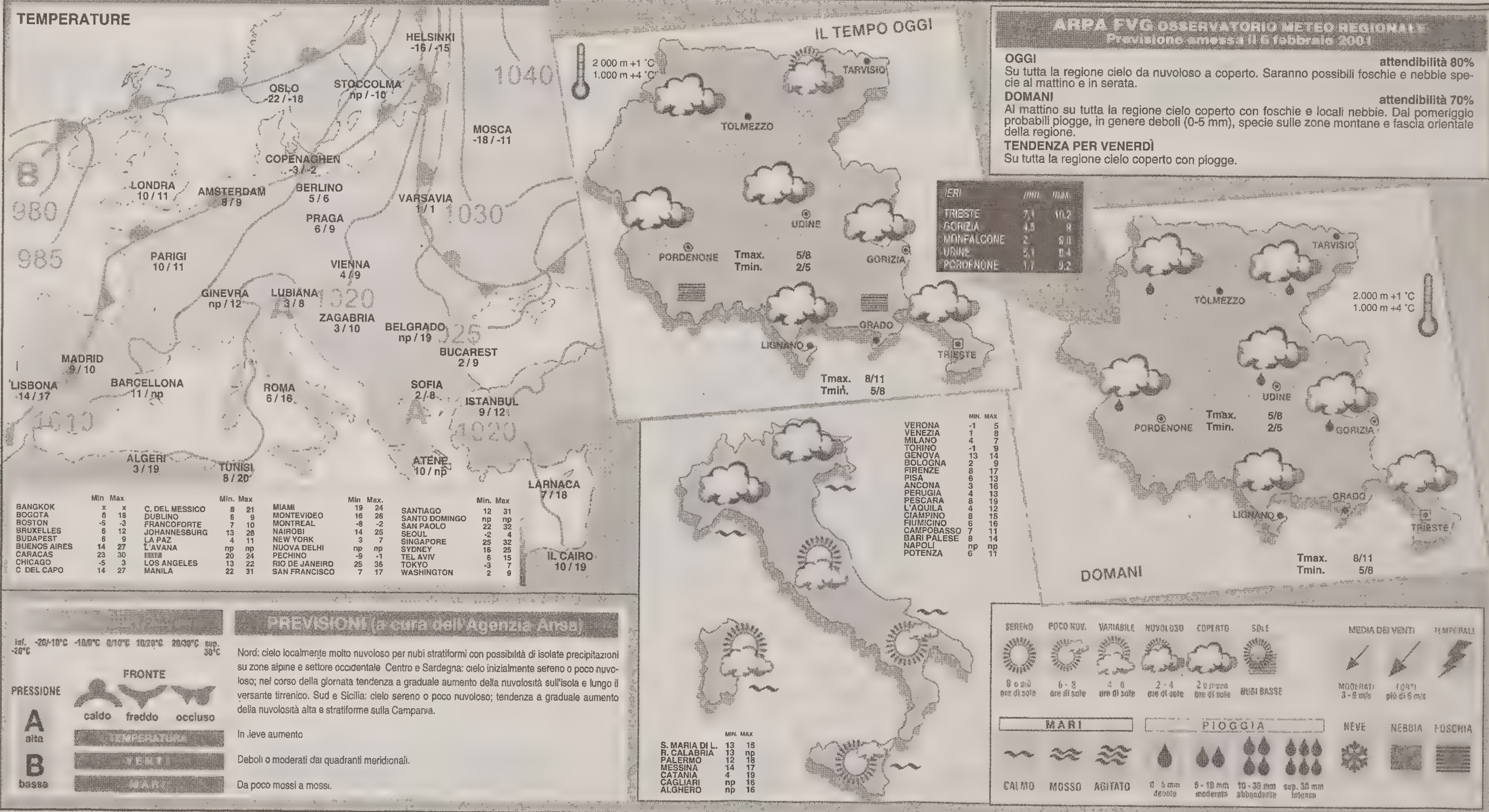
È mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Wiedwald
ved. Mattioli

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i figli BENITO e RENATO.

Trieste, 7 febbraio 2001

Renzo Farinon



SPECIALE UOMO

PERDI I CAPELLI?

PHYTOPOLLEINE PLUS:
UNA FIALA LA SETTIMANA PER 4 MESI 83% DI RISULTATI POSITIVI*
*Test clinici in ambiente ospedaliero

PHYTO ANTI-CADUTA ALLA PLACENTA VERDE®

IN FARMACIA

PHYTO

tel. 02.8053178 www.phyto.it

CONSUMATORI

Solo negli anni Cinquanta ha decollato una certa attenzione in Usa e Europa

Cittadini «quasi» tutelati: bisogna diventare «attivi»

Mai come oggi il consumatore è stato tanto al centro dell'attenzione. La sua tutela ha però origini molto antiche. Regole e proibizioni contro il cibo adulterato e i falsi pesi le troviamo già nel Vecchio Testamento, ma anche nel Codice di Hammurabi della I Dinastia babilonese e in antiche leggi indiane. Un segnale più consistente lo si registra nel 1881 negli Stati Uniti, dove però appena nel 1899 viene fondata la National Consumer League. Dobbiamo tuttavia aspettare gli anni Cinquanta perché avvenga il vero decollo del «consumerismo» così negli Stati Uniti, dove però appena nel 1899 viene fondata la National Consumer League. Dobbiamo tuttavia aspettare gli anni Cinquanta perché avvenga il vero decollo del «consumerismo» così negli Stati Uniti, dove però appena nel 1899 viene fondata la National Consumer League.

ta negli ultimi anni, si è arrivati a oggi dove non passa giorno senza sentire che uno degli obiettivi prioritari è la difesa del consumatore. Direttive, Raccomandazioni, Leggi, Decreti si susseguono. Tonnellate di carta (e speriamo sia carta riciclata altrimenti addio foreste) contengono le istruzioni che a loro volta vengono interpretate, vagliate, adattate, alterate, procrastinate, ma intanto forniscono titoli ai giornali per tranquillizzare il consumatore che non pensi di essere stato dimenticato.

Ma il consumatore è veramente tutelato? O meglio ancora in Italia viene recepito correttamente e prontamente lo spirito delle direttive europee a favore dei consumatori? Alla prima domanda possiamo rispondere «sì» con un distinguo: il consumatore è tutelato se da soggetto passivo si trasforma in soggetto pensante, capace cioè di riflettere sulle situazioni contingenti, sulle proprie esperienze, confrontarle con quelle di altri ed evitare

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Siete ottimismi e ne avete tutte le ragioni: nel vostro lavoro è un momento di svolta. Nulla potrà interferire nei vostri progetti d'amore, tutto filerà liscio se saprete mantenere la calma.

Gemelli 21/5 20/6

In questi giorni si creeranno le condizioni per operare scelte definitive nella vostra attività. La gelosia avvelena un rapporto d'amore. Basta non pensarci troppo e avere più fiducia nel partner.

Leone 23/7 22/8

Riuscirete a mettere a punto ottimi progetti di lavoro che potranno essere realizzati abbastanza in fretta. Un amore allegro si affaccerà all'orizzonte, ma cosa dirà il partner di sempre?

Bilancia 23/9 22/10

Dopo un periodo di alti e bassi snerzanti potrete fare scelte di lavoro ben precise e mirate. In amore siete un po' troppo smaniosi di libertà. Probabilmente qualcuno vi ha stressato troppo.

Sagittario 22/11 21/12

Nel lavoro il quadro della situazione vi è abbastanza chiaro, non rimane che buttarsi nella mischia senza abbandonare la vostra solita grinta. Avete bisogno di sentirvi amati.

Aquario 20/1 18/2

Fidatevi del consiglio professionale di un amico molto preparato che vi spianerà la strada nel campo lavorativo. L'amore sta mettendo radici nel vostro cuore, dovete prenderne atto.

Toro 20/4 20/5

La realtà quanto prima confermerà le vostre intuizioni professionali, siete a un passo dal successo personale. State vivendo momenti appassionanti con una persona conosciuta da poco.

Cancro 21/6 22/7

Riuscirete a neutralizzare i vostri concorrenti più agguerriti grazie alla vostra proverbiale grinta. In amore avete sempre bisogno di coccole, soprattutto durante questo periodo caotico.

Vergine 23/8 22/9

Con la consapevolezza della vostra preparazione e delle vostre intuizioni riuscirete ad andare lontano. Situazione sentimentale un po' discontinua, ultimamente siete troppo confusi e stanchi.

Scorpione 23/10 21/11

Sta per arrivare per voi un periodo molto propizio nel settore del lavoro, muovetevi con cautela. In amore una decisione non può essere rinviata, abbiate il coraggio!

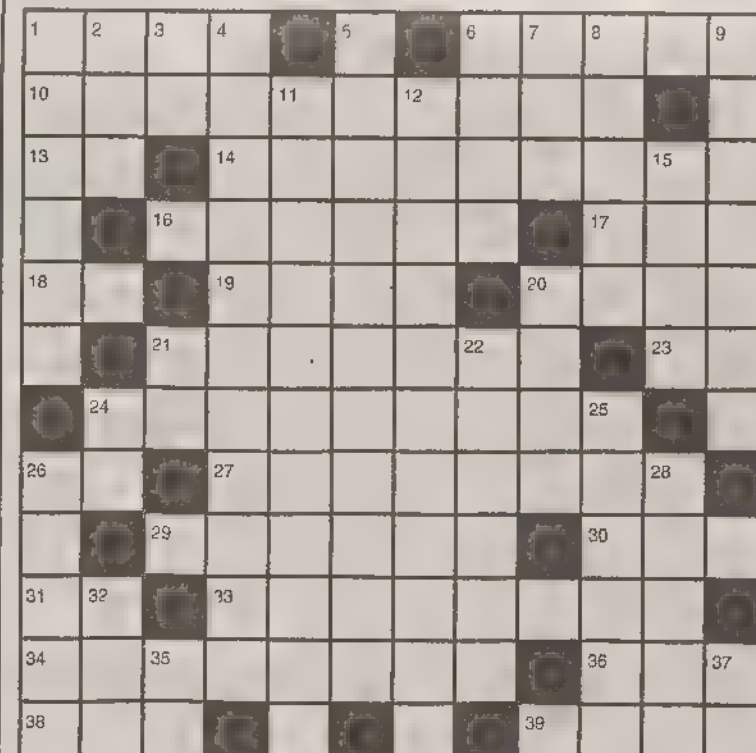
Capricorno 22/12 19/1

I superiori ammirano il vostro forte senso di responsabilità e vi affideranno un incarico più qualificante, si profileranno dei cambiamenti. Non rifiutate un invito che potrebbe essere una sorpresa.

Pesci 19/2 20/3

Non è ancora il momento di fare delle scelte di campo precise nella professione, decisamente i tempi non sono maturi. In amore si può avere successo quando si considerano i bisogni del partner.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Si svolge tra i concorrenti - 6 Può essere da «bollo» - 10 Vescovia - 13 Articolo per sarto - 14 Pagato come un operaio - 16 La dea latina delle messi - 17 Uno zio romanzesco - 18 In fondo in fondo - 19 È formato da attori - 20 Maniere, sistemi - 21 Forma di redistribuzione legata alla quantità di lavoro eseguita - 23 Pericolo in centro - 24 Braccio di piovra - 26 Introduce un'ipotesi - 27 Scoppiare fragorosamente - 29 Sono incrociate nel cruciverba - 30 Pappagalio dalle piume multicolori - 31 Tra le corse - 33 Quello «scelto» ha un'ottima mira - 34 Stimolare, credere - 36 Profondo in poesia - 38 L'hanno anche alcune bilance - 39 Non disturba il fannullone.

VERTICALI: 1 Molto freddo - 2 Insetto con il pungiglione - 3 In centro di Torino - 4 Non intralciata - 5 Persona che infastidisce - 6 Lo scolorano le navi - 7 Arti pennuti - 8 Macchia la fedina penale - 9 La bomba più potente - 11 Temperamento bizzoso - 12 Dettaglio - 15 La città di Iacopone - 20 Si usa per affilare - 21 Mezzo cece - 22 Hanno corso ovunque - 24 Un po' di tenerezza - 25 È affisso in stazione - 26 Consente di coltivare piante anche d'inverno - 28 Le dimore degli anacoreti - 32 Signore in breve - 35 La fine di tutto - 37 Le hanno la rosa e la viola.

CAMBIO DI VOCALE (5)
Il capo del personale multa le commesse
Ne ha dati! Che se s'appiccica
franche e spedisce lui la viaggiare.
«Il tempo incalza» ed al motivo solito
il personal si muove a tutto andare.

INDOVINELLO
Quanto fa penel
Passato è il tempo della verde età
quando col fusto frangeggeva ardita,
ma questa, ormai nervosa ed aggrinzita,
così tremante a terra finirà!

Fra Bonbetta

SOLUZIONI DI IERI

Diminutivo:
GRILLO, GRILLETTO

Bizeppa
IUTA, CICUTA

ENIGMISTICA

100 Ogni mese in edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi e rubriche

PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

IL PICCOLO
CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

Quest'anno per fare pubblicità su Il Piccolo ricordatevi di chiamare

m

A. MANZONI & C. S.p.A.

Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4

Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone

Via Molinari 14

Tel. 0434.20432

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)

Tel. 0432.246611

OGGI

Il Sole: sorge alle **7.19**
tramonta alle **17.20**
La Luna: si leva alle **23.59**
cala alle **6.51**

6.a settimana dell'anno, 39 giorni trascorsi, ne rimangono 326.

IL SANTO

San Teodoro

IL PROVERBIO

Nessun uomo muore per il troppo lavoro.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)
Piazza Libertà mg/mc **3,17**
Via Battisti mg/mc **8,34**
Piazza V. Veneto mg/mc **n.p.**
Piazza Vico mg/mc **5,20**
Piazza Goldoni mg/mc **5,36**
Via Carpineto mg/mc **n.p.**

TEMPO

Temperatura: **7,1** minima
10,2 massima
Umidità: **92** per cento
Pressione: **1022,7** stazionaria
Cielo: coperto
Vento: **14** km/h N-O (raffiche)
Mare: calmo **10,1**°C

MAREE

Alta: ore **8.33** **+50** cm
ore **21.53** **+45** cm
Bassa: ore **2.48** **-19** cm
ore **15.17** **-69** cm

DOMANI

Alta: ore **9.11** **+50** cm
Bassa: ore **3.28** **-23** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/318111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Nel salotto televisivo di «Porta a porta» l'aspirante premier traccia un identikit che sgombra il campo da ogni possibile equivoco

Municipio, Rutelli dà l'investitura a Pacorini

In città, però, il centrosinistra assicura di non aver ancora scelto il nome del candidato sindaco

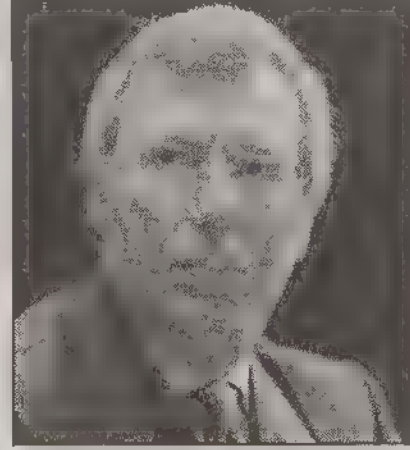
Rutelli lancia Federico Pacorini candidato sindaco al comune di Trieste. E lo fa dalla tribuna televisiva nazionale di «Porta a porta».



In diretta su Raiuno, ospite di Vespa, Rutelli annuncia testualmente: «A Trieste presenteremo il leader degli imprenditori»



Illy: «Può anche darsi che decidano senza di me ma credo intendesse solo dire che si punta sulla continuità»



Il prescelto in pectore: «Non ho assistito al programma, non so a chi si riferisse. Vivo da spettatore»

«Non sono stato candidato da nessuno, né mai mi sono candidato a questa posizione. Vivo da spettatore».

Insomma, secondo Pacorini il candidato premier dell'Ulivo si è probabilmente riferito al patrimonio costituito «dall'esperienza che ha dato illy a questa città».

Minoranza slovena Legge di tutela: si è iniziato il voto sui primi articoli Oggi l'approvazione

Si è iniziata ieri al Senato la votazione sugli articoli della legge di tutela per la minoranza slovena. Alleanza nazionale e Forza Italia hanno mantenuto la condotta ostruzionistica preannunciata sin dall'inizio, dovuta alla netta contrarietà al testo di legge.

Un'uscita, quella del candidato premier del centrosinistra, che ieri ha monopolizzato la scena politica a Trieste, dove, tra l'altro, sabato Rutelli inizierà il tour elettorale con l'Ulivo Express.

Per illy inoltre il candidato sindaco potrà essere «un imprenditore, un manager o un professionista. E tra i professionisti, incluso anche i professori». Un riferimento che tiene aperta la strada all'attuale vicesindaco Roberto Damiani.

stanza chiaro che vi saranno due appuntamenti elettorali distinti: le politiche e le amministrative. Mi pare che sia l'orientamento della Regione».

«Quindi - puntualizza Illy - finché non sappiamo le date, una decisione che spetta al governo centrale e a quello della Regione, non vedo il motivo di agitarsi, di fare nomi. E nemmeno di dare indicazioni di questo tipo».

Le parole di Rutelli pronunciate in tivù non sembrano impressionare Federico Pacorini. Il quale viene considerato, insieme a Dipiazza, sindaco di Muggia, tra i personaggi politici più noti di Trieste.

Illy: «Non ho assistito al programma, non so a chi si riferisse. Vivo da spettatore».

Dipiazza: «Non sarò l'uomo del centrodestra»

Fra tante ipotesi, una certezza: Roberto Dipiazza non sarà il candidato sindaco del centrodestra a Trieste alle prossime elezioni comunali.

mento opportuno per fare uscire la notizia». E ripete: «Sul nome del candidato sindaco il centrodestra a livello locale credo che abbia già deciso. Comunque non sono io. Devo terminare questo lavoro di amministratore a Muggia».

I tecnici del Comune escludono qualsiasi pericolo e parlano di «situazioni preesistenti». Via Paganini ieri ancora chiusa Chiesa di Sant'Antonio, guerra di perizie

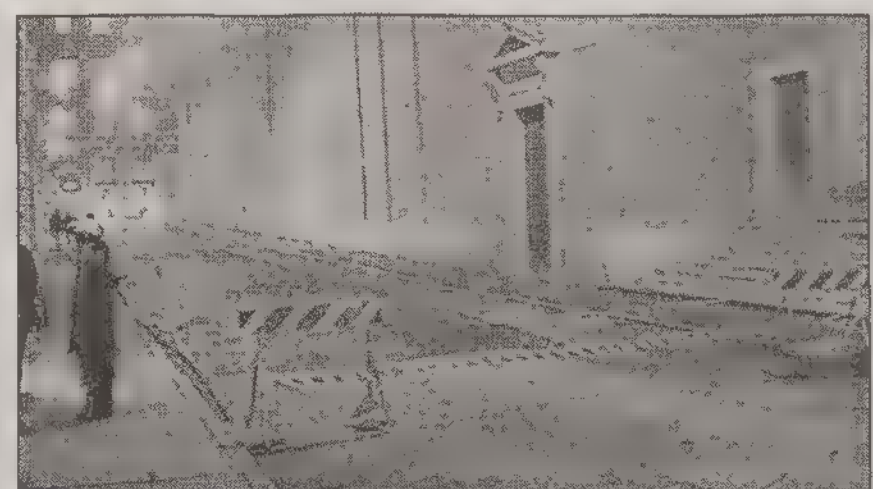
Nessuno problema, per il Comune la chiesa di Sant'Antonio è salda come la roccia. L'allarme di lunedì sera? Eccello di zelo. Crepe sulle colonne della navata? Ci sono sempre state. Certo l'edificio ha i suoi anni, ma nel complesso la struttura è salda, anche se avrà bisogno di ulteriori interventi di consolidamento, e naturalmente, di un tetto nuovo (sono stati stanziati 200 milioni). Così - assicurano al Comune - la via Paganini sarà parzialmente riaperta ai pedoni, e il parroco potrà riprendere le sacre funzioni.

convinto i vigili del fuoco a ordinare la chiusura della strada sottostante. Oltre a loro, una squadra di poliziotti era all'opera per portare via il materiale sotto sequestro: dieci scatoloni di «Poenia oro» - uno dei più brillanti fuochi d'artificio - diversi tubi da bengala esplosivi, la centralina degli artificieri e un groviglio di cavi elettrici.

st'ultimo si è trincerato dietro il «no comment», dicendo solo che «serviranno ulteriori accertamenti», sia l'assessore che i tecnici comunali hanno invece spiegato nei dettagli l'attuale situazione della struttura: «Abbiamo solo visto i segni dei vecchi movimenti della muratura - ha detto Benussi - c'è un tirante rotto che risale almeno al 1928, mentre gli otto tiranti metallici sistemati nell'intervento di restauro di dieci anni fa sono perfettamente integri; è escluso qualsiasi movimento della muratura verso l'esterno, i vetri rotti sono vecchi». «Ad ogni modo - ha

detto ancora Benussi - continueremo i monitoraggi per almeno dieci giorni». «Mi sento molto rincuorato da questa visita - ha affermato a sua volta Drossi Fortuna -, la situazione è tutt'altro che drammatica; i vigili del fuoco hanno fatto il loro dovere, la prudenza non è mai troppa, ma non c'è alcun pericolo».

quanto evidenziato dall'architetto Bruno, «la situazione è in evoluzione dinamica, con continua comparsa di nuove fessurazioni, rottura di vetri posti in opera solo due giorni fa, movimento delle strutture (...). Un abbaggio? Secondo i tecnici del Comune non ci sono dubbi: «E' stata fotografata una situazione preesistente».



Via Paganini ancora chiusa ieri pomeriggio. (Sterle)

Ma i vigili del fuoco avevano denunciato «gravi carenze strutturali»

Sulla vicenda è intervenuto anche il consigliere del Polo Maurizio Bucci, che in un lungo comunicato ha criticato l'operato del Comune annunciando l'intervento della Commissione trasparenza.

Pietro Spirito

BALENO 1.6 16V SW INTEGRALE

DOTAZIONE: ABS - climatizzatore - servosterzo - chiusura centralizzata - 2 airbags - vetri elettrici anteriori e posteriori - specchi elettrici - vernice metall. - mancorrenti sul tetto - sedile sdopp.

LISTINO LIRE 30.400.000
NS. PREZZO LIRE 26.500.000 I.P.T. ESCLUSA

CONCESSIONARIA

AUTOLINE

MUGGIA Strada delle Saline 2 (TS)
Tel. 040.232371 - Fax 040.232495

www.contagiri.it/autoline

SUZUKI

G. VITARA CABRIO 4X4 INSERIBILE

DOTAZIONE: servosterzo - 2 airbags - chiusura centralizzata - vetri elettrici - specchi elettrici - vernice metall.

LISTINO LIRE 34.400.000
NS. PREZZO LIRE 29.500.000 I.P.T. ESCLUSA

URBANISTICA Con la bella stagione riprende il piano di riammodernamento del centro cittadino, dalle strade ai marciapiedi. E in via Genova si comincia a giorni

Spunteranno in primavera i nuovi cantieri

Quasi terminati i lavori in corso Cavour. Bisognerà attendere per la riqualificazione di corso Italia

È colpa del maltempo se alcune commesse non sono state ancora portate a termine. Resta il problema dei Tir sulle rive

La chiusura di corso Cavour ha ormai i giorni contati. Si riapre a momenti, tutto dipenderà dalla clemenza del tempo atmosferico e dalla possibilità di ultimare la segnaletica verticale e orizzontale. Non verrà chiusa la bretella del porto vecchio. Ma non è l'ultima novità in fatto di lavori in corso in città. A giorni verrà aggiudicata la gara per la ripavimentazione del centro (via Dante, Santa Caterina, via Genova, piazza della Repubblica) e tra qualche tempo, oltre alle varie opere di ripavimentazione (anche delle zone scivolose) ci sarà un intervento «pesante» in corso Italia. Bisognerà attendere che siano finiti altri interventi per non congestionare il traffico. Poi la via più centrale di Trieste sarà profondamente riqualificata.

«Certo che è incredibile - sbotta in una risata l'assessore Drossi Fortuna - quando facciamo i lavori ci dicono che è tutto dovuto alla campagna elettorale. Quando non li facciamo è perché non vogliamo dare disturbo perché c'è la campagna elettorale. Non se ne può più: che si mettano d'accordo». Ride Drossi mentre tra la

seduta di giunta e la riunione tecnica scappa in strada a controllare l'asfalto che scivola o i cantieri in corso. Ora il Comune ha deciso comunque di fare una piccola pausa. «Non potevamo cre-



Corso Cavour: presto sarà riaperto. Compresa la «bretella».

re troppi disagi - spiega - abbiamo ridotto volontariamente le opere per evitare troppa confusione. Senza contare che anche il tempo è stato inclemente». E' colpa della pioggia infatti se corso Cavour non è stato ancora aperto. La ditta che esegue i lavori, fa sapere l'assessore, ha già sollecitato per la chiusura del cantiere. Ma il Comune, visto

che dovevano essere ultimate le segnaletiche (i cartelli verticali non sono ancora pronti e per terra non si può dipingere a causa del maltempo) oltre agli impianti di illuminazione, ha approfittato anche per chiedere il rinnovo e dunque il prolungamento della concessione da parte dell'Autorità portuale (l'ok è giunto

e diretti in Porto Nuovo.

Tornando invece in città ecco la sfilza di lavori che tra breve animeranno il centro. Per la riqualificazione di corso Italia bisognerà attendere. Si tratta di lavori pesanti e prima di veder rifatti i marciapiedi in una nuova veste bisognerà rifare l'asfalto stradale dopo aver fresato e tolto le vecchie rotaie ora sommerse nel bitume.

Intanto già dal 9 febbraio parte la gara d'appalto per rifare via Dante (la parte restante) tra piazza della Repubblica e via Ponchielli, il tratto di via Genova e di via Santa Caterina. Diverterà bella e prestigiosa come la via San Nicolò ma soprattutto, assicura il Comune, non ci saranno disagi grossi per i commercianti. Sono state concordate apposite riunioni tra questi ultimi e la ditta incaricata che spiegherà come intende portare avanti le opere e si accorderà dopo aver ascoltato raccomandazioni ed esigenze per evitare quanti più disagi possibili.

I lavori dovranno essere ultimati in 180 giorni circa e procederanno per fasi di 60-70 giorni per evitare il maxi-cantiere. Grosse novi-

la scorsa settimana) per tenere aperta ancora la bretella stradale che attraversa il porto vecchio. «L'ipotesi era un anno più un altro - aggiunge Drossi - la utilizzeremo per tutto il traffico pesante diretto allo scalo mentre le vetture andranno lungo corso Cavour». Ancora da risolvere invece la questione dei Tir sulle rive e quelli parcheggiati in fila

URBANISTICA Tra via Dante e via Ponchielli i negozianti temono di essere colti alla sprovvista dalle ruspe

Commercianti in allerta attendono notizie

Sono contenti per la riqualificazione che il Comune intende dar corso a breve in via Genova, via Dante, via Santa Caterina e via Ponchielli. Ma richiedono allo stesso ente tempestività nella comunicazione di inizio lavori, onde provvedere alla programmazione dell'attività lavorativa.

Questa in sintesi la richiesta dei commercianti triestini stando alle dichiarazioni del consigliere pro-

vinciale Marina Vlach che, in qualità di responsabile per le politiche commerciali della sezione triestina di Forza Italia, ha convocato ieri una conferenza stampa nella sede di via Carducci palesando tutta la propria preoccupazione per il mancato inizio della riqualificazione dell'area.

«Già lo scorso settembre - ha affermato la Vlach - avevamo chiesto illumina-

zioni a riguardo all'assessore Uberto Fortuna Drossi che, dimostrandosi consapevole dei problemi che tali lavori avrebbero arrecato ai commercianti, si era impegnato ad adottare tutte le misure possibili per ridurre i disagi». Per tale ragione la riqualificazione era stata ripartita in diverse fasi, la prima - per una settimana di giorni - riservata alla via Genova, la seconda per la

stessa durata di tempo riservata alla via Dante e alla via Santa Caterina, la terza infine per la via Ponchielli e i marciapiedi di piazza della Repubblica della durata di circa 43 giorni. «L'assessore - secondo la responsabile - aveva assicurato che i lavori sarebbero iniziati immediatamente dopo le festività natalizie. Purtroppo questo non è avvenuto, e non vorremo apprendere

ESULI Il presidente dell'Anvgd Toth interviene in merito alla legge «Indennizzi, un atto di giustizia che non è esclusiva dei partiti»

Vertici delle Comunità istriane Pietro Parentin resta alla guida

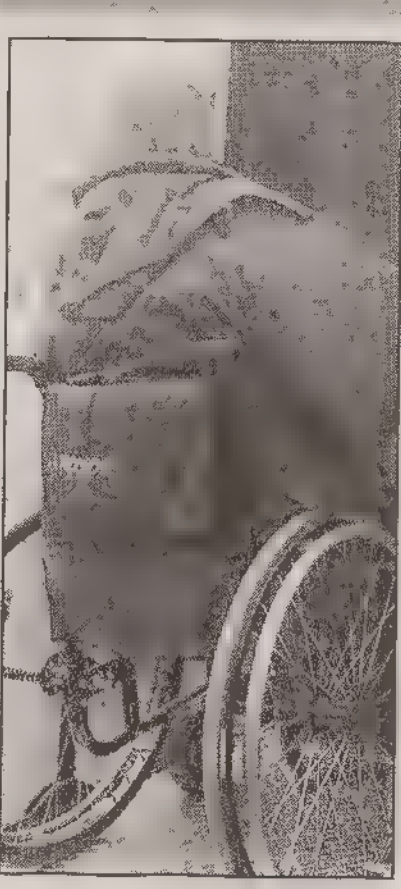
Si è svolta recentemente l'assemblea generale dell'Associazione delle comunità istriane, che ha eletto presidente dei lavori dell'assemblea Nerino Zigante.

I delegati delle comunità, eletti nel corso del 2000 dalle assemblee delle comunità e per corrispondenza, erano chiamati a valutare le linee programmatiche dell'associazione e a eleggere i nuovi organi dirigenti. Il presidente uscente ha letto una dettagliata relazione soffermandosi sui principali argomenti di attualità. Nel dibattito sono intervenuti Anita Slatti, che ha incentrato il suo intervento su problemi culturali, Luigi Pitacco per motivare la sua candidatura alla presidenza, Arturo Vignini su diversi aspetti della relazione e Carlo Alberto Pizzi che ha presentato un ampio documento il quale è stato accolto agli atti per essere sottoposto al nuovo Consiglio direttivo. Hanno quindi avuto luogo le elezioni. Alla carica di presidente, con larga maggioranza, è stato riconfermato Pietro Parentin.

Completano l'ufficio di presidenza Alessandra Norbodo e Lorenzo Rovis quali nuovi vicepresidenti, nuovo segretario è stato eletto Bruno Liessi, mentre quale tesoriere è stato riconfermato Giuseppe Clean. Il Consiglio direttivo risulta così composto: Lino Bernobi, Oliviero Chersicla, Anita Slatti, Luciano Fabris, Rita Di Padova, Verginella, Livio Ambrosi, Manuela Braico, Corrado Ballarin, Antonio Dussi, Nerino Zigante, Giordano Varin, Liliano Pertor, Stefano Stuparich, Arturo Vignini, Walter Bernes, Nicolò Novacco, Carlo Marin, Valerio Rusconi, Alberto Lenuzzi, Carlo Alberto Pizzi, Giuseppe Favrin, Umberto Parma, Nella Marzari, Luigi Pitacco, Maria Stella Pocecco.

Completano gli organi dirigenti il collegio dei probiviri composto da: Ignio Vascotto, Giulio Benussi, Giuseppe Miani, Arnaldo Scopas, Vinicio Szalay, e il collegio dei revisori composto da: Paolo Bacci, Carla Pocecco, Franco Biloslavo, Aurelio Tassarolo, Bruno Lenuzzi.

Se la legge sugli indennizzi andrà in porto (si tratta di 400 miliardi in tre anni), sarà un merito di tutti e non di un singolo partito o coalizione. E' quanto ribadisce in una nota l'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, dopo le polemiche dei giorni scorsi tra una parte degli esuli (le Comunità istriane) e il senatore Giulio Camber, che avrebbe ostacolato l'iter della normativa. «La posizione dell'Anvgd - spiega il presidente Lucio Toth - riguarda alla legge sugli indennizzi agli esuli, del tutto conforme a quella della Federazione e delle altre associazioni che ne fanno parte, è nel senso di una rapida approvazione da parte del Senato del testo di legge così come è stato elaborato dal comitato ristretto della VI commissione». «Compresi - precisa - gli emendamenti suggeriti dalla Federazione in sede di audizione per quanto riguarda l'acconto alla restituzione dei beni da parte dei governi successori dell'ex Jugoslavia, e alcuni chiarimenti di carattere tecnico-giuridico degli aventi diritto all'indennizzo». «Le forze politiche della Casa delle libertà - sottolinea Toth - condividono a livello nazionale questo itinerario, consapevoli che l'approvazione del disegno di legge costituisce comunque un atto di giustizia, di cui nessuna parte politica può attribuirsi un merito esclusivo».



Lavoro protetto: niente multe alle aziende inadempienti

Approderà in Consiglio comunale il problema dell'istituzione di un capitolo nel bilancio regionale per riscuotere le sanzioni relative al mancato rispetto delle norme sul diritto al lavoro dei disabili: le sanzioni comminate alle aziende inadempienti dagli Ispettorati del ministero del Lavoro, infatti, non sono riscuotibili dalla nostra Regione proprio perché non è mai stato istituito il relativo capitolo di bilancio. Il consigliere comunale dell'Ulivo Luciano Kakovic ha presentato un'interrogazione al sindaco su questa «incredibile assenza» peraltro solle-

Su iniziativa del Partito umanista sono già state raccolte oltre 400 firme

Disabili contro i «recinti» in città

Venerdì mattina blitz di protesta in piazza Unità

Hanno già raccolto 400 firme e intendono proseguire su questa strada, per tutelare i diritti dei disabili «a muoversi ovunque». Sono i rappresentanti del partito Umanista che, ieri, in una conferenza stampa, hanno criticato il Comune «che in nome di una politica improntata esclusivamente sull'estetica e sulla visibilità - ha detto Pietro Rosenwirth, segretario regionale del movimento - spende ingentissimi capitali per ripavimentare piazze e vie, delimitando con assurdi paletti in ghisa intere aree pedonali, escludendo di fatto dalla loro fruizione chi vi potrebbe accedere solo con un autoveicolo».

Sono state passate in rassegna gli esempi di barriere architettoniche. Si è fatto riferimento al Dpr n.503 del

'96, che prevede l'installazione di semafori con segnalatore acustico per non vedenti, chiedendo anche l'adeguamento di ogni sportello Bancomat, un maggiore controllo dei parcheggi riservati ai disabili, con ritiro immediato dei contrassegni in caso di abuso accertato ma soprattutto l'immediata eliminazione dei limitatori del traffico, che impediscono l'accesso a determinate aree della città, come per esempio la zona pedonale della piazza Sant'Antonio, le vie San Lazzaro e San Nicolò.

Venerdì i disabili muniti di contrassegno d'invalidità animeranno, dalle 10.30 alle 12.30, una manifestazione di protesta che si svolgerà in piazza dell'Unità d'Italia «entrando con le automobili nelle zone pedonali».

U. Sa.



Dovrà attendere ancora la riqualificazione di corso Italia.

tà per piazza della Repubblica che vedrà rifatti i marciapiedi mentre in via Ponchielli verranno eseguiti soltanto lavori di servizio (sostituzione di tubature di gas e acqua), dato che tipologia della nuova pavimentazione e aspetti architettonici saranno definiti dal concorso-progetto di piazza Sant'Antonio.

Finita la pausa invernale, quando sarà più caldo, ricominceranno ad aprirsi nuovi cantieri. Innanzitutto

to bisognerà provvedere all'asfaltatura di corso Cavour (per ora si ripara la strada così com'è). Si passerà poi ad affrontare i punti più critici, cominciare dall'asfalto scivoloso. In quei tratti (via Molino a Vento, Passeggio Sant'Andrea, Roiano-viale Miramare) sarà steso uno speciale strato di asfalto basaltico antigrip, uguale a quello messo in via Commerciale. Nel frattempo le strade saranno tenute sotto osservazio-

ne e sarà eseguita una bocciardatura del manto. «Fresare non serve a nulla - spiega ancora Drossi - il manto dura poco, 4-5 mesi, si sbriciola ed è pericoloso per chi va in moto. In Slovenia e in Austria lo facevano un tempo, quando non c'erano i soldi per asfaltare».

E non è finita. Presto (sempre in Primavera) saranno aperti nuovi cantieri per rifare, nuovi di zecca, i marciapiedi in via Raffaello Sanzio e in via Baiaumonti, e probabilmente nello stesso periodo si procederà con lo spostamento delle rotaie del tram di Opicina tra piazza Gherdan, piazza Dalmazia e via Martiri della Li-

bertà per rendere più sicuro il traffico e il percorso della trenovia. Si approfitterà poi del cantiere per rendere più solida la volta del torrente Chiave che scorre sotterraneo. Il consolidamento della volta tra via Carducci e i portici di Chiozza invece è in via di conclusione.

Per ultimo le opere a Opicina. Bisogna realizzare tre parcheggi tra il quadrivio e la 203, in via degli Alpini e tra il Cimitero e il centro civico. Ma si dovrà attendere la stagione migliore.

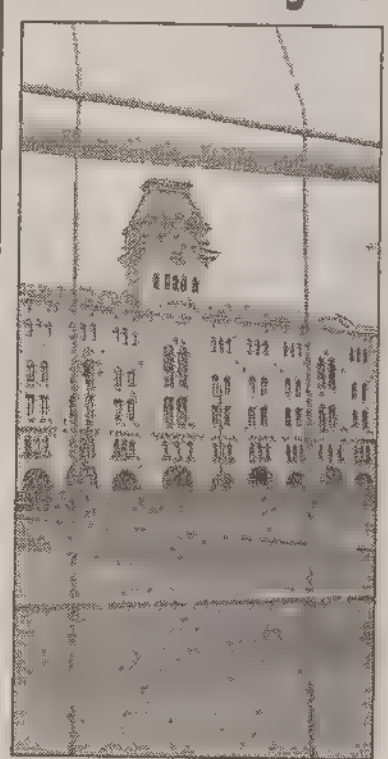
Giulio Garau

Il cantiere per la ripavimentazione di via Genova, via Santa Caterina, piazza della Repubblica e l'ultimo tratto di via Dante, sarà il primo a iniziare i lavori.

mo prenotare a acquistare le merci con buon anticipo».

m.l.

Su piazza Unità oggi accordo di programma tra Comune e Regione



Verrà firmato stamani l'accordo di programma tra la giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia e il Comune di Trieste sulla riqualificazione della piazza Unità. Il documento sarà sottoscritto dal presidente della giunta regionale Roberto Antonione e dal sindaco Riccardo Illy.

La Regione ha rinunciato agli spazi che a suo tempo le erano stati riservati per la sosta operativa dei veicoli di rappresentanza. L'accordo - aveva spiegato nei giorni scorsi l'assessore regionale Ettore Romoli - consentirà alla piazza non solo di essere più bella, una volta completata la ripavimentazione, ma anche di fruirla dai cittadini e dai turisti. «Ci è sembrato che utilizzare una parte, seppur limitata, di piazza Unità quale zona cosiddetta a traffico limitato - ha precisato Romoli - fosse tutto sommato inopportuno».

Nell'accordo tra Regione e Comune è previsto anche che l'amministrazione municipale provvederà alla ripavimentazione dell'intero perimetro del Palazzo della Giunta.

Raccolta differenziata per gli scarti alimentari provenienti dalle mense scolastiche Stoccare gli avanzati degli alunni



La raccolta differenziata fa ancora un passo in avanti. Il Consiglio comunale, infatti, con voto unanime ha approvato una mozione presentata dal capogruppo di Forza Italia Piero Camber, inerente la raccolta differenziata giornaliera dei rifiuti organici delle mense scolastiche. In effetti soltanto dalle scuole gestite dal Comune vengono gettati nei cassonetti enormi quantità di rifiuti alimentari; a fronte di merce acquistata per circa 6 miliardi, infatti, almeno il venti per cento viene scartato dagli alunni.

È stato così impegnato il sindaco a intervenire sull'Acegas spa, affinché installi specifici contenitori per rifiuti umidi, da svuotarsi quotidianamente. L'auspicio, naturalmente, è anche quello di estendere questo servizio a tutte le mense diffuse in città, scolastiche o aziendali che siano. Un ulteriore passo per migliorare la raccolta differenziata dei rifiuti, per la quale Trieste, con il suo povero 10 per cento della quantità complessiva del gettato, ha ancora sicuramente tanto da migliorare.

La Procura e la polizia stradale stanno esaminando i rinnovi realizzati attraverso la «Daytona» ora sotto inchiesta

Patenti facili: la «caccia» parte dal '95

Escono pulite dall'inchiesta tutte le altre autoscuole. Sentiti 25 testimoni al giorno

IN BREVE

Istituzioni slovene in piazza contro le discriminazioni

Manifestazione di protesta questa mattina alle 10 in piazza Oberdan «Per l'uguaglianza contro le discriminazioni degli sloveni in Italia» promossa dalle organizzazioni e istituzioni slovene del Friuli-Venezia Giulia. In una nota viene denunciata la grave crisi finanziaria che in tutte le istituzioni e organizzazioni degli sloveni in regione sta seriamente minacciando la stessa sopravvivenza della vasta rete associativa slovena in Italia. Si fa riferimento alle lungaggini della legge di tutela, peraltro non ancora approvata e i plurimiliardi ritardi nell'erogazione dei contributi: non ancora erogati quelli del '98, '99 e del 2000. La minoranza slovena teme poi che in sede regionale il costituente «Istituto degli sloveni» possa essere il pretesto per riorganizzare e quindi condizionare una struttura già molto ben articolata con associazioni che vantano più di cent'anni di attività. Quella di piazza Oberdan è detta ancora nella nota «sarà inoltre una manifestazione per sottolineare le discriminazioni nei confronti della comunità slovena del suo pieno riconoscimento a tutt'oggi negato da numerose amministrazioni (Province di Trieste e Udine; Comuni di Gorizia, Cividale e Resia)».

L'Assocasa Ugl: «È fallito il piano di dismissioni degli immobili di proprietà degli Enti previdenziali»

Il fallimento del piano di dismissioni degli immobili degli enti previdenziali può sorprendere soltanto chi non ha tenuto conto delle reali condizioni economiche della maggior parte degli inquilini; lo sostiene il segretario provinciale dell'Assocasa Ugl di Trieste Marino Tuzzi. «Non è affatto vero - afferma in una nota - che gli inquilini siano disponibili, nella misura del 90%, all'acquisto, ma in quella misura hanno soltanto chiesto di conoscere le modalità della proposta di vendita. Lo sbandierato sconto del 30% sul valore degli immobili, poi, è inferiore a quelli praticati da qualsiasi agenzia immobiliare per gli appartamenti occupati». Contestata dall'Assocasa Ugl anche la richiesta anticipazione del 5 per cento a suo dire non alla portata della maggior parte dei possibili acquirenti delle case.

Una mozione di Lobianco impegna il Comune a pubblicizzare il servizio «Progetto Amalia»

Più pubblicità al servizio di assistenza telefonica «Progetto Amalia». La chiede con una mozione il consigliere comunale di Alleanza Nazionale Michele Lobianco. «Il progetto di contatto telefonico «Progetto Amalia» con le persone sole - spiega Lobianco - ne ha raggiunto 800 su 22mila. Questi contatti possono nascere da segnalazioni dei servizi territoriali dell'Azienda sanitaria delle Associazioni di volontariato, dei medici di base o da autosegnalazioni». La mozione impegna la Giunta a «integrare con nuovi fondi la convenzione con la Società Televisa al fine di aumentare il numero degli anziani seguiti dal servizio di assistenza».

Sei anni di patenti. Dal 1995 a pochi giorni fa. La Procura della Repubblica e la polizia stradale stanno esaminando tutti i «rinnovi» passati attraverso l'autoscuola «Daytona» in questo lasso di tempo. Migliaia di pratiche che si accumulano sui tavoli e negli armadi degli investigatori.

Solo ieri sono stati sentiti nella caserma di via Montorsino a Roiano 25 persone. Tutti convocati come testimoni, tutti titolari di patenti A e B, perché l'autoscuola diretta da Dario Bortuzzo, finito agli arresti domiciliari assieme alla sua collaboratrice Annamaria Redolfi e al medico militare Carmelo Caroti, era abilitata solo a questo tipo di rinnovi.

Nell'inchiesta diretta dal

pm Raffaele Tito non compaiono infatti i nomi di autisti professionisti: conducenti di taxi, camionisti, dipendenti di aziende private o pubbliche di trasporto. Solo privati: giovani neopatentati, persone di mezza età, ma anche ultratantenni. Tra essi un «pilota» classe 1914, l'anno dell'assassinio a Sarajevo dell'arciduca d'Austria Francesco Ferdinando e dello scoppio della prima guerra mondiale. Questo attempato «pilota» è stato dichiarato «abile» al volante e al traffico convulso del centro città dall'autoscuola «Daytona». Senza visita, o meglio con una visita «virtuale» diretta e organizzata da Dario Bortuzzo.

Il titolare non indossava certamente il camice da medico, ma secondo l'accusa, compilava lui stesso i moduli che poi venivano firmati dal tenente colonnello medico Carmelo Caroti, fino a pochi giorni fa «in carico» all'ospedale militare di Udine.

Nella vicenda hanno un ruolo anche le autocertificazioni. Chi chiede il rinnovo della patente deve affermare per iscritto, sotto la propria responsabilità, di non essere un alcolista, di non assumere abitualmente psicofarmaci e di non essere affetto da importanti patologie cardio-vascolari. In un'indagine svolta dalla Procura di Trento poco più di un anno fa era emerso che il 60 per cento delle autocertificazioni erano per lo meno «benevole». Tutti sani o quasi.

Invece la fotografia che emerge dall'inchiesta triestina è diversa: all'autoscuola «Daytona» non è stata verificata la realtà dello stato fisico dei candidati. Si è sorvolato forse su qualche decimo di vista o sull'uso obbligatorio degli occhiali. Non risultano casi simili a quello del patentato napoletano che intascava l'indennità di accompagnamento riservata ai ciechi e guidava una potente vettura munita di regolare patente B.

Nelle prime fasi dell'inchiesta, aperta ormai da alcuni mesi, sono state passate al setaccio anche le pratiche gestite da altre autoscuole cittadine. Sia per quanto riguarda i documenti necessari ai neopatentati, sia per i rinnovi. Ma nul-



L'autoscuola di Roiano al centro dell'inchiesta.

la di irregolare è emerso. Di fatto l'inchiesta ha dimostrato che erano vere le affermazioni di un automobilista dalla bocca larga: al bar si era vantato ad alta voce di aver rinnovato la patente senza essere visitato dal medico. Aveva citato, sempre

ad alta voce, l'autoscuola «Daytona» e aveva fatto il nome del proprietario, Dario Bortuzzo. A due metri di distanza un poliziotto in borghese stava prendendo il caffè e ascoltava...

Claudio Erné
Corrado Barbacini



Dario Hubner, il calciatore del Brescia figlio della coppia.



La casa degli Hubner a Muggia.

Chiuso il caso dei coniugi Hubner in un primo tempo rubricato come «tentato omicidio»

«Macché coltellata. Lei è caduta»

Per lesioni semplici è necessaria una querela di parte

È definitivamente chiuso il caso giudiziario della signora Maria Hubner, 65 anni, finita all'ospedale nell'agosto scorso per una coltellata all'addome. La magistratura non potrà procedere nell'inchiesta anche se il caso in un primo momento era stato rubricato come «tentato omicidio».

Secondo la perizia dei medici non si è trattato di una ferita compatibile con l'accusa di tentato omicidio e nemmeno con quella di lesioni gravissime, entrambi reati procedibili d'ufficio. Per indagare ancora e per portare il fascicolo al vaglio del Gip in caso di lesioni semplici serviva una querela della parte offesa. Ma la signora Hubner non l'ha mai firmata, mettendo fuorigioco magistrati e investigatori. Di fatto ha salvato il marito evitando agli altri guai, come del resto le consentiva il Codice.

Caso chiuso insomma e un gran sospiro di sollievo per Dario Hubner, il «bomber» muggesano del Brescia, figlio della coppia al centro di questo caso.

«Mia moglie era ubriaca, barcollava, è caduta sul coltello col quale avevo appena tagliato un pomodoro» aveva dichiarato Fulvio Hubner, 68 anni, prima ai poliziotti, poi alla pm Maddalena Chergia. Era stato lui stesso nella notte tra il 4 e il 5 agosto scorso a telefonare al 118 dall'abitazione di famiglia di stradello A di borgo Zindis. La signora Maria era stata soccorsa e trasportata all'ospedale di Cattinara. Lì un chirurgo le aveva suturato la ferita all'addome. Un taglio di quattro-cinque centimetri, poco profondo, che non aveva nemmeno sfiorato gli organi vitali. Era stata comunque ricoverata nel reparto di rianimazione, perché aveva subito una forte emorragia. S'era temuto per la sua vita ma presto era emerso che si trattava di lesioni guaribili in meno di venti giorni.

«Non ricordo nulla, è inutile che mi chiediate cosa mi sono fatta» aveva affermato perfettamente cosciente qualche ora più tardi. I medici si era-

no insospettiti e avevano avvisato la polizia di quella strana ferita. L'ipotesi di un tentato suicidio era subito caduta. Restava quella della coltellata. Accidentale, frutto di una caduta, come ha sempre detto il marito. O volontaria, inferta nel corso di una lite, come sospettano gli inquirenti.

«Ero uscito di casa alle 7 meno un quarto, perché non mi piaceva il comportamento che stava tenendo mia moglie» aveva affermato Fulvio Hubner davanti al magistrato. Era assistito dall'avvocato Sergio Mameli. «Quando sono rientrato, quattro ore più tardi dopo aver visto in tv la partita Juventus-Bologna, non ho trovato la cena pronta. Ho tagliato così un pomodoro. L'ho cercata. Lei era ubriaca, barcollava, è caduta sul coltello che tenevo ancora in mano. All'incirca non ho dato questa versione, perché non volevo finire sui giornali rischiando di rovinare la reputazione di mio figlio che è un gran calciatore di serie A».

c.e.

Dopo il fatto denunce sindacali sui «risparmi» operati da istituti di vigilanza

Guardia giurata spedita in banca con mezzo miliardo sotto braccio

È entrato in banca con cinquecento milioni sotto braccio, senza scorta, come un comune cliente. Sul furgone portavalori era solo, faceva da autista e da vigilante allo stesso tempo. Non è una favola metropolitana. È avvenuto a Trieste un paio di giorni fa. Per fortuna la guardia giurata non ha fatto cattivi incontri. Per questa volta gli è andata bene.

Dopo questa notizia, seguita a ruota da quella dell'assalto miliardario in Veneto a un portavalori di un

dario rapinato in Veneto non avesse avuto le previste scorte di polizia, non rappresenta un fatto eccezionale. «Per il trasporto valori dai tre miliardi in su, l'istituto di vigilanza dovrebbe informare sempre la questura. In caso di viaggio attraverso più città o regioni, le diverse questure coinvolte dovrebbero poi coordinarsi fra di loro, predisporre l'itinerario e l'eventuale accompagnamento di macchine della polizia. Io credo che queste norme non vengano sempre osser-

non per altri. Al 95% del caso però noi ci atteniamo rigidamente alle disposizioni ministeriali e a quelle conseguenti della questura. È chiaro però che può capitare un'emergenza, ciò non toglie che non mandiamo mai personale con un portavalori miliardario senza la previsione di comunicazione alla questura. Inoltre, quasi tutte le questure obbligano il collegamento satellitare sui mezzi di trasporto: in caso di emergenza basta che il vigilante prema un tasto che serve ad allertare la centrale operativa, la quale a sua volta chiama le Forze dell'ordine. Non nego, però, che anche nel nostro settore ci siano aziende serie e quelle che non lo sono. Ma capita in tutti i settori...».

Si è schiantata con la sua utilitaria contro uno dei grandi pini situati ai lati dell'ingresso del campeggio di Punta Spin, sulla provinciale che unisce Monfalcone a Grado: ora una donna di Trieste, Maria Grazia Tuzzi, 57 anni, residente in via Svevo 22, lotta contro la morte all'ospedale di Cattinara.

L'incidente è avvenuto alle 18 di ieri. La dinamica è inspiegabile, visto che il traffico a quell'ora sulla provinciale 19 era praticamente nullo. Maria Grazia Tuzzi, alla guida della sua Peugeot 205, stava dirigendosi verso Monfalcone, proveniente dall'isola di Grado, quando all'improvviso ha perso il controllo della

vettura che è sbandata sulla destra. Nella sua corsa impazzita, senza alcun controllo, la Peugeot si è schiantata contro l'albero, accartocciandosi.

La donna è rimasta imprigionata all'interno della vettura. Le sue condizioni sono apparse subito estremamente gravi. I sanitari del 118, giunti sul posto con un'ambulanza, le hanno praticato le prime terapie d'emergenza.

Hanno quindi deciso di trasferirla con l'ambulanza direttamente all'ospedale di Cattinara, saltando il passaggio all'astanteria del nosocomio di Monfalcone.

Le condizioni della donna ancora ieri sera veniva-

no definite gravi, la prognosi è riservata.

Sul posto dell'incidente sono intervenute le pattuglie della polizia stradale di Monfalcone e dei vigili urbani di Grado.

La curva all'altezza della quale la donna è uscita di strada è stata teatro già in passato di numerosi incidenti, anche con esito mortale, a causa della presenza dei due alberi d'alto fusto sul ciglio della sede stradale.

La maggior parte di queste disgrazie, tuttavia, si è verificata di notte (la provinciale in quel tratto non è illuminata) oppure in condizioni di traffico intenso. Condizioni che ieri non c'erano.



Bosniaci fermati: confermato un solo arresto

Il presidente aggiunto del Gip, Nunzio Sarpietro, ha convalidato ieri l'arresto, per ricettazione, di Dragan Malic, di 23 anni, uno dei due bosniaci fermati lunedì mentre tentavano di varcare il confine a bordo di una automobile Mercedes C240 con targa svizzera, risultata rubata. L'altra persona arrestata - Slavica Djokic, 22 anni - è stata invece rimessa in libertà. Comparso davanti al giudice difeso dall'avvocato Paolo Sardos Albertini, Malic ha detto di aver trovato per caso l'automobile incustodita, con le chiavi già inserite, in un parcheggio di Lucerna, in Svizzera.

Mafie nel Nord, la Dia triestina in prima linea

Mafie nel Nord, Trieste è in prima linea. Ieri il direttore della Direzione investigativa antimafia (Dia), Carlo Alfieri, ha compiuto una visita operativa al centro Dia di Padova per mettere a punto nuove strategie investigative per la lotta alla criminalità organizzata nel Triveneto, soffermandosi in particolare sul fenomeno dell'immigrazione clandestina e della criminalità organizzata albanese e cinese. Nel corso della visita l'alto ufficiale si è intrattenuto con il personale in servizio presso la Sezione di Trieste, con cui ha fatto il punto delle attività informative in corso.

PELLICCERIE FRANCETICH

Straordinaria Svendita per CHIUSURA

Liquidiamo tutto a Prezzi Incredibili

Pellicce Visone da 1.990.000 - Volpi 1.000.000

Marmotte 1.400.000 - Rat visonati 990.000

Capi Pelle con Colli pelo da 490.000 - Lapin tinti

Cappotti e Microfibre con Colli pelo da 350.000

Piumoni con bordure da 150.000

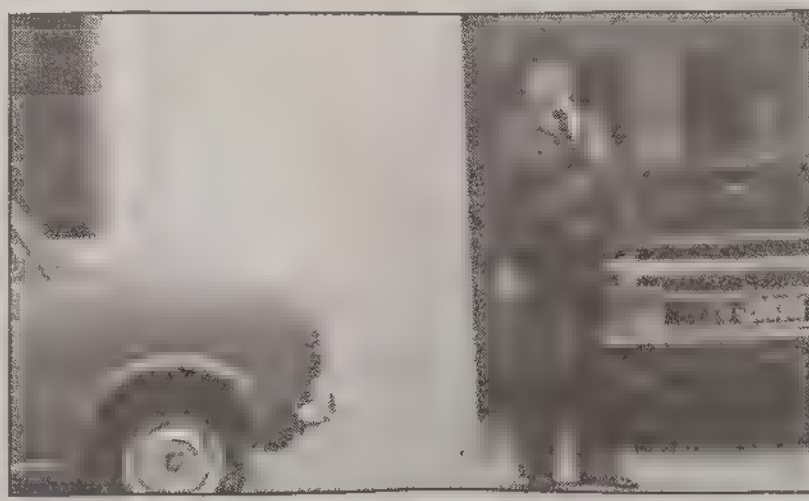
Vasto assortimento Colli - Sciarpe - Cappelli

Maglie Cashmere 100% Donna-Uomo da 80.000

TRIESTE

Via MAZZINI 22 - Tel. 040 63 92 59

Tax Free Aut. Com. N. 11-66-54-01



personale e mezzi». «Basti pensare - dice - che dopo il colpo al portavalori sulla provinciale Veneta, l'istituto di vigilanza di Udine, che all'improvviso si è visto mancare due uomini, sotto choc per la rapina, ha lanciato un Sos alla sua affiliata triestina che ha fatto partire alle 18.30 di sera un mezzo da Trieste con a bordo dei vigilantes, reperi d'urgenza ma che erano in servizio già dalle 5.30 del mattino».

Secondo lui, inoltre, la notizia che il trasporto mili-

vate perché risultano troppo vincolanti per quanto riguarda la data di trasporto che viene scelta dalle Forze dell'ordine e non dagli istituti, i quali preferiscono non avere una tabella di marcia troppo rigida e imposta».

Chiamate in causa, le compagnie di vigilanza privata si difendono rigettando le accuse sindacali. Dice il titolare di un istituto di vigilanza privata triestino, Antonio Fogazzaro: «Io posso rispondere per quanto riguarda la mia compagnia e

anche una ventina di donne che operano negli otto istituti di vigilanza della città. Prendono una paga di circa 1.900.000 lire per 173 ore di servizio mensile. Ma talvolta il loro monte ore aumenta di più del doppio in straordinari. Fatto questo che non dispiace ai lavoratori con la pistola, ma che incide negativamente, secondo il sindacato, sul fattore sicurezza e prontezza di riflessi, che in caso di bisogno potrebbe risultare determinante».

Daria Camillucci

Il ministro Bordon ribadisce l'importanza del vertice internazionale sull'ambiente che si terrà a marzo

«G8 contro le emissioni selvagge»

Ma intanto si stanno organizzando i contestatori del summit

Le bizzarrie dello scorso mese fanno registrare dati quasi da record

Gennaio troppo caldo e piovoso Da trent'anni mai tanta acqua

Il mese di gennaio, appena concluso, è stato caldo e piovoso con alcune stranezze climatiche assolutamente non usuali per la stagione invernale. La temperatura media è risultata infatti di 7,6 gradi, mentre il valore normale risulta di 4,8 gradi. Va però evidenziato che in tutti gli ultimi anni si sono registrati dei valori superiori a quelli medi. In passato spiccavano le temperature medie rilevate nel 1994 e nel 1988, quando sono stati raggiunti rispettivamente i valori di 8,9 e 8,8 gradi, uguagliando il massimo storico di 8,9 gradi che resisteva dal 1936.

Secondo le statistiche elaborate dalla stazione meteorologica dell'Istituto Nautico, la giornata più calda è stata quella del 7 gennaio con una temperatura media di ben 14,6 gradi, grazie a venti caldi e umidi da Scirocco. Nello stesso giorno è stata registrata anche la temperatura più alta in assoluto con un massimo di 15,5 gradi. La temperatura minima del mese, invece, è stata raggiunta nelle prime ore del 15 gennaio, quando la colonna di mercurio è scesa sino alla soglia del gelo, segnando 0 gradi esatti. Alquanto eccezionale può essere definito il fatto verificatosi quest'anno: nel mese di gennaio il termometro non è mai sceso sotto lo zero. Assente anche la neve, salvo qualche sporadica «spruzzata» sul Carso durata lo spazio di qualche ora.

Gennaio caldo, insomma. La media delle minime del mese è infatti di -2,3 gradi, mentre i valori più bassi in assoluto sono stati raggiunti nel 1907 con -12,4 gradi

e nel 1947 con -11,6 gradi. In tempi più recenti un valore molto basso è stato toccato nel 1987 con -5,8 gradi.

Le temperature minime si sono registrate quando è entrata in scena la bora, in fondo la vera protagonista del mese appena trascorso. Le raffiche da Est-Nord-Est hanno raggiunto la massima intensità nella se-

plativa della velocità del vento, pari a 12,4 km/h, è rimasta al di sotto della norma che risulta di 15,5 km/h.

L'umidità atmosferica con il 72% ha superato le medie del mese. Questa situazione è stata favorita dalle molte giornate con cielo coperto (ben 24), mentre ci sono stati solamente cinque giorni con cielo sereno o quasi sereno.

Molto abbondanti sono risultate le precipitazioni. Nel corso delle 16 giornate di pioggia sono caduti complessivamente 142 millimetri d'acqua che rappresentano il valore massimo degli ultimi trent'anni, molto al di sopra del valore medio del mese (60,3 millimetri). Le maggiori precipitazioni si sono verificate il 25 gennaio, quando la pioggia caduta nel corso delle 24 ore ha raggiunto i 38,3 millimetri. Le conseguenze si sono viste, soprattutto per quanto riguarda la viabilità. Le piogge hanno infatti provocato la chiusura temporanea di alcune strade, facendo esplodere il caso di «asfalto pazzo» in viale Miramare.

Un quantitativo di pioggia prossimo a quello attuale era stato registrato solamente nel 1997 con 138 millimetri e bisogna risalire al 1910 per riscontrare ben di 248 millimetri. Come precisano all'Istituto Nautico la quantità delle precipitazioni di gennaio può essere considerata una compensazione dal momento che nello stesso mese dell'anno scorso non era caduto nemmeno un millimetro di pioggia.

Raffiche di bora fino a 158 km/h però la media è nella norma. Solamente cinque giorni con cielo sereno

rata del 13 gennaio, quando è stata registrata una velocità di 158 km/h. Meno violento ma degno di considerazione anche il vento relativo al secondo afflusso di correnti orientali avvenuto il 29 gennaio, quando la bora ha soffiato fino a 137 km/h. Per il resto l'intensità dei venti di bora è stata moderata. In passato raffiche di maggior potenza si erano avute nel 1991 e nel 1993 con 165 km/h.

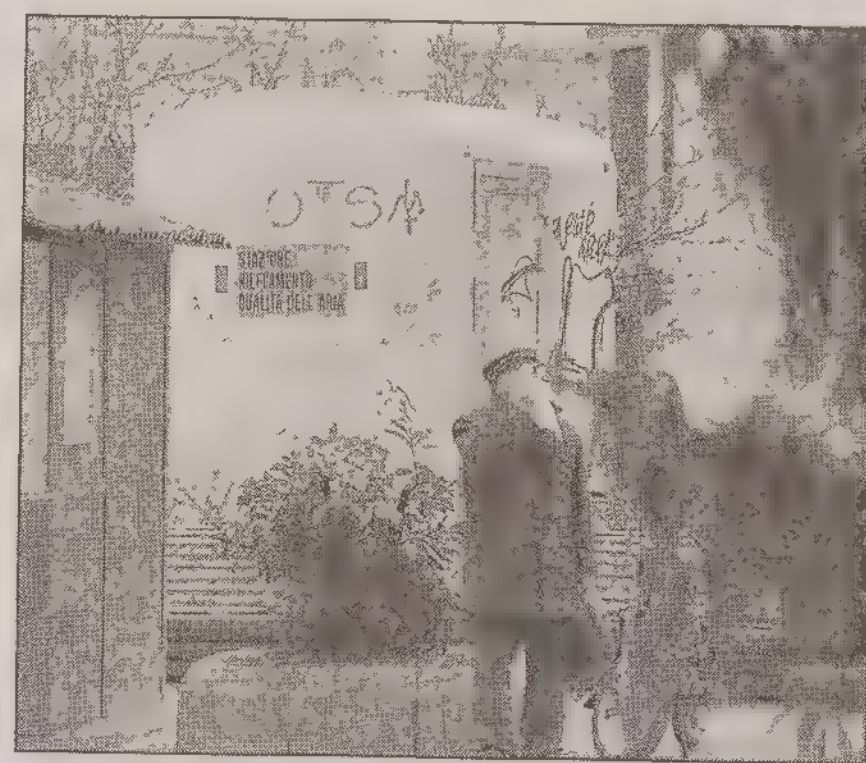
E nonostante i giorni di bora forte la media com-

Si carica di significati e di insidie il summit del G8 Ambiente che si svolgerà a Trieste fra tre settimane, dal 2 al 4 marzo. Parlando ieri ad Ancona, nel corso di una conferenza sulla sicurezza nelle raffinerie, il ministro dell'Ambiente, il triestino Willer Bordon, ha rilevato che «non possiamo più permetterci di non controllare le emissioni nell'atmosfera: su questo - ha continuato - si basa il futuro del nostro pianeta. Quindi dobbiamo entrare nella logica di un diverso modello di sviluppo, ma anche metterci in condizione di investire sia su rendimenti industriali maggiori a parità di emissioni sia sulla radicale diminuzione di queste

ultime». Bordon ha voluto sottolineare come proprio di questi temi si parlerà nel G8 Ambiente di Trieste.

«L'Europa - ha infatti sostenuto il ministro - deve mettersi al più presto nella direzione della ratifica del protocollo di Kyoto e dell'adozione di quelle prescrizioni». Ha promesso quindi il proprio impegno per la ripresa del dialogo interrotto col fallimento del vertice dell'Aja e ha sostenuto che entro luglio dovrebbe essere convocata una nuova conferenza come quella dell'Aja, proprio al fine di trovare finalmente un accordo.

Ma crescono anche le voci di protesta al summit.



Centralina per rilevare l'inquinamento in piazza Goldoni.



Il ministro Bordon

Un comitato composto da cittadine e cittadini, studenti, associazioni, gruppi, partiti, circoli, centri sociali, artisti, organizzazioni giovanili, consiglieri comunali di Trieste, del Nordest e della Slovenia ha indetto un'assemblea pubblica sul tema per domani alle 17.30 al teatro Miela di piazza duca degli Abruzzi. Saranno discussi le modalità, i

contenuti, le forme di una mobilitazione di massa in occasione del summit. L'appello è rivolto alla società civile di Trieste, del Nordest, della Slovenia, della Croazia e dell'Austria.

«Il nostro rifiuto del governo mondiale dei G8 - si legge in una nota - parte dall'analisi dei meccanismi prevalenti tra i paesi più ricchi e potenti che tentano di governare la globalizza-

zione: un sistema che, seppur a parole sensibile alle istanze dei paesi più poveri (molti vertici dei governi più potenti del mondo si sono conclusi con affermazioni di generica sensibilità a queste istanze), nella realtà dei fatti si è tradotto nel consolidamento e nello sviluppo di un sistema oligarchico, dissipativo, sperequativo e profondamente ingiusto.»

Verrà presentato venerdì all'Università un piccolo autoveicolo realizzato per effettuare vari tipi di rilievi climatici

Arriva Gigi, e ti dice tutto su terra e aria

L'occasione è l'inaugurazione di un nuovo corso di dottorato in Geomatica

S'inaugura venerdì, alle 15, nell'aula A di Scienze delle costruzioni del Dipartimento di ingegneria civile in via Valerio, il primo Dottorato di ricerca in geomatica e sistemi informativi territoriali. L'iniziativa, prima in Italia, si deve al Laboratorio Geolab dell'Ateneo triestino che, grazie alla collaborazione e al contributo di enti e di società cittadine e regionali, ha potuto bandire un concorso per sette posti.

Di semplice ha solo il nome: «Gigi». Tutto il resto è il complesso risultato di un trust di cervelli che ha racchiuso in una «scatola» di lamiera con un paio di ruote un marchingegno in grado di misurare con grande precisione indifferentemente le caratteristiche di una strada, oppure l'inquinamento dell'aria o ancora il tasso di elettrosmog presente in una determinata zona. «Gigi» sta per «Gps Integrated with Glonass and Ins» ed è un piccolo autoveicolo geomatico che la cattedra di topografia della Facoltà di ingegneria (che coordina sia Geolab, sia il nuovo Dottorato di ricerca) sta realizzando. Ma che cosa s'intende per geomatico? La geomatica è la scienza che si

occupa di tutti gli aspetti informativi delle scienze e ingegnerie relative alla Terra. «Gigi» è il frutto di una collaborazione che fa capo a Trieste, ma che collega tra loro le università di Parma, Bologna, Ancona, Pisa, Cagliari, Roma (La Sapienza), Catania e l'Istituto universitario navale di Napoli.

Il funzionamento di questo robot si basa su un sistema di posizionamento satellitare e inerziale tra i più avanzati e dati ausiliari radiotrasmessi in FM da Radio Punto Zero secondo un metodo già sperimentato in Austria. Nel corso dell'inaugurazione del corso di Dottorato di ricerca verrà effettuata una dimostrazione in loco. Prima dell'insolita esibizione, verrà inaugurata anche l'aula geomatica che il Centro servizi polivalenti e il Centro servizi informatici hanno appena allestito per le attività didattiche in questa disciplina (un'aula simile è stata appena inaugurata a Gorizia). Per quanto riguarda il corso di Dottorato



La geomatica è una parente stretta della geofisica disciplina che aveva già fatto del calcolatore uno dei principali strumenti di studio e ricerca. Il Centro di calcolo dell'ateneo triestino iniziò la propria attività nel 1961 con un IBM 1620 che gli addetti ai lavori definiscono «mitico». Grazie a questa macchina fu possibile, a quel tempo, analizzare per la prima volta le «pulsazioni» della Terra, pulsazioni «extrastoriche» provocate dal disastroso terremoto del Cile nel 1958 e registrate anche dai pendoli inclinometrici di 100 metri installati dall'Istituto di geodesia e geofisica, nella Grotta Gigante.

Da allora la scienza e la tecnologia hanno fatto passi da gigante tanto che oggi geomatica significa «Sistemi informativi geografici» ed è presente in tutti gli aspetti della rappresentazione geografica del territorio e specialmente quelli che sintetizzano un gran numero di informazioni, da quelle topografiche, a quelle geologiche, biologiche e anagrafiche.

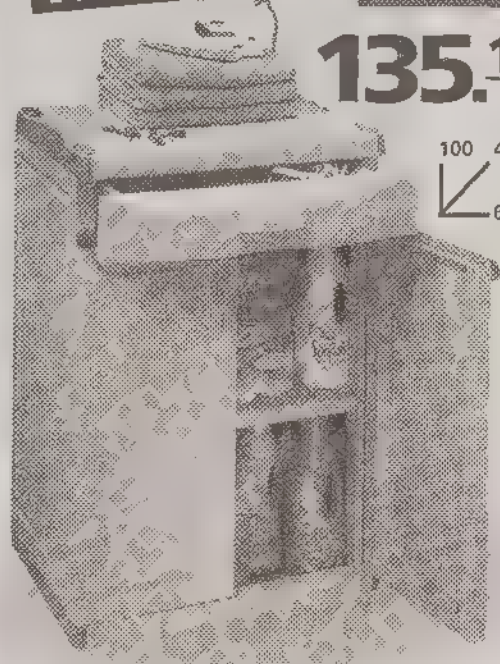
Elena Marco

FACCIAMO ORDINE?

301 idee per sistemare risparmiando.

Novità

135.150



Armiadetto con cassetto
2 ante battenti
cm L 65 x p 49 x h 100.
L. 159.000 sc. 15%

176 15

89.250

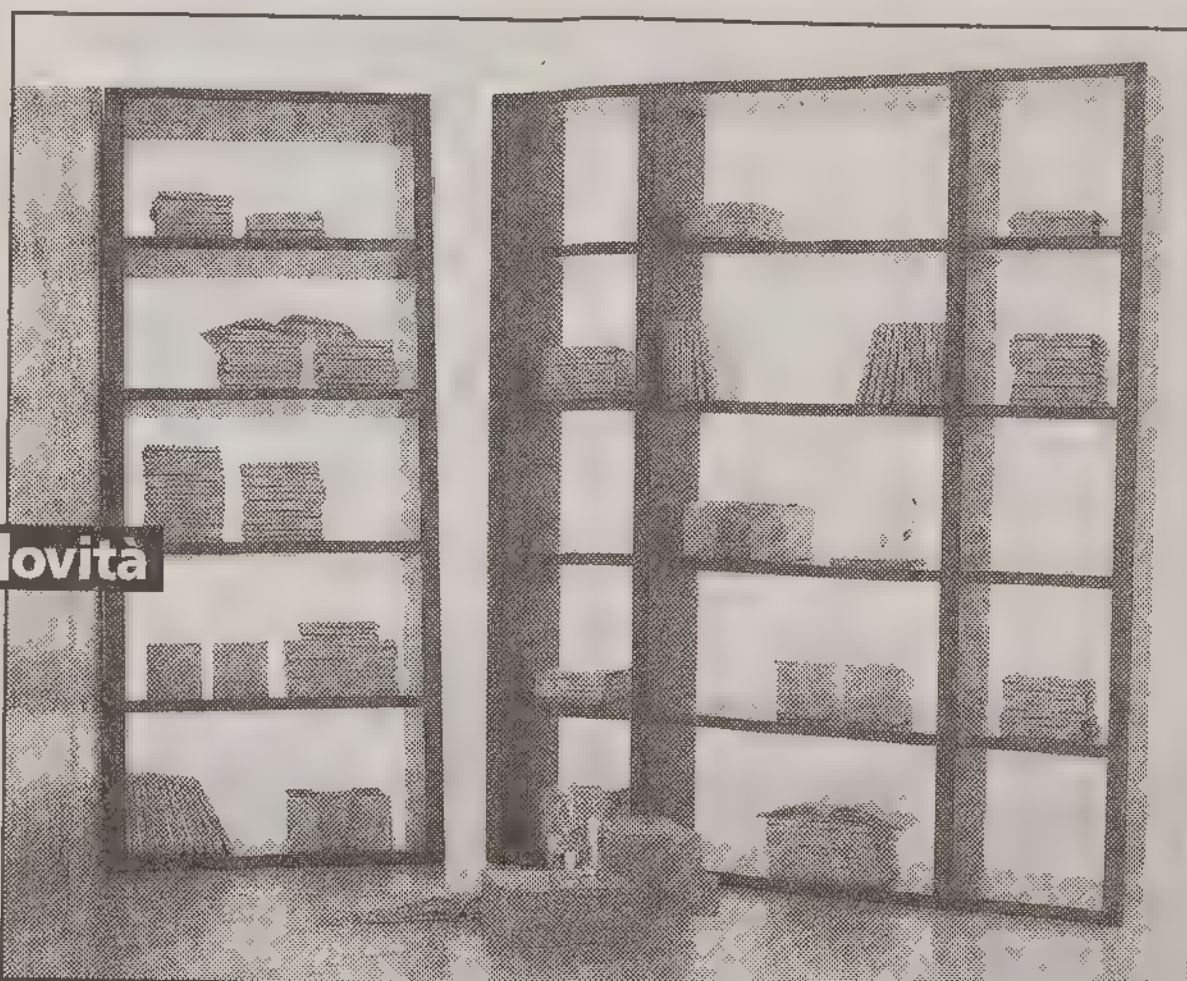
Scarpiera 5 ante
In melaminico • colore noce
• spessore mm 16
• misure: cm L 72 x p 15 x h 176
L. 105.000 sc. 15%

Libreria componibile
In tamburato ciliegio • 15 vani • montanti
spessore mm 50 e ripiani mm 32 regolabili
in altezza • cm L 90 x p 36 x h 214
L. 299.000 pari allo sconto 23,41%

229.000

cm L 180 x p 36 x h 214
L. 599.000 pari allo sconto 16,69% L. 499.000

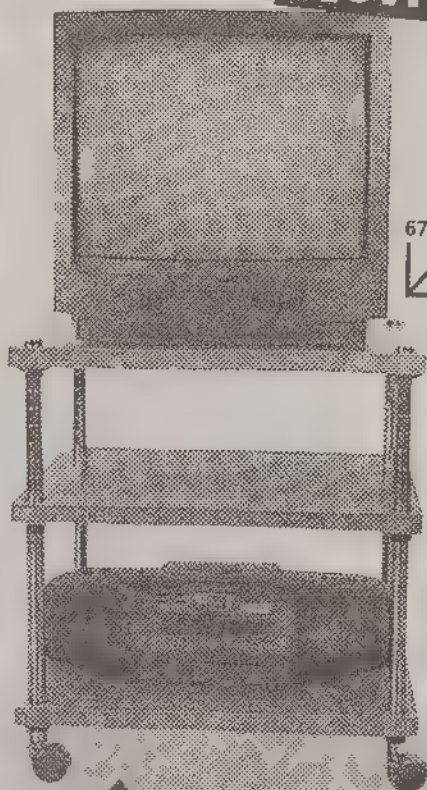
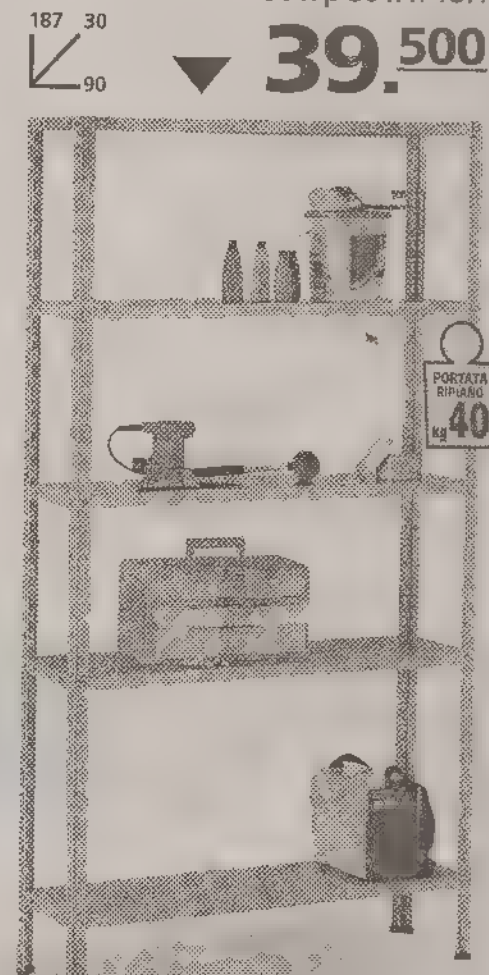
Novità



Novità

Scaffale in kit
5 ripiani rinforzati
Color grigio chiaro
cm L 90 x p 30 x h 187.

39.500



Carrello TV/HIFI
In acciaio cromato 3 ripiani
regolabili in melaminico ciliegio
con ruote • cm L 60 x p 46 x h 67.
L. 129.000 sc. 23,52%

99.000

LA PIU' GRANDE CATENA DI BRICOLAGE IN ITALIA.

Più di 20.000 articoli, consigli e soluzioni per il bricolage, la decorazione della casa, il giardinaggio e l'idraulica.

Affiliato

BRICO CENTER

BOSCO

Trieste - Via Giulia, 88 - Tel. 040/566236



www.buy@alfaromeo.com

Sport.

Wagon.



Moving.

Alfa Sportwagon Moving
in prima visione dai Concessionari Alfa Romeo
sabato 10 e domenica 11.



A fianco di chi
 guida Alfa Romeo
 con servizi
 assicurativi,
 finanziari
 e di assistenza.

Da oggi Alfa Sportwagon è
 anche Moving. Due propulsori:
 benzina 1.8 Twin Spark 140
 CV, turbodiesel 1.9 JTD a
 iniezione diretta. Di serie,
 sospensioni posteriori attive
 autolivellanti Nivomat, barre

portatutto, rete verticale da
 schienale a piano di carico e
 rete orizzontale, per distribuire
 e bloccare gli oggetti
 ottimizzando lo spazio.
 Nuova Alfa Sportwagon
 Moving: più wagon che mai.



Alfa Romeo

CERTE COSE CAPITANO SOLO D'INVERNO.



Fiat
Winter

**FIAT BRAVO
E BRAVA
DA L. 22.100.000***
**FIAT SEICENTO
ANTICIPO ZERO
TASSO ZERO****

**PREZZI
BLOCCATI
SU TUTTA
LA GAMMA
FINO AL
14 FEBBRAIO**

*Se hai un usato che vale zero. **Esempio di finanziamento. Importo da finanziare: L. 13.950.000. N° rate: 36. Importo singola rata: L. 387.500. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 1,18%. Salvo approvazione SAVA. Offerte non cumulabili con altre iniziative in corso.

FIAT

CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

MUGGIA Approda in aula il progetto di costruzione di un megacentro commerciale a Monte d'Oro

La Coopsette riscalda il consiglio

Negozi, supermercati, zona fitness, piscina termale e pure un cinema

Venerdì incontro promosso dal Comune
**Bimbi affidati alle famiglie
e i modi per aiutarli:**
una riflessione al Millo

Un dibattito sul problema dell'affido familiare si svolgerà venerdì al Centro culturale «Millo» di Muggia, in piazza della Repubblica, alle 17.30, organizzato dall'amministrazione comunale.

«L'affido familiare, un aiuto per crescere» è questo il titolo della manifestazione alla quale prenderanno parte l'assessore alla Sanità, Ferdinando Parlato, la presidente del Tribunale per i minorenni di Trieste, Alessandra Bottan, il presidente triestino dell'Anfaa (Associazione nazionale famiglie affidatarie), Giuliano Musizza, la responsabile comunale dell'ambito socio-assistenziale, Silvana Rizza Norcio, uno psicologo del servizio

sociale del Comune di Muggia, Aldo Bocco. Saranno inoltre presenti due famiglie affidatarie.

Il dibattito di sviluppo su tre temi principali: che cos'è l'affido familiare, chi può accogliere i bambini, come accoglierli. Sono possibili infatti diverse forme di aiuto temporaneo: a tempo pieno (quando il bambino vive per un periodo in un'altra famiglia), a tempo parziale (il bambino trascorre parte della giornata oppure la notte con la famiglia affidataria), oppure per singoli momenti: l'estate, o le vacanze invernali.

Nel corso della serata verrà anche proiettato un video dal titolo «Regalaci un sorriso».



Approda al consiglio comunale di Muggia la nuova proposta di Coopsette per un megacentro commerciale a Monte d'Oro. Statuto comunale, adeguamenti a norme regionali per i locali pubblici sono alcuni degli altri argomenti all'ordine del giorno, per una seduta che si preannuncia movimentata anche per alcune risposte alle interrogazioni dei consiglieri.

Un centro commerciale, con annessa una zona fitness, una piscina termale, un cinema ed altri servizi. Questo il progetto - non ancora definitivo e appena esaminato dalla commissione consiliare competente - che le Coopsette intenderebbero realizzare sul Mon-

te d'Oro nell'area che da anni si cerca di utilizzare per la costruzione di un punto vendita che sfrutti i milioni di passaggi del traffico transfrontaliero attraverso il valico di Rabuiese. Un centro completo in tutti i rami dell'offerta commerciale per fermare l'emorragia di risorse provenienti da Slovenia e Croazia verso il Friuli e, negli ultimi anni, anche verso il Veneto. Per erigere una struttura di questa portata, però, il Comune di Muggia necessita di una variante al piano regolatore e della relativa concessione, da parte della Regione, della zona «Hc», sulla quale è possibile realizzare questo tipo di centri commerciali. E proprio la richiesta all'en-

te regionale dovrà essere votata nella seduta del consiglio comunale in programma venerdì a partire dalle 20. Se l'ente regionale dovesse dare l'ok si passerà alla definizione del progetto e alla sua approvazione. Tempi previsti almeno tre o quattro anni, per completare in tutte le sue parti l'iter burocratico che consentirebbe di partire con i lavori.

L'assemblea di venerdì dovrà poi prendere in considerazione la nuova proposta di statuto comunale, che l'apposita commissione si è già incaricata di revisionare dopo lunghi anni di attesa. Nelle scorse settimane si sono già accese una serie di polemiche per quanto riguarda alcune «dimenticanze» storiche che la maggioranza intenderebbe far passare nel nuovo documento. Vedremo venerdì quali saranno le critiche dell'opposizione. Un'altra novità riguarda invece la possibilità, con un adeguamento alla normativa regionale, di avere un maggior numero di bar e ristoranti sul territorio comunale. L'amministrazione infatti, se le richieste dovessero aumentare, potrebbe rilasciare un numero superiore di licenze per i cosiddetti «esercizi di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande», un genere sempre molto in voga nella cittadina, ed evidentemente destinato a rifiorire con l'atteso sviluppo turistico.

Riccardo Coretti

PROGETTO

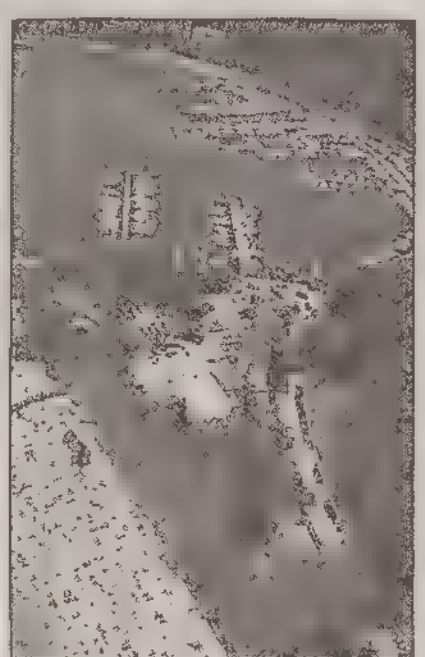


Tram di Opicina: a Sesana e oltre

Piace l'ipotesi di prolungare la trenovia di Opicina fino a Ferneti e Sesana. Tanto che l'ex Verde, ora Ulivo, Alberto Russignan rilancia. «Qualsiasi ipotesi di prolungamento della linea 2 non può che essere accolta favorevolmente, anche se fino a Sesana esistono alcuni problemi di natura tecnica di non poco conto» spiega in una nota. E ricorda che anni or sono i Verdi avevano avanzato l'ipotesi del prolungamento «utilizzando il sedime dell'ex camionale, che risulterebbe utile sia a quanti abitano a Campo Romano e Villa Carsia, agli sportivi del baseball, del maneggio, al camping Pian del Grisa e a quanti si servono dei negozi del Centro Lanza e della futura zona artigianale, oltre a collegare ottimamente l'abitato di Prosecco e di Borgo San Nazario. Un'ipotesi questa da non sottovalutare.

DUINO AURISINA Il sindaco Marino Vocci si è incontrato con Antonione e Romoli (presente pure la Capitaneria) per risolvere alcuni punti caldi. Chiesto un accordo di programma

Baia, vertice in Regione: ora tocca al piano del porto



Un incontro per fare il punto sulla Baia di Sistiana, e su tutte le questioni «pendenti» tra il Comune di Duino Aurisina e la Regione. Un comune messo sotto i riflettori in maniera straordinaria: Baia di Sistiana, Hotel Europa, Castello di Duino, Villaggio del Pescatore sono infatti progetti di valenza economico turistica che per diventare realtà hanno bisogno del concreto sostegno dell'amministrazione regionale.

Così, ieri, in Regione, il sindaco di Duino Aurisina Marino Vocci ha incontrato il presidente della giunta re-

gionale, Roberto Antonione, e l'assessore alle finanze Ettore Romoli, per fare il punto ora che la conferenza dei servizi sulla Baia ha quasi concluso i suoi compiti, e il Comune si trova con una serie di «patate bollenti», come gli indirizzi del piano del porto (e in merito all'incontro ha partecipato anche la Capitaneria di Porto), il piano particolareggiato, una nuova variante al piano regolatore, oltre alla valutazione di impatto ambientale e gli altri documenti di carattere ambientale connessi, ormai «maturi» per essere presentati, discussi e a seguire approvati.

«Sono soddisfatto dell'incontro - ha detto il sindaco Vocci - perché si tratta di un segnale positivo. La Regione ha a cuore la situazione nel nostro comune, e i politici hanno capito che si tratta di argomenti e questioni strategiche per il futuro dell'intera provincia, se non della regione stessa».

Vocci non ha perso l'occasione per ricordare all'assessore Romoli che le casse del comune languono, a causa delle minori entrate Ici, e un intervento straordinario da parte della Regione stessa sarebbe quanto mai gradito. Sarebbe gradito anche un accordo di programma -

già richiesto dal Comune qualche mese fa - per mettere nero su bianco un piano di interventi volti a favorire lo sviluppo armonico dell'intero comune, tenendo conto della necessità della parte «carsica» di crescere assieme a quella costiera, al fine di non creare un dislivello tra le due zone. Fin qui le richieste di Vocci, che si integrano ancora di questioni internazionali, con il Parco del Carso, la collaborazione transfrontaliera (particolarmente cara al sindaco di Duino Aurisina) e la richiesta di far entrare - una volta attivato il parco stesso - la zona delle Falesie e della

Costa dei barbari in un più ampio programma di protezione, sancito attraverso lo status di riserva naturale e zona protetta.

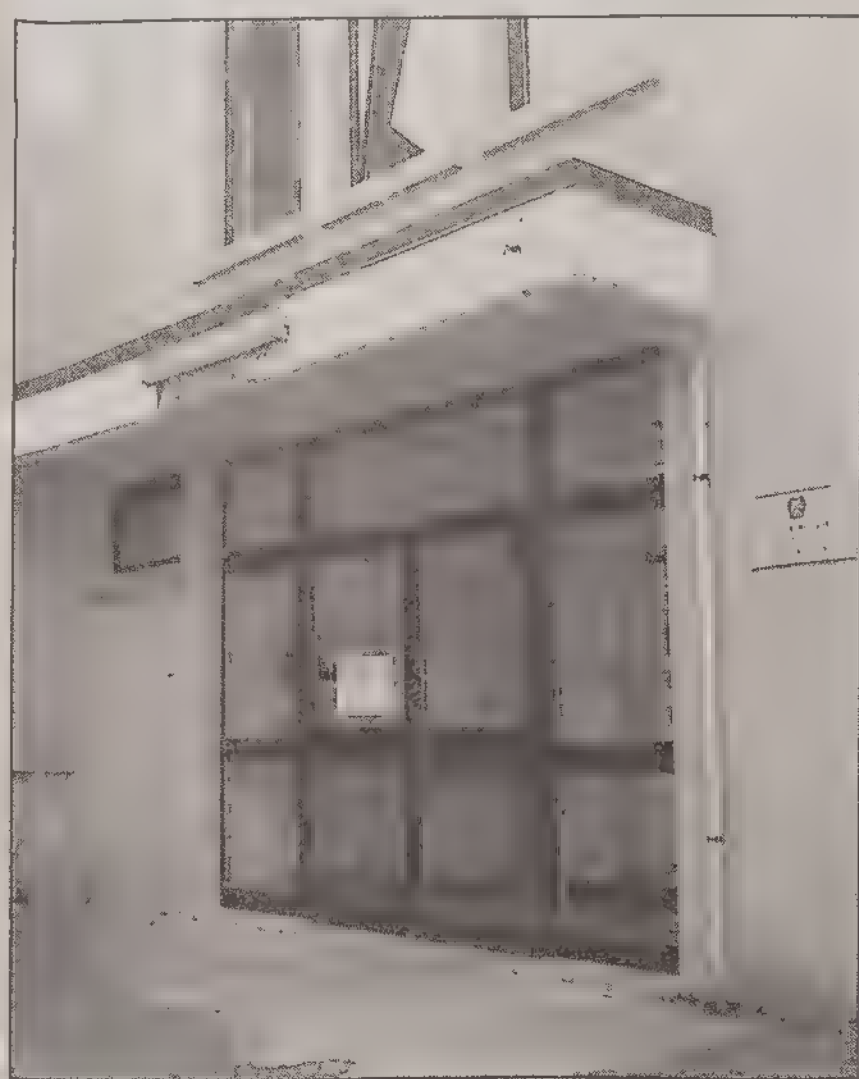
«Mi è sembrato che le argomentazioni sono state condivise - ha detto ancora Vocci - per cui noi, a Duino Aurisina, continuiamo a lavorare». Proprio giovedì, in una riunione del capigruppo, verrà fissata la data del prossimo consiglio comunale, che si svolgerà entro il mese di febbraio. Potrebbe essere proprio l'incontro in cui si andranno a votare gli indirizzi per il piano del porto.

fr.c.

Questa sera alle 18.30 nella sala della Circoscrizione di Opicina si deciderà il prossimo futuro degli edifici impregnati di gas radioattivo

Scuole infestate dal radon, rivoluzione in vista

Stanzianti 170 milioni per la bonifica, ma nel frattempo gli alunni saranno trasferiti



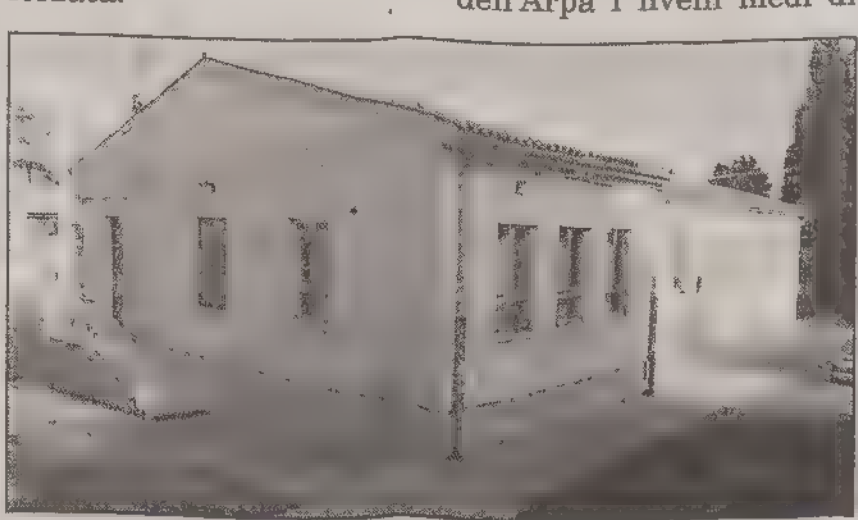
La scuola materna Rutteri a Banne chiusa per radioattività.

Oggi, alle 18.30, nella sala del consiglio circoscrizionale di Opicina si deciderà il futuro prossimo delle scuole dell'altopiano, infestate dal gas radon. Gli assessori Drossi Fortuna e Bassa Poropat illustreranno ai genitori degli alunni le decisioni prese dal Comune per far fronte al problema del gas invisibile.

Due gli aspetti da affrontare: la situazione degli edifici e gli accorgimenti tecnici da mettere in atto per rendere più pulita l'aria che si respira in quelle scuole, e la destinazione provvisoria degli alunni nel tempo necessario agli interventi edilizi. E la maggiore attenzione è concentrata su questo secondo aspetto: come saranno ridistribuite le classi? Dove andranno i ragazzi finché sono in atto i lavori?

Intanto, come ha anticipato Fortuna Drossi, i lavori alla scuola di Villa Carsia sono praticamente conclusi. Sono bastati 70 milioni per aprire una serie di finestrelle in grado

di disperdere il radon a riportare la concentrazione sotto limiti accettabili. Più complesso sarà l'intervento nella scuola di Banne. Là sarà necessario realizzare appositi camini per un sistema di areazione forzata.



A Villa Carsia i problemi del radon sono stati eliminati.

La Giunta ha stanziato nel complesso 170 milioni di lire per i vari interventi, e Fortuna Drossi promette che «non ci limiteremo a intervenire nelle scuole dove il radon sfiora

il tetto dei 500 becquerel, ma avvieremo interventi di risanamento anche là dove il livello di radon si aggira intorno ai 400 becquerel».

Nelle scuole dell'altopiano monitorate dai tecnici dell'Arpa i livelli medi di

media è di 791 alla scuola materna di Villa Carsia. Le rilevazioni sono state effettuate tra la fine di ottobre e la metà di novembre, in momenti successivi, portando i tecnici alla conclusione che quegli edifici erano inagibili. Il radon, infatti, è un elemento inerte ed elettricamente neutro, che non reagisce con altre sostanze, ma è radioattivo, cioè si trasforma in altri elementi. Questi, denominati «figli», sono elettricamente carichi e si attaccano sul particolato - il pulviscolo - sempre presente nell'aria. Il particolato può essere inalato e fissarsi sulle superfici dei tessuti polmonari, e siccome gli atomi sono ancora radioattivi le radiazioni alfa emesse possono danneggiare il Dna delle cellule e provocare il cancro ai polmoni. Secondo il National Academy of Science degli Stati Uniti il radon rappresenta, dopo il fumo, la seconda causa di morte per tumore polmonare, con un'incidenza di circa il 10 per cento.

DUINO AURISINA Grido d'allarme dei genitori
«Materna di Sistiana in crisi, senza mezzi mentre aumentano le rette mensa e lo scuolabus»

Maggiore attenzione per la scuola materna di Sistiana. A chiederla sono alcuni genitori, che con una lettera (o meglio, una e-mail via Internet) hanno voluto pubblicamente attirare l'attenzione sui problemi del piccolo asilo.

«Nessuno degli interventi, anche piccoli, richiesti per la struttura viene effettuato - si legge nella missiva scritta da una mamma - non parliamo poi dell'acquisto di materiale: è un anno e mezzo che tentiamo invano di ottenere una decina di nuove seggioline per i bambini».

Ma, si sa, il bilancio del Comune è in rosso, e proprio questa congiuntura negativa ha portato ad aumentare le rette della mensa e dello scuolabus. Anche questi argomenti sono stati trattati, tanto che i genitori chiedono che l'aumento venga ridiscusso in giunta comunale.

I genitori dei bambini che usufruiscono della mensa scolastica si sono visti recapitare in gennaio una circolare in cui si rende noto l'aumento deliberato dalla giunta comunale, in una misura superiore al 20 per cento rispetto a quanto finora pagato. A tacere del fatto che già in partenza il contributo pagato era ben superiore a quello che viene versato in altri Comuni, mi sembra penoso che il Comune pensi di risanare i propri buchi di bilancio gravando le spalle di noi genitori».

In merito è stata anche annunciata una raccolta di firme, proprio per chiedere alla giunta comunale di annullare l'aumento in questione.

Sempre al sito Internet inaugurato alcune settimane fa (e i contatti sono notevoli, già superiori a 3000) sono state recapitate altre lettere di protesta relative alla vivibilità del comune: «Siamo in un comune turistico - scrive un'altra cittadina - e non c'è nemmeno un parco giochi pubblico e sicuro per i bambini».

f. c.

Domani 8 febbraio è l'anniversario della morte del sommo poeta sloveno e oltreconfine è una ricorrenza nazionale

San Dorligo in festa per celebrare Preseren



Il poeta sloveno Preseren

Domani, 8 febbraio ricorre l'anniversario della morte del sommo poeta sloveno France Preseren, e non mancano a San Dorligo della Valle le manifestazioni legate a questa ricorrenza, celebrata come la «giornata della cultura slovena» (nel vicino paese l'8 febbraio è festa nazionale).

La manifestazione centrale quest'anno si terrà sabato 10 febbraio con inizio alle 20 e 30, al teatro Preseren di Bagnoli, organizzata dal Comune assieme al Circolo culturale di

Sant'Antonio-Moccò. Si esibiranno diversi gruppi, tra cui il coro del Circolo culturale Mackolje di Caresana e il gruppo mandolinistico di Bagnoli. «Largo spazio sarà dato anche ai giovani, che cerchiamo di coinvolgere il più possibile, in modo da tramandare la tradizione della festa della cultura slovena», così la vicesindaco Fulvia Premo-

lin. «Quest'anno, inoltre, renderemo omaggio anche alla potessa Irene Zerial, che ha appena compiuto 60 anni - aggiunge - Durante la serata verranno lette alcune delle sue poesie e le verrà consegnata una targa ricordo».

Tra le altre manifestazioni della festa della cultura slovena, così la vicesindaco Fulvia Premo-

co di San Dorligo festeggeranno la giornata della cultura al teatro Preseren di Bagnoli, con, fra gli ospiti, Miroslav Kosuta, e il gruppo folcloristico triestino «Stu ledi» con il fisarmonicista Igor Spetic.

Venerdì 9, invece, alle 20 e 30 al Circolo culturale Venturini di Domio ci sarà una serata con i bambini della scuola elementare slovena di Domio, con ospite il coro di Capodistria.

s.re.



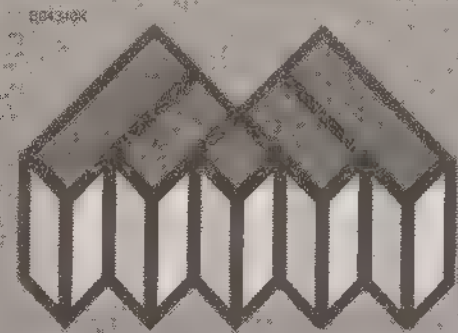
Grandi manifestazioni a San Dorligo il prossimo weekend.

Al Tabor di Opicina
Stasera la vernice
di Silvio Pecaric

Vernice di Silvio Pecaric. Pecchiarci questa sera alle 20 all'Associazione Tabor in via del Ricreatore 1 a Opicina.

Saranno esposte opere recenti che verranno presentate da Deziderij Svava. In programma pure un intervento musicale di Martina Feri e Andrejka Mozina (voce) e alla chitarra Aljosa Saksida.

E' un nuovo appuntamento con il pittore mugessano che da alcuni decenni approfondisce l'intima problematica esistenziale esprimendola poi nelle sue opere.



Tel.040.382191



Tel.040.660890



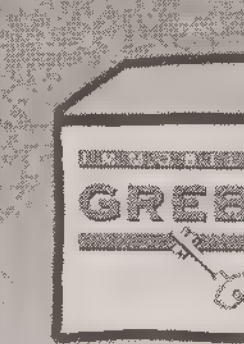
Tel.040.766676



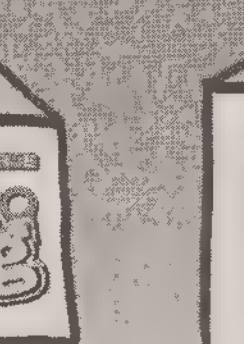
Tel.040.766676



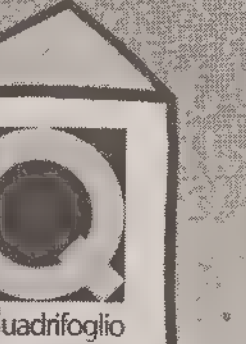
Tel.040.310990



Tel.040.362486



Tel.040.630174



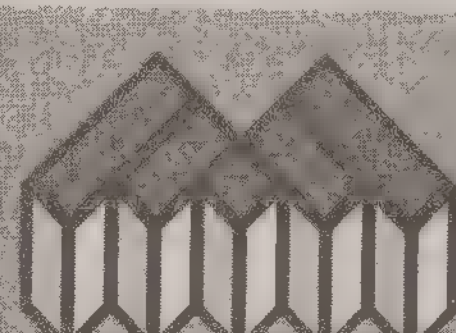
Tel.040.630728



Tel.040.635583



Tel.040.366901



Tel.040.366901

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

ADIACENZE PAM tranquillo nel verde, ultimo piano: soggiorno con poggolo, matrimoniale, cucina, bagno, serramenti nuovi, 115.000.000. PIZZARELLO 040/766676

SANSOVINO adiacenze particolare appartamento, silenzioso, su 2 livelli, ristrutturato stile rustico: cottura, soggiorno, matrimoniale, 2 bagni, tavernetta, ripostiglio, cortiletto 15 mq, autometano 160.000.000. PIZZARELLO 040/766676

ROIANO luminosissimo secondo piano in buonissime condizioni ampia cucina, soggiorno, una stanza, bagno rifatto, serramenti nuovi, 130.000.000. Quadrifoglio 040/630174

INIZIO SETTEFONTANE monolocale spazioso con zona cucina, bagno, riscaldamento autonomo compreso arredamento moderno, il tutto in ottime condizioni. Quadrifoglio 040/630174

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante sopalco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Ottime condizioni. 180.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

APPARTAMENTINO Sangiacomino, cucinona e camerona con wc e verandina. Riscaldamento autonomo nuovo e serramenti nuovi. Parzialmente arredato. 40mq luminosissimi adattissimi giovani arrampicatori 59.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

PISIELLO/POGGI godibilissimo piano alto, angolo cottura con soggiorno e terrazzino, matrimoniale, bagno, totali 45 mq + posto macchina in garage. Occasionissima 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

A PARTIRE DA 145.000.000. 1° INGRESSO, vari piani, soggiorno e angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo, ascensore, termoautonomo. Via Caprin, più box o p. auto. CENTROSERVIZI 040/382191

BAIAMONTI atrio, soggiorno cucinino, stanza, ripostiglio, servizio, terrazzino, buone condizioni. GEOM. GERZEL 040/310990

SETTEFONTANE atrio, soggiorno, cucina, stanza, ripostiglio, terrazzi, nuda proprietà. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO casa d'epoca appartamento stanza, soggiornetto con lato cottura, bagno GREBLO 040/362486

NAVALI appartamento in casa d'epoca terzo piano ingresso cucinino tinello soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

REVOLTELLA ADIACENZE ottimo appartamento ultimo piano con ascensore ingresso cucinotto soggiorno camera bagno balcone cantina posto auto condominiale. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

SAN GIACOMO in stabile recente ottimo appartamento arredato ingresso cucinino soggiorno camera bagno due poggoli PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

RAFFAELLO SANZIO adiacenze recente, luminoso, tranquillo: salone, 2 stanze, 2 bagni, cucina abitabile, poggolo, ripostiglio, grande posto auto chiuso 265.000.000. consegna maggio. PIZZARELLO 040/766676

TEATRO ROMANO PRIMINGRESSO: cucina, tinello, soggiorno, bagno, + mansarda finestrata collegata da scala interna e composta da: ampio disimpegno, 2 stanze e bagno, autometano. PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE TRIBUBALE tranquillo recente, 5° piano ascensore, luminoso, perfetto, elegantemente ristrutturato: cucina, sala, 2 stanze, doppi servizi, ripostiglio, aria condizionata 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676

CORONEO - TRIBUNALE ufficio 100 mq, recente, 1° piano ascensore, molto luminoso 170.000.000. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO VIA FLAVIA Z. INDUSTRIALE 95 mq in bella palazzina, recente con 2 posti auto 180.000.000. PIZZARELLO 040/766676

GARIBALDI ottimo palazzo d'epoca con facciate rifatte, luminoso quarto piano, ingresso cucina soggiorno 2 stanze stanzino bagno. 130.000.000. Quadrifoglio 040/630174

CENTRO STORICO palazzo d'epoca signorile ristrutturato a nuovo, bellissimo primingresso con finiture di alto livello, ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno termoautonomo. Quadrifoglio 040/630174

CENTRALISSIMI tranquillissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale. 90 mq signorili + box. GEOM. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI CON GIARDINO. Rarissimi alloggi! Cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni + 90 mq giardino + 45 mq dependance + box!! Ricostruzione totale. "Primi ingressi". Esclusività e comodità! Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRALE veramente ben organizzato alloggio cucinino, tinello, matrimoniale, cameretta, bagno, poggolone, ripostiglio. 55 mq ottime condizioni in ottimo condominio solo 128.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

MANSARDA centrale: cucinona, 3 camere, bagno 80 mq con lucernai e finestre in buonissime condizioni. Movimentata e molto accattivante. Condominio d'epoca. così così. 125.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

A PARTIRE DA 242.000.000. vari piani, in costruzione, Via Caprin, soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo, termoautonomo, ascensore, più box o posto auto. CENTROSERVIZI 040/382191

SEMICENTRALE NEL VERDE, soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, due stanze, ripostiglio, bagno, ascensore, soffitta, box, posto auto, in ottime condizioni, 230.000.000. - trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

BAIAMONTI BASSA nel verde, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, terrazzo abitabile, ripostigli, ascensore, box doppio, posto auto scoperto, perfetto, recente, 320.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMO ma nel verde e con box, appartamento recente, atrio, salone, due matrimoniali, cucinona, doppi servizi, stileria-guardaroba, terrazzo, ascensore, cantinona, 470.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMI PRESTIGIOSI corso costruzione: salone, 1-2-3 stanze, cucina, doppi servizi, giardino proprio, balconi, mansarde, box auto. Termoautonomo, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

TIGOR ADIACENZE prossima consegna, zona giorno, cucina o angolo cottura due stanze, bagno, cantina, mansarda. Eventuali posti auto. Da Lire 185.000.000. in poi. CIVICA & PARTNERS 040/660890

GHIRLANDAIO luminoso: due stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, cantina. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

PANORAMICO piano alto: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, poggolo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

MIRAMARE INIZIO soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi. Perfetto. Ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

LOCCHI, panoramico, atrio soggiorno, cucina, 2 stanze, stanzetta, servizio, terrazzino, termoautonomo. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO ottimo appartamento in stabile recente sesto piano con ascensore cucinino soggiorno camera cameretta bagno poggolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

FARO splendida vista golfo perfetto quarto ultimo piano di circa 150 mq, salone, cucina, 4 stanze, pluriservizi, terrazze, con 2 soffitte di circa 80 mq, ampio box. Quadrifoglio 040/630174

KANDLER piano alto panoramico con ascensore, salone doppio, due matrimoniali, con possibilità terza stanza, stanzino, cucina abitabile, servizi, due poggoli, soffitta. Quadrifoglio 040/630174

CENTRALISSIMO, splendido condominio completamente ristrutturato. Cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, 125 mq belli e particolari. Rifiniture pietra a vista! Accuratissimo 1° ingresso. Ascensore. Prezzo favorevolissimo Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi!! Adattissimo abitazione/studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su 2 livelli!! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzino

sul tetto. Box e cantinona!! Minicondominio centrale recentemente ristrutturato. Geom. MARCOLIN 040/366901

POLITEAMA ROSSETTI ADIACENZE lussuoso ristrutturato in stabile d'epoca: soggiorno, sala pranzo, cucina abitabile, tre stanze, tripli servizi, caminetto. CIVICA & PARTNERS 040/660890

GIARDINO PUBBLICO stabile d'epoca ascensore: sette stanze, cucina, servizi, soffitta. CIVICA & PARTNERS 040/660890

COSTALUNGA INIZIO recente con giardino, soggiorno d'angolo, cucina, tre stanze, bagno, balconi, cantina, box auto. Riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890

CENTRALISSIMO appartamento mansardato, mq 150, ascensore, primingresso, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

GIARDINO PUBBLICO adiacenze in ottimo stabile epoca tranquillo soleggiato appartamento tre stanze letto soggiorno cucina abitabile servizi separati cantina. GRATTACIELO 040/635583

CORONEO alta: appartamento quarto piano 116 mq locato sino al 2003 soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, 2 poggoli, cantina, soffitta, termoautonomo. GREBLO 040/362486

PIAZZA GARIBALDI adiacenze grande appartamento in ottime condizioni composto da 4 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio poggolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486

GIULIA casa d'epoca appartamento al piano rialzato da ristrutturare tre stanze, cucina, servizi separati, adatto ad ufficio/ambulatorio, possibilità acquisto posti auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA GIULIA primoingresso in casa signorile piano alto termoautonomo soggiorno tre stanze cucina doppi servizi cantina box. Quadrifoglio 040/630174

MAGAZZINI E BOX

ZONA VIA DELL'ISTRIA magazzino 677 mq circa, in ottime condizioni con uffici e servizi, accesso furgoni: Quadrifoglio 040/630174

ZONA VIALE E PIAZZA VITTORIO VENETO si prenotano box e posti macchina. Quadrifoglio 040/630174

MINICAPPANONE centrale, vendesi. Su corte interna con accesso diretto strada Geom. MARCOLIN 040/366901

S. GIACOMO magazzino in corte interna con 2 vani. 25.000.000. GREBLO 040/362486

SAN GIOVANNI BOX AUTO E POSTI MACCHINA SCOPERTI ultime disponibilità GREBLO 040/362486

MAZZINI villa d'epoca d'ampia superficie su tre livelli con giardino e garage vendesi nuda proprietà. Informazioni riservate. Quadrifoglio 040/630174

ADIACENZE VIA REVOLTELLA per investimento nuda proprietà di casetta con giardino composta da cucina soggiorno, stanza, due stanzette, servizi, ampia cantina e soffitta. Quadrifoglio 040/630174

VILLA CARSICA unifamiliare in costruzione bifamiliare. Assolutamente indipendenti l'una dall'altra. 250 mq coperti + 500 mq giardino. Splendide strutture in legno. Consegna 2001. Geom. MARCOLIN 040/366901

CASSETTA, via Rossi, 220 mq su 2 piani + 500 mq giardino con accesso carraio. Assolutamente indipendente. Nel verde, panoramica, rarissima! POSSIBILITA' BIFAMILIARE! 490.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

AQUILINA villa nuovissima, 200 mq rifinitissimi + più garage, porticati, terrazzi e giardino.

Indipendente!! Geom. MARCOLIN 040-366901

S. BARBARA VILLA al grezzo. 250 mq particolarmente movimentati+terrazzi e giardino. Vista! Geom. MARCOLIN 040-366901

CASSETTA /TORRETTA arco di Ricordo, pieno centro storico!! Eccentrica abitazione su 4 livelli, 100 mq veramente unici. Tavernetta, cucina, matrimoniale, bagno e mansarda. Estimatori! GEOM. MARCOLIN 040-366901

OPICINA villa recente ottime rifiniture, giardino di 500 mq con accesso auto: zona giorno, tre stanze, servizi, terrazze, taverna, cantina CIVICA & PARTNERS 040/660890

MONTE DORO in villa bifamiliare al grezzo si vendono due appartamenti da mq 130 e mq 160 con ingressi indipendenti zona tranquilla nel verde. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO casetta, due livelli, con cortile e grande poggolo; panoramica, vista mare. 120.000.000. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su due piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura due matrimoniali doppi servizi ripostiglio lavanderia piccolo poggolo autometano. GRATTACIELO 040/635583

AURISINA casa su 3 livelli per complessivi 320 mq attualmente divisa in 2 abitazioni. Possibilità di ulteriore divisione, prezzo ragionevole. GREBLO 040/362486

STRADA DEL FRILI grande villa su 3 livelli per complessivi 350 mq e giardino, vista panoramica e possibile divisione in bifamiliare. Prezzo impegnativo GREBLO 040/362486

INTERESSANTE LOCALE D'AFFARI 142 MQ prossimità Centro Commerciale "Il Giulio" prontoingresso ben rifinito impiantistica completa 380.000.000 PIZZARELLO 040/766676

TORREBIANCA AFFITTASI LOCALE ristrutturato con sopalco e servizi 140 mq autometano. PIZZARELLO 040/766676

Locale affittasi Settefontane - Vergerio 155 mq, recente, 3 vetrine, servizi, possibilità parcheggi. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMI 100 + 100 MQ in splendida via commerciale interessantissima. Vendesi/affittasi. Geom. MARCOLIN 040/366901

MUGLIA adattissimo Istituti Finanziari, Assicurativi ecc. bellissimi 90 mq piazza Duomo! Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALE centrale 300 mq sopalcabile zona grande passaggio, canone impegnativo, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMO locale d'affari con ufficio/magazzino, zona pedonale, ampie vetrine. Vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

FOSCOLO locale d'angolo 100 mq su tre livelli. Affittiamo o vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

UFFICIO CENTRALISSIMO (Via Milano) ottime condizioni, elegante casa recente, 1 piano con ascensore: ingresso, 4 vani, bagno 1.100.000. mensili. PIZZARELLO 040/766676

PIAZZA BORSA, Via Cassa di Risparmio: tre stanze, stanzetta, cucina, bagno, 95 mq, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni. Il piano senza ascensore, affittasi 1.200.000. - PIZZARELLO 040/766676

VIA SANTA CATERINA disponibilità di due uffici di 150 e 200 mq in buone condizioni con riscaldamento ascensore. Quadrifoglio 040/630174

ZONA RIVE si affittano appartamenti locali d'affari e posti macchina in palazzo primingresso. Quadrifoglio 040/630174

BORGOTERESIANO spazioso appartamento ristrutturato a primingresso, ingresso salone con cucinino, 3 stanze doppi servizi ripostiglio terrazzini. Quadrifoglio 040/630174

UFFICIO/AMBULATORIO MEDICO centralissimo in splendido palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. 100 mq circa, 4 stanze, servizio. Riscaldamento e condizionamento autonomi. Consegna a breve. Geom. MARCOLIN 040/366901

VUOTI CENTRALI tranquilli 3 stanze, cucina, bagno, 65 mq, termoautonomi, perfetti 750.000. - CENTROSERVIZI 040/382191

ARREDATO PIAZZA FORAGGI soggiorno, cucinetta, 2 stanze, bagno, poggolo, 3 - 4 p. letto, ascensore, 1.100.000. - CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICI recenti, ascensore, perfetti: Tribunale 130 mq, 1.800.000. - Via Conti 60 mq 950.000. - CENTROSERVIZI 040/382191

MAGAZZINI, UFFICI periferici con parcheggio, da 25 a 40 mq, da 500.000. - CENTROSERVIZI 040/382191

PONTEROSSO appartamenti primingresso, diverse metrature anche con terrazze a vasca e/o mansarde, stabile prestigioso. Termoautonomo, ascensore, porta blindata. Prossima consegna. CIVICA & PARTNERS 040/660890

CENTRALISSIMI PRIMINGRESSO: soggiorno, cucina, 1/2 stanze, bagno. Termoautonomo, aria condizionata, porta blindata. Possibilità posto auto in garage. CIVICA & PARTNERS 040/660890

VIA DEI VIGNETTI in recente palazzina affittasi appartamento soleggiatissimo, tranquillo, soggiorno, cucina abitabile matrimoniale stanza singola bagno ripostiglio grande poggolo. GRATTACIELO 040/635583

UNIVERSITA' nuova bell'appartamento arredato per 4 studenti composto da 2 stanze doppie, bagno, grande cucina e poggolo, disponibile da metà aprile. GREBLO 040/362486

Cedesi TABACCHI GIORNALI posizione centrale aviatissimo. Quadrifoglio 040/630174

Posizioni CENTRALI di ottimo passaggio, cedesi locali d'affari. Quadrifoglio 040/630174

PUB/TRATTORIA CENTRALE 100 mq affitto nuovo. Ben avviato solamente 110.000.000. Geom. MARCOLIN 040-366901

TABACCHINO/LOTTO rione popoloso, conosciutissimo. Ottimo giro d'affari. Adattissimo famiglia. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIZZERIA/TRATTORIA CENTRALE. Posizione interessantissima. Ottimo avviamento. **Facilitazioni pagamento.** Occasione. Geom. MARCOLIN 040/366901

GESTIONE/VENDITA RISTORANTINO molto carino e molto bene avviato. Adattissimo famiglia. Geom. MARCOLIN 040/366901

CASA DI RIPOSO con 12 posti letto a norma con autorizzazione definitiva adatta gestione familiare GREBLO 040/362486

EDICOLA IN ZONA DI PASSAGGIO buonissimo volume d'affari cedesi. Informazioni presso i nostri uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

LOCALI

INTERESSANTE LOCALE D'AFFARI 142 MQ prossimità Centro Commerciale "Il Giulio" prontoingresso ben rifinito impiantistica completa 380.000.000 PIZZARELLO 040/766676

TORREBIANCA AFFITTASI LOCALE ristrutturato con sopalco e servizi 140 mq autometano. PIZZARELLO 040/766676

Locale affittasi Settefontane - Vergerio 155 mq, recente, 3 vetrine, servizi, possibilità parcheggi. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMI 100 + 100 MQ in splendida via commerciale interessantissima. Vendesi/affittasi. Geom. MARCOLIN 040/366901

MUGLIA adattissimo Istituti Finanziari, Assicurativi ecc. bellissimi 90 mq piazza Duomo! Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALE centrale 300 mq sopalcabile zona grande passaggio, canone impegnativo, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMO locale d'affari con ufficio/magazzino, zona pedonale, ampie vetrine. Vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

FOSCOLO locale d'angolo 100 mq su tre livelli. Affittiamo o vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

UFFICIO CENTRALISSIMO (Via Milano) ottime condizioni, elegante casa recente, 1 piano con ascensore: ingresso, 4 vani, bagno 1.100.000. mensili. PIZZARELLO 040/766676

PIAZZA BORSA, Via Cassa di Risparmio: tre stanze, stanzetta, cucina, bagno, 95 mq, riscaldamento autonomo,

GRADO recentissimo e comodo monovano ammobiliato con terrazza, termoautonomo e 4 posti letto GREBLO 040/362486

STIAMO CERCANDO.

Ricerchiamo per nostra referenziata clientela, casette, ville anche con valori importanti. Province Trieste e Gorizia. Viene garantita la massima riservatezza. Geom. GERZEL 040/310990

FILO DIRETTO

L'assessore Uberto Fortuna Drossi chiarisce gli interventi dell'amministrazione contro l'«asfalto pazzo»

«Strade, la fresatura non è un rimedio»

Desidererei proporre alcuni suggerimenti all'Assessore Drossi-Fortuna del nostro Comune: visti i problemi causati dalla nuova asfaltatura delle strade (a questo proposito viene da chiedersi perché tali problemi non insorgano mai nel vicino Friuli, oppure in Austria, in Slovenia, in Croazia e così via) perché non si opta per un sistema molto più semplice ed economico, «copiando» dai nostri vicini, procedendo a una fresatura dell'asfalto viscido?

In questo modo si risparmierebbe il lavaggio che, peraltro, esaurisce il suo effetto in un periodo di tempo relativamente breve, e si eviterebbe inoltre una nuova asfaltatura che, oltre ai costi elevati, porta a un ulteriore aumento del manto stradale, provocando conseguentemente notevoli danni alle caditoie, che vengono otturate.

Con questo sistema si eviterebbe anche che i veicoli, inevitabilmente, «saltino» quando si trovano a dover transitare sopra i tombini, a causa del notevole dislivello venutosi a creare in rapporto alla sede originaria (peculiarità caratteristica, quest'ultima, propria della nostra città).

Questo tipo di lavoro non comporta spese elevate e dura nel tempo. E forse per questi motivi che non si adotta questo sistema?

Livio Zorzin
perito edile

Con molto piacere rispondo alla lettera del perito edile Livio Zorzin.

Non pensi che solo a Trieste ci sia questo problema. Non per giustificare l'inconveniente ma per replicare alla sua affermazione, potrei elencare una serie di tratti stradali nei Friuli e in altre regioni dove ci sono gli stessi inconvenienti e mostrarle fotografie di zone centrali di città e di Stati confinanti a noi, che vengono citate come esempio di efficienza. Sul fatto che lei si domandi perché mai in Friuli non ci siano questi casi, le rispondo che noi a Trieste abbiamo il pregio di lavare i panni in piazza.

Signor Zorzin, lei ci consiglia di copiare gli altri: mi dispiace ma la devo contraddire, l'Italia non ha bisogno di copiare nessuno perché, fino a prova contraria, è risaputo nel mondo che i migliori costruttori e tecnici stradali sono proprio gli italiani. Certo l'erba del vicino è sempre la migliore ma anche questa autodenigrazione rientra nella nostra indole.

Se rispondo a queste lettere è perché ho fiducia nelle cose e nel prossimo e non mi rassegnano al pregiudizio dello stereotipo negativo dell'amministratore pubblico scelto in qualità di competente degli incompetenti. Purtroppo ognuno spesso cade nella convinzione che esiste un'unica visione corretta della realtà, cioè la propria.

Bando agli sfoghi. Per risolvere la questione e apporare una maggiore conoscenza tecnica del pro-

blema relativo all'asfalto scivoloso, il Comune ha stipulato un contratto con l'Istituto di strade e trasporti del Dipartimento di ingegneria civile dell'Università di Trieste. Di ipotesi ce ne sono molte, con certezza non si può imputare a una componente ma a una serie di fattori più volte dichiarati anche dal sottoscritto, non ultimo l'eccesso di velocità, e ve lo dice uno che fa fatica a rispettare i limiti di velocità. Obiettivamente dobbiamo ammettere che, partendo dall'incrocio semaforico di largo Roiano in direzione stazione ferroviaria, l'accelerazione maggiore è proprio nel tratto di maggiore curvatura e così vale per Passeggio Sant'Andrea in termini di rispetto della velocità.

In questi anni abbiamo asfaltato decine di chilometri, e i problemi si sono riscontrati sempre negli stessi tratti; sta di fatto che nelle zone più critiche si è deciso l'utilizzo di asfalto con una buona percentuale di pietrisco basaltico che garantisce una maggiore aderenza, ma purtroppo, con un maggior costo.

Il signor Zorzin consiglia la fresatura dell'asfalto come nei Paesi vicini a noi, sicuramente non si ricorda che la fresatura nei Paesi dell'Est veniva eseguita come rimedio alla mancanza di soldi, con effetti disastrosi dopo qualche mese, mentre oggi tutti gli Stati la eseguono nel periodo invernale, come provvedimento urgente, in attesa della stagione e temperatura più idonea per la

riassfaltatura. È evidente che nonostante la fresatura il materiale rimane lo stesso e pertanto, dopo un breve periodo, l'effetto corrugato sparisce; si ripresenta lo stesso problema di scivolosità di prima; la conferma la può avere da chi è responsabile della sicurezza. Inoltre la fresatura comporta una maggiore rumorosità del rotolamento del pneumatico sull'asfalto e, per di più, sulla superficie rimane sempre una quantità di ghiaio non sicuro per i motocicli. Oggi, la regola è che l'asfaltatura dovrebbe essere preceduta da una fresatura al fine di abbassare il livello della strada affinché i marciapiedi non scompaiano.

Per quanto riguarda il dislivello dei tombini con l'asfalto, ritengo che attraversarli non sia meno fastidioso di un asfalto fresato, però signor Zorzin, la sfido a indicarmi in regione un metodo di asfaltatura, in strade esistenti, diverso da quello usato anche a Trieste. Però sotto un certo aspetto lei ha ragione: infatti la sua osservazione nasce da un bisogno di maggior finitura delle asfaltature eliminando il più possibile i dislivelli.

Le confermo che una soluzione simile alla fresatura e meno invasiva è la bocciastrada, ultimamente fatta in un tratto della Costiera, cosa che faremo in attesa della prossima asfaltatura proprio in Passeggio Sant'Andrea e nell'incrocio di largo Roiano-viale Miramare.

Uberto Fortuna Drossi
assessore al Territorio e Patrimonio

ta la vita avevano inseguito i loro ideali credendo di averli finalmente raggiunti con la caduta del fascismo.

Anche per costoro alla fine si aprirono le porte dell'esilio, meno che per una piccola minoranza che rimase per i motivi più vari; sono i cosiddetti «rimasti», tra i quali probabilmente anche il padre di Roberto Battelli, dei quali in questi ultimi anni ho avuto modo di conoscere alcuni discendenti. E gente nostra, brava, onesta, che lavora con amore la terra. A distanza di tanti anni le vicende di questa nostra gente andrebbero onestamente rivedute, se non altro per amore della verità.

Marino Trani

Il senso del volontariato

Il 2001 è l'anno internazionale del volontariato. Alcune riflessioni. Il volontariato senza imposizioni morali ispira la sua vita alla solidarietà con interventi continuativi e creativi verso i bisogni emergenti dei «senza potere». Meglio in gruppo e con la collaborazione d'istituzioni pubbliche, di addetti ai servizi sociali e di esperti. Ogni età con le sue conoscenze è adatta, non è necessaria una professionalità, ma una preparazione di base per un apporto efficiente e verificabile, superando l'elitismo e talora presunzione. In un'ottica di educazione permanente perché la sola disponibilità non basta. Inoltre, non si deve perseguire nessun secondo fine. Non si tratta solo di un atteggiamento caritatevole perché ci si sofferma sulle cause dei fenomeni sociali, sulla prevenzione, sulla promozione delle persone.

In una società produttiva post-industriale il volontariato deve avere una vocazione umanistica volta alle potenzialità delle persone e ai loro bisogni reali. Stimolo a socializzazione, educazione e cultura. Nei corsi formativi sui disagi sociali, in uno stile più pedagogico-didattico che conferenziale autorappresentativo, devono aver maggiore spazio argomenti come l'autocoscienza, gli aspetti della comunicazione interpersonale, i disagi mentali, i problemi delle terza età, il suicidio, ecc. Il volontario non è un terapeuta ma in qualche situazione può informalmente atteggiarsi, da amico comprensivo e sensibile. Come ogni psicoterapia è scambio verbale, così ogni comunicazione riuscita è psicoterapeutica.

In ogni caso è necessario almeno essere autentici e gratificanti; monitorare le nostre emozioni negative in «entrata» e in «uscita»; usare il potere di una «carezza verbale» congruente con il tono di voce che non inganna; riconoscere che anche le noie quotidiane possono angosciare e che ogni età ha i suoi problemi; sapere che l'abilità sociale non è la parola vuota o l'opinione prefabbricata. Non è molto ma potrebbe soddisfare il bisogno dell'utente di estrinsecare catarticamente le sue sensazioni e sofferenze a qualcuno che lo comprenda e aiuti nell'autoclarificazione.

Soprattutto è necessario aver qualcosa di proprio da donare anche in vista di un arricchimento reciproco.

Mario Anthoine

Se è vero che gli ingredienti hanno un costo basso ed uguale su tutto il territorio nazionale, lo stesso vale anche per l'energia, così come la stessa categoria ha un costo del lavoro uguale, in quanto regolato da un contratto nazionale. Vorrei allora capire perché il prezzo del pane comune, ad esempio in città come Milano, Genova, Firenze, Roma o Napoli a parità di qualità, (e forse superiore) è inferiore del 20%, e quello lavorato di qualità superiore, del 23-25% rispetto a quello posto in vendita nelle panetterie della nostra città.

Dubito che i panificatori di queste altre città lavorino in perdita, forse loro considerano ancora il pane solo come un bene di prima necessità, e non forse come un prodotto di lusso, o mi sbaglio?

50 ANNI FA

7 febbraio 1951

● Un gruppo di lavoratori della birreria Dreher tengono a precisare che il desinare servito loro dalla mensa aziendale, per cui pagano 3 lire giornaliere, è più che soddisfacente e vario, comprendendo primo, secondo e contorni, ogni giorno diversi. La paga, del resto, raggiunge le 4.760,50 lire nette settimanali, a cui vanno aggiunte due bottiglie di birra al giorno quale competenza. Le donne ricevono anche, gratuitamente, una vestaglia e un grembiule pesanti all'anno e le calzature da lavoro (zoccoli).

● Domenica scorsa, ha avuto luogo presso il teatro dell'Ospedale psichiatrico la tradizionale festa danzante mascherata, cui hanno partecipato gli ammalati d'ambo i sessi in grado di farlo. La festa è stata allietata dai cantanti di Radio Trieste signora Zenaro e signor Grattagliano, nonché dal duo Lofano.

finale. Allora ve ne propongo uno meno fantastico. La logica delle richieste territoriali jugoslave era che le città (eticamente miste) e soprattutto i porti appartenessero economicamente al loro entroterra (totalmente sloveno).

L'Italia e/o gli alleati (specialmente gli Stati Uniti) però, piuttosto che lasciare il porto di Trieste alla Jugoslavia, hanno preferito tenerlo senza l'entroterra (che mai avrebbero potuto pretendere, essendo totalmente sloveno): i risultati di un porto senza entroterra si vedono oggi con la situazione disastrosa del porto triestino! Confrontatelo con il porto di Koper/Capodistria!

Tutto questo lo scrivo per spiegare che non ho assolutamente nessun lavoro antitaliano, ma semplicemente ce l'ho col nazionalismo irredentista e razzista che ha sparso e continua a spargere il veleno del disprezzo etnico, che ha falsificato e continua a falsificare la storia e che ha spacciato e continua a spacciare queste terre per «italianissime» nonostante siano da sempre etnicamente miste! Quando tutte le persone che abitano questi luoghi avranno pari dignità e diritti (il confine non sarà più il nemico ma il vicino), come recita la poesia del massimo poeta sloveno Preseren «Zdravica», inno nazionale sloveno. Con buona pace di Dante, che è indubbiamente «sommo poeta», ma che di terre di confine non s'intendeva proprio!

Samo Ferluga
Muggia

Alla Rsa Mademar

Intendiamo ringraziare la direzione e tutto il personale della Rsa Mademar per il magnifico programma di animazione e di intrattenimento che ha allietato noi e i nostri parenti durante le festività. Cordialità, umanità e competenza professionale rendono ancor più piacevole la nostra degenza all'interno della Rsa Mademar.

Seguono 62 firme



Auguri Luciano

Auguri a Luciano per i suoi sessant'anni dalla moglie Gabriella, dal figlio Davide, dalle sorelle, cognati e parenti.

Cassonetti da spostare

Sono perfettamente d'accordo con il signor Rosario De Maggio in merito ai tre grandi cassonetti per le immondizie posti proprio di fianco al monumento di Giuseppe Verdi in piazza S. Giovanni. Anzi, dirò qualche cosa di più. Io, ancora lunedì 22 scorso, in previsione delle manifestazioni organizzate, ho telefonato personalmente all'Ufficio relazioni con il pubblico del Comune e la signorina, presi tutti i miei dati personali, mi ha assicurato che avrebbe segnalato la cosa, e che io fra una decina di giorni avrei ricevuto una risposta. Ho fatto presente che non mi interessava la risposta, l'importante era lo spostamento dei cassonetti.

Venerdì mattina, 26 scorso, sono passato a vedere se si era provveduto allo spostamento. Tutto come prima.

Ho telefonato alle 11 alla segreteria dell'assessore alla cultura, professor Roberto Damiani, e ho esternato tutta la mia rabbia per tanta indolenza da parte di chi dirige il reparto cultura di Trieste.

Miracolosamente, nella notte fra venerdì e sabato, i cassonetti sono spariti. Perché i cittadini devono segnalare le manchevolezze di questa città e solo allora interviene chi di competenza? Povera Trieste, come sei male governata.

Raffaello Camerini

Pista di pattinaggio

Molte cose vengono scritte sui giornali. Di esse, alcune sono vere, altre verosimili, altre ancora... beh, lasciamo perdere. Anzi, noi Forse non è proprio il caso di lasciar perdere e di far la figura di quelli che, come lavandini, bevono tutto.

Di che parlo, tanto per fare un esempio concreto? Ma della tanto decantata pista sul ghiaccio di piazza S. Antonio. Come prolegomeno, dirò che la pista in sé mi lascia assolutamente indifferente. Qualche giorno fa il giornale scriveva che «si faceva la fila» per poter provare l'ebbrezza di «sbriarsar su i ghiacci». Una lettera poi ribadiva il concetto... nei giorni scorsi ancora... (Non ci sono argomenti più interessanti e, soprattutto, uti-

li?)...

In realtà, chi abbia avuto occasione di passare di là (e non una volta sola) avrà potuto notare che, dopo un primo interesse, i cittadini non si sono poi davvero accalcati per praticare lo skating, è successo molto spesso di ve-



Per Giordano

Il bel giovanotto in moto è Giordano che ha appena festeggiato 60 anni. Tanti auguri dalla moglie Giuliana, dai figli Alessandra e Paolo e da tutti quelli che lo conoscono.

dere la pista vuota o, tutt'al più, tre o quattro persone (per la verità, una volta ne ho contate dieci) che volteggiavano.

Ancor peggio è ciò che aggiunge l'estensore della lettera pubblicata nei giorni scorsi: secondo lui, il piacere delle migliaia (!) di persone cancella (anzi, burocraticamente, «oblitera», «cassa») il disagio delle poche decine (!) di malcontenti...

Evidentemente, il signore in questione non ha mai sentito parlare di quel saggio principio etico-legale del buon tempo antico riasumibile in due parole: «neminem laedere» (non danneggiare nessuno)... o, per danneggiare, vogliamo intendere soltanto percuotere, rapinare, uccidere?, che è considerato il limite invalicabile del diritto di ognuno; (e i Romani sono i padri del diritto) affermava: «Qui iure suo utitur neminem laedit» e questa frase, come i teoremi di geometria, può essere letta anche all'inverso, cioè «usare il proprio diritto vuol dire non danneggiare nessuno».

O no?!

Mario Manfio

Il rispetto delle regole

Attraverso le segnalazioni vorrei chiedere al comandante dei vigili urbani se posso posteggiare anch'io nella zona pedonale di viale XX Settembre, senza essere multato. Se, come prevedo, la risposta sarà negativa, chiedo allora cosa debbo fare o dove debbo rivolgermi per ottenere il permesso di posteggiare. Se questa mia richiesta non sarà soddisfatta chiedo allora perché codesta zona pedonale, interdetta alle automobili da appositi segnali stradali, viene utilizzata come posteggio da decine di automobilisti, che evidentemente approfittano del fatto che in zona vigili non se ne vedono e multe non se ne danno.

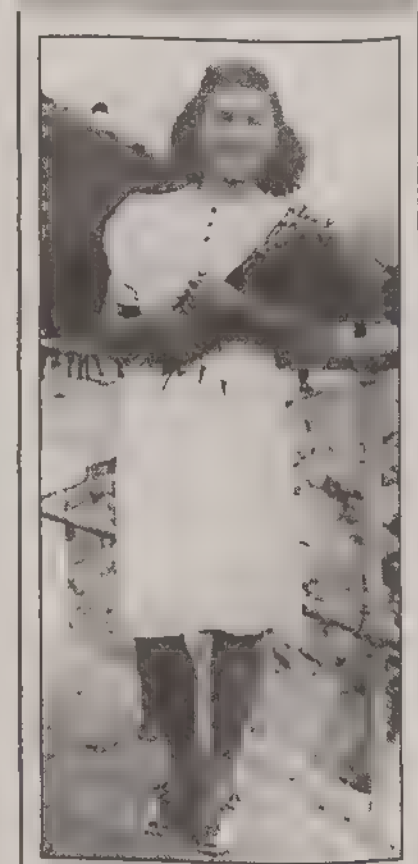
La mia non vuole essere la solita critica all'operato dei nostri vigili, che già di per sé hanno vita dura, ma è un incoraggiamento a essere più severi con quei miei concittadini che si ritengono furbi quando non rispettano le regole, mentre sono solo dei maleducati, per non dir di peggio. E bene non dimenticare che, in questa città, esiste ancora una maggioranza di cittadini che, se anche non si fa sentire, considera il rispetto delle regole un bene prezioso da salvaguardare con il massimo impegno.

Silvano Baldassi

I destini degli esuli

Prima di divenire tali, noi esuli siamo stati costretti in sentieri diversi, impervi, che alla fine però si sono ricongiunti in un'unica grande arteria. Il nostro «bene ricordarlo» sempre - è stato, anche, un atto d'amore alla Patria. Tutti ugualmente esuli, anche secondo esperienze personali diverse, tutte dolorosissime. Che qualcuno dall'altra sponda affermi che non hanno scacciato nessuno conferma che sono ancora in malafede. Certo è che noi eravamo a casa nostra: quella terra, quelle case erano nostre da sempre, non perché conquistate con una guerra o peggio con persecuzioni verso altri esseri umani, non le abbiamo create noi, erano nostre e basta. Basta consultare gli archivi, gli uffici parrocchiali oppure i cimiteri prima che li distruggano.

Con la fine della guerra, in Istria si verificò una situazione preoccupante: all'euforia iniziale, che coinvolse tutti, in pochi giorni subentrò diffidenza e poi paura verso quella gente venuta da lontano, ed ebbe inizio una serie di soprusi, atti anche tragici nei nostri confronti che cessarono solamente con la fine dell'esodo, cioè dieci anni dalla fine della guerra, che per noi ebbe termine solo allora. Come in patria anche in Istria si formarono alcuni partiti, quasi tutti fatti sparire in breve. Rimasero in vita solo quelli della sinistra, che per l'ideologia che professavano, si unirono in maniera più o meno vistosa al potere, chiamato popolare. Anche di questi centranei una buona parte prese le distanze dagli occupatori, ma alcuni - anche persone rispettabili - tennero duro, anche se non erano per niente ben visti dal popolo; alcuni si erano inseriti nella nuova amministrazione, altri divennero poliziotti, il che è tutto dire. Si erano «compromessi» e non sono ancora stati «perdonati». Nella quasi totalità erano degli idealisti di sinistra, cioè degli illusi che per tut-



Mira, sono 80

Augurissimi alla nostra meravigliosa mamma Mira, che oggi compie 80 anni, dai suoi figli Giuliana, Sergio, Germana, Luciana e Liviana.

Sanità efficiente

Professionalità, tempestività, umanità ed efficienza sono alcuni degli aggettivi che mi aiutano a definire un intervento di by-pass coronario attuato in stretta collaborazione tra il Centro cardiologico, la divisione di Cardiologia e quella di Cardiocirurgia.

Il mio più grande grazie va al dottor Scardi, al dottor Sinagra, al dottor Zingone, alle loro équipe, al personale infermieristico tutto e in particolare alle caposala signore Benvenuto e Spaggiari e al signor Lorenzo Aurelio e Nedda Reglia

Bagnanti preoccupati

Abbiamo appreso dei progetti di «riqualificazione» della baia di Sistiana e del possibile cambio di gestione - e di destinazione - della spiaggia di Castelreggio. Abbiamo anche letto le lettere di preoccupazione da parte delle famiglie con bambini, degli anziani, dei disabili. Ma non dimentichiamo

Sergio Ramani
presidente
Lega consumatori Acli

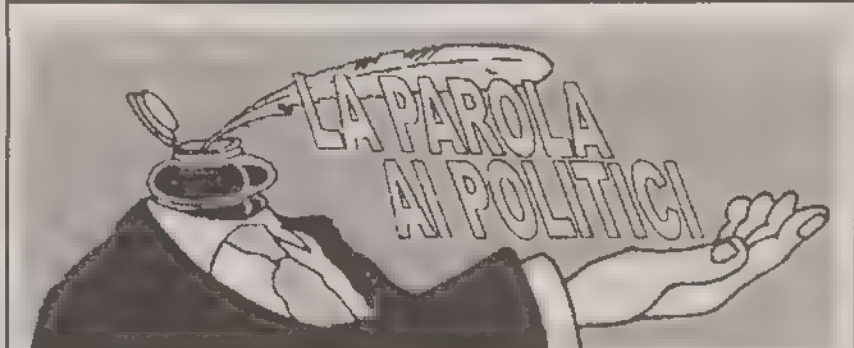
Servizi che funzionano

Non potendo farlo di persona, voglio ringraziare la persona e il personale del 113 e 115 per l'aiuto prestato in occasione di un mallessere di mio padre.

M. Luisa Bittesnik

Terre di confine

Dopo una lunga attesa ho finalmente visto pubblicata la mia risposta all'accusa di un anonimo lettore «s.c.». Devo però chiedervi di pubblicare un'integrazione: la prima riguarda l'eliminazione del toponimo di S. Pietro al Natosone, che prima del passaggio all'Italia della zona per gli italiani si chiamava S. Pietro degli Slavi, Speter Slovenov in sloveno, Spietar nel locale dialetto sloveno; la seconda è l'elisione totale del



Chi vota per Berlusconi

Di ritorno da Milano, dove avevo trascorso alcune giornate per motivi di lavoro, riordinavo le idee, come spesso accade nella pigrienza imposta di un treno, in un'atmosfera quasi letargica. Mi chiedevo: ma allora Berlusconi chi lo vota. Tre tassisti su quattro, tante sono state le occasioni di fare un tragitto sufficientemente lungo per instaurare un minimo di dialogo (dialogare con la gente è il modo migliore per condurre sondaggi?) hanno sparato a zero contro quelle gigantesche immagini incombenti ad ogni angolo di strada, di piazza, di giardino, di parco giochi.

In treno cala la sera. Il torpore generale è rotto dai numerosi commenti di un gruppo di signori di difficile collocazione sociale: non operai, non dirigenti, non sindacalisti (esistono ancora?), non politici. Chi fosse non si capiva, ma l'ironia era simile a quella dei tassisti, in particolare di una tassista donna figlia di padre friulano che con piglio «milanese», infastidita da un silenzio troppo pesante, rompe gli indugi e dice: «Ma quello lì, chi lo vota... io porto ogni giorno decine di persone, nessuno dice di volerlo votare... dove stanno quelli che votano per lui... stanno a casa?».

Al mio continuato imbarazzato silenzio, si scusa e subito si rasserenava, confortata da un sorriso di complicità. Purtroppo eravamo a destinazione e non c'era tempo per approfondire. Ripenso subito al tassista della sera prima: assomigliava a Zenga, mitico e inquieto ex portiere dell'Inter. Si incominciava con i commenti sulla nevicata che imbiancava Milano, poi gli chiedo se nessuno gli avesse mai detto di assomigliare a Zenga. Subito si schermisce rinforzando il concetto, che lui non potrebbe mai: è milanista! Zenga era dell'Inter... e subito aggiunge: «Essere milanisti non vuol dire essere con Berlusconi... la politica

anzi, è un'altra cosa!» (con una o molto lunga in perfetto milanese).

Il terzo tassista, fermo ad un semaforo, sotto la tradizionale «gigantografia» di Berlusconi, commenta sconsolato, in pessimo italiano e altrettanto pessimo milanese: «Io a quello lì non so cosa ci trovano...» scuote la testa e va, nel traffico dell'ora di punta.

Allora io, adesso che si è fatto buio e siamo quasi a Mestre, mi dico: «Vuoi vedere che è colpa mia, quelli non si sarebbero mai sognati di manifestare il loro punto di vista, la politica poi non è più di moda, finché si parla di calcio va bene, ma la politica...».

Se invece la colpa non è della mia faccia, allora la cosa si fa interessante: o hanno ragione Veltroni, Rutelli, insomma quelli che dicono che c'è recupero in percentuale di preferenze per il centrosinistra e quindi la gente non teme più di schierarsi dalla parte di chi perde, che è sempre brutto perdere, soprattutto nell'italico costume; oppure quelli di Berlusconi stanno a casa per essere sicuri di poter uscire il giorno fatidico a segnare la loro preferenza nel chiuso dell'urna. Ma la maggioranza silenziosa, spregiativamente chiamata qualunque, non è morta tanti anni fa? Chi se li ricorda, e poi generazionalmente dovrebbe essere estinti, anche la biologia fa il suo corso e fatti due conti dovrebbero essere rimasti in pochi. Vuoi vedere che i figli dei figli continuano le tradizioni dei padri e che i padri tacevano fuori ma in casa parlavano e parlavano di politica, cioè di pensieri che non vanno esibiti ma tutelati nel segreto della propria coscienza.

E allora i tassisti e quelli del treno, chi sono? Forse sono l'altra faccia della comunicazione sociale che senza il potere forte dei mezzi forti si diverte a dire ciò che pensa, magari guidando i tassi, o cercando di non annoiarsi in treno. Non c'è male! Verrebbe da augurarsi: «Provaci ancora, Sam», non si sa mai, e poi, perché no?

Pier Giorgio Gabassi
Modello Trieste-Lista Illy

ORE DELLA CITTÀ

Concerto
al «Tartini»

Oggi alle 20.30, al Conservatorio Tartini, primo concerto dei docenti. Protagonista il pianista Giampaolo Stauti.

Circolo sportivo
Ponziana

Oggi, alle 19.30 in prima convocazione e alle 20 in seconda, assemblea dei soci per l'approvazione dei bilanci.

Pro
Senectute

Al Centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdirivo 11 oggi, alle 16, si riunirà il Gruppo di auto-aiuto per persone vedove. Il Centro rimane aperto dalle 15.30 alle 19. Sono aperte le prenotazioni per la festa di Carnevale che si terrà il 26 febbraio con inizio alle 16.30. Gli uffici di via Valdirivo 11 sono a disposizione dei soci per le iscrizioni: tel. 040-364154/365110. Al Club Rovis di via Ginnastica 47, con inizio alle 16.30, pomeriggio dedicato ai giochi.

Assemblea
del Cca

Giovedì 22 febbraio alle 18 in prima convocazione e alle 18.30 in seconda convocazione, nella Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, in via Trento 8, avrà luogo l'assemblea ordinaria del Circolo della Cultura e delle Arti. L'ordine del giorno è visibile in segreteria del Cca dalle 15 alle 18 dei giorni feriali.

Circolo
italo-austriaco

Il Circolo di cultura italo-austriaco, l'Associazione austriaca e l'Associazione Italia-Austria sez. Friuli-Venezia Giulia promuovono oggi, alle 18, una conferenza tenuta dal prof. Augustinus Semelliker sul tema: «Vienna ora viene demolita a metropoli - Karl Kraus, la "Moderne" e le conseguenze». La conferenza avrà luogo nella sala del consiglio della RAS in piazza della Repubblica 1.

Amici
della lirica

Questa sera, nella sede di corso Italia 12, il socio Gaetano Subert parlerà su: «Wagner, il crepuscolo degli Dei (il trionfo della Libertà)». Inizio ore 17.

Alpina
delle Giulie

Questa sera alle 19, nella sala conferenze della Società alpina delle Giulie in via Donato 2 (IV piano), per la serie «I soci presentano», Paolo Ribolli proporrà una serie di diapositive sul tema: «Natura e storia del Carso percorso in mountain bike». Ingresso libero.

Malati
di Alzheimer

Il club «G. Perusini» di auto-aiuto per i familiari dei malati di Alzheimer si riunisce oggi, alle 20, in via S. Francesco 11 con la dottoressa Luis. Possono partecipare pure i non soci interessati al problema. Per informazioni tel. 040-771714.

Circolo
ufficiali

Oggi alle 18, al Circolo ufficiali in via dell'Università 8, si terrà la conferenza del gen. Luigi Federici dal titolo: «Le minacce alla sicurezza della società alle soglie del 3.0 millennio». Obbligo di giacca e cravatta.

Lions
San Giusto

Oggi alle 20, al Savoia, si terrà la riunione conviviale del Lions Club Trieste San Giusto. Sarà presente l'architetto Stefano Boeri che parlerà sul tema: «Le prospettive delle città portuali». La riunione è aperta a consorti e ospiti.

Rotary
Muggia

«Le prospettive turistiche e commerciali di Muggia e del suo litorale». Con questa conversazione l'assessore Sergio Dresti intratterrà i soci del Rotary Club Muggia oggi, alle 20, al ristorante Al Lido.

Cai
XXX Ottobre

Oggi alle 19, nella sede della XXX Ottobre in via Battisti 22, Marisa e Tullio Conti presenteranno una serie di diapositive dal titolo «Creta, un'isola per ogni stagione». La serata è preparatoria all'escursione che la XXX Ottobre sta organizzando dal 9 al 23 settembre prossimo.

Panta
Rhei

Oggi, con inizio alle 18, è in programma la proiezione del filmato «Usa: le meraviglie del West». L'incontro avrà luogo nel salone dell'Associazione in via del Monte 2. Per ulteriori informazioni tel. 040-632430 oppure 0339-4167310.

Corso
baristi

L'Acepe - Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi, con sede in piazza della Borsa 7 (ammezzato), ricorda, anche a coloro che si sono prenotati, che giovedì scade il termine per iscriversi al corso di aggiornamento per baristi in undici lezioni, che partirà lunedì prossimo 12 febbraio nella stessa sede.

Intitolazione
a Dolzani

Oggi, alle 11, nel Civico Museo di Storia e Arte in piazza della Cattedrale 1, avrà luogo la cerimonia di intitolazione della Sala egizia a Claudia Dolzani (1911-1997), insigne egittologa triestina, per ricordare l'attività scientifica e didattica.

Riflessologia
plantare

Il corso teorico-pratico di riflessologia plantare avrà inizio, a numero chiuso, oggi all'Associazione Solyluna in via San Michele 8. Il maestro Rantu Reina Francesco, del centro Rakesh - Osho Meditation Center, rilascerà un attestato a fine corso a tutti i partecipanti. Per ulteriori informazioni telefonare a Rosanna 0328-3927306 o New Age Center 040-3721479.

Associazione
Italia-Israele

Oggi alle 17, in via Economo 12/3, nell'aula magna della facoltà di Lettere (terzo piano), la professoressa Paola Erdas parlerà sul tema: «La musica ebraica al tempo della diaspora spagnola». Seguirà un'audizione di musiche sefardite originali.

Circolo
della stampa

Per i pomeriggi culturali organizzati da Fulvia Costantini, oggi alle 16.45, nella sede di corso Italia 13 (sala Paolo Alessi, primo piano), il regista Ugo Amodeo parlerà su: «Il Carnevale nella Trieste del passato». Letture dell'attore Luciano Volpi.

CamminaTrieste
alle Poste

Visita al Palazzo delle Poste e alla mostra «Trieste ai tempi della belle époque» mercoledì 21 febbraio. Prenotazioni immediate a Cammina Trieste, via Foscolo 7, martedì 10-11.30, giovedì 17-19. Tel. 040-762674.

Centro Studi
Calabresi

Il direttivo del Centro Studi Calabresi del Fvg informa soci, amici e simpatizzanti che anche quest'anno organizzerà il tradizionale veglione di Carnevale, sabato 24 febbraio, in un ristorante di Domo in via Morpurgo n. 9. Le prenotazioni si ricevono nella sede del sodalizio, via Pindemonte n. 14, tutti i lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16 alle 19, tel. 040-51216. Negli altri giorni si può telefonare allo 040-941597.

Volontari
Linea Azzurra

«Linea Azzurra» ha aperto le iscrizioni al corso per i nuovi volontari che inizierà questo mese. Per informazioni e iscrizioni telefonare dalle 16.30 alle 18.30 al numero 040-306666. Potrai così contribuire, come volontario, al «Telefono Amico Ragazzi».

Circolo
Generali

Questa sera alle 18, nella sede del Circolo delle Assicurazioni Generali in piazza Duca degli Abruzzi 1, concerto del pianista Paolo Restani. In programma musiche di Johannes Brahms e Franz Liszt.

Arte
Intuitiva

Oggi alle 21, nel salone delle feste al Savoia, il Movimento Arte Intuitiva organizza la serata dedicata all'Arte con spettacolo ed esibizioni. Poesia, musica, ballo, prosa, pittura, scultura, ecc. Ingresso libero.

Gruppo
D'Orta

Il Gruppo escursionistico «Michele D'Orta» dell'Unione sportiva Acli di Cologna andrà in uscita nella giornata di domani alla Grotta Gigante. L'escursione sarà guidata da Serravalle e De Meo. Ritrovo alle 9 a Borgo Grotta.

Familiari
di tossicodipendenti

Si è iniziata l'attività del Centro di ascolto per genitori e familiari di tossicodipendenti e alcolisti, nato dalla collaborazione tra l'Associazione cittadini e famiglie per la prevenzione e la lotta alle tossicodipendenze, la Comunità di San Martino al Campo, la Lila e i medici di Medicina generale. Il Centro è ospitato nella sede della Comunità di San Martino al Campo in via Gregorutti 2 (tel. 040-774186) e sarà aperto lunedì e mercoledì dalle 10 alle 12 e venerdì dalle 17 alle 19.

PICCOLO ALBO

Smarrita venerdì 2 febbraio fede nuziale, valore affettivo, nel tratto via del Bosco - piazza Garibaldi. Mancava al rinvenitore. Telefono 040-312328.

Avviso ai signori che domenica, vicino al monumento a Rossetti, sono stati urtati da n. possono contattarli al n. 040-225943.

Successo dell'iniziativa dell'Unicef a favore dei piccoli del Terzo mondo

Dalle «Pigotte» ottanta milioni
per la campagna vaccinazioni

Quest'anno l'iniziativa dell'Unicef «Per Natale adotta una Pigotta» ha avuto un grandissimo successo nella nostra regione, raggiungendo quota 85 milioni di fondi raccolti. Le pigotte, in dialetto lombardo, puppe o pipine qui da noi, sono state confezionate da bambini, mamme, nonne e insegnanti che, con abilità ed entusiasmo, con fantasia e amore, hanno creato bambole deliziose, belle, talora persino preziose e raffinate. C'è stata la fila per poterle «adottare» e tutte hanno trovato casa in un baleno.

La presidente regionale dell'Unicef, Gigliola Della Marina, ringrazia tutti coloro che si sono impegnati per la riuscita di questo progetto, «il cui significato dice - va oltre quello di una semplice campagna di raccolta fondi, poiché coinvolge grandi e piccini in un grande cerchio fatto di tradizioni un po' dimenticate, di abilità nascoste, e di un profondo senso di solidarietà. Infatti ogni bambola adottata regala un completo ciclo di vaccinazioni a un bambino dei Paesi poveri».

Un grazie speciale va ai tanti piccoli che si sono impegnati al massimo, pensando agli amici lontani cui la loro bambola avrebbe regalato una speranza di vita al riparo da terribili malattie. E non vanno dimenticati il contributo dato dai creatori triestini, da varie associazioni di donne, dalle case di riposo, spesso con il sostegno dei Comuni, come Trieste e Muggia.

Intanto si pensa già alla campagna 2001, a nuovi laboratori, a numerosi nuovi amici che desiderino aiutare l'Unicef offrendo la loro creatività e un po' del loro tempo ai bambini lontani. Il ricavato del progetto «Per Natale adotta una Pigotta», che a livello nazionale è di 2 miliardi 200 milioni, darà un consistente contributo alla campagna istituzionale di vaccinazioni dell'Unicef, fondamentale per consentire a tanti bambini di sopravvivere nei primi anni di vita.

Terremoto in India: mobilitate
le organizzazioni umanitarie

Secondo l'Unicef occorrono 12 milioni di dollari per aiutare i bambini nella prima fase dell'emergenza terremoto in India. A Bhub, forse la città più devastata, l'Unicef ha fatto giungere altre 35 autocisterne per la distribuzione dell'acqua potabile anche nelle zone intorno alla città ed è in corso la distribuzione di altri 12 mila kit di sopravvivenza, ciascuno sufficiente per un'unità familiare di 5-6 persone. Le emergenze immediate continuano a essere potabilizzare l'acqua e garantire assistenza alle famiglie colpite dal sisma e a quelle che hanno accolto i piccoli i cui genitori sono morti o dispersi. Non si hanno ancora cifre precise sul numero degli orfani - riferiscono dal Gujarat gli operatori Unicef - ma il numero di bambini a rischio aumenta di ora in ora.

Chi volesse inviare un contributo all'Unicef, specificando nella causale «Per i bambini dell'India», può utilizzare i conti correnti intestati a Unicef-Italia: c/c postale n. 745000; c/c bancario 894000/01, Comit ag. 11 di Roma, Abi 02002 Cab 03211; con carte di credito telefonando, fino alle 21, al numero verde Unicef 800745000. Il Tg5, in collaborazione con l'Unicef, ha promosso una sottoscrizione per dare un aiuto concreto ai milioni di bambini dell'India, tramite il c/c bancario n. 10.000/92 intestato a Tg5 Unicef presso Banca Intesa-Rete Ambroveneto, filiale n.33, Roma, codice Abi 3001 Cab 3200, causale versamento: «Per i bambini terremotati dell'India», oppure il c/c postale n. 36587020, intestato a Tg5 Unicef.

Anche la Croce Rossa e la Mezzaluna Rossa sono da giorni mobilitate e hanno allestito due ospedali da campo con capacità di 350 posti letto, provvedendo anche all'invio di squadre mediche di sostegno, sacche di sangue per le migliaia di feriti, 15 mila coperte e 150 tende-rivestimento. Chi volesse sostenere questi sforzi può inviare il suo contributo sul conto corrente postale n. 300004 intestato a Croce Rossa italiana, via Toscana 12, 00187 Roma; o su conto corrente bancario n. 218020, Croce Rossa italiana, Banca nazionale del Lavoro, Tesoreria Roma Centro. Per ambedue la causale è «Pro India».

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
7/2	07.00	Ac REGINA EBERHARDT	Koper	VII
7/2	07.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	29
7/2	08.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31A
7/2	08.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47
7/2	08.00	Cy JUNIPER	Koper	22
7/2	08.00	Pa MSC ANASTASIA	Koper	VII
7/2	16.00	It LT EUROPA	Ancona	VII
7/2	20.00	It CAPO NOLI	Ancona	52
7/2	22.00	Li IST	Tartous	Siot 1

MOVIMENTI

7/2	08.00	KAZIM DADAYLI	Rada	Orm. 33
7/2	14.00	JENNY	S.L.A.	Orm. 13

TRIESTE - PARTENZE

7/2	14.00	Ac REGINA EBERHARDT	Ancona	VII
7/2	14.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	29
7/2	16.00	Ho WARDE	Beirut	4
7/2	18.00	Pa MSC ANASTASIA	Ravenna	VII
7/2	20.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31A
7/2	20.00	Tu ULUSOY	Cesme	47
7/2	23.00	It ANADOLU	Tekirdag	39

TRIESTE TRASPORTI S.P.A.

Via S. Vito 1, 64100 TRIESTE
Numero verde 800-015674
Tel. 040-77951 - Fax 040-7795257

Linea trasporto passeggeri
TRIESTE - MUGGIA - TRIESTETABELLA ORARIA
dal 2 gennaio 2001

TRIESTE → MUGGIA		MUGGIA → TRIESTE	
M. Pescheria	Porto	Porto	M. Pescheria
06.45		07.15	07.45
08.00	08.30	08.45	09.15
09.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.15
12.15	12.40	12.45	13.10
13.55	14.10	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
19.40	20.00	20.00	

IL SERVIZIO NON VIENE EFFETTUATO ALLA DOMENICA

TARIFFE

CORSA SINGOLA	L. 3.000 - Euro 1,55
ABBONAMENTO 10 CORSE	L. 15.000 - Euro 7,75
NOMINATIVO 50 CORSE	L. 38.500 - Euro 19,88
Trasporto ciclomotori	come per passeggeri
BICICLETTE	L. 1.000 - Euro 0,52

FARMACIE

Dal 5 al 10 febbraio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Giulia 1, tel. 635368; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19), tel. 766643; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina, tel. 232253; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giulia 1; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19); corso Italia 14; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina; Sgonico, tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: corso Italia 14, tel. 631661.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

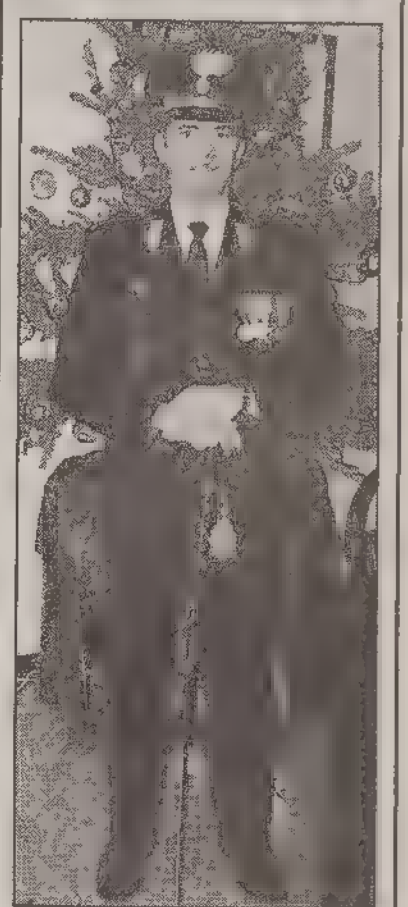
RIMPATRIATA



Gruppo di «Mani Tese» anni '70

Rimpatriata di «Mani Tese» anni Settanta. Alla serata conviviale, tra allegria e ricordi, hanno preso parte da sinistra, seduti: Cardì, Janesch, Naglein, Cedolin. In piedi, da sinistra: Calcinari, Ruzzier, Bembich, Lorenzon, Ranni, Zieglier.

PENSIONE



Dopo 35 anni

Dopo 35 anni di carriera militare, di cui 25 in città, va in pensione Carmelo Dimitri, festeggiato da tutta la sua famiglia.

Enpa: il 4 marzo in assemblea
per il rinnovo del direttivo

Domenica 4 marzo si terrà l'assemblea generale dei soci della sezione provinciale dell'Enpa (Ente per la protezione animali) di Trieste, nella sede di via Marchesetti 10/4, alle 8.30 in prima convocazione e alle 9 in seconda, per eleggere i membri del consiglio direttivo per il quadriennio 2001-2005.

Non sono ammesse deleghe e avranno diritto al voto esclusivamente i soci maggiorenni in regola con il pagamento del canone sociale per l'anno in corso, versato alla sezione en-



tro le 19.30 del 18 febbraio. Per le complesse operazioni di voto si consiglia ai soci di non affluire prima dell'inizio della seconda convocazione. Il diritto di voto potrà essere esercitato fino alle 13.

Astronomia e astrofisica:
studenti di nuovo a lezione

Domani riprenderanno le lezioni del Corso di astronomia e astrofisica per il credito formativo degli studenti delle ultime tre classi delle scuole superiori della provincia. Il corso è organizzato dall'Osservatorio astronomico di Trieste e dal Dipartimento di astronomia dell'Università. Le lezioni si tengono come di consueto nell'aula magna del liceo Galilei, il giovedì dalle 17 alle 19. Vengono condotte da astronomi dell'Osservatorio e

del Dipartimento, tra cui, proprio domani, la professoressa Margherita Hack.

Venerdì inizieranno anche le sessioni pratiche alla specola di Urania Carsica secondo la turnazione già programmata, da confermare o eventualmente modificare. Tutte le informazioni pratiche al riguardo e i materiali didattici verranno dati durante la lezione di domani o telefonicamente al n. 040-226176.

ELARGIZIONI

— In memoria di Fulvio Anzolini da Branko e Seka 100.000 pro Cri, 100.000 pro Astad.

— In memoria della prof.ssa Maria Gioia Morsani da Elisabetta Gioia 100.000 pro Ass. amici del cuore.

— In memoria di Santo Paties dalla fam. Pavan-Grisson 50.000 pro Aire.

— In memoria di Alessandra Caropresi nel III anniv. (7/2) dalla mamma Kitty Ratto 100.000 pro Ams, 100.000 pro Ass. amici del cuore; da Enrica Ratto 300.000 pro Ams Friuli-Venezia Giulia; da Gian Enrico Ratto 300.000 pro Ams, da Eva Ratto Cornelli 100.000 pro Comunità israelitica, 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria della nostra cara mamma Angela Ban per il compleanno (7/2) dalle figlie Silvia, Lina e nipoti 75.000 pro Lega tumori Manini.

— In memoria di Rodolfo Filippi nell'VIII anniv. dalla figlia Serena 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Ines Genza Moneta dai figli Gianfranco e Renata 100.000, dai nipoti 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Miro Grebello dalla suocera e dai cognati 60.000 pro Azzurra (Ass. malattie rare).

— In memoria di Bruno Lazarini nel III anniv. (7/2) dalla moglie Rossana e dalla figlia Loredana 100.000 pro Educandato Gesù Bambino.

— In memoria del prof. Giovanni Moscarda nel V anniv. (7/2) dalla moglie 200.000 pro Ass. G. de Banfield, 100.000 pro Università facoltà di economia (borsa di studio); 100.000 pro Ass. amici del cuore (Lega tumori Manini).

— In memoria dell'avv. Lorenzo Santoro (dalla moglie e figli per il compleanno (7/2) 50.000 pro Aire, 50.000 pro Ass. amici del cuore.

— In memoria di Ugo Ubaldini nell'anniv. dalla famiglia 200.000 pro frati di Montuza, 100.000 pro Astad.

— In memoria di Attilio Tilleri dalla fam. Piccinno, Vascotto, Serra 100.000 pro frati di Montuza.

— In memoria di Bruno Vatta dalla fam. Blasina 100.000, da Giuliano Blasi 30.000 pro Ail.

— In memoria di Luigia Zaffreda da N.N. 150.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria dei propri cari da N.N. 100.000 pro Unione italiana ciechi.

— In memoria di Filomena Cappelli ved. Roccia da Lilliana Furlani 100.000, da Andrea 100.000, dalle famiglie di Aldo, Roberto e Maurizio 200.000 pro Com. S. Martino al Campo (don Vatta).

— In memoria di Mario Casson dagli amici del tennistavolo 165.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Gina Cataldi da Rossana Bonifacio 50.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Lucio Cervani dai cugini di Sacile 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Francesco Cetin dagli amici Dandri, Ciriello, Novel e Veronesi 200.000 pro Agmen.

Suggestive immagini della spedizione Trieste-Cina 2000, che ha visto protagonisti cinque alpinisti della XXX Ottobre

Lassù, dove vita e natura vanno d'accordo

Emozioni, fatica e la documentazione di un mondo destinato a scomparire

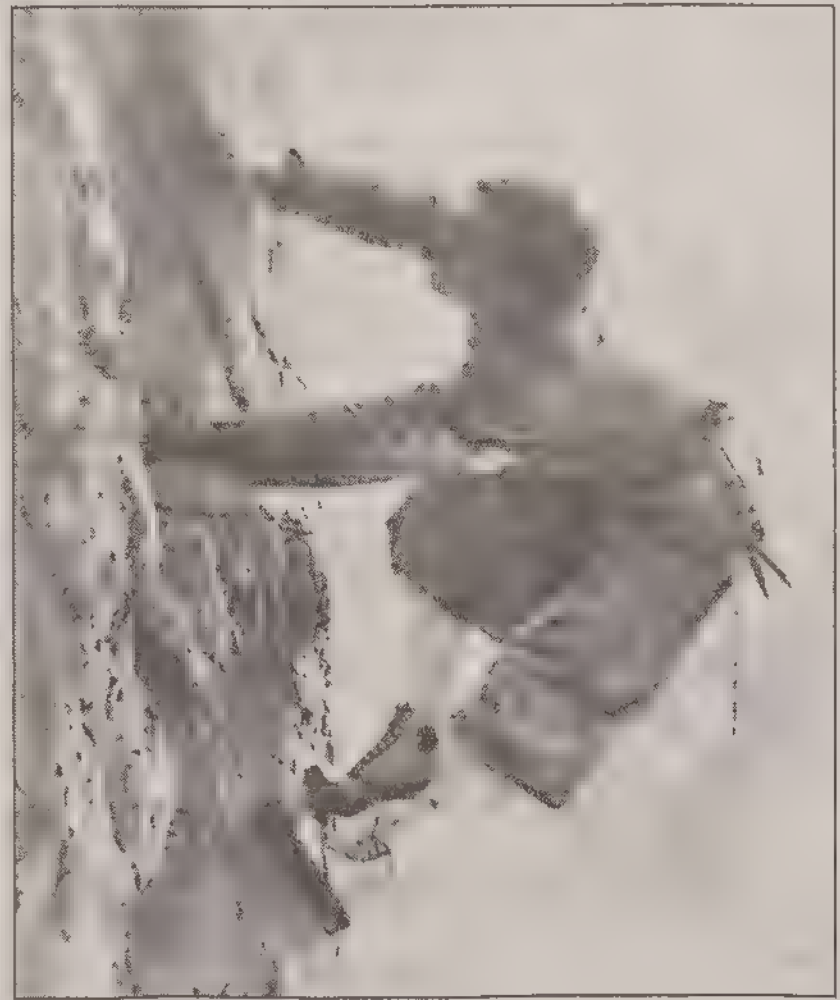
Si aprirà domenica prossima la mostra dedicatagli nel centenario della nascita

Emilio Comici, l'alpinismo eroico

Foto inedite, distintivi, il libretto di guida alpina e un raro filmato

Dall'11 febbraio la Società Alpina delle Giulie, grazie al lavoro svolto dal Gars (gruppo alpinisti, rocciatori, sciatori) ricorderà, con una mostra, i cento anni dalla nascita del grande alpinista triestino Emilio Comici, nato il 21 febbraio 1901. L'allestimento, al centro «Il Giulio», potrà essere visitato sino al 24 febbraio. Attraverso le fotografie esposte si ripercorreranno le gesta e le imprese che hanno caratterizzato i momenti alpinistici più importanti della sua carriera. Tra le prime foto, quelle riguardanti le varie attività sportive di Emilio, che sin da giovane dimostrò buone capacità atletiche frequentando dapprima il ricreatorio Pitteri poi la Società Ginnastica Triestina, per iscriversi quindi alla XXX Ottobre, dove iniziò a svolgere attività speleologica.

Nelle foto seguenti, il pubblico potrà ammirare il passaggio dalla passione delle grotte a quella della montagna, che resterà poi per sempre il suo amore principale. Passato quindi alla Società Alpina delle Giulie, insieme agli amici, iniziò a frequentare la Val Rosandra, dimostrando doti naturali nell'arte dell'arrampicamento. Dopo pochi anni, infatti, Comici aprì nuovi itinerari nelle Alpi Giulie, per raggiungere la notorietà con la prima salita della nord-ovest della



Cima di mezzo alle Tre Sorelle, dove sembra abbia realizzato il primo itinerario di sesto grado. Attraverso le belle immagini, si ricorderà la fondazione, a Trieste, della prima scuola italiana di roccia, oggi intitolata al suo nome, e del gruppo Gars. Non mancheranno le riproduzioni delle altre imprese che hanno portato l'alpinista triestino a essere definito il più forte dell'epoca, come l'ascensione compiuta sulla parete nord del Civetta o la conquista della parete nord della Lavaredo e ancora lo

spigolo Giallo alla piccola di Lavaredo fino a giungere alla sua ultima impresa, prima della morte, la salita alla parete nord del Salame nel gruppo del Sasolungo.

Verranno esposti anche oggetti personali dell'alpinista quali i distintivi, il libretto di guida alpina, materiali alpinistici da lui stesso adoperati e altri cimeli, mai finora presentati al pubblico triestino e sarà proiettato un raro filmato dell'epoca in cui Comici dà dimostrazione delle tecniche di roccia.

Sono tornati dalla spedizione in Cina con negli occhi ancora le vette inviolate, i purissimi colori del cielo, la sorpresa della dura mutevolezza della natura. I cinque alpinisti del Cai XXX Ottobre che nello scorso settembre hanno dato vita alla Trieste-Cina Expedition 2000 hanno raccontato la loro esperienza con una ricca raccolta di immagini.

Un album suggestivo di diapositive e un filmato che sono stati proiettati lunedì sera nella sala Baroncini della Assicurazioni Generali (uno degli sponsor dell'iniziativa) e ieri sera al Teatro Miela, per dar modo a tutti gli appassionati della montagna di gustare scatti d'eccezione di un territorio pressoché inesplorato. Infatti per Marco Sterni, Roberto Priolo, Serena Bonin, Nicoletta Kratter, Marco Cernaz e Cristian Furlan il senso sporti-

vo dell'impresa non va disgiunto da quello del reportage.

Se l'alpinismo, come ha detto in apertura Spiro Dalla Porta Xidias, è un mezzo di esplorazione e di conoscenza, anche e soprattutto interiore, il documento di un'esperienza fuori dal comune può contribuire a trasmettere anche a chi è rimasto a casa un pezzetto di quelle emozioni provate dai protagonisti. Emozioni che non sono mancate durante la scalata ai 5 mila metri di granito del No Border Pillar. Dieci gradi sotto zero in parete, il rischio di essere colpiti da blocchi di roccia e ghiaccio, cui va aggiunta la difficoltosa marcia di avvicinamento per il dislivello da superare, la fitta vegetazione e la mancanza di sentieri, hanno costituito un duro banco di prova per l'abilità e le capacità di resistenza dei cinque alpinisti triestini.



Foto della spedizione al campo base. Da sinistra Liu Feng, responsabile Sma, Marco Sterni, Serena Bonin, Marco Cernaz, Qin Chao (interprete), la signora Wahn (cuoca), Roberto Priolo, Nicoletta Kratter e Cristian Furlan.

Raggiunto l'obiettivo esplorativo e divulgativo, e complicata la conoscenza con Hong Gui Weng, uno dei pochi abitanti che vive in una malga della valle del Shuang Qiao, Marco Cernaz e la videocamera di Cristian

Furlan hanno deciso di raccontare la sua storia. I ritmi dell'esistenza accordati con i cicli della natura, Hong si procura da vivere vendendo il burro e la carne che ricava dai suoi yak. Un lavoro duro, nel quale Hong dice di

sentirsi sereno, anche se dopo di lui non ci sarà nessuno. Il bel documentario dei due alpinisti della XXX Ottobre diventerà forse l'ultimo testimone di un mondo che è destinato a scomparire.

Paolo Marcolin

MONTAGNA

La Società Alpina delle Giulie, sezione di Trieste del Cai, inaugura la stagione escursionistica organizzando per domenica 11 febbraio una gita che dalle porte della città giunge sino al Bosco Bazzoni lungo i sentieri del bosco «Farneto», per il paese di Longera e le sorgenti del Torrente Grande (Kluc). Si visiterà la particella sperimentale botanica, con la Grotta Nera, chiamata anche Grotta dei Lebbrosi (cassette con i libri dei visitatori). Quindi, per inconsueti sentieri e stradine, si ridiscenderà a San Giovanni, dove si concluderà l'escursione.

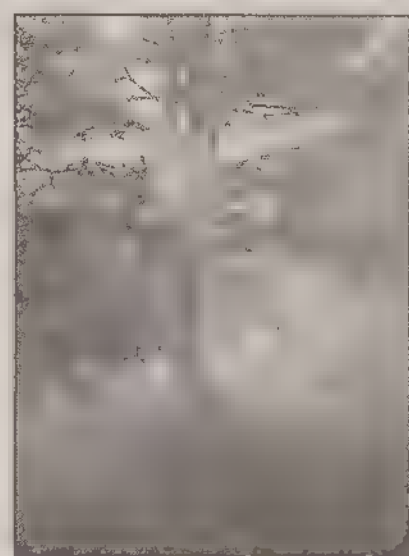
Il bosco Farneto era un vasto bosco di fiamme che lambiva la città e fu donato ai triestini nel 1844, dall'imperatore Ferdinando I. Nel corso del tempo, il bosco subì gravi danni, soprattutto

In gita con l'Alpina delle Giulie dal Boschetto a Bosco Bazzoni

durante la Seconda Guerra Mondiale, quando la carenza di combustibili costrinse la popolazione ad approvvigionarsi di legna ovunque fosse possibile. Dopo lunghi anni di degrado il bosco Farneto è recentemente tornato a nuova vita, con una vasta opera di bonifica e ristrutturazione ancora in corso, che restituirà questo gioiello alla città. Il percorso inizia alla Rotonda del Boschetto (raggiungibile dal centro con i bus 6 e 9) e risale il bosco Farneto lungo i rinnovati sentieri che portano sino al Cacciatore. Dopo essere saliti ai resti di quella che fu la casa del «Guardiano», si scen-

derà al terzo tornante della carrozzabile per inoltrarsi in un bellissimo bosco di querce e arrivare, lungo un canale alla periferia di Villa Revoltella. Da qui scendendo a mezza costa, sopra il Torrente Grande (Kluc), si giungerà alla periferia di Longera e quindi dopo ancora un centinaio di metri in un bosco di roveri a una delle principali sorgenti del torrente (Studenec).

Si attraverserà Longera, dove un tempo si produceva un ottimo vino, e si proseguirà sino ad arrivare al «bivio ad H». Da qui, per landa carsica in direzione Nord lungo il sentiero Cai numero 49,



passando nei pressi di una grotta naturale, si arriverà alla cava dell'Italcementi e alla particella sperimentale botanica del Bosco Bazzoni dove la comitiva sosterrà per il pranzo dal sacco. Dopo la sosta, passando per San Lorenzo, e nei pressi del com-

prensorio del Sincrotrone, per bellissimi prati e boschi si arriverà al Monte Spaccato, dal quale si scenderà verso San Giovanni, giungendo per sentieri e «clanz» alla stazione ferroviaria di Guadiella. Lungo la tormentata via Masaccio, si scenderà nuovamente verso il Torrente Grande e per sentiero si farà ritorno alla Rotonda del Boschetto dove verso le ore 17.15 si concluderà l'escursione. Il percorso verrà completato in circa 7 ore e mezza. In alternativa, si potrà abbreviare il percorso concludendo a Basovizza e facendo ritorno in città con i bus di linea.

L'escursione sarà guidata dal socio Doro Maver. Informazioni, programma dettagliato e iscrizioni presso la sede della Sezione in via Donato 2 (tel. 040.369067) dal lunedì al venerdì, dalle ore 18 alle 20.

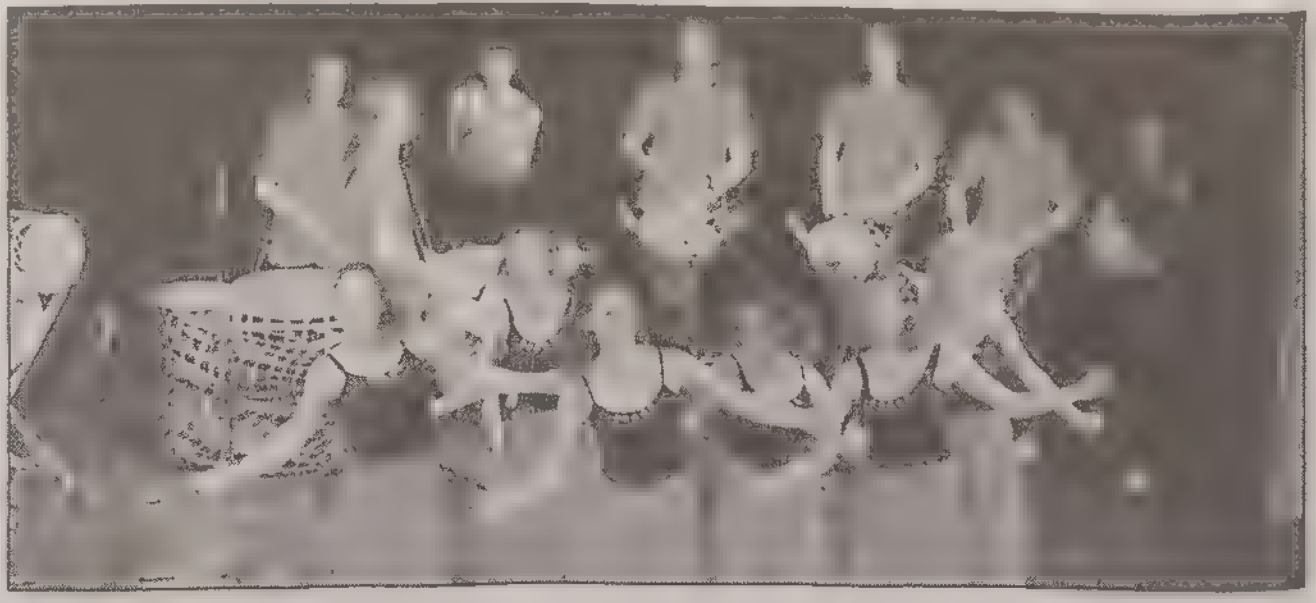
BALLANDO IN CITTA' (2-CONTINUA) Le proposte dell'Associazione Manantial

Danze africane, sinonimo di gioia

Donatella Paoli: «Sono crescita personale e di gruppo»

«La danza d'espressione africana è gioia di vivere». Sta tutto in questa frase il segreto che Donatella Paoli, insegnante di danza d'espressione africana all'Associazione Manantial, trasmette ogni volta ai numerosi allievi e allieve che partecipano ai corsi. Ma non c'è bisogno di parole: basta immergersi nella musica, suonata rigorosamente dal vivo da percussionisti esperti, per sentire le gambe muoversi da sole e il corpo respirare in tutte le sue fibre. Manantial, che significa «sorgente», è ormai un'associazione molto conosciuta in città, se non altro per gli spettacoli di animazione che ogni anno vengono organizzati a Trieste e in regione. Oltre alla danza d'espressione africana, nel suo calendario fitto di iniziative volte allo sviluppo biofisico e spirituale della persona, vi sono corsi di percussioni africane, danza contemporanea, capoeira.

«La danza - spiega Donatella - è il modo d'espressione più vicino al mio essere. Nell'insegnamento ho trovato la possibilità di condividere questa mia passione con



Percussionisti e danzatori dell'Associazione Manantial, che significa «sorgente».

gli altri». Risale alla fine degli anni '80 il primo incontro con le danze della parte occidentale del continente africano, dopo aver esplorato molti altri stili di danza. Il '91 segna l'inizio del suo percorso come insegnante e, anche, dei suoi frequenti viaggi in terra d'Africa per conoscere più da vicino la cultura e le danze. Da allora sarà quella la sua strada maestra: proseguendo nella formazione, a Parigi e poi a

Bordeaux, approderà nel '99 al diploma rilasciato dalla Feida (federazione internazionale di danza africana).

Quali sono le caratteristiche della danza d'espressione africana? «Oltre a essere un momento di confronto con un'altra cultura - spiega Donatella - è anche un percorso di crescita personale. Diversamente dalla danza classica non propone movimenti antifisiologici, migliorando la coordinazione». E,

in controtendenza rispetto all'approccio individualistico occidentale, sviluppa il senso del gruppo. Non ci sono limiti d'età, anche se rimangono le indicazioni valide per gli sport. «La danza africana - conclude l'insegnante - dà subito soddisfazione, non perché sia facile, ma perché fa scaturire la gioia che c'è dentro di noi».

Informazioni e orari al n. 040-572028. Stefano Crisafulli

Circolo della cultura
Ricadute mediche (e anche etiche) della genetica: oggi una conferenza

Oggi, alle 17.45, per iniziativa del Circolo della cultura e delle arti, nella sala Baroncini di via Trento 8, il professor Antonio Amoroso, ordinario di Genetica nell'Università di Trieste, terrà una conferenza su «Il futuro della genetica e della biologia molecolare: ricadute mediche, etiche e sociali».

Negli ultimi mesi si è registrato un notevole interesse nel settore della genetica e della biologia molecolare. Questa attenzione, non soltanto da parte della comunità scientifica, ma dell'intera collettività, è scaturita dalla discussione intorno a vari argomenti, quali la liceità della manipolazione delle cellule embrionali, oppure sulla possibilità di clonare organismi superiori, o, ancora, sul completamento del progetto genoma umano. Le ricadute di questi studi riguarderanno i campi più disparati della medicina. I benefici ricadranno non solo sulla nostra abilità di curare malattie come i tumori, i disordini metabolici, le patologie neurologiche, ma anche e soprattutto sulla razionalizzazione dei sistemi sanitari e sulla loro efficienza.

Al «Silvio Pellico»
Stagione in dialetto: venerdì si cambia con la commedia della «Fariteatro»

La XVI Stagione del teatro in dialetto triestino, organizzata dall'Armonia, prevede per il sesto turno in abbonamento (da venerdì a domenica prossima e il 16-17 e 18 febbraio, feriali 20.30, festivi 16.30) un cambio di programma. Infatti, a causa di problemi contingenti, la Compagnia teatrale Cirt non potrà presentare lo spettacolo «Xetuta colpa del stress». L'Armonia ha subito provveduto alla programmazione di uno spettacolo sostitutivo, che si è potuto organizzare grazie alla disponibilità della Compagnia «Fariteatro». Quest'ultima, venerdì alle 20.30, proporrà dunque la commedia musicale in due tempi «Il sogno di Giuseppe», musiche di Giampaolo Belardinelli, testi di Pietro Castellacci, per la regia di Roberto Kraus. Lo spettacolo è reduce dall'ottimo successo di pubblico e critica ottenuto al Miela nel novembre scorso e viene presentato al pubblico del l'Armonia benché il testo non sia, come tradizione della stagione, in dialetto. Prevenduta alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo e alla biglietteria Utat di Galleria Protti (tel. 040630063).

Con Sebastiano Somma e Chiara Caselli
Presentato «Senza Confini», il film sulla vita di Palatucci eroico questore di Fiume

«Senza Confini» è il titolo del nuovo film per la televisione girato nello scorso autunno dal regista triestino Fabrizio Costa. Si tratta di una produzione RaiFiction, la cui diffusione è prevista prossimamente su Raiuno. Il film, che si avvale della sceneggiatura di Angelo Pasquini, rappresenta l'ultimo periodo della vita di Giovanni Palatucci, questore di Fiume nel 1944: eroicamente impegnato per la salvezza di migliaia di ebrei destinati ai campi di concentramento, fu poi egli stesso condannato alla deportazione, e morì all'età di trentasei anni a Dachau.

Le riprese, realizzate fra Trieste e Fiume, hanno coinvolto - oltre a grandi attori di livello nazionale come Sebastiano Somma, Chiara Caselli, Antonella Fattori, Omero Antonutti, Massimo Wertmüller - un gran numero di attori locali, impegnati nei ruoli secondari. Tra questi, Giuliana Artico, Giorgio Basile, Lorenzo Acquaviva e Alessandro Mizzi. Il film è stato presentato ieri nella sede dell'Apt di Trieste, alla presenza dell'assessore al turismo Sergio Dresti, del presidente dell'Apt Franco Bandelli e del presidente della Film Commission Fvg Federico Polucci. Il produttore Sergio Giussani e l'assistente alla produzione Sabrina Censky Gopak hanno ripercorso in sintesi le tappe della realizzazione dell'opera, che avrebbe dovuto inizialmente intitolarsi «Il rumore di treno».

Sergio Giussani ha sottolineato anche l'importante apporto da parte dei Comuni di Trieste e Muggia, che si sono prodigati per agevolare la produzione in tutti i modi possibili. Nell'anno 2000 sono state realizzate nel Friuli-Venezia Giulia cinque produzioni cinematografiche, tre delle quali a Trieste: un buon risultato, raggiunto grazie all'intervento incrociato dell'assessorato al turismo e della Film Commission Fvg, nell'ottica di contribuire alla produzione di film di qualità e allo stesso tempo promuovere l'immagine della regione. Il ruolo dell'Apt è stato quello di fare da trait d'union tra l'assessorato al Turismo e la Film Commission, operando soprattutto in direzione dell'accoglienza verso la troupe e delle collaborazioni con gli albergatori triestini.

Daniele Terzoli

La Repubblica romana del 1849 sarà ricordata dai «mazziniani»

La sezione di Trieste dell'Associazione mazziniana italiana, nell'ambito delle attività statutarie di promozione e diffusione della cultura, ha organizzato per venerdì prossimo un incontro per onorare la ricorrenza del 152.º anniversario della nascita della Repubblica romana.

Proprio il 9 febbraio del 1849 infatti il popolo romano riunito in Assemblée costituente proclamava la Repubblica in seguito alla fuga a Gaeta di papa Pio IX. Quell'esperimento di libertà visse solo alcuni mesi prima di essere annientato dalle forze della restaurazione pontificia, ma quei pochi mesi furono sufficienti per gettare i semi del futuro assetto unitario d'Italia.

Nel pomeriggio, alle 18, nella sede dell'Associazione mazziniana italiana in via Carducci 35, i soci, gli amici e i simpatizzanti del sodalizio si ritroveranno per ricordare e discutere dell'episodio rivoluzionario mazziniano e delle tracce che esso ha lasciato nella formazione della coscienza nazionale italiana e anche nell'ordinamento costituzionale repubblicano.

L'assemblea dei soci ha approvato il rendiconto di un intenso anno di attività, con manifestazioni, incontri, premi

Amici della Lirica verso il trentennale

L'assemblea degli Amici della Lirica «Giulio Viozzi» ha approvato all'unanimità la relazione morale presentata dal presidente Walter Viozzi e i bilanci illustrati dal tesoriere Euro Gaspari. L'assemblea ha riunito vecchi e nuovi soci ed è stata l'occasione per ripercorrere l'intensa attività svolta nel corso del 2000: manifestazioni musicali e culturali, conferenze, rapporti con le istituzioni e con la Fondazione Teatro Verdi, incontri-interviste con gli interpreti delle opere in cartellone, presenza a importanti appuntamenti musicali, anche all'estero, come il festival di Salisburgo.

Il presidente Viozzi ha ri-

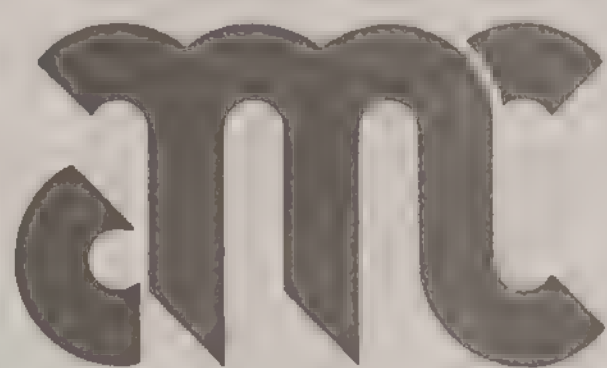
cordato la commossa commemorazione del tenore Carlo Cossutta, scomparso un anno fa e la solenne consegna della tessera d'oro di socio onorario al maestro Daniel Oren. Un capitolo importante della relazione riguarda il referendum, sondaggio che gli «Amici» promuovono puntualmente alla fine di ogni stagione lirica, seguito da un pubblico dibattito. Un'iniziativa - ha ricordato Viozzi - unica in Italia. Un altro fiore all'occhiello dell'Associazione è il premio, con il concorso della Regione, per i due migliori giovani cantanti della stagione lirica, concorso che ha rivelato nel passato Sonia Ganassi, Ildebrando D'Arcan-

gelo e, recentemente, Massimo Giordano.

Il presidente ha riferito sui concerti organizzati per Natale e per i vincitori del referendum e ha accennato alle manifestazioni previste per quest'anno, che sarà anche quello del trentennale dell'Associazione, sorta il 12 novembre '71. La relazione si è conclusa con un apprezzamento per il contributo del vicepresidente Giulio Delise, del tesoriere Gaspari, della segretaria Laura Segre, dell'onnipresente Mario Pardini e degli «amici» del direttivo Giorgio Cesare, Paolo ed Egle Stalio, Laura Acerboni, Armando Fast e dal direttore artistico Fabio Esopi,

nonché dal presidente dell'Associazione internazionale dell'Operetta Danilo Soli e da molti altri soci, a cominciare da Gaetano Subert e Amedeo Badiali.

Compiacimento anche per le esecuzioni nel corso del 2000 di opere e musiche di Giulio Viozzi, dal «Sasso Pagano» alla «Messa di Sant'Eufemia» alla prima esecuzione postuma della fiaba musicale «L'inverno» ed è stato sottolineato il successo dei triestini presenti in Italia e in Europa ai grandi appuntamenti musicali, come il maestro Andrea Giorgi, ora direttore del coro all'Opera di Roma e i cantanti Daniela Barcellona e Massimo Giordano.



A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE
Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. ROIANO piano alto, appartamento con posto macchina, soggiorno, cucina, matrimoniale, singola, ripostiglio, 2 soggioli, riscaldamento, ascensore, 160.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

COSTALUNGA adiacenze piano alto soggiorno cucina due matrimoniali doppi servizi ripostiglio veranda garage ascensore termoaunotomo 210.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

FORNACE appartamento cucinino soggiorno tre camere servizi separati ripostiglio termoaunotomo tre soggioli ascensore vendesi. Agenzia tel. 040/775222.

GALLERY Duino ottimo investimento piccolo appartamento composto da cucina bagno camera ripostiglio cantina e terrazzo. Cod. 27. 040/2908343.

GALLERY piazza Perugino appartamento da rimodernare in stabile d'epoca al terzo piano, composto da atrio, cucina, camera, bagno+wc, ripostiglio e balcone. L. 80.000.000. Cod. 108. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY Sistiana a due passi dal centro splendido terreno adatto a bifamiliare o villa singola immerso nel verde. Cod. 3 T. 040/2908343.

GALLERY via Flavia appartamento piano alto in stabile trentennale con vista aperta, composto da angolo cottura, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio e terrazzo verandato. L. 160.000.000. Cod. 69. Tel. 040/7600250. (A00)

GIULIA in ottimo stabile soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio balcone cantina ascensore centraltermo 145.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

IMPRESA vende direttamente a Trieste in centro storico vicino piazza Unità prestigiosi appartamenti. Tel. 0432/478121. (Fil47)

MONFALCONE Kronos Duino: appartamento al piano rialzato, ingresso, soggiorno, cucina, bagno, wc, due camere e ripostiglio. L. 280.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Fiumicello: rustico di ampia metratura completamente ristrutturato, oltre 4000 mq di giardino. L. 480.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Gradisca: villa in bifamiliare disposta su un piano residenziale, ampia taverna, mansarda, porticato e caminetto, ottime finiture, 1000 mq di giardino. L. 300.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Gradisca: prestigiosa villa zona residenziale disposta su un unico livello, ottime finiture, ampi spazi accessori. Trattative riservate. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Pieve: appartamenti in corso di costruzione con 2 e 3 camere, garage e cantina, possibilità giardino privato, con contributo regionale concesso, esente mediazione. Da L. 185.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Pieve: recentissimo trilocale, ampia superficie, soggiorno, cucina, ripostiglio, biservizi, ampio poggolo. Finiture ottime. Box auto, posto auto e cantina. L. 265.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: appartamento in villa composta da soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, wc e ampia cantina. Termoaunotomo. L. 30.000.000 + mutuo L. 850.000 mensili. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: appartamento sito al piano rialzato, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, doccia, wc e terrazzo di 40 mq. Termoaunotomo. L. 140.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: casa bifamiliare composta da due alloggi bicamere con giardino, corte e doppio box auto. L. 330.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: in costruzione sette ville a schiera, su due ampi livelli, tre camere, due bagni, ottime finiture, tetto in legno a vista, giardino e porticati, posto auto. Da L. 305.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: minipartamento in casa trifamiliare con cantina e scoperto con posti macchina. Riscaldamento autonomo. L. 20.000.000 + mutuo 700.000 mensili. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: ultima disponibilità in piccola palazzina appartamento primo ingresso bicamere, biservizi con posto macchina. L. 197.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Sagrado: casetta primo ingresso, garage, termoaunotomo, soggiorno con angolo cottura, ripostiglio, camera matrimoniale, terrazzo e bagno w.c. completamente arredata. L. 180.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Sagrado: zona residenziale, in rifinitissime bifamiliari di prossima consegna, alloggi con due o tre camere, garage, taverna e giardino privato. Da L. 280.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Turrigiano: villa di nuova costruzione su due livelli, 3 camere, 2 bagni, con ampio giardino e porticati, ottime finiture. A partire da L. 290.000.000. 0481/411430. (C00)

MUGLIA vicino al centro, villa indipendente, splendida vista mare, composta da due appartamenti + taverna, cantina, posto auto, giardino privato. Casamania tel. 040/330400. (A00)

MUGLIA villa bifamiliare, splendida vista mare, ottime rifiniture, ampia metratura abitativa, giardino privato, prezzo impegnativo, consegna primavera 2001. Casamania tel. 040/330400. (A00)

PROGETTOCASA centralissimo (via Roma) in stabile d'epoca ufficio da ristrutturare, vano unico di 50 mq. Cod. 420. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Coroneo appartamento da ristrutturare composto da ingresso soggiorno cucina abitabile tre camere balconcino 120.000.000. Cod. 408. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA S. Dorlago casa singola di ampia metratura con giardino, consegna al grezzo aprile 2001. 370.000.000. Cod. 422. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via Combi appartamento piano alto ascensore soggiorno cucina due camere doppi servizi due balconi cantina giardino condominiale 270.000.000. Cod. 414. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via dell'Industria appartamento piccola metratura, composto da ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, 45.000.000. Cod. 402. 040/368283. (A00)

ROSMINI epoca luminoso appartamento composto da cucina abitabile soggiorno due stanze bagno con doccia cantina. termoaunotomo. L. 97.000.000. Casamania 040/941424. (A00)

SAN Vito recente primo ingresso saloncino cucina abitabile matrimoniale singola doppi servizi due terrazzini cantina. Parcheggio condominiale. L. 280.000.000. Casamania 040/941424. (A00)

SIT vende adiacenze Viale XX Settembre L. 270.000.000 ampio appartamento ottime condizioni il piano sala d'ingresso salone cucina abitabile 3 stanze stanzino bagno ripostiglio e 2 cantine. Termoaunotomo. L. 140.000.000. 040/636222. (A00)

SIT vende De Jenner recente VI piano ascensore soleggiatissimo soggiorno terrazzino cucina terrazzo due matrimoniali una singola doppi servizi e ripostiglio. Termoaunotomo. Posto macchina coperto. 040/633133. (A00)

SIT vende occasioneissima solo L. 280.000.000 particolare ultimo piano su due livelli recentissimo con terrazzino di 20 mq. Termoaunotomo metano. 040/636222. (A00)

SIT vende paraggi Ospedale L. 180.000.000 buone condizioni ampio atrio cucina abitabile con poggolo saloncino con bel terrazzino due stanze doppi servizi ripostiglio e cantina. 040/636618. (A00)

ULTIMO primoingresso termoaunotomo blindato rifinitissimo due stanze soggiorno cucina bagno zona semicentrale servitissima pronto subito da impresa. Tel. 040/366345. (A1357)

UNIVERSITÀ adiacenze appartamento da ristrutturare cucina tre camere servizi separati balconcino cantina termoaunotomo vendesi agenzia. Tel. 040/775222. (A00)

VIA Giarizzone con entrata indipendente alloggio completamente ristrutturato, luminoso di ingresso, cucina abitabile, soggiorno, doppio bagno, 3 camere, soffitta, autometano, garage, grande terrazza abitabile. Casamania. Tel. 040/768222. (A00)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO ultimo piano soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo 300.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CERCASI appartamenti varie metrature purché luminosi, periferici, con ascensore. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCASI appartamento zona Campi Elisi-Besenghi max 100 mq in qualsiasi condizione purché in palazzo signorile. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCASI salone cucina due, tre stanze doppi servizi terrazzo posto auto per nostra selezionata clientela. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCASI urgentemente casa con giardino in zona periferica purché servita. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. CERCHIAMO arredato centrale soggiorno 2 stanze cucina/bagno. Pagamento garantito. Massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

PROGETTOCASA adiacenze Burlo magazzino di ampia metratura, accesso carraio, termoaunotomo, anche uso archivio, supermercato, drogherie, 6.000.000 al mese. Cod. 432 040/368283. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendere riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. AZIENDA INFORMATICA ricerca programmatori Cobol Cics Db2 Ims D11 P11 e sviluppatori C++ Java, Oracle, Developer, Visual Basic, Sql Server Asp. Inviare dettagliato curriculum a Fermo posta Trieste centrale doc. n. AB3377854. (A/4)

A.A.A. AZIENDA ricerca per incremento organico addetti settore gestione clienti magazzino inserimento dati. Disponibilità immediata max 40 anni no part-time. Tel. 040/3480615. (A1091)

A.A. AZIENDA ingrosso cerca max 40.enni liberi subito per varie mansioni 2.730.000 netti dal 1.0 mese, anche prima esperienza. No vendita. 0481/90311 0339/2545600. (Fil47)

A. AZIENDA leader valuta inoccupati max 32.enni inizio lavori 13 febbraio ottima retribuzione. No vendita. 040/2158100. (A1466)

A. BANCA leader nel privato banking in fortissima espansione ricerca persone diplomate o laureate preferibilmente già inserite nel mondo bancario o assicurativo, per le zone di Trieste, Monfalcone, Gorizia, Cervignano. Massima serietà e riservatezza. Scrivere C.P. n. 1706 Ag. n. 6 via Pascoli Ts. ADECCO Gorizia ricerca contabili, ragionieri max 35.enni, responsabili di produzione, manutentori, montatori, operai/e con invalidità min. 45%, via Cappuccini 2, 0481/533000. (A00)

ADECCO Gorizia ricerca urgentemente periti elettronici, elettrotecnici, meccanici e addetti Cnc con senza esperienza. Via Cappuccini 2, 0481/533000. (A00)

ADECCO Trieste cerca elettricisti civili ed industriali periti meccanici elettricisti chimici elettronici operai generici max 40 anni tornitori fresatori elettromeccanici idraulici manutentori cuochi/e via Venezia 5 tel. 040/3223502. (A00)

AMMINISTRAZIONE stabili cerca persona capace, esperienza pluriennale, volontaria, conoscenza contabilità e computer, gestione condominiale, redazione rendiconti. Tel. ore ufficio 040/370464. (A1385)

AUMENTA i tuoi guadagni. Attività commerciale indipendente L. 2.187.000 a 12.478.000 mensili possibili. Informazioni 24 ore tel. 02/30331300. (A00)

AZIENDA leader nel settore scavi trasporti e movimentazione terra ricerca urgente mente geometra per conduzione cantieri. Inviare curriculum al Fax 040208865 o telefonare allo 03484403662. (A00)

AZIENDA leader nella preparazione universitaria ricerca per la propria sede di Trieste operai/tecnici telemarketing: età 22-35 anni. Inviare curriculum vitae fax: 040/3729812, 040/3728220. (A1398)

BAR buffet cerca banconiera/e possibilmente qualificata/o età massima 30 anni bella presenza, automunita. Tel. 0329/8157369. (A1581)

CASA editrice cerca ragioniera/pratico uso computer esperienza gestione ordini e magazzino. Inviare curriculum a Fermo Posta Aquilina-Muggia C.I. 6405739. (A1581)

CERCASI personale patentato esperto pulizie e vetri. Presentarsi via Galleria 16/A ore 9-12. (A1380)

GORAN Hair Style cerca apprendista parrucchiere con minimo di esperienza. 0335-5384773. (A1445)

MANPOWER Trieste ricerca ambasciati diplomati elettronica, elettrotecnica, meccanica, telecomunicazioni, max 30 anni, un autista notturno pat. B-C, età 28-35 anni con esperienza, due ingegneri elettronici, un magazziniere perito industriale max 28 anni, una madrelingua tedesca max 35 anni, elettricisti, saldatori, giovani, un ottico-oftalmologo per negozio ottica. Corso Cavour 3/a, 040/368122. (A00)

NEGOZIO centrale cerca parrucchiere/e lavoratori mezzelavoranti. 040.367271. 0328.2713199. (A1567)

SALONE Daria (Basovizza) cerca urgentemente lavorante parrucchiere/e mezzelavoranti. 040/226810 orario negozio. (A00)

SOCIETÀ servizi selezione personale Gorizia e provincia, telefonare da mercoledì a venerdì dalle ore 10.30-12.17.30-10 allo 0481/20009. (A00)

STUDIO immobiliare cerca ambasciati, automuniti, diplomati, presenza, dialettica, da inserire proprio organico, offresi elevate provvigioni, telefonare per appuntamento allo 040/638408. (A00)

STUDIO notarile cerca impiegato/o con esperienza di contabilità, conoscenze informatiche e programma Sapes. Per colloquio 040/369131. (A00)

5 LAVORO
RICHIESTA
Feriale 1300 - Festivo 1300

RAGAZZO serio 30.enne con patente cerca lavoro. Tel. 040/822064. (A1416)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

SGOMBERIAMO rapidamente abitazioni cantine, acquistiamo antichità cose vecchie dalla cartolina all'intero arredamento sopraluoghi gratuiti. Telefonare 040/394391, negozio 040/311474. (A1458)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

A.A. MEDIAFIN soluzioni finanziarie immediate per dipendenti, aziende, artigiani, commercianti, anche protetti. Tel. 8 r. a. 049 / 8766750. (A00)

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protetti mutui 100%. Tel. 049/8935158. (A1577)

ABBIAAMO soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale, leasing, mutui, tassi dal 3%. Euroservice International Ltd Lugano (Ch). Tel. 0041/91/6001633. (A00)

AZIENDA Italia finanziamenti alle imprese liquidità fiduciari mutui leasing sconto portafoglio fidejussioni. Interventi immediati 800.99.11.62. (Fil17)

FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte le categorie tutti dipendenti 30.000.000 - 500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti cessione credito 800.969.565. (Fil17)

NON PERDERE TEMPO!
GIOTTO FINANZIAMENTI ti dà
PRESTITI PERSONALI
• in poco tempo
• con minimi documenti
MUTUI ACQUISTO CASA
• al tasso del 5,50%
• fino al 100% del valore
TRIESTE tel. 040.771689

DOGEFIN
Prodotti finanziari e di merchant banking, finanziamenti, mutui, liquidità a privati e aziende in tutta Italia. Operazioni commerciali a tassi agevolati, esito garantito. **TEL. 041 5244820**

FINANZIAMENTI risposta immediata 20.000.000 / 2.000.000.000 tutte categorie fiduciari mutui liquidità aziendale Svizzera 00.41.91/690.19.20. (Fil11)

EURO Fin
da 2 a 100 milioni
velocemente e semplicemente
☎ 040 3478670

FINANZIAMENTI/MUTUI linee credito aziendali. Dipendenti 50.000.000 - 520.000 anche con disguidi, esito immediato. Tel. 045/8601034. (A00)

SVIZZERA società propone finanziamenti qualsiasi importo con tasso dal 3% es. 50 ml = 360.000 per 180 mensilità. Tel. 0041/91/9249813. (Fil11)

Prestito Personale
da 3 a 15 milioni
Numero Verde 800-929291
IORUS

VELOCISSIMI semplicissimi, convenientissimi prestiti personali, bollettini postali. Mutui casa tasso 5,50%. Orario continuato. Trieste 040/772633. (Fil17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4400 - Festivo 6600

A. ALESSANDRA triestina esegue accuratissimi trattamenti orientali piacevolissimi e rilassanti 0349/6352389. (A1526)

A. TRIESTE nuova prosperosa carina riceve tutti i giorni 10-23 0339/6286183. (A1367)

A.VICINO A Monfalcone ritornata Erika ungherese. Ricevo tutti i giorni. 0380/7118296. (Fil)

ACCATTIVANTE bionda bellezza cerca nuovo particolare amico. Tel. 03492168110. (A00)

ADORO la trasgressione amo gli uomini sono bellissimi. Tel. 03473171102. (A00)

AFFASCINANTE e fisicamente perfetta esegue massaggi professionali massima serietà e riservatezza ore 12-19. Tel. 0349/4224125. (A1558)

AFFASCINANTE indimenticabile diciottenne ti farà sognare. Tel. 03337059968. (A00)

AFFASCINANTE tenera ragazza ti vuole conoscere, divertiamoci. Tel. 03687690924. (A00)

AFFASCINANTE trentacinquenne capelli rossi occhi verdi temperamento esuberante cerca uomo brillante per intriganti conoscenze. 0333/4368648. (Fil60)

AFFASCINANTE ventisettenne offresi per cenette romantiche. Gradito telefono. Romina. 0349/2124964. (A137)

AVVENENTE signora separata inconterebbe uomini di classe, amante della natura. 0339/4033143. (A152)

CAMILLA bellissima affascinante ti aspetta tutti i giorni. Tel. 0349/7394417. (A1556)

CORINA sensuale ardente prosperosa ti aspetta tutti i giorni. Tel. 0338/1659511. (A152)

DANA dolce sensuale ti aspetta per momenti indimenticabili 0328/3188896. (A152)

MAESTRA nell'arte del massaggio, scoprirte dei tuoi desideri. Ti donerò gioia tranquillità allontanando i cattivi pensieri. 0349/6663653. (A152)

SABRINA sensuale attraente riceve dal lunedì al sabato 9-20. 0333/3519824. (A1555)

TRIESTE appena arrivata mora ti aspetta 10-23. Tel. 0349/1482152. (A1494)

TRIESTE bellissima italiana ti aspetta. Sono anche una bravissima padroncina. 0349/1947068. (A1521)

TRIESTE carina dolce simpatica molto compiacente riceve tutti i giorni 0339-6305052. (A1572)

TRIESTE Federica italo-argentina giovane gentile riceve tutti i giorni 10-22. 0333/4840795. (A1405)

TRIESTE Susan bella, affascinante, ti aspetta. Tel. 0339/1139560. (A1333)

TRIESTE Veronica bellissima prosperosa ti aspetta. Tel. 0340/2866929. (A1559)

VALENTINA bella ragazza sensuale prosperosa ti aspetta tutti i giorni 10-23. 0340-2277443. (A1560)

11 MATRIMONIALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

AGENZIA felice incontro: la serietà il nostro impegno per la tua felicità. Consulso professionale gratuito. 040/4528457. (A1577)

AMICIZIA! Convivenza! Matrimonio! No alla solitudine? Cerchi lui lei! Consulenza gratuita professionale. Giulietta Romeo 040/3728533... (A1299)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014. (Fil11)

AFFITTO in capannone zona industriale Noghère 2 locali indipendenti 165 210 mq. Tel. 040/232312. (A1282)

SALONE parrucchiere avviatissimo ottima posizione zona residenziale a norma di legge offresi in gestione. 0335/5484773. (A1544)

2,4 lire al secondo nel Friuli Venezia Giulia.
La tariffa che cambia le tue abitudini.

Per informazioni chiama il
192071
il numero a 7 cifre da tutti i telefoni pubblici e privati

Ci sono cose nella vita per le quali vale la pena cambiare. Perché sono semplici, facili e soprattutto convenienti. La tariffa di Estel, per esempio, 2,4 lire al secondo IVA inclusa, senza scatto alla risposta, in tutta la tua regione dalle città di Trieste, Gorizia, Pordenone e Udine. Finalmente una nuova buona abitudine. **Estel. Il nuovo punto di riferimento nella telefonia del Friuli Venezia Giulia.**

ESTEL

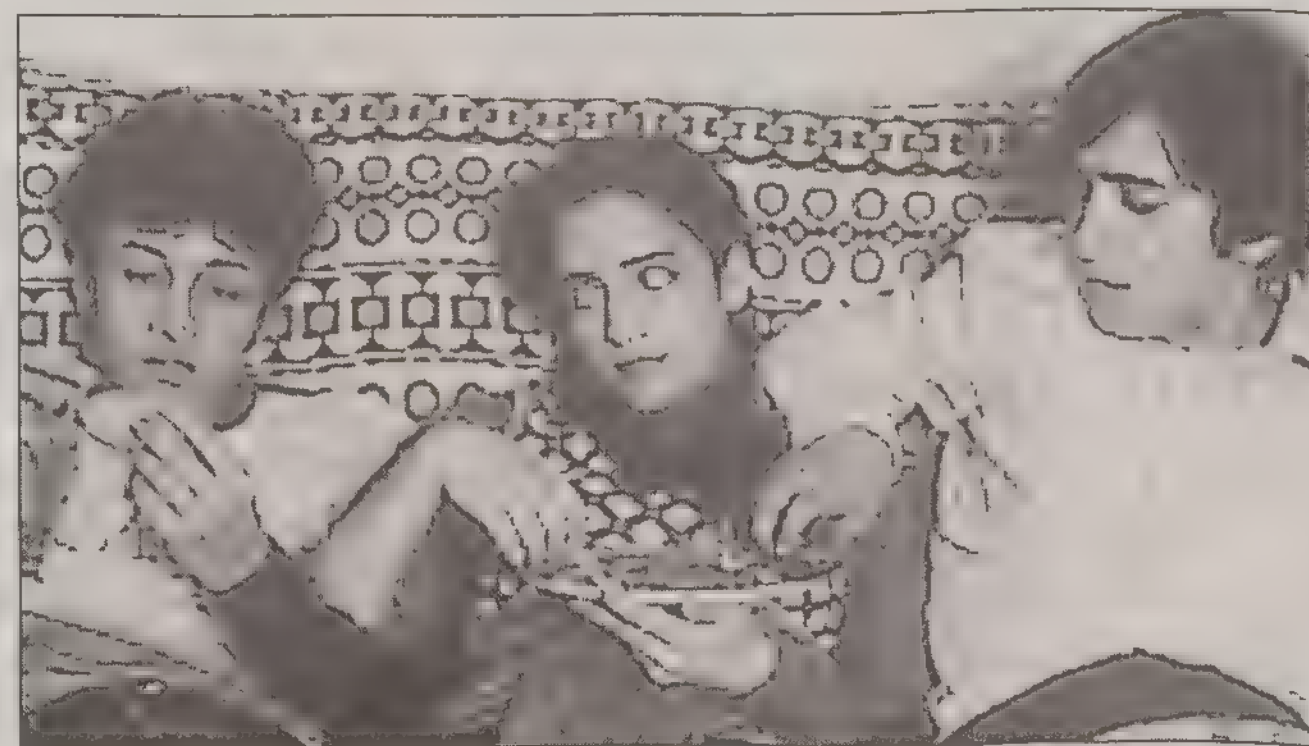
CULTURA & SPETTACOLI



SOCIETÀ Oggi, al Teatro Miela di Trieste, nuovo appuntamento della manifestazione sul tema delle migrazioni

Lui e lei, «spaesati» e contenti

L'esempio di una coppia multietnica formata da un'indiana e un triestino



Un'immagine del film «East is East», che sarà proiettato oggi al Teatro Miela di Trieste.

TRIESTE Fosse per loro, film come «East is East» non avrebbero senso. Lei, lettrice di inglese alla Scuola interpreti di Trieste, coniuga con sciolta pacatezza indiana i legami - peraltro ancora forti - con la sua famiglia d'origine, al clima e alle abitudini di una città mitteleuropea. Lui, appassionato di viaggi e cultore di tutte le civiltà del mondo, si divide tra un lavoro al computer all'Osservatorio Astronomico e le gioie della fotografia, che lo portano, anche professionalmente, a scoprire sempre nuovi angoli del mondo.

Detta così, era inevitabile che fra Lily Amber, 34 anni (indiana di religione parsi, una piccolissima comunità di 100 mila persone seguaci del profeta Zoroastro) e il cinquantenne triestino Tullio Valente, scocasse la freccia di Cupido. E che, sette anni dopo il fatidico sì - pronunciato a Bombay, durante una cerimonia che ha unito il rito parsi a quello cristiano e a quello indu, per non scontentare nessuno - il legame fra i due sia ancora solido e non abbia provocato nessuna di quelle tensioni che in genere si imputano all'incontro fra diverse formazioni culturali e religiose. «Del resto - dice orgogliosamente Tullio - io a una moglie delle mie parti non ci ho quasi mai pensato. Cercavo una straniera. Sono sempre stato attratto da tutto quello che riguardava etnie differenti dalla mia. Così, dopo un primo incontro in discoteca a Trieste, l'interesse verso Lily Amber è stato naturale, spontaneo».

Certo, figli, per ora, non ce ne sono. E si sa che l'arrivo in famiglia di un bebè - in

qualsiasi famiglia, e non solo in quelle multietniche - è un duro banco di prova per la tenuta di una coppia. Una sorta di verifica, a volte cruenta, dei differenti modi di vedere il mondo e di interpretare i propri ruoli.

Ma tant'è, in casa Valente non si vedono culle. Piuttosto un gradevole mix di oggetti e colori orientali, da cui emana profumo d'incenso. Segno che, comunque, a

dare l'imprinting in casa è proprio lei, Lily Amber, che, sorridendo sorniona dai grandi e profondi occhi scuri, conferma: «In India la tradizione vuole che sia l'uomo a comandare. Ma, sotto sotto, le grandi scelte le fanno le donne. Anche se le piccole decisioni le lasciamo prendere ai mariti. Forse è per questo che le indiane sono molto ricche e gli stranieri. Perché sembra che portino

ancora l'uomo su di un piedistallo...».

E, infatti, è sempre lei che pare la più decisa a procrastinare l'arrivo di un discendente nella famiglia Valente. A poco a poco, si scopre che le differenze culturali, se non sono fonte di scontro, possono essere motivo di condizionamento, o, meglio, di profonda riflessione sulle scelte da compiere. «Per la mia religione - racconta Lily

TRIESTE Nuova tappa della manifestazione «Spaesati, eventi sul tema delle migrazioni» (che intende analizzare, in varie tappe, le diverse forme di spaesamento e i modi in cui esso si rispecchia nella nostra società), oggi al Teatro Miela di Trieste. L'appuntamento partirà, alle 18, con la proiezione di uno dei film più interessanti della stagione '99, «East is East», del regista inglese Damien O'Donnell, che racconta lo «spaesamento» di una famiglia composta da padre pakistano e madre inglese negli anni '70 in Inghilterra. Un argomento, quello dell'humus etnico e delle sue (spesso insanabili conflittualità) su cui negli ultimi anni la cinematografia britannica ha affondato le proprie radici.

Alle 20.30, seguirà l'incontro «La diversità in famiglia: i conflitti domestici come metafora di conflitti sociali», che partirà proprio dai temi trattati nel film (nel quale si parla di figli che non accettano le regole paterne della tradizione d'origine e si ribellano seguendo ognuno la propria strada). Introdurrà

l'argomento Luisa Accati, professore associato di Storia moderna all'Università di Trieste, che da anni affronta le tematiche riguardanti il rapporto madre/figlio e le relazioni interfamiliari, in particolare le difficoltà nella costruzione dell'identità quando i genitori sono di nazionalità diversa, di diversa formazione religiosa o di diversa estrazione sociale.

Le implicazioni psicologiche e gli aspetti interpersonali verranno trattati da Renate Cogoy, psicoterapeuta tedesca specializzata in psicoterapia analitica e in gruppi analitici a Londra, e da Teresa Martin Burrone, psicoterapeuta argentina, terapeuta della coppia e della famiglia.

Ma, al di là della teoria, è sempre così complicato e straziante convivere con persone che appartengono a razze, culture, religioni diverse dalla nostra? Abbiamo provato a chiederlo ai coniugi Lily Amber e Tullio Valente, lei indiana di religione parsi, lui triestino, anzi, isriano «doc».

Amber - la donna, dopo il parto, deve abitare sette mesi con la madre. Solo passato quel periodo il bambino ha un suo destino e può allontanarsi».

Abitudini di vita diverse, rituali complicati in un appartamento di città, o, in alternativa, un lungo periodo di separazione, spaventano. Così, pur volendosi bene, si finisce per diventare entrambi un poco «spaesati». nelle

decisioni, nelle relazioni interfamiliari, forse, anche nella costruzione di un'identità necessariamente nuova.

Quell'identità che Lily Amber ha quasi perso quando aveva sei anni e la sua mamma parsi sposò in seconde nozze un italiano residente in India. «Mio padre andò tre giorni in montagna a meditare. E per mia nonna fu una tragedia. Si raccomandava con me di non reci-

tare le preghiere cristiane della nuova famiglia. Anzi, di contrastarle con qualcuna delle mie. Ero abituata a camminare a piedi scalzi - in India è una cosa bellissima, perché si provano sensazioni diverse passando sulle varie pavimentazioni: il marmo freddo delle sale, il caldo del terrazzo scaldato dal sole... - Appena arrivata dovetti mettere le scarpe. Mi dissero: «Chiuditi i piedi!», e

per me fu una vera e propria costrizione. Come chiudere il mio corpo. E quelle orribili minestrine che non ero abituata a mangiare...». «Non sapevo più chi ero, non appartenevo più a nessuno. Così, decisi di andare via da casa. Avevo vent'anni. Raggiunsi Roma, dove risiedevano dei miei parenti. Da lì Venezia, e poi Trieste».

«Le mie tradizioni? Penso sia impossibile cancellarle, anche se qui mi sento perfettamente integrata. Del resto, la nostra religione è estremamente semplice. Ha solo tre fondamenti: buoni pensieri, buone parole, buone azioni. Più che praticarla, è una religione che si vive».

Una religione tanto vissuta interiormente che Lily Amber, prima di sposare Tullio ha aspettato ben sette anni. «Perché, diceva mia nonna, prima di maritarsi bisogna mangiare sette sacchi di sale. E io l'ho presa alla lettera. Pur sapendo che, sposando uno straniero, sarei stata «scomunicata» dalla mia etnia, che esige, essendo molto ristretta, che i matrimoni avvengano tra membri della stessa comunità. Cioè anche i miei figli non potrebbero essere «parsi», in quanto frutto di un'unione con uno straniero».

Eppure c'è ancora qualcosa, in questa famiglia così multietnicamente integrata, che se per ora non è motivo d'attrito, potrebbe, col tempo, rappresentare un «casus belli»: l'italica, adoratissima, pastasciutta. «Amo il cibo orientale», non si sbilancia Tullio. «Ma, a volte, non mi trattengo dal dire a mia moglie: in questa casa, una bella pasta al pomodoro quando si può mangiare?».

Marina Nemeth

AUTOBIOGRAFIE Il romanziere si confessa e svela i suoi trucchi King: il segreto dello scrittore? basta tagliare le parole inutili

Quarantadue libri in poco più di vent'anni per un totale di ventimila pagine pubblicate. Non si può certo dire che Stephen King si sia concesso con avarizia ai suoi milioni di affascinati lettori. Eppure, malgrado un lavoro che adora, malgrado il successo mondiale, malgrado la celebrità e la ricchezza, malgrado una famiglia che lo stima e lo ama, King ha passato anni difficilissimi: tra il 1976 ed il 1987, quando era già un autore famosissimo, la droga e l'alcol lo stavano divorando vivo.

Il romanzo «Cujo» ad esempio, scritto nell'81 durante le continue crisi etiliche, non ricorda nemmeno di averlo scritto. Beveva di tutto, ingurgitava qualsiasi sostanza, dall'eroina allo sciroppo per la

così, quando nel giugno del 1999 viene investito da un camioncino, riporta gravissime lesioni e rischia di morire, è ancora una volta la scrittura che lo aiuta a guarire.

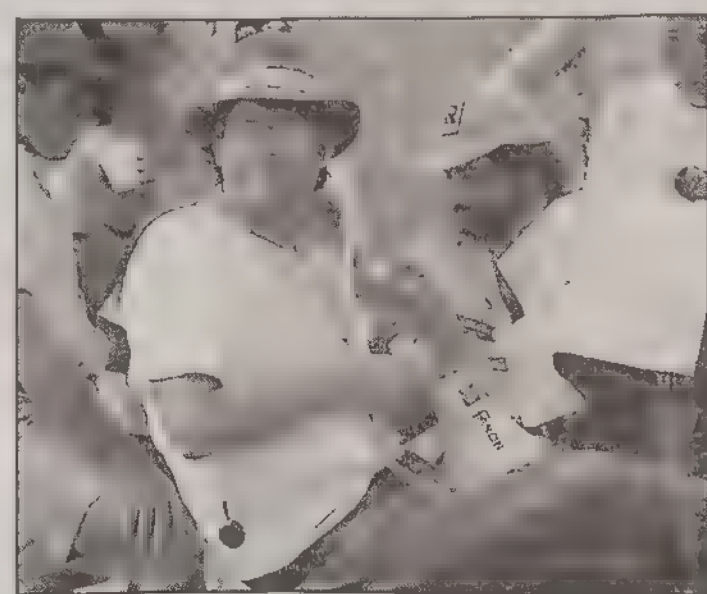
Da anni, Stephen King non scriveva un libro così convincente come questo «On writing - Autobiografia di un mestiere» (Sperling & Kupfer, pagg. 302, lire

sime eccezioni (come la Patricia Highsmith di «Come si scrive un giallo» o il Raymond Carver del «Mestiere di scrivere») sono volumi inutili, pedanti e dogmatici, inservibili per chi voglia davvero imparare qualcosa.

«On writing» è tutt'altro: Stephen King ci fa entrare nella sua stanza e accomodare alla sua scrivania per raccontarci come lavora lui. Con l'umile orgoglio di chi ama il proprio mestiere e senza nessuna posa intellettuale, King ci elargisce consigli e trucchi, avvertenze e critiche, dalla prima stesura di un testo alla revisione, dalla differenza tra storia e trama al modo in cui costruire un dialogo convincente. Ma prima di tutto, all'aspirante scrittore King raccomanda quattro cose: «leggete molto, scrivete molto, siate sinceri e tagliate le parole inutili».

E seguendo le proprie regole, che hanno fatto di lui il romanziere più letto al mondo, nell'ultimo emozionante capitolo King torna ancora una volta al terribile incidente del 1999. Sono diciannove pagine che dovrebbero essere lette e discusse nelle scuole, per mostrare come si può e come si deve scrivere. Concentrando in così poco spazio il racconto avvincente di un'intera esistenza, il tesissimo dramma che rischia di spezzarla ed il modo creativo in cui risolleva dalla disgrazia: accorgendosi con fiducia e con gioia la vita.

Luciano Comida



Stephen King, autore di bestseller dell'orrore.

32 mila e 900, tradotto da Tullio Dobner). Nella prima parte racconta la sua vita di bambino e di ragazzo, gli stentati inizi della carriera, il disastro delle dipendenze, l'amore della moglie. C'è spazio per le esilaranti avventure col fratello ma anche per l'orrore della cura contro l'otite, per la gioia dei primi successi e per il dramma dell'autodistruzione. Con il suo stile avvincente e con i modi cordiali di chi parla ad amici seduti con lui al bar, lungo ottanta avvincenti pagine, King si confessa. Poi, in due lunghi capitoli parla della scrittura. In questi anni sono usciti e continuano ad uscire innumerevoli libri sulla cosiddetta scrittura creativa. A parte raris-

ATTUALITÀ Incontro a Udine con Maurice Lemoine, giornalista di «Le monde diplomatique» Colombia, una guerra coperta dal silenzio Il reporter contrario al piano di pace Usa nato per debellare il narcotraffico

UDINE Intellettuali imbavagliati o compiacenti, università asservite al regime, mass media sottoposti a censura. Il quadro della cultura nella Colombia d'oggi è fosco, specie se si pensa che la quasi totalità delle menti libere e critiche del Paese è stata costretta all'esilio da un contesto sociale e politico difficilmente sostenibile. A delineare la situazione della nazione sudamericana alle prese con enormi problemi economici è stato il giornalista Maurice Lemoine, caporedattore aggiunto della rivista internazionale «Le monde diplomatique», invitato a Udine nella sala della comunità di San Domenico per un incontro organizzato da un pool di associazioni della regione impegnate sul versante sociale, culturale e dei diritti umani.

Lucido osservatore della complessa realtà dei Paesi in via di sviluppo per conto di un giornale che è sempre stato in prima linea nell'attività di smascheramento e denuncia dei disegni neocolonialisti dell'Occidente a danno delle nazioni povere, Lemoine ha affrontato il tema scottante delle nuove forme di repressione dei movimenti popolari che in Colombia si battono per l'emancipazione dei contadini dopo secoli di sfruttamento. «Il Paese sta vivendo attualmente una situazione tragica - ha detto - basti pensare che solo nel 2000 ci sono state 31 mila morti violente e che esistono larghe fasce del territorio internamente militarizzate, specie nei luoghi ad alta densità di estrazioni petrolifere e coltivazioni di coca». Al centro di una fitta rete di interessi stranieri, la Colombia è al



Militari colombiani in una azione antiterrorismo.

momento vittima degli effetti nefasti del cosiddetto «Piano di pace» messo in atto dagli Stati Uniti per debellare la piaga del narcotraffico. «Il programma - ha spiegato Lemoine - consiste nell'operazione di finanziamento dell'esercito regolare colombiano del presidente Pastrana con una cifra iniziale pari a un miliardo e seicento milioni di dollari. L'obiettivo ufficiale è distruggere le coltivazioni di coca i cui proventi vanno in parte a sostenere i guerriglieri delle Farc, forze armate rivoluzionarie della Colombia, spalleggiate da una larga fetta di popolo delle compagnie».

I risultati effettivi del Piano, stigmatizzato

da Lemoine come un vero e proprio «passaporto per la guerra», sono invece la rovina delle zone agricole sconvolte dalla strategia aggressiva delle «fumigaciones», lo spostamento delle coltivazioni di coca, e l'indiretto sostegno alle forze paramilitari che tengono in ostaggio la maggior parte del Paese.

«I paramilitari, creatura dell'esercito governativo che lo Stato colombiano ha voluto «ripulire» per acquistare credibilità agli occhi dell'Occidente - ha fatto sapere Lemoine - sono i responsabili del 70 per cento delle violazioni dei diritti umani in Colombia e rappresentano la punta di diamante di una lotta senza quartiere contro i rivoluzionari della guerriglia». La connivenza tra forze armate, formazioni paramilitari e pesci grossi del narcotraffico è evidente, ha dichiarato il reporter, «poiché spesso è accaduto che aree controllate dalla guerriglia siano state abbandonate dall'esercito e in seguito occupate dai paramilitari incaricati di soffocare nel sangue qualsiasi forma di ribellione in loco».

Lemoine, testimone di prima mano d'una situazione di grave instabilità politica, ha lasciato un appello all'Occidente democratico per una severa condanna dell'interventismo statunitense, che sta avendo conseguenze disastrose. «La Colombia - ha concluso - è senza voce. Molti intellettuali hanno lasciato il Paese, come Gabriel Garcia Marquez, dissociandosi dalla guerriglia. Altri tacciono per evitare feroci rappresaglie. Ma il conflitto continua, nel silenzio completo della comunità internazionale».

Alberto Rochira

LETTERATURA Nuova edizione di «Povero Belgio!», curata da Tino Sangiglio, sull'ultimo periodo della vita del poeta francese Baudelaire, pagine per guardare in faccia l'abiezione

L'ultimo atto della vita breve e travagliata che Charles Baudelaire concluse a 46 anni, si rispecchia in questo suo libro incompiuto intitolato «Povero Belgio!» (Istituto giuliano di storia, cultura e documentazione 1999; pagg. 133, lire 10 mila): libro, cui Tino Sangiglio, per la prima volta in Italia, ha dato ora un'edizione ordinata, commentata e fornita di testo a fronte.

Personalità complessa e tormentata, autore immorale de «Les fleurs du mal», Baudelaire nacque a Parigi nel 1821. Abbandonare la Francia, per recarsi nel 1864 in Belgio, fu per il celebre scrittore la naturale conseguenza di quella crescente ostilità che si era creata nei suoi confronti, di quella sempre maggiore difficoltà a pubblicare, di quella situazione finanziaria divenuta ormai drammatica. Ma la speranza di trovare in quel paese condizioni a lui più favorevoli, si tradusse ben presto in cocente delusione: un'amarezza che, acuendo l'insofferenza e quell'istinto di cinismo spavaldo radicato nella sua anima, si tramutò in sprezzante provocazione e in sorda ribellione non solo verso il conformismo soffocante della società belga, ma anche verso quello di tutta la società europea.

In una simile dimensione psicologicaacquero le «Lettres belges» che, sempre più numerose, ispirarono a Baudelaire l'idea di farne un libro, quel «Pauvre Belgique!» appunto, che per la morte dell'autore rimase incompiuto. Testo che - lo sottolinea Sangiglio nella sua approfondita introduzione - assume i contorni di un vero e proprio pamphlet, sinceramente uno dei più violenti e amari che uno scrittore abbia mai indirizzato contro un popolo intero...

Feroce e provocatoria appendice dei «Diari intimi», «Povero Belgio!» acquista dunque un significato ben preciso, in cui si rispecchia il pensiero ultimo di Baudelaire, quel suo progetto di andare «oltre» la poesia, introducendo una nuova lingua e una nuova poetica, capaci «di pervenire allo spassimo ignoto dell'opera assoluta»: un'opera estrema per denudare il mondo intero e guardarne lucidamente tutta l'abiezione. Un'opera assoluta con la quale Baudelaire sarebbe sceso negli abissi del proprio cuore. Un «divre atroce» - precisa Sangiglio - che in unità e in complementarietà con i «Diari intimi», avrebbe dato al mondo un nuovo Baudelaire, una nuova scrittura. Ma il destino decise diversamente.

Grazia Palmisano



Charles Baudelaire

CINEMA S'inaugura oggi la cinquantunesima edizione del Festival, che si concluderà il 18 febbraio

Un turco fra gli italiani a Berlino

«Racconto la mia Italia» dice Ferzan Özpetek, regista di «Le fate ignoranti»

BERLINO A Berlino è tutto pronto per la partenza, oggi, della 51.ma edizione del Festival internazionale del cinema, che fa registrare quest'anno un massiccio ritorno di film italiani, due dei quali in concorso. Con Kirk Douglas (84 anni) - che riceverà un Orso d'oro alla gloriosa carriera - alla berlina è atteso il consueto stuolo di ospiti e star internazionali, fra gli altri Juliette Binoche, Kate Winslet, Anthony Hopkins, Johnny Depp.

Ad aprire la rassegna nel moderno complesso sulla Potsdamer Platz sarà «Enemy at the Gates» (Il nemico alle porte), il kolossal di Jean-Jacques Annaud sulla mitica battaglia di Stalingrado. Il film di Annaud

non sarà il solo a evocare la storia, visto che la Guerra Fredda è il tema di «Thirteen Days» (Tredici giorni) di Ronald Donaldson, un thriller politico con Kevin Costner incentrato sulla crisi dei missili a Cuba nel 1962.

I film in concorso sono 23, e fra essi due provengono dall'Italia: «Malena» di Giuseppe Tornatore e «Le fate ignoranti» di Ferzan Özpetek, che sarà proiettato domani. «Sono molto soddisfatto del mio ultimo film: è quello che amo di più. C'è molto di me e del mio rapporto con l'Italia, una cosa importante della mia vita», dice il regista turco, da anni residente da oltre vent'anni in Italia, 15 dei quali trascorsi sul set come assistente di registi quali Dino Risi



Stefano Accorsi e, a destra, il regista Ferzan Özpetek.

e Massimo Troisi. «Le fate ignoranti» sono il terzo film di Özpetek, il primo «italiano», dopo i precedenti «Il bagno turco-Hamam» e «Ha-



rem Suare», legati alla sua terra d'origine. Ne sono interpreti, fra gli altri Margherita Buy e Stefano Accorsi. Le «fate» del titolo, dice

Özpetek «sono quelle persone capaci, anche inconsapevolmente di cambiare il nostro destino».

Nelle interessanti rassegne Forum e Panorama verranno presentate altre opere del nostro cinema, da «Controvento» di Peter del Monte, a «Domenica» di Wilma Labate, da «Riconciliati» di Rosalia Polizzi a «Com-messo viaggiatore» di Francesco Dal Bosco e ancora «Tutta la conoscenza del mondo» di Eros Puglielli, «Il cielo cade» di Andrea e Antonio Frazzi, «Una lunga, lunga, lunga notte d'amore» di Luciano Emmer, «Due novembre 2000: Pasolini oggi».

Quella di quest'anno è sicuramente la presenza più importante del nostro cinema alla Berlinale negli ultimi

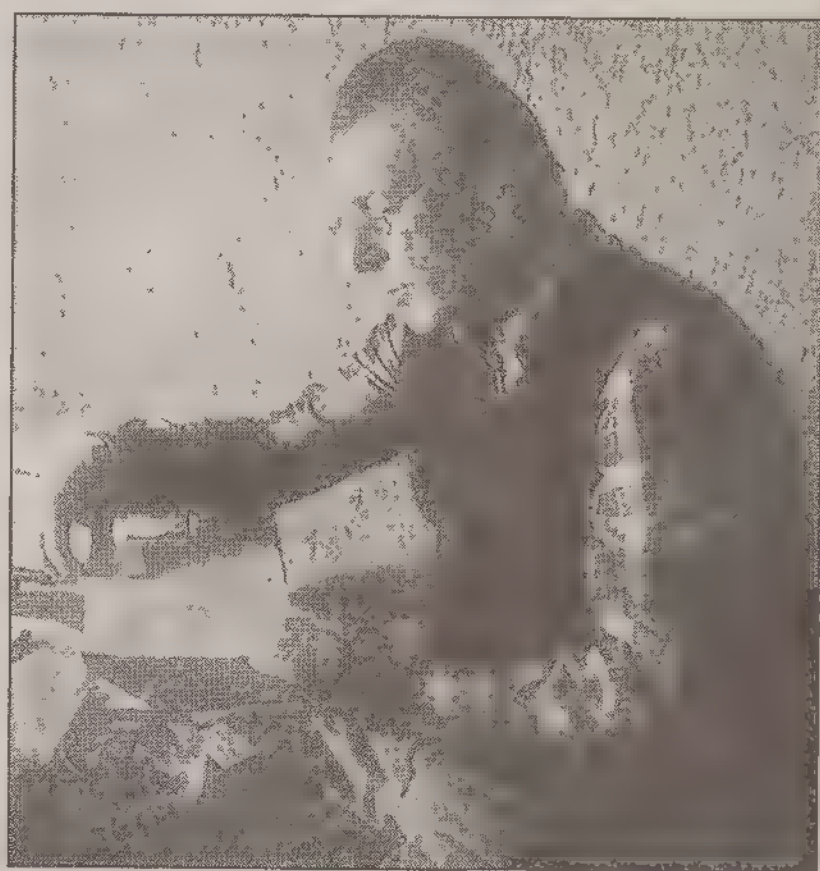
dieci anni e la presenza italiana alla 51.ma Berlinale è sottolineata anche dall'inserimento di Dario Argento nella giuria, composta da nove membri (fra cui Jacqueline Bisset) e che è presieduta dal produttore americano William M. Mechanic.

Presente in forze a Berlino è il cinema asiatico con cinque film in concorso, seguito da quello britannico e irlandese con quattro, Francia e Stati Uniti con tre ciascuno. Fuori concorso è presente inoltre «Hannibal» di Ridley Scott.

Il Festival di Berlino si chiuderà il 18 febbraio con la proiezione della versione in 70 millimetri di «2001 Odissea nello spazio» di Stanley Kubrick.

f.t.

SCRITTORI



Firenze: omaggio a Tomizza

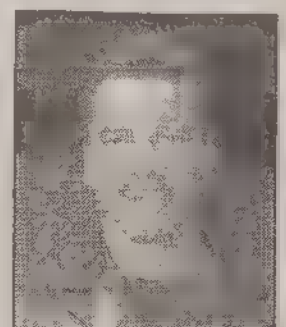
FIRENZE «Il tempo della frontiera: omaggio a Fulvio Tomizza» è il titolo dell'incontro, che si terrà oggi, alle 17.30, nel Salone Brunelleschiano dell'Istituto degli Innocenti a Firenze, per il ciclo «Leggere per non dimenticare». Saranno presentati i libri «Nel chiaro della notte» e «La visitatrice». Introduzione di Giorgio Luti e letture di Marina Brizzi Braus.

IN BREVE

Schwarzenegger come Reagan decide di buttarsi in politica

NEW YORK Arnold Schwarzenegger (nella foto) sulle orme di Ronald Reagan: nel giorno in cui «nonno Ronnie» ha compiuto 90 anni, «Terminator» ha annunciato la sua intenzione di dare addio al cinema per buttarsi in politica. «Ho impegni fino al 2004, ma sarei pronto a buttarli a mare», ha detto al Los Angeles Times il muscoloso attore di origine austriaca, facendo capire che, proprio come Reagan nel 1966, darà la scalata ai palazzi del potere partendo dalla California.

Come nonno Ronnie, Schwarzenegger è repubblicano. Al «Los Angeles Times», Arnold ha spiegato che la sua è una scelta meditata: «Ci ho pensato parecchie volte perché amo la politica». Ma, a differenza di Reagan, Schwarzenegger non può però aspirare alla presidenza degli Stati Uniti: glielo preclude la Costituzione degli Usa in quanto è nato 53 anni fa in Austria.



George Clooney potrebbe essere la causa della rottura tra Nicole Kidman e Tom Cruise

NEW YORK George Clooney è forse responsabile della rottura tra Nicole Kidman (nella foto) e Tom Cruise? Ventiquattrore dopo l'annuncio-bomba della separazione tra i due divi, il nome del protagonista di «Fratello, dove sei?» ha fatto capolino sulla stampa rosa accanto a quello della bella attrice australiana.

«Nicole Kidman sembrava molto intima con George durante la serata dei Golden Globe, quando è stata lei che lo ha premiato come miglior attore protagonista», ha notato malignamente il Daily News.

All'epoca della premiazione le affettuosità tra i due divi non avevano dato adito a sospetti, ma alla luce della rottura «la complicità che hanno dimostrato assume una valenza diversa», ha osservato il giornale. Il portavoce di Clooney ha negato l'esistenza di una relazione tra i due attori, e così la portavoce di Tom e Nicole.

Julianne Moore, protagonista di «Hannibal»: «È una storia psicologicamente orribile»

WASHINGTON L'attrice Julianne Moore, protagonista di «Hannibal», ha rivelato di aver discusso col suo psicanalista il suo sconcertante ruolo nel film. «Hannibal è il lato oscuro che si cela in ogni persona - ha detto la Moore in un'intervista a «Vanity Fair» - Siamo tutte persone civili e nella nostra vita di fantasia amiamo esplorare certe possibilità». L'attrice ha accettato il ruolo della poliziotta Clarice Starling, oggetto delle passioni amorose del terribile Hannibal (Anthony Hopkins), che era stato interpretato ne «Il silenzio degli innocenti» da Jodie Foster.

«Ho discusso col mio psicanalista del mio ruolo - ha confessato la Moore - come madre, come persona, volevo capire cosa significa. Non amo la violenza. Ho visto questa storia come una favola, come una lotta fra Bene e Male. Ma è una storia psicologicamente orribile». Nel libro di Thomas Harris Hannibal e Clarice pasteggiano col cervello ancora caldo di una delle loro vittime (seduta a tavola con loro) e trovano poi la felicità fuggendo in Sudamerica. Ma il regista Ridley Scott ha cambiato il finale.

«Principio caro anche ad Antonio Fazio - aggiunge il gesuita-informatico - il governatore della Banca d'Italia che ho incontrato a Roccasecca (dove nel 1221 è nato il teologo e filosofo, ndr). Anche lui legge Tommaso d'Aquino».

Non finisce qui. Un anno fa Padre Busa ha avviato a Tiblisi, in Georgia, e pochi mesi fa a Tirana, in Albania, studi e ricerche di ermeneutica computerizzata nelle rispettive lingue. «Ho ancora tanto da fare - aggiunge Padre Busa - per concludere il lavoro su San Tommaso devo scrivere ancora cinque libri. Il problema è che mi piace ancora tanto girare e raccontare quel che ho imparato. Dall'umanesimo all'intelligenza artificiale, o viceversa». In fondo è «soltanto» una questione di conoscenza.

Elena Marco

ARTE

Un quadro di Egon Schiele venduto per 23 miliardi

LONDRA Un quadro di Egon Schiele, «Ritratto del pittore Anton Peschka», è stato venduto all'asta ieri sera a Londra, da Sotheby's, per 7,7 milioni di sterline (circa 23 miliardi di lire), una cifra record per l'artista austriaco. Lo ha annunciato una portavoce della casa d'aste. «L'acquirente era presente in sala, ma non ne conosciamo ancora l'identità», ha detto la portavoce.

Nel corso della stessa asta, un quadro del pittore impressionista francese Claude Monet, della sua celebre serie «Stagno con ninfee», è stato venduto per 5,3 milioni di sterline (quasi 17 miliardi di lire), a un acquirente che aveva fatto l'offerta per telefono.

I due quadri erano proposti nella tradizionale asta primaverile di arte moderna e dell'impressionismo di Sotheby's. Il dipinto di Egon Schiele (1890-1918) è del 1909. Vi è ritratto - di profilo, seduto - Anton Peschka, suo compagno d'accademia a Vienna, di cinque anni più vecchio, che nel 1914 ne sposò la sorella Gertrude. Il quadro di Monet (1840-1926) fu dipinto tra il 1917 e il 1920.

MUSICA Il celebre «crooner» pubblica un nuovo disco di vecchi successi, intitolato «Go man» Arigliano ricomincia a 77 anni, dal vivo

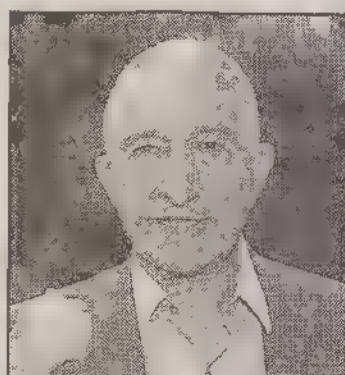
MILANO Per essere un «cantante che non canta», come ama definirsi, ne ha fatta di strada Nicola Arigliano che, a 77 anni, pubblica «Go man», un live registrato a novembre alla milanese «Salumeria della musica». Occasione che definisce una «vera jam session in cui abbiamo provato a parole e chi voleva suonare doveva solo alzare la mano». Il crooner di Squizzano, accompagnato da ospiti eccellenti come Enrico Rava alla tromba, Franco Cerri alla chitarra, Massimo Moriconi al contrabbasso, Gianni Basso al sax, Renato Sellani al piano e Bruno De Filippi all'

armonica, ripropone, su cd, 16 suoi successi, dal cavallo di battaglia «I sing ammore» a «Permettete signorina» di cui si innamorerà Nat King Cole incidendone una versione ribattezzata «Cappuccino».

Sedici brani sussurrati, registrati dal vivo e trasferiti su disco senza artifici tecnici e rifacimenti per mantenere a distanza l'atmosfera

dell'evento, con pause, battute e imperfezioni, e anche la complicità instaurata con i colleghi incitati dall'inglese simpaticamente basico di Arigliano. Una passeggiata tra jazz e canzonette, tra l'America di Blue Moon, dello swing di «All of me» e

l'Italia della rivista di Garinei e Giovannini, autori con Gorni Kramer di «O baby kiss me» e «Donna».



Nicola Arigliano

ROCK Il cantante denunciato per «atti contrari alla pubblica decenza»

Marilyn Manson accusato di violenza

Ha simulato un rapporto sessuale con una spettatrice

ROMA «Lo stesso concerto di Marilyn Manson si è svolto senza alcuna conseguenza in varie città europee e due giorni fa a Milano. Ieri a Marino (Roma), invece, la polizia ha ritenuto di dover intervenire».

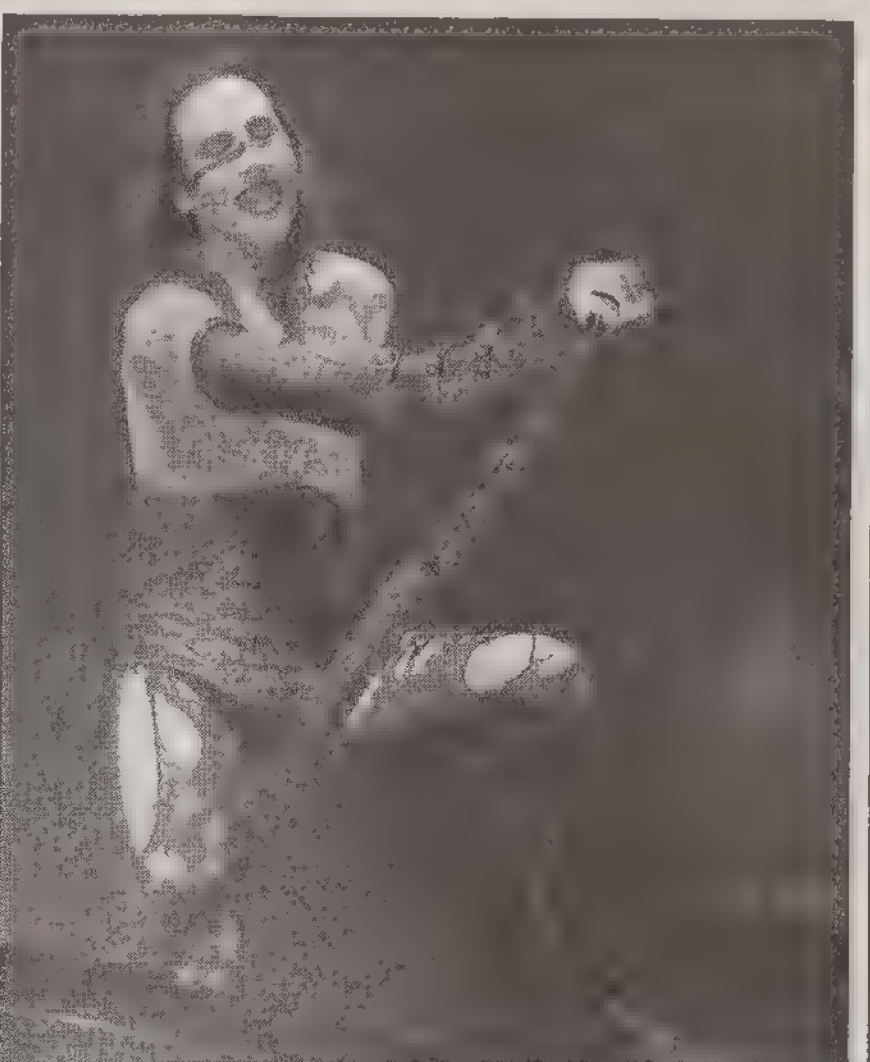
Così Luca Busca, uno degli organizzatori del concerto di Manson, ha spiegato la denuncia per «atti contrari alla pubblica decenza» notificata alla rockstar al termine dello spettacolo dagli agenti del commissariato della cittadina.

Il provvedimento si riferirebbe al momento in cui Manson ha fatto salire sul palco una spettatrice e simulato con lei un rapporto sessuale. «È stato un eccesso di zelo - ha detto Busca - È un episodio risaputo di cui hanno parlato molti giornali. A parte questo, lo spettacolo si è svolto senza problemi. Considerato il pubblico particolare, non ci sono stati incidenti né danni».

Gli investigatori di Marino, che erano in allerta dopo il concerto tenuto a Milano da Marilyn Manson,

hanno filmato l'intero concerto con l'aiuto degli uomini della scientifica. Agli organizzatori Luca Busca (della Bbc di Roma) e Antonella Lodi (della Milano Concerti) è stato contestato il reato di favoreggiamento. «La polizia - ha detto Busca - ci ha spiegato di aver preso l'iniziativa d'ufficio per evitare che qualcuno potesse contestare loro di aver omesso l'intervento. Noi e Manson siamo stati invitati ad eleggere il domicilio perché il magistrato riceverà una informativa e deciderà se procedere».

Però Manson potrebbe rispondere anche di violenza sessuale, oltre alla denuncia già notificata per atti contrari alla pubblica decenza. C'è infatti anche una denuncia presentata alla polizia subito dopo l'episodio dalla ragazza diciottenne di origine leccese, secondo la quale sarebbero state alcune body guard di colore, che accompagnano il cantante, a costringerla a salire sul palco, afferrandola con forza e, sempre secondo la denuncia presentata, contro la sua volontà.



Marilyn Manson durante il concerto di lunedì a Marino.

FEDE & TECNOLOGIA

PORDENONE Il computer? È il nipotino di Dio. E Internet? Va usato nella misura in cui torna utile. Per molti è ancora un «corpo estraneo», ma non durerà a lungo. La pensa così un gesuita di 87 anni che da oltre mezzo secolo vive in mezzo ai calcolatori, un tempo armadi giganteschi, oggi minuscoli oggetti che si possono tenere nel palmo di una mano. «Anche gli uomini con il passare del tempo si rimpiccioliscono, no?».

Scherza padre Roberto Busa che oggi, alle 17.30, nella sala conferenze del Palazzo Monteleone Mantica a Pordenone, parlerà di Internet e Dio, con particolare riferimento al capitale intellettuale nella banca e nell'impresa. Domani, altra città, altro tema: alle 18, nella sala consiliare del-

Questo pomeriggio a Pordenone e domani a Udine il gesuita ottantasettenne parlerà di Internet, del capitale intellettuale nella banca e nell'impresa

Padre Roberto Busa: «Il computer? È il nipotino di Dio»

la Provincia di Udine (Palazzo Belgrado), parlerà di informatica, di globalizzazione e di psicanalisi.

È Trieste, città della scienza? «Non ci vengo perché non mi hanno invitato - spiega - Eppure costo poco». Quanto? «Il biglietto del treno, andata e ritorno da Gallarate, dove abito». Come ci si sente a parlare d'informatica con capelli bianchi e tonaca? «Come mi vedo io mi trovo bene». Alla borsa valori forse potrei sembrare una specie di «dromedario». È solo una questione di punti di

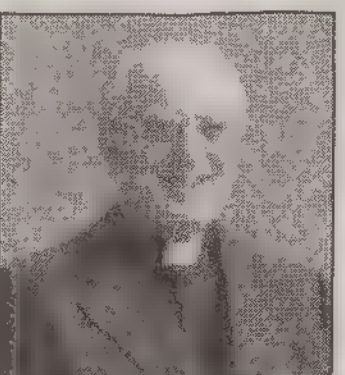
vista».

Perché il computer è il nipotino di Dio? Perché è un prodotto della sapienza umana e l'uomo è la creatura del Signore. Se lo dice lui, nato a Vicenza nel 1913, ordinato sacerdote nel '40 e da lungo tempo studioso e ricercatore (insegna Filosofia scolastica alla facoltà dell'Aloisium, Linguistica ed ermeneutica computazionale alla Cattolica di Milano e alla Gregoriana di Roma), e che fin dal '49, a New York, ha collaborato con l'Ibm, c'è da credergli. In America que-

st'uomo colto, arguto e spiritoso come pochi altri, non ha assistito solo all'alba dell'informatica, ha trovato anche l'abbrivio per iniziare la sua vita, ovvero l'analisi computerizzata, attraverso gli ipertesti (Internet ha insegnato a tutti che cosa sono ma in passato erano fantascien-

za), degli 11 milioni di parole latine che compongono l'Opera Omnia di San Tommaso d'Aquino.

L'«Index Thomisticus», raccolto in ben 56 volumi, dal '92 può essere consultato anche in Cd-rom, grazie alle tecnologie di compressione dei dati oggi disponibili. L'interesse di Padre Busa per il linguaggio



Padre Roberto Busa

pressioni dei dati oggi disponibili. L'interesse di Padre Busa per il linguaggio

scritto e per le parole va oltre: spesso si diverte a interpretare a modo suo il significato di termini oggi sulla bocca di tutti. «Mi diverto a trasformarmi in una specie di juke-box: inserisci una parola, esce uno dei suoi possibili significati».

Qualche esempio. Hacker: sono angeli diventati demoni. Globalizzazione: trasmettere da Trieste (o da Sgonico) un'informazione e ritrovarla dall'altra parte del mondo un istante dopo. Tecnologia: è la scienza che farà aumentare o di-

minuire il divario tra ricchi e poveri? Tra chi ha il terrore d'ingrassare e chi cerca di non morire di fame? Inflazione: termine buffo che significa il contrario di quel che s'immagina. Usura: nel Medioevo voleva dire «mettere il denaro a frutto», oggi ha assunto un significato preoccupante.

Il juke-box potrebbe suonare ancora molto a lungo. Tra tutte però c'è una parola molto cara a Padre Busa: è temperanza, uno dei principi cardine nella filosofia di San Tommaso.

TEATRO Al «Nuovo» di Udine, De Filippo rilegge - in coppia con Umberto Orsini - «L'arte della commedia»

Eduardo crea, il figlio Luca conserva

Un testo sempre attuale, ricostruito con pulizia e senso della misura

APPUNTAMENTI

Film in lingua spagnola Chitarrista molto funk

TRIESTE Oggi al Cinema Al-
cione comincia la rasse-
gna di film in lingua spa-
gnola con «La vida es si-
bilar», di Fernando Perez
(ore 18, 20 e 22).

Oggi alle 21, alla Caffet-
teria del Borgo (via Mal-
cantone, dietro piazza Uni-
tà), serata di musica funk
«Supafunk», con il chitar-
rista Groove Arbano.

Oggi alle
20.30, alla
Casa del Sa-
le di Duino,
l'Associazione
Musici Ar-
tisti pre-
senta
«Omaggio a Joaquin Ro-
drigo», concerto del chitar-
rista Marko Ferri.

Domani e venerdì, alle
22, all'Hip Hop, selezioni
provinciali di «Arezzo Wa-
ve» (il 10: Papastuff).

Domani alle 11, al Te-
atro Cristallo, la Con-
trada presenta «La cicla e
la formica».

ROMANS Venerdì dalle 16 al-
le 20, all'Auditorium Galo-

pin, per la rassegna «Beat
& Bop», «Fried shoes &
Cooked diamonds. Scarpe
fritte e diamanti cotti»; al-
le 21 «Sulle strade battute».

MONFALCONE Oggi alle
20.45, al Comunale va in
scena «Shoom! Canti e di-
tanti».

Oggi alle
20.45, al Comunale va in
scena «Shoom! Canti e di-
tanti».

Domani alle 21, al Te-
atro Cristallo, la Con-
trada presenta «La cicla e
la formica».

Domani alle 11, al Te-
atro Cristallo, la Con-
trada presenta «La cicla e
la formica».

ROMANS Venerdì dalle 16 al-
le 20, all'Auditorium Galo-

UDINE Sarà o no un carabi-
niere il misterioso perso-
naggio che sta per entrare
in Prefettura nell'ultima
scena della commedia? Né
il prefetto, né il pubblico lo
sapranno mai. Ed è questa
la rivincita che il Teatro si
prende sul Potere, reo d'es-
sersi fatto beffa dello spet-
tacolo e di chi dedica la pro-
pria vita al palcoscenico. Si
conclude così «L'arte della
commedia», lavoro teatrale
che porta la firma del genio
di Eduardo De Filippo e
che viene riproposto sulle
piazze d'Italia dal degno
erede di cotanto padre, Lu-
ca.

L'opera è approdata in re-
gione debuttando l'altra se-
ra al «Nuovo», dove andrà
in replica fino a sabato. Ap-
plaudita sin dalla prima ro-
mana all'Eliseo il 10 otto-
bre scorso nell'ambito della
stagione organizzata per il
centenario del prestigioso
tempio della cultura capito-
lina, la nuova edizione de
«L'arte della commedia»
non ha deluso le aspettative
del pubblico friulano, con-
quistando con la brillan-
te freschezza d'un testo che
si mantiene sempre attua-
le.

L'allestimento diretto da
Luca De Filippo, che sul
palco interpreta il capoco-
mico Campese, è di notevo-
le impatto pur senza fare le-
va su soluzioni d'effetto.
Tutto è costruito con gran-

de pulizia e senso della mi-
sura: le scenografie e i co-
stumi di Enrico Job si spo-
nanno perfettamente con la
tradizione eduardiana del-
la pacatezza e della sobrietà.
Merito raro di questi
tempi a teatro, al punto
che il pubblico non è quasi
più abituato ai moduli del-
la rappresentazione «classi-
ca», basata non tanto su ri-
cerche atmosferiche e sorpre-
se mirabolanti ottenute con
l'ausilio della tecnologia,
quanto sulla capacità degli
attori e sull'efficacia del te-
sto.

Venendo agli interpreti,
non c'era dubbio che un'ac-

coppiata come Luca De Fi-
lippo e Umberto Orsini (nel
difficile ruolo del prefetto
De Caro) potesse reggere
bene la sfida di portare in
scena uno spettacolo dalla
storia tormentata e denso
di significati «metateatra-
li», tanto da rischiare, al
suo esordio nel 1965 al San
Ferdinando di Napoli, addi-
rittura un'accusa di «oltra-
gio allo Stato».

Al cuore della rappresen-
tazione sta infatti il deli-
cato rapporto tra il Teatro e il
Potere letto da un duplice
punto di vista: quello del
funzionario geloso della pro-
pria autorità e diffidente

nei confronti di un'arte che
ha sempre messo alla berli-
na i vizi dei tutori dell'ordi-
ne costituito; quello del tea-
trante sincero e appassiona-
to, che considera il suo la-
voro una missione, ma anche
un mezzo di sopravvivenza.
Così De Filippo-Campese è
la voce docile ma non sotto-
messiva dell'artista alle pre-
se con l'urgenza di uno Sta-
to invadente, censorio e pro-
fondamente ignorante, di
cui si trova a combattere i
pregiudizi con i soli mezzi
che ha a disposizione, cioè
l'ironia e l'abilità dissimula-
toria. Ma è anche la voce
dello stesso Eduardo e quel-
la del popolo, per il quale il



Luca De Filippo, in scena a Udine con Umberto Orsini.

grande partenopeo volle
scrivere parlando di sé e
della gente di teatro.

Orsini si cala a meravi-
glia nei panni del rigido e

impetito rappresentante
del Governo, irresistibil-
mente comico con i suoi tic,
le sue gaffe e le sue uscite
inopportune tra il burbero
e l'isterico. Assolutamente
esilarante la carrellata dei
personaggi che sfilano nel-
l'ufficio del Prefetto: il pian-
tone Veronesi e il farmaci-
sta Pica (Giuseppe Rispoli),
il medico Bassetti (Fran-
cesco Biscione), il parroco Sa-
vati (Michele Nani), la ma-
estra Petrella (Carolina Ro-
si), il montanaro e sua mo-
glie (Nanni Tormen e Gre-
ta Zamparini). Nei panni di
Giacomo Franci, segretario
del prefetto, un bravissimo
Roberto Valerio che si è me-
ritato i calorosi applausi co-
me tutta la compagnia.

Uno spettacolo riuscito,
con cui Eduardo viene a dir-
ci oggi quanto il teatro sia
parte integrante della rea-
lità e con essa possa gareg-
giare fino a metterla in cri-
si, denudando le tante
meschinità e finzioni.

Alberto Rochira

Rossi, un delirio organizzato Intanto si replica «Rumors»

dal canto loro - così, come
gli altri protagonisti della
tragedia -, vengono recluta-
ti poco prima dello spetacolo
e invitati a dividere il
palcoscenico con Rossi e
una strampalata compa-
gnia di attori: un artista di
strada francese, un canta-
tore senegalese, due musi-
cisti e un comico siciliano
(ovvero: Giovanni Caciop-
po, Emanuele Dell'Aquila,
Gerard Estrem, Modou
Gueye, Pepe Ragonese),

che, senza ruoli prestabi-
li, saranno ora saltimbanchi,
ora servi di scena, ora
personaggi secondari. Tutti
ovviamente capitanati da
Paolo Rossi, in veste di ca-
pocomico-affabulatore.

Sempre nell'ambito del
circuit dell'Ert, si sta in
questi giorni replicando in
vari centri regionali la co-
media di Nei Simon «Ru-
mors», proposta dalla Com-
pagnia Attori&Tecnici. Do-
po la prima di ieri sera al

Teatro Ciconi di San Danie-
le del Friuli, lo spettacolo
va in scena stasera allo Zan-
canaro di Sacile, da domani
a domenica all'Auditorium
Concordia di Pordenone e il
19 marzo al Teatro Odeon
di Latisana. La commedia,
una delle più celebri ed esi-
laranti di Simon, parte da
queste premesse: il vicesin-
daco di New York festeggia
l'anniversario di matrimo-
nio con un party esclusivo,
al quale ha invitato solo po-
chi amici, tutti rigorosa-
mente upper class. Ma un
improvviso colpo di pistola
scuote il ricevimento. Ecco
apparire il vicesindaco san-
guinante, confuso, reduce
forse da un tentato suicidio...

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

Walt Disney Pictures
presenta
LA CARICA DEI 102

Un nuovo colpo di coda

GIOIO

CINEMA MULTISALA

CHE RISATE RAGAZZI!

Robert De Niro Ben Stiller

Ti Presento
i Miei

NAZIONALE

TOM HANKS

CAST AWAY

dts extended surround

SUPER

LA STORIA DI TUTTE
LE STORIE D'AMORE

un film di gabriele mucchio
stefano accorsi giovanna mezzogiorno
e stefania sandrelli

l'ultimo bacio

GLI ALTRI FILMS:

• IL 6.º GIORNO • L'OMBRA DEL VAMPIRO
• CHIEDIMI SE SONO FELICE • 1 KM DA WALL STREET
• PANE E TULIPANI
...E DA VENERDI:
• HANNIBAL • WHAT WOMEN WANT

PARCHEGGI AL PARK SI DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01:
FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500
SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE
T-SHIRT DEI FILMS E I CALENDARI 2001

MUSICA Carmignola e Yano alla SdC

Impeccabile tastiera e talento violinistico

TRIESTE Alla Società dei Con-
certi, Giuliano Carmignola
avrebbe preferito farsi ap-
prezzare alla guida d'un
complesso orchestrale per
assecondare l'amico, col-
lega e maestro «Franchetto»
Gulli, il cui atteso appunta-
mento è invece rinviato al-
la prossima stagione nel
rinnovato Politeama Ros-
setti.

Il violinista veneto è così
tornato con il solo apporto
pianistico del
partner
Yasuyo Yano,
imbracciando il suo fidato e
prezioso stru-
mento, un
«Pietro Guar-
neri», di tre
secoli antico.

Carmignola non costitui-
sce mai un ri-
piego, per la
nobiltà
espressiva del suo talento
violinistico, per la natura-
lezza del suo canto, la so-
brietà delle sue letture e,
non ultimo, la precisione
con la quale le corrobora.
Ha costruito un program-
ma che bene gli si adatta,
con due parti specularmen-
te omogenee, con Mozart al-
ternato nella prima a De-
bussy e nella seconda a Ra-
vel, e ha offerto esecuzioni,
se non trascinate, molto
puntuali ed attraenti per
qualità del suono, varietà
di fraseggi e d'atteggiamen-

ti psicologici.

Qui entra in campo la
pianista Yano, collaboratrice
pressoché vicina a quel-
l'ideale che ogni violinista
sogna d'avere al proprio
fianco. Strumentalmente
imperturbabile quanto im-
peccabile, la si direbbe di-
sposta al sacrificio pur di
non ingombrare, pronta a
pentirsi e a ritirarsi non ap-
pena i decibel raggiungono
la soglia del «mezzoforte».

Eppure si
fila d'amore e
d'accordo per-
ché all'interno
d'una gamma
sonora solo
apparente-
mente limita-
ta, c'è posto
per un incre-
dibile mutevo-
lezza.

La scorrevolezza è la qua-
lità emergen-
te della Sonata in si bemol-
le maggiore di Mozart. Se,
alle prese con la Sonata di
Debussy, capolavoro del-
l'estrema maturità, Carmi-
gnola tocca il bersaglio con
autentica immedesimazio-
ne ed un'intensità a tratti
angosciante, l'interpretazio-
ne di Ravel si ferma alla
sua pur mirabile oreficeria.
Alla convinzione degli ap-
plausi e prima del congedo,
i musicisti hanno corrispo-
sto con due intense pagine
beethoveniane.

Claudio Gherbitz



Giuliano Carmignola

SEMINARI «Corticomici» a Udine

Il linguaggio della tv insegnato ai ragazzi

UDINE «I ragazzi d'oggi hanno molta dimestichezza con la ti-
vù sotto il profilo tecnologico, ma sono piuttosto ignoranti in
fatto di linguaggi e codici espressivi». Così Claudio Cava-
lli, volto del piccolo schermo noto ai più come condutto-
re della celebre trasmissione «L'albero azzurro», ha esordi-
to ieri a Udine alla conferenza stampa di presentazione
del programma 2001 di «Videoset ragazzi», iniziativa di al-
fabetizzazione televisiva per giovani e giovanissime gene-
razioni inserita nell'ambito del progetto «Teatro & scuola»
che l'Ente regionale teatrale porta avanti da tredici anni a
questa parte.

Cavalli, coordinatore del Centro permanente di produ-
zione televisiva per i ragazzi che ha sede nel capoluogo
friulano, ha illustrato lo spirito e le tappe del progetto
«Corticomici», un percorso di conferenze e laboratori pa-
ratici intorno al comico che coinvolgerà da questi giorni fino
al mese di aprile sessanta studenti delle scuole superiori
udinesi, impegnandoli al termine nella realizzazione di ve-
ri e propri cortometraggi interamente confezionati in stu-
dio. «I partecipanti - ha spiegato il responsabile del pro-
getto - saranno i protagonisti assoluti di un lavoro che ac-
compagnerà insieme all'attore Ted Keyser, cui è affidata
la parte relativa all'interpretazione, e a Massimo Schia-
von, direttore della fotografia».

L'attività è inclusa nel ciclo d'incontri e laboratori «A
porte aperte», curato dal Teatro club di Udine e dalla Fon-
dazione Bon di Colugna su idea di Angela Felice e Clau-
dio Mansutti. «Vogliamo fare entrare i giovani nei meca-
nismi del fare tivù - ha proseguito Cavalli -, dalla fase di
progettazione alla sceneggiatura, dalle prove all'allesti-
mento e infine alle riprese». Gli studenti divisi in tre grup-
pi si cimenteranno insomma con la produzione di «sketch»
telesivi.

Accanto a «Corticomici», il Centro Videoset di Udine,
che è nato grazie alla collaborazione tra Ert, Regione, Pro-
vincia, Comune e Teatro Club, e con il sostegno della Fon-
dazione Crup, approfondirà anche percorsi avviati nelle
passate stagioni, primo tra tutti quello legato a «Zoom
Tg», notiziario giornalistico prodotto da giovanissime re-
dazioni attivate in Friuli-Venezia Giulia. «Quest'anno -
ha concluso Cavalli - faremo l'esperienza della comunica-
zione di notizie dal vivo».

a.t.

DISCHI Nuovo cd del pianista triestino

Rojc ritorna a Satie e all'antica Knossos

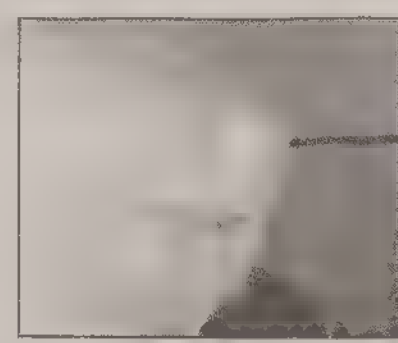
TRIESTE Hanno assunto caden-
za annuale le apparizioni di
Aleksander Rojc sul palco-
scenico della discografia. Ri-
salando infatti a poco più di
dodici mesi fa l'uscita del
suo apprezzatissimo cofanetto
che in tre cd affidava al
pianoforte l'«Arte della Fu-
ga», sorta di testamento spi-
rituale di Bach, ecco che il
pianista triestino torna ora
ad Erik Satie, il suo primo
amore, come dimostrato dal-

la produzione di Satie che si
situa intorno al giro di boa
del secolo scorso. Precedenti
al periodo delle «freddure»,
sono esemplari per definire
l'ascetismo compositivo,
l'armonia statica, la cantabi-
lità più accennata che evolu-
ta, musica solo apparente-
mente «facile», in realtà com-
presa appieno da pochi iniziati.

Il merito precipuo dell'esecutore Aleksander Rojc è la
chiarezza, do-
vuta al nitore
del suono, al-
l'uso abbon-
dante ma non
gratuito del
pedale e alla
trasparenza
delle intenzio-
ni musicali.

Non soddi-
sano solo una
curiosità, ma
si impongono
come una «pri-
mizia» le cin-
que pagine di Lord Berners,
al secolo Gerald Thrwitt-
Wilson (1883-1950), addetto
dell'ambasciata britannica
di Roma e di Costantinopoli
negli anni della grande gue-
ra, studi seri con Stravinski
e Casella.

c.g.



Aleksander Rojc

TEATRI E CINEMA

Rossetti

Oggi alle 16 - Turno E
e alle 20.30 - Turno libero

Sala Tripovich
«La grande prosa» - spettacolo 7
Teatro Stabile di Calabria

L'importanza di
chiamarsi Ernesto

di Oscar Wilde
traduzione di Masolino D'Amico
con Geppy Glejeses,
Debora Caprioglio, Lucia Poli
regia di Mario Missiroli
lo spettacolo pomeridiano termina
alle ore 18.30
e quello serale alle ore 23 circa

E in corso la prevendita per Rumors di
Nei Simon (dal 16 al 25 febbraio)

Uscita Galleria Protti (830-1230, 1530-19)
Biglietteria Sala Tripovich (830-1230)
Numero Verde 800-554040 (1530-19)
www.ilosrosetti.it

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO
2000-2001. Der Fliegende Holländer
di Richard Wagner. Sabato 10 feb-
braio, ore 17 (turno S/S) settima rap-
presentazione. Ripetizione: domenica
11 febbraio ore 16 (turno G/G). Ven-
dita dei biglietti a Trieste presso la bi-
glietteria del Teatro Verdi, orario 9-12,
16-19. A Udine presso Acad, via Fae-
dis 30, 0432/470918. Ticket online:
www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO
2000-2001. La Bohème di Giacomo
Puccini. Martedì 13 febbraio, ore
20.30 (turno A/E) prima rappresen-
tazione. Ripetizione: giovedì 22 feb-
braio, ore 20.30 (turno F/F), sabato 24 feb-
braio, ore 17 (turno S/S), domenica
25 febbraio, ore 16 (turno G/G), mar-
tedì 27 febbraio, ore 20.30 (turno C/A),
mercoledì 28 febbraio, ore 20.30 (tur-
no B/B), giovedì 1 marzo, ore 20.30
(turno E/C), domenica 4 marzo, ore
16 (turno D/D). Vendita dei biglietti a
Trieste presso la biglietteria del Te-
atro Verdi, orario 9-12, 16-19. A Udine
presso Acad, via Faeidis 30,
0432/470918. Ticket online: www.tea-
troverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO
2000-2001. La Bohème di Giacomo
Puccini. Incontro con la compagnia -
Giovedì 15 febbraio, ore 18, Teatro
Verdi. Ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO
2000-2001. La Bohème di Giacomo
Puccini. Prolusione all'opera a cura
di Michele Girardi. Lunedì 19 feb-
braio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso li-
bero.

AMICI DELLA CONTRADA. Domani
ore 17.30, proiezione dello spettacolo
«Classe di ferro». Salone del Circolo
delle Generali. Ingresso riservato ai
soci degli Amici della Contrada e del
Circolo Generali.

**TEATRO CRISTALLO - LA CONTRA-
DA**. Venerdì 9/2 ore 20.30, «Classe
di ferro» di A. Nicolaj, regia F. Mace-
donio, con Paolo Ferrar, Piero Mazza-
rella e Isa Barzizza. 040/380613; con-
trada@contrada.it; www.contrada.it.

TEATRO MIELA. Per «SPassati», oggi
ore 18 proiezione del film «East is
East» di Damien O'Donnell, 1999, ver-
sione italiana. Ore 20.30: «La diversi-
tà in famiglia: i conflitti domestici co-
me metafore dei conflitti sociali», in-
contro con la storica Luisa Accati del-

l'Università di Trieste e con le psico-
rapeute Renate Cogoy, Teresa Martin
Burroni. Ingresso libero.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 16.30 e 18.15: dalla
Disney, «La carica dei 102». Ult. gio-
vedì.

AMBASCIATORI. 20 e 22.15: «1 km da
Wall Street», un film divertente e fero-
ce con Ben Affleck. Da venerdì «Han-
nibal».

ARISTON. Meglio la ricchezza o l'amo-
re? Meglio singles o sposati? Ore
16.30, 17.45, 20, 22.15: «The Family
Man» di Brett Ratner, con Nicolas Ca-
ge e Tea Leoni. Una fantastica e di-
vergente commedia sentimentale. Tra-
volgente successo, si raccomanda la
puntualità.

SALA AZZURRA. Ore 17, 18.45, 20.30,
22.15: «L'erba di Grace» di Nigel Co-
le. Ultimo giorno. Solo domani: «Solis-
zio d'estate». La data d'uscita del film
«La tigre e il drago» è spostata al
15 febbraio.

EXCELSIOR. Ore 16, 18, 20, 22: «Il
quinto degli altiti» di Agnès Jaoui. La
commedia dell'anno in Francia. Can-
didato agli Oscar 2001. Da venerdì
«Nora».

GIOIO 1. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Ti
presento i miei» con Robert De Niro e
Ben Stiller. Irresistibilmente comico!
GIOIO 2. 17.30, 19.45, 22: «Il 6.º gior-
no». Fantascienza con Schwarzeneg-
ger.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22:
«La moglie del professore ci sta».

NAZIONALE 1. 17, 18.30, 22: «Cast
Away» con Tom Hanks ed Helen
Hunt. Ai confini del mondo, inizia il
suo viaggio.

NAZIONALE 2. 17, 18.45, 20.30, 22.15:
«L'ombra del vampiro» con John
Malkovich e Willem Dafoe. Un horror
di gran classe e di gran suspense. Da
venerdì «What women want».

NAZIONALE 3. 16.30, 18.20, 20.15,
22.15: «Cinefili se sono felici». Di-
ventatissimo con Aldo, Giovanni e
Giacomo. Ult. giorni.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15,
22.15: «Pane e tulipani». Il più bel
film di questi anni. A sole L. 9.000.

SUPER. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15:
«L'ultimo bacio» con Stefano Accorsi,
Giovanna Mezzogiorno e Stefania
Sandrelli. La storia di tutte le storie
d'amore.

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. III Idonia y cine, 18,
20, 22: «La vida es silbar» (La vita è
un fischio), di Fernando Pérez. In li-
gua originale spagnola.

CAPITOL. 17.30, 19.45, 22: «Le verità
nascoste» con H. Ford e M. Pfeiffer.
Da venerdì «Autunno a New York».

UDINE
**TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDI-
NE**. Oggi iniziano le prevendite per
gli spettacoli di marzo 2001. La bi-
glietteria aprirà alle ore 9 per il ritiro
del tagliando segnaposto, alle 10 aprir-
anno le casse (info. tel.
0432/248419). Spettacoli in vendita: 3
marzo 2001 ore 20.45 (fuori abbona-
mento) Cuchi e Renato «Nonostante
la nascita». 7 - 8 marzo 2001, ore
20.45 Teatro Lirico «Giuseppe Verdi»
di Trieste «La Bohème» di G. Puccini

23 marzo 2001, ore 20.45 Krystian Zi-
merman, pianoforte. 13, 14, 15, 16,
17, 18 marzo 2001, ore 20.45 «Ru-
mors» di N. Simon, 20-21 marzo
2001, ore 20.45 «Sei personaggi in
cerca d'autore» di L. Pirandello. 26,
27, 28, 29, 30, 31 marzo 2001, ore
20.45 «Re Lear» di W. Shakespeare.
7 febbraio (turno E), 10 febbraio (tur-
no F), ore 20.45 Teatro Eliseo - El-
ledelfe. La Compagnia di Teatro di
Luca De Filippo presentano «L'arte
della commedia» (abb. a 10, abb. a
«5+1» formula A), con Umberto Orsini
e Luca De Filippo, regia di Luca De Fi-
lippo.

MONFALCONE
TEATRO COMUNALE - Stagione di
prosa 2000/2001. Oggi (turno di abbona-
mento B) ore 20.45: QP. - Produzio-
ni Teatro indipendente presenta
«Shoom! Canti e discanti degli anni
'60 e dintorni». Regia di Cristina Pez-
zoli con Maddalena Crippa. Biglietti al-
la Cassa del Teatro (ore 17-19).

TEATRO COMUNALE - Stagione con-
certistica 2000/2001. Domani ore
20.45 «Ensemble Novecento e ol-
tre». Antonio Ballista (direttore), Moni-
ca Bacelli (soprano). Musiche di Hen-

CORSO. Sala rossa. 17.30, 20, 22.15:
«Ti presento i miei», con Robert De
Niro. Ingresso lire 8000.

Sala blu. 17.45, 20, 22.15: «L'ultimo ba-
cio», di Gabriele Muccino. Ingresso li-
re 8000.

Sala gialla. 17.30, 20, 22.15: «The fami-
ly man», con Nicolas Cage. Ingresso
lire 8000.

VITTORIA. Sala 1. Sala Thx. 17.45, 20,
22.15: «La tigre e il drago». Ingres-
so lire 8000.

Sala 3. 17.45: «La carica dei 102»; 20,
22: «L'ombra del vampiro». Ingresso
lire 8000.

GIANNICCHEDDA SOSPESO

Il giudice sportivo ha squalificato in Serie A per una giornata cinque giocatori: Mazzarelli (Bari), Balleri (Lecce), Brevi (Reggina), Davids (Juventus), Giannicchedda (Udinese). Tra le società ammende di 30 milioni al Bologna e di 25 milioni al Bari (cori razzisti), 8 milioni ad Atalanta, Napoli e Roma (lancio di oggetti in campo), 4 milioni al Perugia.

OGGI IN TV

10.00 TMC: Mondiali di Sci - Linea d'arrivo	km. maschile	pino - Linea d'arrivo	20.30 Antenna 3 TS: Azzurro Italia
10.30 Raitre: Sci: Discesa Libera Maschile	16.50 TMC: Mondiali di Sci Alpino	20.00 Capodistria: Sci: Slalom femminile	20.30 Capodistria: Sci: Slalom femminile
10.30 TMC: Sci: Discesa Libera Maschile	17.30 TMC: Sci: Slalom Speciale Femminile	20.00 Raitre: Sci: Slalom Speciale femminile	20.30 TMC: Sci: Slalom Speciale Femminile
11.55 Capodistria: Biathlon: 20 km. maschile	18.10 Raidue: Sportsera	20.15 Antenna 3 TS: Stream News Sport	20.55 Raidue: Fiorentina-Milan

PENALIZZAZIONI IN FRANCIA

È costato sei punti-classifica al St. Etienne lo scandalo dei passaporti falsi, grazie ai quali erano stati ingaggiati e schierati in campo due giocatori extra-comunitari: la Commissione disciplinare d'appello della Lega Nazionale di Calcio (LNF) francese ha dato partita persa a tavolino al St. Etienne, che aveva sconfitto per 1-0 il Tolosa lo scorso dicembre.

F.lli Nascimben
S.p.A.
www.nascimben-mercedes-benz.it

SPORT

F.lli Nascimben
S.p.A.
www.nascimben-mercedes-benz.it

CASO PASSAPORTI Il fantasista dell'Inter ha fatto nomi di fronte al sostituto procuratore di Udine Verni

Recoba torchiato, offensiva su Capello

La Lazio querela il tecnico giallorosso e chiede un risarcimento di 40 miliardi

Petrucci: «Indagini rapide» Nizzola: «Sapevamo tutto»

ROMA Avrà tempi estremamente brevi l'intervento della Federcalcio sulla vicenda passaporti. Lo ha assicurato il presidente del Coni Gianni Petrucci, commissario straordinario della Figg, al termine della riunione di Giunta di ieri al Foro Italico. «Entro oggi - ha detto Petrucci - avremo il parere che abbiamo chiesto a Caia-nello e lo trasmetteremo immediatamente all'autorità. Ma la giustizia sportiva deve agire in piena autonomia».

«Esprimerò un giudizio solo dopo aver ricevuto il parere dell'esperto - ha comunque detto Petrucci - poi darò tutto in mano agli organi della giustizia sportiva. Ma i tempi saranno brevissimi e in settimana sarà chiarito tutto».

Il commissario della Federcalcio non vuole paragonare il caso dei passaporti ad altre vicende che hanno gettato discredito sul calcio come il calcio scommesse. «È un problema nuovo e delicato - ha continuato Petrucci - ma non dobbiamo fare del giustizialismo. Stiamo operando serenamente e non voglio entrare in polemica con nessuno».

No comment anche sull'eventualità di penalizzazioni per il passato: «Non

UDINE Due ore di interrogatorio blindato negli uffici della Procura di Udine, un perfetto dribbling a telecamere e taccuini poi il volo, destinazione Montevideo, per quel «soggiorno burocratico» necessario per regolarizzare la sua nuova posizione di extracomunitario. È stata la giornata più lunga per il calciatore dell'Inter Alvaro Recoba, al centro dello scandalo sui passaporti «facili» consegnati agli extracomunitari. Facendo credere che il suo pensiero è solo per l'Inter il Chino ha regalato solo poche parole ai cronisti.



Fabio Capello

che parole ai cronisti («La settimana prossima comincia la coppa Uefa e voglio essere a disposizione di Tardelli»). Le altre però le ha spese davanti al sostituto procuratore di Udine, Paolo Alessio Verni, titolare dell'inchiesta sui

Il timbro sullo scandalo dei passaporti l'ha messo sabato scorso, con una mossa a sorpresa, l'allenatore Fabio Capello dopo che il caso era emerso ancora in ottobre quando due zelanti doganieri polacchi avevano riscontrato anomalie sui documenti dei finti portoghesi Warley e Alberto. Ma mentre l'indagine cominciava a estendersi in tutta Europa, in Italia la Figg (complice il vuoto di potere) annacquava e congelava la vicenda. Ma davanti alla denuncia di Capello («l'ultimo campionato non è stato regolare causa Veron») il commissario straordinario Petrucci non ha potuto far finta di niente promettendo una rapida inchiesta. Nel giorno più lungo dello scandalo dei passaporti, mentre l'interista Recoba veniva torchiato dal sostituto procuratore di Udine Verni la Lazio presentava il conto a Capello per la sua sparata con una querela in cui chiede quaranta miliardi di risarcimento.

falsi passaporti dei giocatori extracomunitari. Il calciatore - sottoposto ad indagini per l'ipotesi di reato di falso materiale ed ideologico - ha deciso di collaborare: ha fatto nomi, spiegato come si è procurato il passaporto italiano poi risultato maldestramente fasullo, quali siano gli intermediari che si sono attivati nella vicenda.

Sembra comunque che non abbia detto niente di più di quanto già riferito una settimana fa al pm di Milano.

Verni non ha voluto confermare o smentire («Mi attingo ai fatti») ma ha pronunciato una frase che potrebbe significare molto di più: «Gestire questa vicenda è imbarazzante». Che siano emersi nuovi particolari scottanti sulla vicenda di «passaportopoli»? Nell'inchiesta l'attenzione è concen-

trata soprattutto sugli elementi che potrebbero portare all'eventuale organizzazione che tramite faccendieri, procura i falsi passaporti a giocatori e società. Verni si trincerava nel no-comment, esclude l'associazione a delinquere, conferma solo che il compito del magistrato è di proseguire su fatti specifici. Perché ci sono i casi dei passaporti falsi, di quelli veri ma procurati con documentazioni false e di quelli veri con firme e timbri irregolari o rubati.

La procura di Udine al centro dell'inchiesta deciderà probabilmente non solo il futuro di Recoba ma quello di almeno 24 giocatori coinvolti, nomi illustri quali Cafu, Aldair, Chamot, Zanetti, e società come Roma, Udinese, Lazio, Napoli, Milan e Inter. Dopo Recoba probabile un più fitto giro di interrogatori. E senza condizionamenti da parte del magistrato sulle possibili ripercussioni sul mondo calcistico.

La Lazio, intanto, ha scatenato la sua offensiva. Intenderebbe chiedere, a quanto si è appreso, un risarci-



Recoba mentre esce dalla Procura di Udine. (Anteprima)

mento di quaranta miliardi di lire all'allenatore della Roma Fabio Capello per le dichiarazioni rilasciate nei giorni scorsi dal tecnico giallorosso sullo scudetto vinto dai biancazzurri con l'utilizzo di Veron come giocatore comunitario.

Nessuno sconto, dunque, al tecnico dei campioni d'inverno, nonostante lo stesso Capello abbia successivamente ammorbido le sue

dichiarazioni. «Il presidente Cragnotti - ha spiegato il legale della società laziale Ugo Longo che non ha voluto confermare l'entità della richiesta di risarcimento - ha ribadito ancora una volta l'intenzione di utilizzare tutti gli strumenti che l'ordinamento giuridico consente al fine di ottenere il doveroso ristabilimento della verità per quanto concerne la Lazio».

Un impiegato vuota il sacco sull'affaire Veron

ROMA Mancata traduzione dal castigliano all'italiano degli atti della rogatoria condotta dal Pm Silverio Piro in Argentina. È questo il motivo per cui il Gip del Tribunale di Roma, Claudio Tortora, ha rinviato a martedì l'udienza per il caso relativo al passaporto del giocatore della Lazio Juan Sebastian Veron.

All'udienza preliminare per il caso Veron al tribunale di Roma c'era anche Gianfranco Orsomarso, impiegato del Comune di Fagnano Castello, che ha raccontato la sua verità sulla documentazione per il passaporto del centrocampista laziale. «Nel luglio del '99 una signora che si presenta come Linda Viamonte Ratti viene in Comune a chiedere un certificato di cittadinanza per il suo bisnonno, Giuseppe Antonio Porcella, nato a Fagnano Castello nel 1870. Non escludo che questa signora potesse essere la Tedaldi (la traduttrice dello studio Alvarez, Ndr). Questo documento sarebbe servito per far ottenere la pensione alla madre. All'inizio di settembre mi richiama, dicendomi che quel documento era urgente, poi mi dice di mettermi in contatto con una sua cara amica che lavorava al servizio demografico del Comune di Roma».

L'allarme Fifa: «Una minaccia per il calcio»

ZURIGO La vicenda dei passaporti irregolari è una «minaccia per la reputazione del calcio», per questo la Fifa ha chiesto alle federazioni nazionali interessate di farle pervenire dossier dettagliati facendo il punto delle varie situazioni. La richiesta è stata confermata, in un comunicato firmato dal segretario generale Michel Zen-Ruffinen, dalla federcalcio internazionale, che si dice preoccupata «per l'allarmante escalation dei casi di falsificazione dei passaporti».

Dalla seconda metà del '99 ad oggi ammontano a 14 i casi di calciatori, alle prese con rilascio di passaporti comunitari, finiti all'esame dei Consolati di Buenos Aires, La Plata, Rosario e Cordoba e dell'ambasciata a Santiago del Cile. Si tratta di giocatori impegnati attualmente non solo in club italiani ma anche in squadre che militano in altri Paesi europei.

L'informazione viene dal sottosegretario agli Affari Esteri, Franco Danieli che, in una nota, ricostruisce così la vicenda.

COPPA ITALIA

Stasera la semifinale di ritorno: si parte dal 2-2 del «Meazza»

Il Milan si affida a Kaladze per saccheggiare Firenze

Champions League: contrari alla riforma i club europei

NYON Nella loro grande maggioranza, i 71 club invitati dall'Uefa a Nyon per discutere una eventuale riforma delle coppe europee, hanno difeso la formula attuale della Champions League. L'Uefa aveva proposto alle società invitate (per l'Italia Parma, Inter, Lazio, Milan, Juventus e Roma) un progetto di modifica globale delle competizioni europee. La Champions League sarebbe passata da 32 a 24 squadre divise in quattro gironi da sei, le due prime di ogni gruppo si sarebbero qualificate direttamente per i quarti di finale a eliminazione diretta. Collegata a questo cambiamento, anche una modifica della Coppa Uefa.

MILANO Verso Firenze nel segno di Kaladze. Il Milan si appresta al ritorno di Coppa Italia contro la Fiorentina di Terim con questa certezza e con Zaccaroni che dà la carica ai suoi: a Firenze ci vuole un Milan come quello di Barcellona e La Coruna in Champions League.

In fondo, sempre coppa è. E la conquista della Coppa Italia, ricorda Zac, rappresenta «la strada più veloce per assicurarsi un posto nelle coppe l'anno prossimo». Quindi la Fiorentina non si immagini che i rossoneri si diano per eliminati dopo il 2-2 di San Siro.

Tornano in squadra Costacurta e Albertini, per Ambrosini la stagione è finita, Chamot e Gattuso sono ancora fuori causa.

Ecco allora che il georgiano Kaladze, il cui esordio domenica è stato più che soddisfacente, diventa un punto di riferimento necessario. Domenica ha giocato in sostituzione di Costacurta: «Ho utilizzato Kaladze, in un ruolo in cui lui è stato poco impiegato - spiega Zaccaroni - Lui è un fluidificante di sinistra, ma domenica mi serviva in quella posizione. Si è comportato bene, con personalità, domani sera Kaladze giocherà. Quelli che hanno giocato bene giocheranno».

Dall'altra parte della barricata Terim promette: «Non siamo in crisi, andremo in finale».

Il 2-2, nonostante i diversi giocatori indisponibili (Cois e Tarozzi), in dubbio (Nuno Gomes, Rossitto) e acciacciati (Di Livio e Torricelli), dà ai viola un leggero vantaggio di avvio. Anche per questo Fatih Terim si ribella al clima di scetticismo che, dopo i due ko rimediati in campionato, avverte attorno alla sua squadra. «Sono molto dispiaciuto - spiega - perché sento poca fiducia, ma io credo nei miei ragazzi, mi fidavo perché finora hanno regalato gioia e continueranno. Prima di entrare in campo gli dirò semplicemente che stavolta andremo in finale». Dunque, bandita la parola crisi. «Non capisco perché dobbiamo parlare di crisi - replica - solo perché abbiamo perso due gare. È vero che contro il Napoli non è stata la solita Fiorentina ma non esiste al mondo una squadra che riesca a dare sempre il massimo. Comunque, ripeto - prosegue il tecnico - per domani sono fiducioso anche se il Milan verrà qui per provarci». Stesso ottimismo da parte di Enrico Chiesa, già autore di due gol ai rossoneri.

Rai2, 20.55

SERIE C2

L'allenatore del capolista Mestre Maurizio Costantini sui movimenti di mercato della Triestina

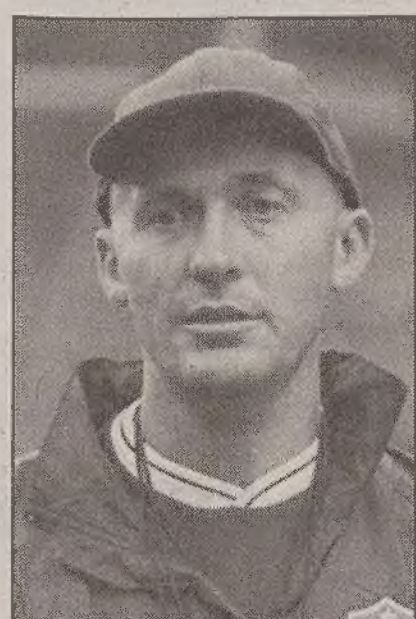
«Modesti lo avrei preso anch'io»

Un anticipo e un posticipo in marzo per l'Alabarda

TRIESTE «A quelle condizioni Modesti lo avrei preso subito anch'io». L'allenatore del Mestre Maurizio Costantini, tornato di nuovo in cima alla classifica, giura che questa non è una battuta né una provocazione nei confronti della Triestina. «Non ho bisogno di polemiche, so quel che dico. La scorsa stagione la lunga catena di vittorie si è spezzata proprio quando si è infortunato il mediano». L'ex tecnico alabardato risponde al telefonino durante una pausa tra le lezioni al Supercorso di Covernigiano. «Sono in compagnia dell'allenatore della Cremonese Galderisi che mi stava spiegando come si fa a battere il Padova...».

Costantini, s'immagina di tornare in testa con questa facilità?

«Non ci avevo pensato perché conta poco essere davanti adesso. Ma è comunque un segnale importante. Volevamo dimostrare che ci siamo sempre anche noi. Molti hanno detto che il Mestre ha la panchina corta e invece abbiamo raggiunto la vetta nella giornata in cui ci mancava mezza squadra. Siamo tornati a giocare come nei primi due mesi della mia gestione. In di-



Maurizio Costantini

cembre abbiamo avuto un periodo difficile ma è stato superato senza danni». Chi si è mosso meglio in quest'ultima puntata del mercato?

«Difficile dirlo adesso. Tutte le squadre di vertice hanno cercato di rinforzarsi. Noi abbiamo puntato su pochissimi interventi mirati. Abbiamo preso due giovani, l'attaccante Pasca del Messina e il centrocampista Bisso dal San Marino e abbiamo ceduto due altri giocatori. Gente che non ha nome ma che può arrivare lontano. Bisogna però pren-

A battesimo il club «I ragazzi del muretto»

TRIESTE Sarà tenuto a battesimo domani attorno alle 17.30 al bar «Grezar» (dopo la partita di metà settimana della Triestina) il neonato Club «I ragazzi del muretto» formato da quel nucleo di aficionados sempre presenti agli allenamenti. Saranno presenti i dirigenti e tutta la squadra alabardata. Il club finalmente ha trovato una sede.

dersi la briga di andarli a seguire... Ormai non voglio calciatori al di sopra dei 25 anni».

Ma cambiare troppo a campionato iniziato non può portare qualche scompenso nel gruppo?

«Sì, effettivamente si corre questo pericolo ed è proprio per questo motivo che quando sono subentrato a D'Alessi non ho voluto fare rivoluzioni. Mi è bastata l'esperienza dello scorso anno. I tempi di inserimento sono sempre piuttosto lunghi. Determinanti da qui in avanti saranno le motiva-

zioni del gruppo di arrivare fino in fondo».

E la Triestina secondo lei adesso come è messa?

«Preferisco parlarne il meno possibile. Tuttavia ha preso due altri giocatori per un reparto in cui mi pareva fosse a posto dopo il ritorno di Coppola. Calari comunque lo conosco ed è un buon giocatore».

Nella volata-promozione chi vorrebbe aver già distanziato: Triestina o Padova?

«I biancoscudati che adesso ci sono vicini. Nelle ultime partite hanno denunciato qualche problema in trasferta, ma hanno qualcosa in più degli alabardati».

Quali altre squadre sono in gioco?

«Senza dubbio la Pro Vercelli che non mollerà tanto facilmente ma anche la Pro Patria e il Mantova possono inserirsi». Il calendario della Triestina è stato intanto ritoccato. L'incontro interno con la Biellese è stato posticipato a lunedì 12 marzo (ore 20.30) per esigenze televisive (diretta Rai-Sat), mentre il derby con il Mestre è stato anticipato a sabato 24 marzo (ore 20.30) per lasciare campo libero alla nazionale.

Maurizio Cattaruzza

INCHIESTA

Patteggiamento
Falso diploma:
il portiere Buffon
condannato
a pagare una multa

PARMA Il portiere del Parma Gigi Buffon ha patteggiato davanti al Gip una pena pecuniaria di 6 milioni 350 mila lire per le presunte irregolarità legate al conseguimento del diploma di ragioniere nell'anno scolastico 96-97. La notizia è riportata dalla «Gazzetta di Parma». Il giocatore era stato indagato per falso in atto pubblico dopo la denuncia dell'istituto Antonio Manieri di Roma, che aveva affermato di non aver mai rilasciato il diploma a Buffon.

La scoperta era avvenuta quando l'Università di Parma (alla quale il portiere voleva iscriversi, alla facoltà di giurisprudenza) aveva chiesto alla scuola privata di Roma la conferma del rilascio del diploma. «Io ho sbagliato - aveva detto su questa vicenda Buffon l'1 dicembre, nella conferenza stampa indetta dopo sei mesi di silenzio stampa - perché sicuramente non mi sono comportato in maniera corretta».

Buffon è stato anche il giocatore più impiegato nelle file gialloblù nel girone di andata.

BASKET Raggiunto l'accordo con il tecnico marchigiano per quest'anno e il prossimo. Oggi volerà in Grecia a visionare la sua nuova squadra

Pancotto ha detto sì: la Telit torna in mani buone

Responsabilità, cuore e orgoglio di giocare per una città come Trieste: ripartirà da questi valori

LA CURIOSITA'

Un maglione di cachemire che non ha imitazioni

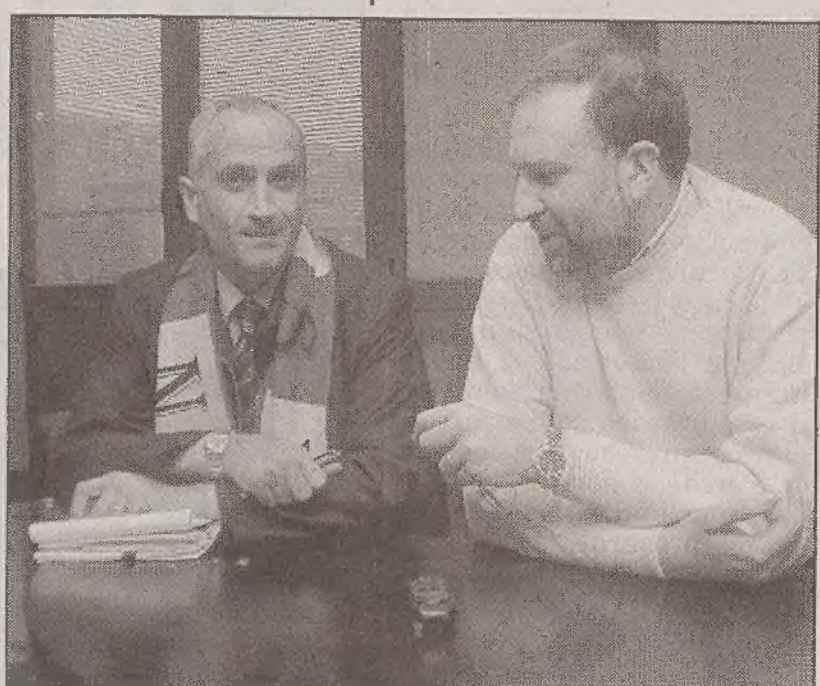
TRIESTE «L'allenatore è come un maglione di cachemire. Il primo giorno che l'indossi tutti a dirti "ma che meraviglia, che morbido, lo vorrei anch'io. Il secondo giorno: "che bel maglione che hai". Il terzo: "ogni giorno lo stesso maglione". Eppure sempre di cachemire è». È una delle metafore più efficaci di Cesare Pancotto, uno degli allenatori di basket più amati nella storia della Pallacanestro Trieste. La usa questa metafora per dire, in sostanza, che dopo tre anni nella stessa piazza un allenatore «puzza». Dopo l'anno in A2 (promozione persa da Gorizia) e quello del salto in A1 (battendo il Livorno di Banchi) questo dovrebbe essere il terzo. Ma non è il caso di allarmarsi. Cachemire-Pancotto è stato lontano due anni, e dunque a Trieste riparte da zero, da un maglione nuovo.

A Trieste dicevano di Pancotto che era presuntuoso, forse perché non avevano ancora conosciuto Banchi. Ma guai se un allenatore non fosse presuntuoso: è un atteggiamento che è come uno scudo per difendere la squadra dal resto del mondo. Sono cose che ha insegnato proprio Cesarone, capace di parlare e soprattutto di farsi capire. La sua storia negli ultimi anni si è intrecciata spesso con quella di Banchi.

L'ultima puntata risale allo scorso anno quando Trieste sconfisse a sorpresa Roma e Pancotto perse il posto.

Adesso il conto è pari. Ricordiamo la prima (e unica) dichiarazione di Federico Pacorini da presidente della Pallacanestro Trieste appena salvata la società, luglio 99: «Adesso cerchiamo un allenatore alla Pancotto». Ci sono voluti due anni per capire che non esistono imitazioni. Bentornato Cesarone.

ro.co.



Il nuovo coach Pancotto e il candidato presidente Cosolini. (Bruni)

TRIESTE «Il mio primo obiettivo sarà quello di togliere drammaticità a questo difficile momento: assieme alla squadra voglio esaminare il maglione che ci impedisce di rialzarci e trasformare la tensione in energia positiva. Da oggi questo sarà il lavoro quotidiano». Cesare Pancotto è tornato: di nuovo a Trieste per sostituire l'esonerato Luca Banchi e trascinare la Telit fuori dalle sabbie mobili della classifica. L'accordo con il tecnico è stato perfezionato ieri mattina e nel pomeriggio è stato presentato nella sede della Pallacanestro Trieste.

grande esperienza, per la sua innegabile carica umana e per il rapporto importante che ha avuto con la città. Crediamo che sia il tecnico giusto per il raggiungimento di quello che a oggi è diventato l'obiettivo fondamentale: la permanenza di Trieste nella massima serie».

GIUSTA REAZIONE. L'accordo con Cesare Pancotto non riguarda solamente la stagione in corso. «Ci siamo garantiti per questa e la prossima stagione con un'opzione per il terzo anno - ha aggiunto Cosolini -. Una scelta che dimostra come la società è pienamente operativa e determinata a conseguire i risultati, a mantenere il suo rapporto con il pubblico e a garantire alla città la permanenza nel basket di vertice». Un obiettivo, quest'ultimo, che sta alla base dei pensieri di Pancotto.

RESPONSABILITÀ. «Voglio ringraziare - ha detto il coach - chi nel momento del bisogno ha avuto la determinazione di chiamarmi. Trieste è nel mio cuore e per questo motivo ho sentito il dovere di rispondere in maniera positiva per salvaguardare il basket in una città alla quale mi sento particolarmente legato. Questa fiducia da una parte mi dà una grande carica, dall'altra mi responsabilizza in maniera particolare». Nonostante la classifica Pancotto è fiducioso. «La sfida di Trieste è certamente difficile perché il campionato ha già consumato 19 gare. Io devo cercare di essere in tempo reale

di fronte a problemi che comincio a sentire e vedere miei. Sono chiamato, insieme ai giocatori e alla società, a risolverli. Quello che mi auguro è di trovare da qui in avanti il sostegno del pubblico. Ho sempre pensato che una squadra debba identificarsi con i propri ti-

fosi, speriamo di lavorare così bene da meritarsi il consenso e la partecipazione calorosa di una città che da quello che ricordo non ha comunque mai fatto mancare il suo sostegno alla squadra».

CUORE. Quali saranno i tassi da toccare per raggiungere i traguardi auspicati dalla società? «Prima di un discorso tecnico, dobbiamo sviluppare la capacità di lottare. Oggi questa squadra ha riposto nel cassetto le sue ambizioni e deve pensare a un traguardo ancora più importante in termini di conquista. La seconda cosa sarà imparare a reagire alle difficoltà. Questa squadra dovrà trovare dentro di sé la forza per crearsi un abito mentale da mettere in mezzo al campo. Cercherò di far capire ai miei ragazzi cosa vuol dire giocare per Trieste, al di là del fatto di essere italiani o stranieri riuscire a farli parlare un linguaggio unico che parla dal cuore. Credo che ogni persona abbia un cuore: riuscire a tirarlo fuori significa farlo partecipare in maniera totale, coinvolgerlo nella situazione andando oltre al semplice aspetto professionale».



Lacrime di gioia per l'A1

Lorenzo Gatto

AD ATENE

Incubo Tapoutos sul cammino in Coppa Korac

TRIESTE La Telit è sbarcata ad Atene per giocare (alle 20.30) l'accesso ai quarti di finale della Coppa Korac. Senza Milan Gurovic, rimasto a casa per problemi di passaporto, Trieste parte dal +11 dell'andata. Con Furio Steffè in panchina e Cesare Pancotto sugli spalti la Telit si affida all'esperienza di Bazarevich per centrare un traguardo che darebbe fiducia e nuovi stimoli. Gli avversari più temibili sono i due americani Hebert e Vaughn e il giovane talento Tapoutos, assente a Trieste. Questo il programma degli ottavi: Viola Reggio Calabria-Maccabi Ramat Gan (80-106); Near East-Telit (74-85); Unicaja Málaga-Jda Dijon (64-68); Caceres-Flv Athlon (83-83); Prokom Trefl-Lokomotiv (71-78); Bc Levski-Fenerbahce (86-87); Avtodor Saratov-Ricoh Astronauts (76-89); Darussafaka Istanbul-Hemofarm (60-73).

LA REPLICA

Damiani: «Non ho posto alcun veto sull'allenatore»

Dal vicesindaco Roberto Damiani riceviamo:

Le cronache sportive hanno ieri riportato una velenosa «leggenda metropolitana» che letteralmente rovescia la realtà dei fatti. Secondo tale leggenda, al termine della stagione 98/99 avrei posto il veto alla conferma di Cesare Pancotto alla guida della Pallacanestro Trieste. Vero è l'esatto contrario. Nutrendo grande stima in Pancotto (gliel'ho ribadita al telefono anche nei giorni scorsi, a titolo personale, incoraggiandolo ad accogliere eventuali proposte che gli fossero giunte dalla Pallacanestro Trieste), ero in quotidiano contatto con lui nei giorni drammatici nei quali si stava operando il tentativo, poi andato a buon fine, di creare le premesse finanziaria-

rie per rilevare la società, assumerne i debiti e poterla quindi iscriverla al Campionato di A1. A Pancotto era infatti giunta l'offerta della panchina dell'Adriatic, che per l'accettazione gli aveva imposto una scadenza. Sino all'ultimo giorno Pancotto e io c'eravamo tenuti in contatto, nella condivisa speranza che la crisi societaria si risolvesse prima di quella scadenza. La «nuova» Pallacanestro nacque invece dopo che la crisi societaria si risolse. La società aveva firmato per Roma: a malincuore, perché innamorato di Trieste, e con mio profondo dispiacere, perché oltretutto lo consideravo e considero un campione di sportività e di tatto. Credo che Cesare Pancotto non avrebbe difficoltà a confermare questi fatti.

Roberto Damiani

IL CASO

Il PalaTrieste è «cosa sua»?

TRIESTE Ma la Regione ha veramente dato dieci miliardi di contributi al Comune per la realizzazione del PalaTrieste? Reticore e ironico allo stesso tempo il consigliere di An, Paris Lippi, nell'interrogazione rivolta al presidente della giunta regionale, Roberto Antonione, relativa al battibecco riportato fedelmente dal Piccolo che il vicesindaco Damiani aveva avuto domenica sera con Laboranti, nel corso del quale aveva tra l'altro detto «Ho speso 30 miliardi per il PalaTrieste...». Secondo Lippi la Regione dovrebbe imporre a Damiani una smentita pubblica delle sue affermazioni, posto che - e qui sta l'ironia - il contributo regionale sia stato effettivamente assegnato e che il Comune lo abbia riscosso.

FORMULA UNO

Presentata in San Marco a Venezia la nuova Benetton

Ecclestone perde i diritti tv? «No, ho tempo per pagare»



La presentazione della Benetton in San Marco a Venezia.

LONDRA La Federazione internazionale dell'automobile starebbe trattando la vendita dei diritti tv della Formula Uno all'Associazione dei costruttori europei presieduta dall'amministratore delegato della Fiat, Paolo Cantarella. L'indiscrezione è del Financial Times, che spiega che Bernie Ecclestone rischia di perdere i diritti perché non ha pagato 360 milioni di dollari (circa 720 miliardi di lire) che si era impegnato a versare in giugno. Sempre secondo il giornale al presidente dell'Associazione dei costruttori di F1 rimarrebbe poco tempo, fino alla prossima assemblea della Fia del 22 marzo, per saldare il suo debito. Ma Ecclestone ha subito replicato accusando il presidente della Fia, Max Mosley: «Non ha il diritto di chiedermi di versare immediatamente 350 milioni di dollari» ha detto. E ha aggiunto stizzito: «Max si augura che io paghi subito? Forse ha problemi con il fisco francese. Nell'articolo non c'è niente di vero. Pagherò quando dovrò pagare - ha continuato - ho sette anni per farlo, salvo che non ci sia un ingresso in Borsa. Tutto è stato deciso all'unanimità dalla Fia l'anno scorso».

Intanto per vedere una macchina di Formula Uno in piazza San Marco a Venezia si è dovuto attendere l'addio dei Benetton all'automobilismo. Perché l'impatto emotivo del passaggio di mano tra la scuderia veneta e il gruppo Renault (che manterrà ancora il marchio italiano sulle fiancate, ma dal 2002 sarà francese in tutto e per tutto) ha sopravanzato l'emozione del lancio della nuova B201.

Una presentazione in grande stile, con la livrea azzurra e bianca della monoposto svelata da una sorta di cascata d'acqua sui fianchi, e con Giancarlo Fisichella e Jenson Button, le due guide del team anglo-francese, a sfidare i flash delle centinaia di fotografi sullo sfondo di Palazzo Ducale.

TRIATHLON

Si rompe la bici. Gravi contusioni all'olimpionico

PRAGA Il triatleta ceco Jan Rehula, 27 anni, medaglia di bronzo a Sydney 2000, si è infortunato gravemente nel corso di un allenamento in Australia. Lo ha reso noto l'emittente radiofonica di stato della Repubblica Ceca.

Rehula si è procurato gravi contusioni al coccige e alle vie urinarie, in seguito a una violenta caduta provocata dalla rottura di una vite che sosteneva la sella della sua bici.

Il triatleta ha perso almeno due litri di sangue prima di essere sottoposto a un intervento d'urgenza alcune ore dopo l'incidente avvenuto nei dintorni di Sydney.

IPPICA

A Montebello Allocco Brazzà vince alla grande e scaccia la crisi

TRIESTE È tornato alla vittoria Allocco Brazzà nella corsa di centro della riunione di corse al trotto disputatasi ieri pomeriggio all'ippodromo di Montebello, che lo vedeva favorito (21 la quota del vincente). Dopo qualche incertezza all'avvio registrata nelle precedenti prestazioni, il cavallo di Corelli ieri si è invece avviato bene alle spalle dell'autostart, conquistando la testa della corsa già al termine della prima curva: si correva sui 2060 metri del Premio dei Gatti. Dietro il battistrada Astrid Alter e Alfred Way, prima degli altri, tutti in fila indiana. Dopo un giro condotto a ritmo piuttosto blando e senza attacchi, ha iniziato una progressione, abbandonando lo steccato, Alien Bi, subito seguito da Alvar Cr. Situazione immutata fino all'imboccatura dell'ultima curva: in dirittura d'arrivo Allocco Brazzà ha allungato senza sforzo, mentre Alvar Cr ha sfruttato il calo di Alien Bi per piazzare un buon spunto e conquistare la seconda piazza davanti ad Astrid Alter e ad Alfred May, che in sostanza non ha potuto tentare sortite, rimanendo imbottigliato per l'intera corsa. Solo quinto Alien Bi.

u.sa.

Premio Rosy (metri 2080): 1) Boston Bi (An. Orlandi);

SCI

Il cortinese si è infortunato ieri sera in allenamento e non potrà partecipare alla gara odierna di libera

L'anno nero di Ghedina, frattura al piede

Solo quinta una sfortunata Kostner che torna a casa con l'argento nel superG



Frattura al piede sinistro e niente mondiale per Ghedina.

mo: la gara iridata si ferma per soccorrere la canadese Brydon, pettorale numero tre, autrice di una caduta spettacolare e senza conseguenze. Lucia Recchia non aveva capitalizzato il favore del sorteggio, che l'aveva voluta prima a scendere. La Kostner ha il dieci e attende il suo turno: quando tocca a

FONDO

Englaro fa il vuoto sui 15 km t.l. Tre triestini in luce

di legno. Quando sono scesa la luce era molto piatta ed era facile perdere la linea. È una delusione, ero partita con l'idea di vincere. Ho dato il massimo ma purtroppo non è servito: adesso debbo concentrarmi sul mio secondo obiettivo stagionale, la Coppa del Mondo di specialità. Torno a casa con un argento in superG: per qualche giorno, però, mi rilasserò e basta». Le altre italiane: ottava la Recchia, sedicesima la Ceccarelli, ventitreesima la Bassis.

Tutto come da pronostico, invece, nella libera valevole per la combinata maschile. Kjell André Aadland, che aveva dominato la prova di slalom, centra un fantastico tris iridato: il norvegese si impone con il tempo di 2:58"25 davanti all'idolo locale, che scalza dal podio l'altro austriaco Schoenfelder. Quinto Alessandro Fattori, anche se il distacco è davvero abissale: 4'87 dal primo della classe.

Oggi i Mondiali vivono un mercoledì da leoni: alle 10.30 tocca alla discesa libera maschile, nel pomeriggio alle due manche dello slalom donne (17.30 e 20.30).

TARVISIO Dominio dell'Us Aldo Moro di Paluzza al Trofeo Fratelli Burba, la gara di fondo a tecnica libera organizzata dall'Uoei di Udine al lago superiore di Fusine.

Tra i seniors il campione mondiale master Gianpaolo Englaro, nonostante abbia ormai superato i 40 anni, ha fatto il vuoto. Ha vinto sui 15 km in 37'59" lasciandosi alle spalle Gianni Rupit del Weissenfels di Fusine, staccato di 25", e Lorenzo Dalla Pietra (Aldo Moro), terzo a 1'02". Buona la prova dei triestini con Dario Fonda decimo in 42'09", Fabio Fonda ventesimo in 45'31", entrambi dello Sci Marathons, e Marco Sirotti (Sci Cai Trieste), più attardato, in 51'29".

Tripletta da podio in campo femminile dell'Aldo Moro con Rosalba Pittino prima in 22'45" dopo 7,5 km, Luigina Menean seconda a 50" e Daniela Primus terza a 2'33". Decima Neva Stok delo Sci Cai Trieste. Nella prova degli juniores, sui 10 km, il migliore è stato il pordenonese della Polisportiva Montebello Fabio Carli, primo in 30'53" su Matteo Dorigo del Weissenfels (a 9") e Tiziano Di Ronco dell'Aldo Moro (2'25"). Bravo anche Marco Scarab delo Sci Cai Trieste, sesto di categoria.

Nella classifica riservata alle società la vittoria è andata con un margine netto all'Aldo Moro Paluzza sul Cai Lussari Tarvisio e sulla Polisportiva Montebello Valsellina.

an.p.

UNIVERSIADI Anche un'atleta pordenonese, la snowboarder Alessia Follador, 16 anni, unica regionale, parteciperà alla ventesima Universiade invernale, da oggi al 17 febbraio a Zakopane in Polonia.

TRIS

Firenze: è il momento di Jupiter Homline

ROMA Firenze ospita la tris di trotto in programma oggi, un handicap ad invito con sedici cavalli ai nastri. I nostri favoriti: 16) Jupiter Homline, 8) Usebio Gius, 2) Vusped Air. Aggiunte sistematiche: 15) Vil di Azzurra, 3) Toujours, 13) Com Jumbo.

Tris ricca quella disputata ieri all'ippodromo milanese di San Siro, che fa vincere 7.883.500 lire a ciascuno dei 3010 scommettitori che hanno indovinato la combinazione vincente (2-15-1). Il premio Some Fire di trotto è andato a Autunno Pavese, primo davanti a Arturo Di Jesolo e Artiglio Di Mar. Il movimento complessivo della tris è stato pari a 3.954.895.000 lire.

2) Briosa Effe; 3) Bioss. Tempo al km. 1.21.8. 5 part. Tot.: 16; 14; 14; (45). Trio: 11.600 lire.
Premio Peperoncino (metri 1660): 1) Berigan del Ronco (R. Vecchione); 2) Brezza; 3) Bizzoso Ral. Tempo al km. 1.19.3. 5 part. Tot.: 17; 12; 19; (51).
Premio Lucy (metri 1660): 1) Zabinsky Bi (S. Pipesso); 2) Vatango; 3) Zenda Cr. Tempo al km. 1.19. 7 part. Tot.: 30; 19; 13; (33). Trio: 27.800 lire.
Premio Isotta (metri 1660): 1) Vittorio Stiff (P. Leoni); 2) Zile di Casei; 3) Vigour del Pino. Tempo al km. 1.17.8. 7 part. Tot.: 20; 13; 27; (100). Trio: 57.000 lire.
Premio Botolo (metri 1660): 1) Runaway Ami (R. Vecchione); 2) Zambra Jet; 3) Veleno d'Asolo. Tempo al km. 1.18.1. 7 part. Tot.: 16; 12; 20; (44). Trio: 14.700 lire.
Premio dei Gatti (metri 2060): 1) Allocco Brazzà (B. Corelli); 2) Alvar Cr; 3) Astrid Alter. Tempo al km. 1.20.2. 7 part. Tot.: 21; 16; 20; (49). Trio: 78.800 lire.
Premio Eva (metri 1660): 1) Adolf (F. Fraccari); 2) Aravis del Ronco; 3) Aira Bessi. Tempo al km. 1.18.3. 8 part. Tot.: 78; 25; 28; 17; (380). Trio: 267.100 lire.
Premio Cirilla (metri 1660): 1) Zizy's Filly Np (R. Vecchione); 2) Zelena Sta; 3) Zingonia Im. Tempo al km. 1.18.4. 9 part. Tot.: 36; 17; 28; 35; (173). Trio: 182.800 lire.

Iniziativa della Provincia in collaborazione col Provveditorato agli studi e con l'associazione «Carpe diem»

«Palio del tifo» contro la violenza

Dei Rossi: «La mia medaglia diventi uno stimolo per i ragazzi»



Riccardo Dei Rossi testimonial dell'iniziativa della Provincia di Trieste per sensibilizzare i giovani allo sport. A destra l'assessore provinciale Fabio Scoccimarro. (Foto Sterle)

TRIESTE Perché non organizzare un «palio» del tifo tra gli alunni dei diversi istituti superiori, coinvolgendo gli studenti a partecipare come spettatori coreografici alle partite casalinghe delle squadre professionistiche cittadine? Mentre la violenza sembra essersi appropriata dello sport, in tutte le sue forme, la Provincia di Trieste ha deciso di lanciare questa curiosa iniziativa. L'idea, presentata ieri, rientra nel progetto «Vincenti nella Vita, Vincenti nello Sport» promosso in collaborazione con il provveditorato agli studi, nella persona del professor Marco Bagon, e realizzato dall'associazione Carpe diem.

«Lo scopo - ha spiegato l'assessore allo sport, Fabio Scoccimarro - non è quello

di avvicinare i giovani alle discipline sportive, per cui sta già lavorando bene il Coni, ma portare i campioni tra i giovani al fine di spingere i ragazzi nel proseguire in una corretta pratica dell'attività sportiva». Campioni delle diverse discipline saliranno quindi in cattedra di ciascun istituto scolastico per narrare le esperienze agonistiche vissute, cercando di trasmettere alle giovani generazioni le soddisfazioni derivate dalle grandi vittorie.

Testimonial dell'iniziativa è stato scelto l'atleta Riccardo Dei Rossi, il quale ha battezzato il progetto proprio nel giorno del suo trentaduesimo compleanno. «La mia medaglia d'argento di Sidney nel canottaggio servirà per trasmettere ai ragazzi - ha spiegato Dei Ros-

si - quella voglia di riuscire nello sport, che poi diventa uno stimolo a fare bene anche nella vita».

Campioni e non idoli, come ha voluto precisare il presidente regionale del Coni Emilio Felluga, «perché non possiamo dare ai ragazzi l'esempio di Maradona, grande in campo, un balordo fuori».

Il progetto si svilupperà nelle prossime settimane in tre direzioni: coinvolgere i campioni, educare i ragazzi attraverso il «palio» del tifo, ma soprattutto promuovere lo sport all'interno degli oratori. Il prossimo 18 marzo - all'oratorio dei salesiani di via dell'Istria - l'amministrazione provinciale donerà infatti delle nuove attrezzature sportive ai parroci di tutti gli oratori.

pie. com.

IL CASO

Scambi di accuse tra i dirigenti del Vesna e della Juventina

Rissa dei tifosi sugli spalti La causa? Due rigori dubbi

TRIESTE Vesna e Juventina non dimenticheranno facilmente la partita della scorsa domenica. Il risultato sportivo, per la cronaca, hanno vinto i padroni di casa 2-0, c'entra ben poco. Il derby della minoranza slovena tra la compagine triestina di Santa Croce e quella goriziana di Sant'Andrea, infatti, verrà ricordato per quello che è successo sugli spalti.

Da parte dei tifosi, dirigenti e allenatore della Juventina le accuse sono ben precise: aggressioni ai propri sostenitori a suon di pugni, calci e spintoni sulla tribuna, durante e dopo la partita, più le offese dalla panchina avversaria e gli epiteti razzisti all'indirizzo del giocatore di colore Gozzej, in campo e fuori.

Accuse pesanti respinte però al mittente dal Vesna per bocca del ds Gianni Di Benedetto che, nei tafferugli, ci ha pure rimesso il giubbotto rovinatosi in una caduta. «Nel tentativo di dividere un accenno di rissa - racconta Di Benedetto - sono finito a terra assieme a altre persone. I tifosi avversari sono venuti in massa a Santa Croce e, vista la superiorità numerica, volevano fare i padroni a casa nostra. Ci sono stati dei battibecchi verbali poi, purtroppo, qualcuno ha cominciato ad alzare le mani. «Siete dei ladri» ci dicevano solo per-

ché su due rigori dubbi, uno per parte, noi l'abbiamo realizzato e loro no».

Proprio alcune decisioni dell'arbitro hanno acceso la disputa tra il pubblico e, in particolare, la rissa ha visto come protagonisti un sostenitore del Vesna piuttosto robusto, che ha avuto la meglio sui cin-

re i contendenti, anche perché a un certo punto è stato messo in mezzo pure un disabile, tifoso del Vesna. Pensi poi che, pur essendo entrambe le società appartenenti alla minoranza slovena, ho sentito più volte l'epiteto «sciavi».

A parte qualche ferito, costretto a ricorrere poi alle cure mediche, non c'è stato comunque bisogno dell'intervento delle forze dell'ordine, anche se potrebbe esserci uno strascico giudiziario. E in particolare l'allenatore del Vesna, Milan Micussi, a respingere l'accusa di razzismo e a minacciare querela, per una presunta frase affibbiatagli e indirizzata al sudanese Gozzej.

«Non ho mai pronunciato nessuna frase razzista - dice Micussi - e in campo non è successo niente di particolare tra i giocatori.

Semmai è stato proprio il sottoscritto a ricevere un'offesa dalla panchina della Juventina ma, alla fine, sono andato a stringere la mano all'allenatore avversario che all'inizio dell'incontro non mi aveva designato di uno sguardo. Per quello che succedeva o veniva detto sugli spalti - continua Micussi - non posso esprimermi, io guardavo la partita della mia squadra».

Non tutti, evidentemente, hanno fatto lo stesso. **Pietro Comelli**



Il match d'andata tra Juventina e Vesna.

HOCKEY IN LINE

Contro le Zanzare un finale caratterizzato dal timore di farsi raggiungere

Vittoria sofferta del Polet

TRIESTE Vittoria per 6-5 per i ragazzi del Polet La Valle contro le Zanzare di Merate nella quarta giornata del campionato di serie A2 di hockey in line. I triestini, rinfrancati dall'arrivo in squadra di Letica e Domnik, hanno dominato, concedendo agli avversari degli sprazzi di gioco soprattutto per errori dovuti alla distrazione e per un finale caratterizzato più dalla paura di farsi recuperare più che dalla volontà di giocare al meglio. Splendidi Rebek, Letica, Domnik, Bormé e il giovane Cavalieri.

Affermazione anche per la Fiamma Gorizia, vincente

per 7-5 con i Ghost Padova, una squadra trascinata dall'ottimo gioco di Rigoni. I goriziani hanno fatto la differenza nel primo tempo, conclusosi per 5-1 a loro favore. Poi nel secondo tempo hanno subito la velocità dei veneti. Il vantaggio conquistato nel primo tempo, però, era troppo per pensare a un ribaltamento del fronte. Nella terza giornata di campionato il Polet La Valle aveva subito un secco 15-1 dal Padova Ghost. Vittoria, invece, per la Fiamma, impostasi per 7-4 sulle Zanzare Merate nonostante l'assenza di Mauro Medeot, uno dei big della squadra.

Hockey pista allievi. Il

Valdarno si è imposto in casa per 12-4 sul Df Trieste giunto in Veneto rafforzato dall'inserimento di molti atleti provenienti dall'Edera, con l'intento di portare a casa un risultato positivo. I ventenni però si sono resi subito pericolosi, tanto che dopo pochi minuti erano già sul 3 a 0. Il Df ha cercato di limitare i danni con un rete di Ramani (un doppio palo su tiro di rigore gli ha negato la gioia della tripletta), con un gol di Iurisevich e Colombin, con le buone parole del portiere Tiziani e con l'impegno di tutta la squadra.

a. p.

JUDO

Qualificazione ai tricolori cadetti assieme al campionato regionale

TRIESTE È in arrivo il primo appuntamento regionale del 2001 con il tricolore. Si tratta della gara valida per la qualificazione al campionato italiano cadetti che si disputa domenica a Pordenone nella palestra della Polisportiva Villanova. Acquisiscono il diritto a partecipare alla finale in programma a Ostia il 3-4 marzo soltanto i primi di ciascuna categoria di peso maschile (se gli atleti sono più di 8 si qualifica anche il secondo classificato), mentre la classe femminile è ammessa di diritto alla

fase finale, così come gli atleti che sono saliti sul podio del campionato italiano 2000.

La gara di qualificazione (peso dalle 8 alle 9) nella palestra di via Pirandello, sarà seguita dal Torneo «Cinture colorate» e dai campionati regionali, cui potranno prendere parte tutte le cinture nere e i primi due classificati nel torneo riservato alle «cinture colorate». Entrambe le gare sono valide quale prima prova per il Gran premio primo e secondo dan.

e.d.d.

CALCIO DILETTANTI

Oggi due recuperi
Allo ZarjaGaja si cambia: via Lenarduzzi squadra a Di Mauro

TRIESTE Roberto Lenarduzzi non è più l'allenatore dello ZarjaGaja. È stato esonerato ieri dal presidente della società Aldo Franco. La squadra è stata affidata a Di Mauro, il «mago» che solo pochi giorni fa aveva detto «Non tornerò mai più in panchina». A Lenarduzzi (persona correttissima tanto che è stato lui stesso a comunicare al Piccolo il provvedimento della società) è stata fatale la sconfitta casalinga di domenica in casa con l'Union '91 per 2-0. All'ultimo posto in classifica e con solo 10 punti all'attivo la salvezza dello ZarjaGaja diventa un miraggio. Già nelle settimane scorse si era parlato di un suo probabile esonero, ma dalla sua parte si erano schierati i giocatori.

RECUPERI
Due recuperi dei campionati dilettanti sono in programma stasera, con inizio alle 20.30. Nel girone C di Prima categoria, il Domio ospiterà il San Canzian sul campo «Zaccaria» a Muggia; nel girone D di Seconda categoria l'Opicina ospiterà il Fogliano.

CLASSIFICA PROMOZIONE B
San Sergio 39; Pro Romans 36; Cividalese 33; Aquileia 29; Costalunga 28; Ponziana e Centro Sedia 26; San Giovanni 25; Palazzolo e Isonzo 24; Muggia 23; Codroipo e Capriva 21; Futura 19; Latte Carso 17; Lucinico 12.

MARCATORI
10 gol Lanzilli (Codroipo), Zugna (San Sergio); 9 gol Montina (Cividalese), Di Donato (San Sergio); 8 gol Miani (Cividalese), Longo (Muggia), Zagato (Futura), Nasser (San Giovanni), Battistella (Aquileia); 7 gol Sbisà (Pro Romans); 6 gol Larzak (Latte Carso), Sesso (Aquileia); 5 gol Di Vita (Ponziana), Braida (Pro Romans), Tomini (Palazzolo), Sorini (Muggia), Scala (Costalunga), Diviacchi (Capriva); 4 gol Vighiani (Muggia), Burello e Blasetto (Codroipo), Regattin (Palazzolo), Ardizzone e Canelli (San Giovanni), Portelli (Isonzo), Pauletto (Capriva), Sgubin (Aquileia).

PROMOZIONE GIRONE B Pareggiano i veltri pur in inferiorità numerica per l'espulsione di Pribac, ma il risultato ha per Muggia il sapore di una beffa

Al Latte Carso torna il sorriso, musi lunghi al San Giovanni

Punti pesanti per il team di De Mattia che si ritrova nuovamente in corsa per rimanere nella categoria

SAN SERGIO

Nessun dramma in casa del San Sergio dopo la sconfitta rimediata, ancora una volta tra le mura amiche, contro la Cividalese. Una battuta d'arresto che, visto il risultato dell'incontro, è da considerarsi un po' di fortuna. Prima guardarsi dietro e poi eventualmente davanti, è sempre questo il pensiero in casa giallonera e i dieci punti nelle ultime quattro partite lasciano presagire un futuro tutt'altro che da ultime posizioni anche se la salvezza raggiunta l'anno scorso proprio negli ultimi minuti dell'ultimo incontro consigliano cautela prima di lasciarsi andare a facili entusiasmi. Così Vladi Tesovic: «È per noi un periodo positivo, si soffre parecchio ma si raccoglie anche tanto; ci manca la continuità all'interno di ogni singola gara perché se riusciamo a giocare per quasi tutti i novanta minuti con la stessa intensità potremmo andare lontano. Siamo dimostrando temperamento e carattere nel crescere quando siamo in difficoltà e da questi ultimi risultati positivi abbiamo acquisito grande tranquillità interiore».

Massimo Umek

PONZIANA

L'importante era muovere la classifica dopo un periodo poco fortunato. L'impegno nel derby contro il Muggia non era dei più semplici, ma alla fine il Ponziana è riuscito nell'intento di strappare un punto. Di più non poteva fare, viste le numerose assenze e gli accidenti capitati durante alla partita: infortunio di Ludovini, espulsioni di Pribac e Butti. Proprio in inferiorità numerica, ancora una volta, il Ponziana è riuscito a pareggiare con Boccuccia nei minuti finali di un derby tiratissimo. «Ancora una volta i ragazzi hanno giocato con il cuore in mano - sottolinea il presidente dei veltri, Corona - disputando una grande partita nonostante le avversità. A parte le assenze, gli infortuni e le espulsioni dico solo che Stella ha giocato con 38' di febbraio...». Un Ponziana in emergenza, insomma, che si prepara a affrontare la trasferta di San Pier d'Isonzo con una rosa strettissima. «E poi c'era qualcuno che rideva - dice ancora Davanzo - quando sentiva che il Ponziana si allenava con 26 giocatori».

TOP 11



Cermelj del San Luigi

In luce nell'ultimo turno tre giocatori del San Luigi, due del San Giovanni e del Latte Carso

Fratnik (Zaule), una fantastica tripletta

TRIESTE Fratnik superstar la scorsa domenica contro lo Staranzano. Il giovane centrocampista dello Zaule (classe '82) ha in pratica steso da solo gli ospiti con una fantastica tripletta. Occhio quindi a questo giocatore emergente, in forma smagliante in questo scorcio di stagione per la gioia di alcuni osservatori ma soprattutto del suo Zaule che questa settimana proietta alla guida del-

la Top 11 anche l'allenatore, Musolino.

C'è un'immane marcia del San Luigi nella formazione ideale. La truppa di Carlo Milocco ha guadagnato nuovamente le copertine con la trasferta di Fontanafredda (13), un risultato che tinge di bianco la Top con l'innesto in difesa di Stefani (buona stagione la sua) il ritorno di «O Cannavaro» Passaro e naturalmente Cermelj in

attacco. Cermelj trova questa settimana una spada di eccezione, il senegalese Nasser, tornato al gol nel derby con il Costalunga; e sono 8 i centri stagionali confezionati dalla scoperta di Ventura. Sangiovanni non anche il tornante, Leocata; il trottole ronnese è tornato in formazione con un contributo esemplare. Quando c'è da lottare, su qualsiasi terreno, non si tira mai indietro. Si tratta

MUGGIA

Il pareggio nel derby contro il Ponziana (1-1) lascia in casa del Muggia Duino Scavi il sapore della beffa. «Ancora una volta - commenta il tecnico Marzio Potasso - avevamo la gara in mano e ci siamo lasciati raggiungere causa un'ingenuità. In vantaggio di un gol e con la superiorità numerica dopo l'espulsione di Pribac non siamo riusciti a gestire il risultato». Eppure, sul piano del gioco, la squadra non è dispiaciuta. «Risultato a parte - conferma Potasso - sono contento di come si sono espressi i ragazzi. Siamo stati bravi a soffrire il loro ritorno gestendo il vantaggio su un campo molto pesante fino all'episodio che ha deciso l'1-1 finale». Deve rimproverare qualcosa al suo Muggia? «L'unico appunto è di non aver cercato di chiudere la partita sfruttando gli spazi che i nostri avversari ci concedevano. La stanchezza però ha preso il sopravvento».

SAN GIOVANNI

TRIESTE Regna il malumore in casa del San Giovanni. Un malcontento misurato, civile quanto evidente. A testimoniare è l'abituale portavoce della società Clide Cofone, raggiunto a «caldo» dopo il derby con il Costalunga archiviatosi sul punteggio di 1-1: «Non sappiamo veramente come convogliare le nostre rimostranze - ha spiegato il vicepresidente - questa volta non siamo certo ramaricati per il punto, anzi ritengo che il Costalunga abbia fatto la sua partita, giocando bene e meritando il pareggio. Dico soltanto che non riusciamo a comprendere i parametri arbitrali. Il nostro Nasser è stato martoriato nuovamente, ha dei segni evidenti sul corpo. La cosa si sta ripetendo da tempo. Alcuni episodi poi si stanno rivelando fondamentali per il nostro cammino in campionato - ha aggiunto Cofone - espulsioni non decretate per fallo da dietro, reti annullate e altro. Tutti possono sbagliare, arbitri compresi, ma ripeto - ha quindi concluso - non comprendiamo certe valutazioni. E voglio aggiungere ancora che il Costalunga non ha rubato certo il punto conquistato».

TRIESTE Non sono mancate le sorprese nelle partite di questo fine settimana del campionato di Promozione. Già gli anticipi del sabato facevano capire che ormai, in questo girone di ritorno, di scontato non c'è più niente. Emblematico il caso del Ponziana che, meritatamente, pareggia in inferiorità numerica il derby con il Muggia nel finale, ma soprattutto l'Isonezo che, sotto di due gol a Capriva, ritorna a casa con l'intera posta in palio. Un equilibrio continuo che si è ripetuto anche alla domenica.

Ne sa qualcosa la capolistina San Sergio che, a parte far salire di graduatoria nella classifica marcatori il bomber Elvio Di Donato, è rimasta a bocca asciutta contro la Cividalese. Largo quindi alla Pro Romans che, senza l'infortunato Juculano, si permette di travolgere l'Aquileia.

La squadra di Zuppichini da alcune settimane non conosce le mezze misure: continua a vincere contro le squadre che le stanno sotto in classifica, ma si fa castigare in maniera pesante dalle battistrada. Era successo con la Pro Romans nell'identica maniera: l'Aquileia passa in svantaggio, rimane in dieci per un'espulsione e poi ne colleziona ancora una.

Per quanto riguarda la zona retrocessione, invece, cominciano a correre un po' tutte le formazioni a cominciare dall'Isonzo. Chi invece ha iniziato a fare punti pesanti è il Latte Carso di De Mattia il quale, punto il Codroipo, si ritrova di nuovo in corsa per rimanere nella categoria. Domenica la lista degli assenti era lunghissima, tra i quali l'attaccante Larzak che ha rimediato dieci punti di sutura a una gamba in uno scontro di gioco a San Pier d'Isonzo. In compenso sono arrivati i gol del ritrovato Udina, del giovane Angiolini e di Zidari, giocatore prelevato al San Canzian dall'allenatore della juniores Tordi in accordo con l'allora tecnico di Visogliano, Marino Lombardo.

pi. co.

TOP 11

1. PERCICH (Latte Carso)
2. STEFANI (San Luigi)
3. PASSARO (San Luigi)
4. FRATNIK (Zaule)
5. SCLAUNICH (Muggia)
6. BOCCUCCIA (Ponziana)
7. LEOCATA (San Giovanni)
8. TOGNON (San Sergio)
9. NASSER (San Giovanni)
10. ZIDARICH (Latte Carso)
11. CERMELJ (S. Luigi)

Allenatore
MUSOLINO (Zaule)

Francesco Cardella

abbiamo realizzato un impianto efficiente
per una pista
unica al mondo

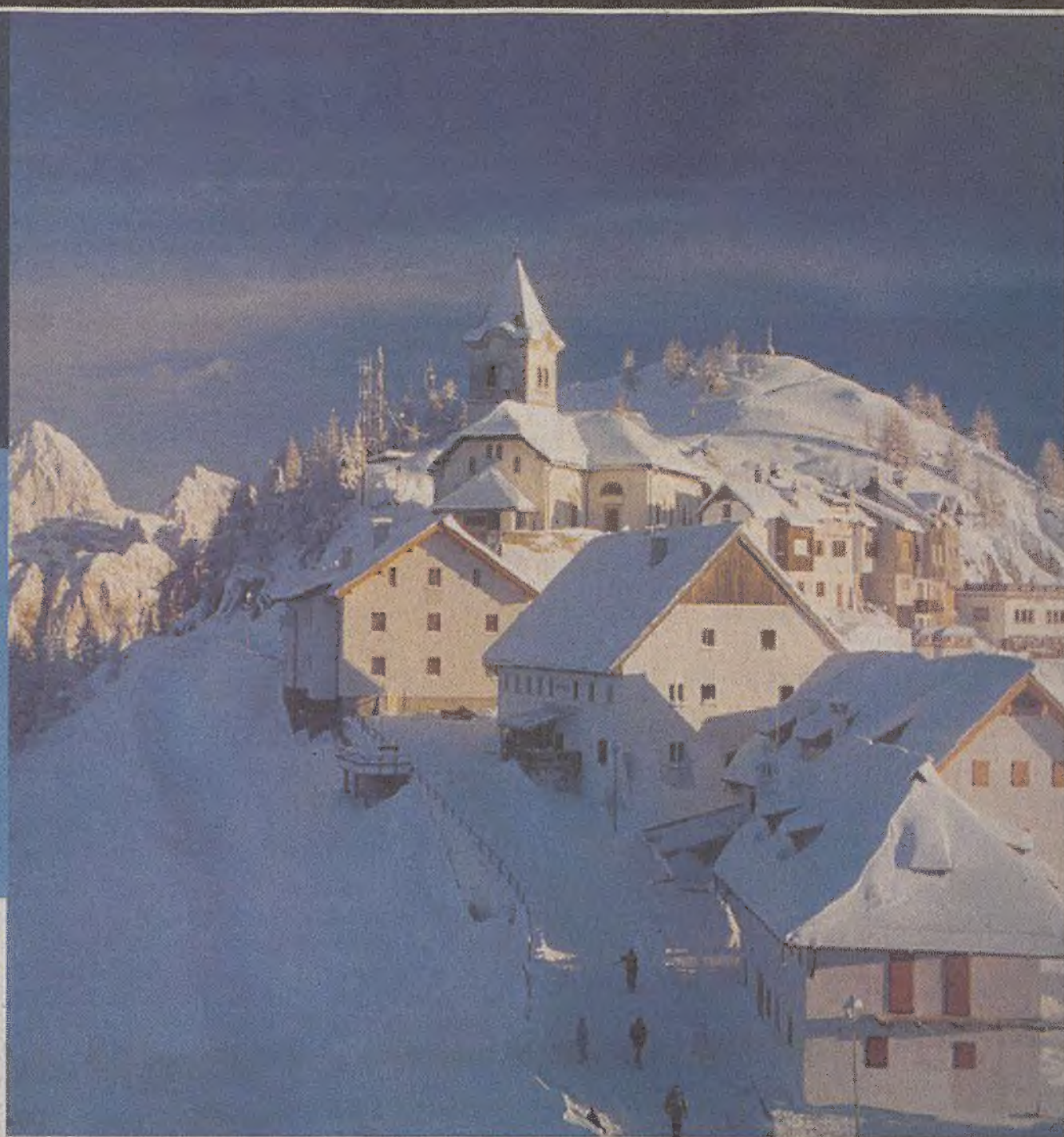
ti aspettiamo a Tarvisio

IL TARVISIANO | MONTE LUSSARI | PISTA DI PRAMPERO



La rinnovata pista Di Prampero misura 4 km di lunghezza per un dislivello complessivo di 940 mt e una larghezza media di 45 mt. La partenza della pista è a quota 1.757 e l'arrivo a 817 mt.

La nuova telecabina da 8 posti che parte dall'arrivo della pista ha una capacità oraria di 1.800 persone e permette la risalita fino in cima al Monte Lussari in soli 11 minuti.



REALIZZATO CON FONDI
COMUNITARI PROGETTO
EUROPEUS SINE FINIBUS



REGIONE
FRIULI VENEZIA GIULIA



COMUNE DI TARVISIO



AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA
E CONSORZIO SERVIZI TURISTICI
DEL TARVISIANO E DI SELLA NEVEA